Downloaded from www.vandenborre.be

Panasonic

Bedienungsanleitung
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso
Gebruiksaanwijzing

Drahtloses Lautsprechersystem
Système d'enceintes sans fil
Sistema di diffusori wireless
Draadloos luidsprekersysteem

Model No. SC-NE5

DEUTSCH | FRANÇAIS | ITALIANO | NEDERLANDS

Wir möchten Ihnen dafür danken, dass Sie sich für dieses Gerät entschieden haben.
Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Inbetriebnahme dieses Produkts aufmerksam durch, und bewahren Sie dieses Handbuch für spätere Bezugnahme griffbereit auf.

Montageanleitung (➜ 3, 26–27)
Die Installation muss durch einen Fachmann erfolgen.
Lesen Sie vor dem Beginn der Arbeiten diese Montageanleitung und die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um eine fachmännische Ausführung zu gewährleisten.
(Bitte bewahren Sie diese Anleitung auf. Sie werden sie zur Wartung benötigen, oder wenn Sie dieses System umsetzen möchten.)

Merci d'avoir porté votre choix sur cet appareil.
Veuillez lire attentivement les présentes instructions avant d'utiliser ce produit, et conserver ce manuel pour utilisation ultérieure.

Instructions d'installation incluse (➜ 31, 54–55)
Le travail d'installation devra être effectué par un installateur qualifié.
Avant de commencer le travail, lisez attentivement ces instructions d'installation et le mode d'emploi pour être sûr que l'installation est effectuée correctement.
(Veuillez conserver ce mode d'emploi. Vous pourrez en avoir besoin pour l'entretien ou le déplacement de ce système.)

La ringraziamo dell'acquisto di questo prodotto.
Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il presente prodotto, e conservare questo manuale per usi futuri.

Istruzioni per l'installazione incluse (➜ 59, 82–83)
Per l'installazione occorre rivolgersi a uno specialista qualificato.
Per una installazione corretta, prima di iniziare il lavoro leggere attentamente queste istruzioni e le istruzioni per l'uso.
(Conservare queste istruzioni. Possono essere necessarie quando si eseguono operazioni di manutenzione o si sposta questo sistema.)

Dank u voor de aankoop van dit product.
Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u dit product gebruikt en bewaar deze handleiding, zodat u deze later kunt raadplegen.

Bijgesloten instructies voor de installatie (➜ 87, 110–111)
De installatie dient door een gekwalificeerd installateur uitgevoerd te worden.
Voordat het werk begonnen wordt, moeten deze instructies voor de installatie, evenals de handleiding, met aandacht gelezen worden om er zeker van te kunnen zijn dat de installatie correct uitgevoerd wordt.
(Bewaar deze instructies. U kunt ze nodig hebben voor het onderhoud of het verplaatsen van dit systeem.)

Downloaded from www.vandenborre.be

Inhaltsverzeichnis

Sicherheitsmaßnahmen 3
Mitgelieferte Artikel 4
Pflege des Geräts und der Medien 4
Abspielbare Medien 5
Fernbedienungsanleitung 6
Anschlüsse 8
Einsetzen von Medien 9
Netzwerkeinstellungen 10
Verwendung von AirPlay mit den Lautsprechern dieses Systems 14
Abspielen von Musikdateien auf dem DLNA-Server 15
Betrieb von Bluetooth® 16
Über Bluetooth® 17
Steuerung der Medienwiedergabe 17
Radio hören 19
Sound-Anpassung 20
Uhr und Timer 20
Sonstige 21
Fehlerbehebung 23
Anbringen des Lautsprechers an eine Wand (optional) 26
Technische Daten 28

Hinweise zu Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung

- Seitenverweise werden dargestellt als "➜ ○○".
- Wenn nicht anders angegeben, werden die Bedienvorgänge unter Verwendung der Fernbedienung beschrieben.

Android™, Google Play™ und Google Chrome™-Browser sind Warenzeichen oder eingetragene Markenzeichen der Google Inc.

Benutzerinformation zur Sammlung und Entsorgung von veralteten Geräten und benutzten Batterien

Diese Symbole auf den Produkten, Verpackungen und/oder Begleitdokumenten bedeuten, dass benutzte elektrische und elektronische Produkte und Batterien nicht in den allgemeinen Hausmüll gegeben werden sollen.
Bitte bringen Sie diese alten Produkte und Batterien zur Behandlung, Aufarbeitung bzw. zum Recycling gemäß Ihrer Landesgesetzgebung und den Richtlinien 2002/96/EG und 2006/66/EG zu Ihren zuständigen Sammelpunkten.
Indem Sie diese Produkte und Batterien ordnungsgemäß entsorgen, helfen Sie dabei, wertvolle Ressourcen zu schützen und eventuelle negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die anderenfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung auftreten können.
Wenn Sie ausführlichere Informationen zur Sammlung und zum Recycling alter Produkte und Batterien wünschen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Verwaltungsbehörden, Ihren Abfallentsorgungsdienstleister oder an die Verkaufseinrichtung, in der Sie die Gegenstände gekauft haben.
Gemäß Landesvorschriften können wegen nicht ordnungsgemäßer Entsorgung dieses Abfalls Strafgelder verhängt werden.

Für geschäftliche Nutzer in der Europäischen Union

Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen möchten, wenden Sie sich wegen genauerer Informationen bitte an Ihren Händler oder Lieferanten.

[Informationen zur Entsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union]

Diese Symbole gelten nur innerhalb der Europäischen Union. Wenn Sie solche Gegenstände entsorgen möchten, erfragen Sie bitte bei den örtlichen Behörden oder Ihrem Händler, welches die ordnungsgemäße Entsorgungsmethode ist.

Hinweis zum Batteriesymbol (unten zwei Symbolbeispiele):

Dieses Symbol kann in Kombination mit einem chemischen Symbol verwendet werden. In diesem Fall erfüllt es die Anforderungen derjenigen Richtlinie, die für die betreffende Chemikalie erlassen wurde.

Sicherheitsmaßnahmen

Downloaded from www.vanenborgh.be

WARNUNG

Gerät

- Zur Reduzierung der Gefahr von Brand, elektrischem Schlag und Beschädigung:
  - Setzen Sie dieses Gerät weder Regen, noch Feuchtigkeit, Tropfen oder Spritzern aus.
  - Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße, wie Vasen, auf dieses Gerät.
  - Ausschliesslich das empfohlene Zubehör verwenden.
  - Entfernen Sie die Abdeckungen nicht.
  - Reparieren Sie dieses Gerät nicht selbst. Wenden Sie sich zur Wartung an qualifiziertes Kundendienstpersonal.
  - Lassen Sie keine Gegenstände aus Metall in dieses Gerät fallen.
  - Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf dieses Gerät.

Netzkabel

- Zur Reduzierung der Gefahr von Brand, elektrischem Schlag und Beschädigung:
  - Gewährleisten Sie, dass die Spannung der Stromversorgung dem auf diesem Gerät angegebenen Wert entspricht.
  - Fügen Sie den Netzstecker vollständig in die Steckdose ein.
  - Ziehen Sie nicht an der Leitung, knicken Sie sie nicht und stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf.
  - Fassen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen an.
  - Fassen Sie den Stecker beim Herausziehen an seinem Korpus an.
  - Verwenden Sie keinen Netzstecker und keine Steckdose, die beschädigt sind.
- Der Netzstecker ist das trennende Gerät.
  Installieren Sie dieses Gerät so, dass der Netzstecker sofort aus der Wandsteckdose gezogen werden kann.

Knopfzelle (Lithium-Batterie)

- Brand-, Explosions- und Verbrennungsgefahr! Nicht aufladen, zerlegen, auf mehr als **60 °C** erhitzen oder in ein Feuer werfen.
- Die Knopfzelle stets außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aufbewahren. Die Knopfzelle auf keinen Fall in den Mund nehmen. Falls sie verschluckt wird, unverzüglich ärztliche Behandlung aufsuchen.

ACHTUNG

Gerät

- Dieses Gerät verwendet einen Laser. Der Gebrauch von Steuerungen oder Einstellungen bzw. das Ausführen von anderen Vorgängen, als denen hier angegebenen, kann zu einer gefährlichen Belastung durch Strahlungen führen.
- Stellen Sie keine Quellen offener Flammen, z.B. brennende Kerzen, auf das Gerät.
- Dieses Gerät kann beim Betrieb Hochfrequenzstörungen auffangen, die durch die Benutzung von Mobiltelefonen verursacht werden. Sollte eine solche Störung festgestellt werden, sollte das Handy in größerer Entfernung zu diesem Gerät betrieben werden.
- Dieses Gerät ist für den Betrieb in Ländern mit gemässigtem Klima bestimmt.

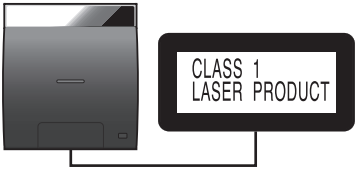
Aufstellung

- Stellen Sie dieses Gerät auf eine ebene Oberfläche.
- Zur Reduzierung der Gefahr von Brand, elektrischem Schlag und Beschädigung:
  - Installieren oder positionieren Sie dieses Gerät nicht in einem Bücherregal, Einbauschrank oder einem sonstigen engen Raum. Stellen Sie eine gute Belüftung des Gerätes sicher.
  - Achten Sie darauf, die Entlüftungsschlitze des Gerätes nicht durch Gegenstände aus Papier oder Stoff zu blockieren, z.B. Zeitungen, Tischdecken und Vorhänge.
  - Setzen Sie dieses Gerät keinem direkten Sonnenlicht, hohen Temperaturen, starker Feuchtigkeit und übermäßigen Erschütterungen aus.

Knopfzelle (Lithium-Batterie)

- Explosionsgefahr bei falschem Anbringen der Batterie. Ersetzen Sie die Batterie nur durch den vom Hersteller empfohlenen Typ.
- Mit richtiger Ausrichtung der Pole einlegen.
- Der Missbrauch der Batterien kann zu einem Auslaufen von Elektrolyt und einem Brand führen.
  - Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie die Fernbedienung über längere Zeit nicht benutzen. Bewahren Sie sie an einem kühlen, dunklen Ort auf.
  - Niemals starker Hitze oder offenem Feuer aussetzen.
  - Lassen Sie die Batterie(n) nie längere Zeit in einem Auto mit geschlossenen Türen und Fenstern zurück, das direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.
- Wenden Sie sich zur Entsorgung der Batterien an die lokalen Behörden oder erfragen Sie die richtige Vorgehensweise zur Entsorgung.

Die Produktkennzeichnung befindet sich auf der Unterseite des CD-Geräts und des Lautsprechers.



Mitgelieferte Artikel

Dieses System (SC-NE5)

- ☐ **1 CD-Gerät (SL-NE5)**
- ☐ **1 Lautsprecher (SB-NE5)**

Zubehör

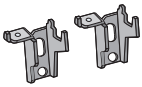
Kontrollieren Sie vor der Nutzung dieses Systems die mitgelieferten Zubehörteile.

- ☐ **1 Fernbedienung (mit Batterie) (N2QAYC000090)**
- ☐ **2 Netzkabel**
- ☐ **1 UKW-Zimmerantenne**

Zubehör zur Wandmontage

- ☐ **1 Sicherheitsvorrichtung**

- ☐ **2 Wandhalterungen**



- ☐ **1 Schraube**

- Das Netzkabel darf nicht für andere Geräte benutzt werden.
- Produktnummern gemäß Stand von Januar 2013. Änderungen vorbehalten.

Pflege des Geräts und der Medien

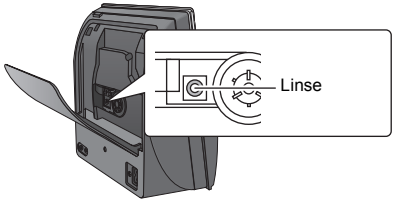
Ziehen Sie vor der Wartung des Geräts das Netzkabel.

■ Reinigen Sie dieses System mit einem weichen, trockenen Tuch

- Wenn Schmutz hartnäckig ist, wringen Sie ein in Wasser angefeuchtetes Tuch gründlich aus, um den Schmutz abzuwischen und trocknen Sie es mit einem trockenen Tuch ab.
- Verwenden Sie zur Reinigung dieses Systems niemals Alkohol, Farbverdünnungsmittel oder Benzin.
- Lesen Sie die beigefügte Anleitung vor Verwendung des chemisch behandelten Tuchs sorgfältig durch.

■ Linsenpflege

- Die Linse sollte regelmäßig gereinigt werden, um eine einwandfreie Funktion zu gewährleisten. Verwenden Sie Druckluft (Dose) zur Entfernung von Staub und ein Wattestäbchen für hartnäckigeren Schmutz.
- Reinigungs-CDs sind nicht für die Reinigung der Linse geeignet und dürfen nicht verwendet werden.
- Lassen Sie die Klappe nicht länger als notwendig geöffnet, um ein Verschmutzen der Linse zu verhindern.
- Die Linse nicht mit den Fingern berühren.



■ Reinigen der CDs

RICHTIG **FALSCH**

Mit einem feuchten Tuch abwischen und dann trocken reiben.

■ Hinweise zum sicheren Umgang mit CDs

- Berühren Sie CDs stets am Rand, um Kratzer oder Fingerspuren auf der CD zu vermeiden.
- Keine Etiketten oder Aufkleber anbringen.
- Kein Schallplatten-Reinigungsspray, Benzin, Verdünner, flüssiges Antistatikmittel oder andere Lösungsmittel verwenden.
- Die folgenden CDs eignen sich nicht zum Abspielen auf diesem Gerät:
  - CDs mit Kleberrückständen von entfernten Etiketten oder Aufklebern (ausgeliehene CDs usw.).
  - Stark verformte oder beschädigte CDs.
  - Ungewöhnlich geformte, z.B. herzförmige, CDs.

■ Entsorgung oder Weitergabe des Systems

Dieses Gerät behält unter Umständen die Informationen der Benutzereinstellung intern bei. Führen Sie also, wenn Sie dieses System entsorgen oder weitergeben, den Vorgang zum Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen und Löschen der Benutzereinstellungen aus. (➜ 23, “So setzen Sie alle Einstellungen auf die werksseitige Einstellung zurück”)

- Das Vorgangsarchiv kann im Speicher dieses Systems aufgezeichnet werden.

Downloaded from www.handleidingen.be

Abspielbare Medien

Kompatibler/s iPod/iPhone/iPad

Kompatibel zur “IPOD_DOCK”-Verbindung (Verwendung des Lightning-Anschlusses)

iPod touch (5. Generation)
iPod nano (7. Generation)
iPhone 5

Kompatibel zur “IPOD_PORT”-Verbindung [Verwendung eines entsprechenden USB-Kabels (nicht mitgeliefert)]

iPod touch 1., 2., 3., 4. und 5. Generation
iPod nano 2., 3., 4., 5., 6. und 7. Generation
iPhone 5 / iPhone 4S / iPhone 4 / iPhone 3GS / iPhone 3G / iPhone
iPad (3. und 4. Generation) **/ iPad 2 / iPad**
iPad mini

(Stand: Januar 2013)

- Die Kompatibilität hängt von der Software-Version ab. Aktualisieren Sie Ihren/Ihr iPod/iPhone/iPad auf die aktuelle Software-Version, bevor Sie es mit diesem System verwenden.
- Bitte beachten Sie, dass Panasonic keine Verantwortung für den Verlust von Daten und/oder Informationen übernimmt.

Kompatible CD

- Eine Disc mit dem CD-Logo.

COMPACT disc DIGITAL AUDIO

- Dieses System kann Discs wiedergeben, die dem CD-DA-Format entsprechen.
- Dieses System kann einige Discs auf Grund der Aufnahmebedingungen unter Umständen nicht abspielen.

Kompatible AirPlay-Geräte

iOS 4.3.3 oder höher
iPod touch 3., 4. und 5. Generation
iPhone 5 / iPhone 4S / iPhone 4 / iPhone 3GS
iPad (3. und 4. Generation) **/ iPad 2 / iPad**
iPad mini
iTunes 10.2.2 oder höher (Mac / PC)

(Stand: Januar 2013)

Kompatible USB-Geräte

- Dieses System gewährleistet keinen Anschluss an alle USB-Geräte.
- Die Dateisysteme FAT12, FAT16 und FAT32 werden unterstützt.
- Dieses System unterstützt USB 2.0 Full Speed.
- Dieses System unterstützt USB-Geräte mit bis zu 32 GB.

Kompatible MP3-Dateien

- Unterstütztes Format: Dateien mit der Erweiterung “.mp3” oder “.MP3”.
- Kompatible Kompressionsrate: Zwischen 64 kbps und 320 kbps (Stereo).
- Je nach Art der Erstellung der MP3-Dateien können diese u.U. nicht in der von Ihnen nummerierten Reihenfolge oder überhaupt nicht wiedergegeben werden.

Erstellen von MP3-Dateien auf einer CD-R/RW

- Maximale Anzahl an Titeln und Alben: 999 Titel und 254 Alben (mit Ausnahme des Root-Ordners).
- CD-Formate: ISO9660 Level 1 und Level 2 (mit Ausnahme von erweiterten Formaten).
- Wenn die CD sowohl MP3- als auch normale Audiodaten (CD-DA) enthält, gibt dieses System den Dateityp wieder, der im inneren Teil der CD aufgezeichnet wurde.
- Dieses System kann keine im Paketschreibeverfahren aufgezeichneten Dateien wiedergeben.

Erstellen von MP3-Dateien auf einem USB-Gerät

- Maximale Anzahl an Titeln und Alben: 2500 Titel und 254 Alben (Ohne Hauptverzeichnis).
- Bei Anschluss eines Multiport-USB-Kartenlesers, wird nur eine Speicherkarte ausgewählt. Dies ist gewöhnlich die zuerst eingesteckte Speicherkarte.

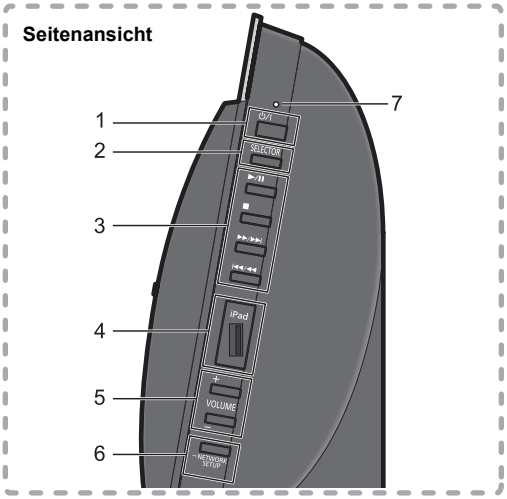
Downloaded from www.vandenborre.be

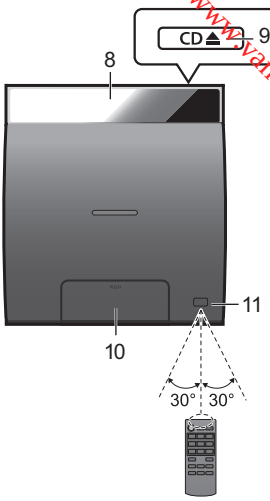
Downloaded from www.vandenborre.be

Fernbedienungsanleitung

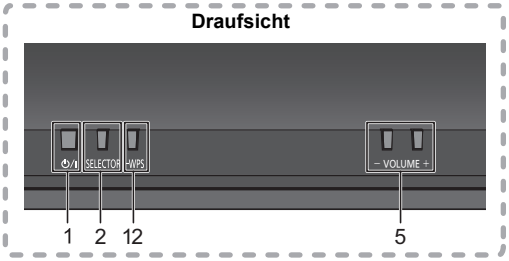
Dieses System besteht aus dem CD-Gerät und dem Lautsprecher. Beide Geräte werden beim einschalten drahtlos verbunden.

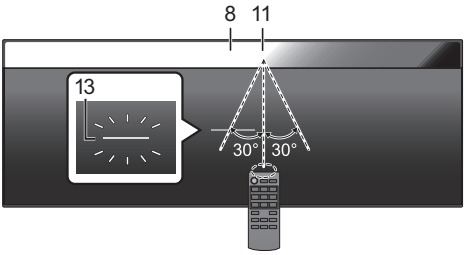
■ CD-Gerät





■ Lautsprecher





1 **Bereitschafts-/Ein-Schalter (⏻/I)**
Drücken Sie diese Taste, um das Gerät ein- oder in den Stand-by-Modus zu schalten.
Auch im Stand-by-Modus verbraucht das Gerät eine geringe Menge Strom.
- Das CD-Gerät und der Lautsprecher sind gleichzeitig in Betrieb. Betätigen Sie entweder den Bereitschafts-/Ein-Schalter, um beide Geräte einzuschalten oder in den Standby-Modus zu wechseln.
  Siehe auf Seite 23, sollten sich die Geräte nicht gleichzeitig einschalten.

2 Auswählen der Audioquelle
“CD” ⟶ “FM” ⟶“BLUETOOTH”⟶ “AUX”
↑“IPOD_PORT” / “USB”←“IPOD_DOCK”←┘

3 Steuertasten für grundlegende Wiedergabefunktionen

4 iPod-Anschluss für iPod/iPhone/iPad und USB-Geräte (➜ 5, 9)

5 Anpassen der Lautstärke (0 (min) bis 50 (max))

6 Netzwerk-Einstelltaste (➜ 11)

7 Standby-/Stromversorgungsanzeige
Wenn dieses System eingeschaltet ist:
Die Anzeige leuchtet grün, wenn das CD-Gerät und der Lautsprecher erfolgreich verbunden wurden, sie blinkt grün, während die Verbindung hergestellt wird und leuchtet rot, wenn die Verbindung nicht hergestellt werden kann.

8 Display

9 Öffnen Sie den CD-Einschub.

10 Dock für iPod/iPhone mit Lightning-Verbinder (➜ 9)

11 Fernbedienungs-Signalsensor
Abstand: Max. 7 m direkt von der Vorderseite.
- Um Interferenzen zu vermeiden, stellen Sie keine Objekte vor den Signalsensor.

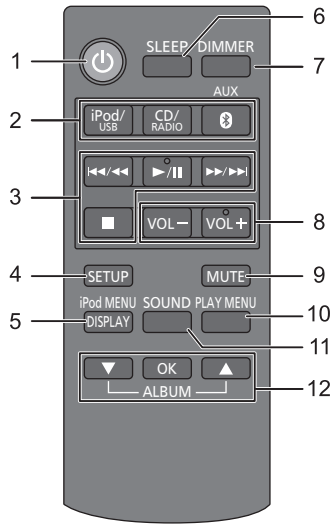
12 WPS-Verbindungstaste (➜ 10)

13 Wi-Fi®-Statusanzeige

Downloaded from www.vanenborgh.be

- Das Display des CD-Gerätes wird ausgeschaltet, wenn dieses mehr als 3 Minuten nicht benutzt wird und sich der Audio-Wahlschalter in einer anderen Stellung als “CD”, “IPOD_DOCK” oder “IPOD_PORT” befindet. Betätigen Sie eine beliebige Taste am CD-Gerät, um das Display einzuschalten oder wählen Sie “CD”, “IPOD_DOCK” oder “IPOD_PORT” als Audioquelle.
- Stellen Sie das CD-Gerät und den Lautsprecher auf.
  - Halten Sie beim Aufstellen eine Mindestentfernung von 1 cm zwischen dem CD-Gerät und dem Lautsprecher ein.
  - Die Entfernung zwischen dem CD-Gerät und dem Lautsprecher darf höchstens 10 m betragen. Dieser Wert kann sich je nach der Umgebung, dem Vorhandensein von Hindernissen oder Interferenzen auch vergrößern.
  - Dieses System kann aufgrund von Funkwelleninterferenzen nicht korrekt funktionieren und es können Störungen wie Rauschen und Tonsprünge auftreten, wenn dieses System zu nahe an Geräten aufgestellt ist, die das 2,4 GHz-Band verwenden.
  - Dieses System könnte nicht korrekt funktionieren, wenn die Funkwellen einer nahe gelegenen Sendestation, etc. zu stark sind.
  - Verwenden Sie dieses System nicht in der Nähe von Geräten oder in einer Umgebung, die gegenüber hochfrequenten Störungen empfindlich ist (Beispiel: Flughäfen, Krankenhäuser, Labors, etc).

■ Fernbedienung

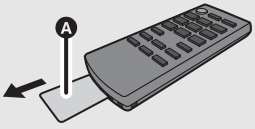


1 Dieses System ein- oder ausschalten
2 Auswählen der Audioquelle
[iPod/USB]: “IPOD_DOCK” ↔ “IPOD_PORT” / “USB”
[CD/RADIO]: “CD” ↔ “FM”
[, AUX]: “BLUETOOTH” ↔ “AUX”
3 Steuertasten für grundlegende Wiedergabefunktionen
4 Betreten des Setup-Menüs
5 Aufrufen des iPod/iPhone-Menüs/
Ändern der angezeigten Informationen
6 Stellen Sie den Sleep-Timer ein
7 Ändern Sie die Helligkeit der Bildschirmanzeige
- Drücken Sie diese Taste, um das Display zu dimmen. Drücken Sie die Taste erneut, um den Vorgang abzubrechen.

8 Anpassen der Lautstärke (0 (min) bis 50 (max))
9 Stummschalten des Tons
Stummschalten. Drücken Sie die Taste erneut, um den Vorgang abzubrechen. “MUTE” wird auch rückgängig gemacht, wenn die Lautstärke geregelt oder dieses System ausgeschaltet wird.
10 Betreten des Wiedergabemenüs
11 Betreten des Sound-Menüs
12 Auswahl/OK

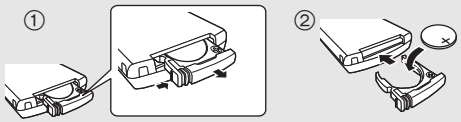
■ Vor dem ersten Gebrauch

Entfernen Sie die Isolierfolie Ⓐ.



■ Zum Ersetzen einer Knopfbatterie

Batterietyp: CR2025 (Lithium-Batterie)



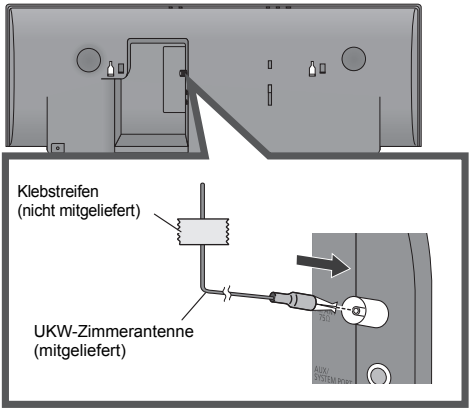
- Setzen Sie die Knopfbatterie mit der (+)-Markierung nach oben zeigend ein.
- Bewahren Sie Knopfbatterien sicher vor Kindern auf, um die Gefahr des Verschluckens zu vermeiden.

Downloaded from www.vandenborre.be

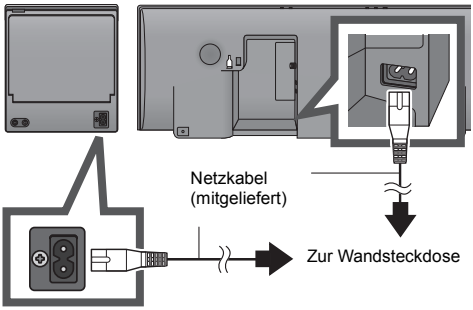
Anschlüsse

Einfacher Anschluss

1 Schließen Sie die UKW-Zimmerantenne (mitgeliefert) an den Lautsprecher an.



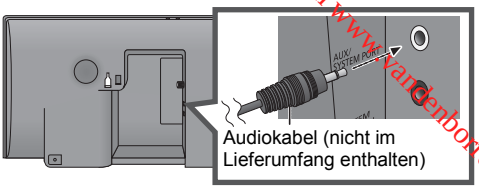
2 Das Netzkabel anschließen, nachdem alle anderen Anschlüsse hergestellt wurden.



- Warten Sie nach dem Anschluss des Netzkabels an die Steckdose mindestens 15 Sekunden ab, bis Sie den Bereitschafts-/Ein-Schalter durch Drehen aktivieren.
- Wenn dieses System eingeschaltet wird, werden das CD-Gerät und die Lautsprecher drahtlos verbunden.
- Wenn dieses System nach dem Kauf zum ersten Mal eingeschaltet wird, erscheint eine Nachricht, die Sie dazu auffordert, ein Bluetooth®-Gerät (“PAIRING”) zu verbinden. (➜ 16)
- Dieses System verbraucht auch etwas Strom (➜ 28), wenn es ausgeschaltet ist.
- Ziehen Sie, im Interesse der Energieeinsparung, den Stecker aus der Netzsteckdose, wenn Sie dieses System für eine längere Zeit nicht verwenden.

- Diese Lautsprecherboxen sind nicht mit einer magnetischen Abschirmung ausgestattet. Sie dürfen daher nicht in der Nähe von Fernsehgeräten, PCs oder anderen Geräten aufgestellt werden, welche für magnetische Einstreuungen empfindlich sind.
- Kleben Sie die Antenne mit Klebeband an eine Position an der Wand oder Säule, wo die wenigsten Interferenzen auftreten. (Verwenden Sie eine Ukw-Außenantenne, wenn der Radioempfang schlecht ist.)

Anschließen externer Musikgeräte (im AUX-Modus).



① Das Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) in die AUX Buchse einstecken.
Steckertyp: ∅3,5 mm Stereo
② Drücken Sie [, AUX] um “AUX” auszuwählen und starten Sie die Wiedergabe auf dem angeschlossenen Gerät.

■ Um die Eingangsstufe des externen Geräts auszuwählen

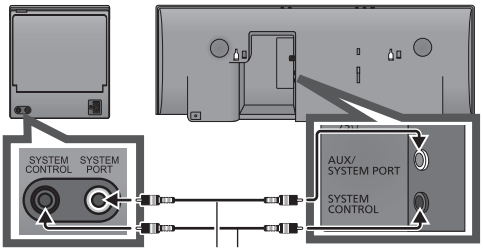
① Während Sie sich im AUX-Modus befinden, wiederholt [PLAY MENU] betätigen, um “INPUT LEVEL” auszuwählen und dann [OK].
② Drücken Sie [▲, ▼] , um “NORMAL” oder “HIGH” auszuwählen.
- Die Standardeinstellung ist “NORMAL”.

- Schalten Sie zur Reduzierung des Eingangssignals den Equalizer aus oder verringern Sie die Lautstärke des externen Geräts. Ein zu starkes Eingangssignal führt zu Tonverzerrungen.
- Einzelheiten hierzu finden Sie in den Betriebsanleitungen der entsprechenden Geräte.
- Die Kabel und Geräte sind nicht im Lieferumfang enthalten.

Verbinden Sie das CD-Gerät und den Lautsprecher mittels Kabeln. (optional)

Wenn das CD-Gerät und der Lautsprecher nicht drahtlos verbunden sind oder die Tonausgabe unterbrochen wird, müssen beide Geräte mittels Audiokabeln verbunden werden (Anschlussart: ∅3,5 mm Stereo, nicht mitgeliefert), wie nachstehend erläutert wird.

- Wir raten, Kabel mit einer Länge von höchstens 5 m zu verwenden.



Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten)

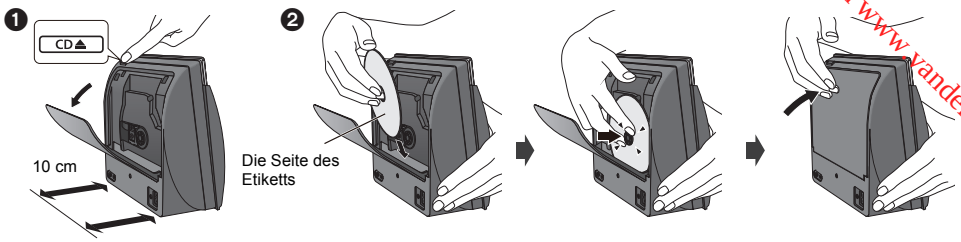
- Sind die Kabel angeschlossen, zeigt das Display “WIRED MODE” an und dieses System stellt die drahtlose Verbindung her. Dieses System stellt automatisch eine drahtlose Verbindung her, wenn die Kabel nicht angeschlossen sind.

Einsetzen von Medien

Downloaded from www.vandenborre.be

CD einlegen

Wählen Sie “CD” als Quelle.

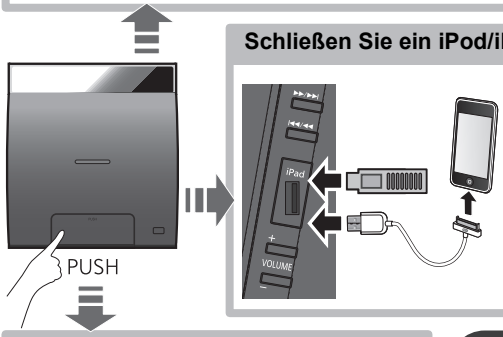


❶ Betätigen Sie [CD ⏏], um den Einschub auf der Rückseite des CD-Gerätes zu öffnen.
- Lassen Sie einen Freiraum von mindestens 10 cm hinter dem Gerät.
- Stellen Sie keine Gegenstände hinter das Gerät.

❷ Drücken Sie, während Sie das Gerät festhalten, auf die Mitte der CD, bis diese mit einem Klicken einrastet, und schließen Sie dann den CD-Einschub.
- Achten Sie darauf, dass die CD nicht zerkratzt wird.
- Stellen Sie sicher, dass Sie die Mitte der CD auf dem CD-Stift des Gerätes positionieren.

Hinweis: Entnehmen Sie die CD erst, wenn sie zu drehen aufhört.

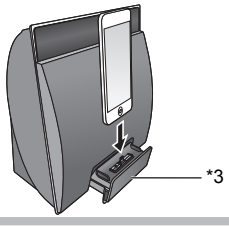
Schließen Sie ein iPod/iPhone/iPad*1, 2 oder USB-Gerät an.



Wählen Sie “IPOD_PORT” als Quelle.
- Verwenden Sie zum Anschluss an ein iPod/iPhone/iPad das entsprechende USB-Kabel (nicht mitgeliefert).
- “USB” wird angezeigt, wenn ein kompatibles USB-Gerät angeschlossen ist.
- Setzen Sie das USB-Gerät direkt ein. Verwenden Sie kein USB-Verlängerungskabel.
- Bevor Sie das USB-Gerät entfernen, wählen Sie eine andere Quelle als “USB” aus.

Schließen Sie ein iPod/iPhone über den Lightning-Verbinder an*1

Wählen Sie “IPOD_DOCK” als Quelle.



■ Aufladen eines iPod/iPhone/iPad*4

Das Aufladen beginnt, wenn ein iPod*2/iPhone/iPad an dieses Gerät angeschlossen wird.
- Im Standby-Modus beginnt das Aufladen nicht über den USB-Kabelanschluss, sondern wie üblich über den Lightning-Anschluss.
  - Zum Aufladen über den USB-Kabelanschluss mit dem Aufladen beginnen, bevor dieses Gerät auf Standby-Modus gestellt wird.
- Überprüfen Sie auf dem iPod/iPhone/iPad, um zu sehen, ob der Akku vollständig geladen ist. (Sobald der Akku vollständig geladen wurde, findet kein weiteres Laden statt.)
- Ist dieses Gerät auf Standby-Modus gestellt, wird “IPOD CHARGING” in der Geräteanzeige eingeblendet.

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht herunterfällt, wenn Sie ein Medium einsetzen oder entfernen.
- Stellen Sie beim Wechseln des Gerätestandorts sicher, dass alle Medien entnommen wurden, und schalten Sie das Gerät in den Standby-Modus.

*1: Siehe “Abspielbare Medien” wegen kompatibler Modelle. (➜ 5)

*2: Schließen Sie bei Verwendung der “IPOD_PORT”-Verbindung nicht die folgenden Modelle an dieses Gerät an:
- iPod classic, iPod [4. (Farb-Display) und 5. (Video) Generation], iPod nano (1. Generation)

Es kann unerwartetes Verhalten auftreten.

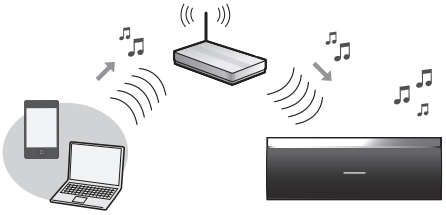
*3: Bei Verwendung der “IPOD_DOCK”-Verbindung:
- Entnehmen Sie den/das iPod/iPhone aus seiner Hülle.
- Vergewissern Sie sich, dass der/das iPod/iPhone vollkommen eingesteckt ist und die Rückseite am Kissen anliegt.
- Achten Sie darauf, das Dock festzuhalten, wenn Sie den/das iPod/iPhone entfernen.

*4: Verwenden Sie die “IPOD_PORT”-Verbindung, um das iPad zu laden.

Netzwerkeinstellungen

Sie können drahtlos Musik von einem iOS-Gerät (iPhone, iPod, iPad), einem Android-Gerät oder einem Mac/PC an Lautsprecher dieses Systems streamen, indem Sie die AirPlay- oder DLNA-Funktion verwenden.
Zur Verwendung dieser Funktionen muss sich dieses System in demselben 2,4 GHz Drahtlosnetzwerk befinden wie das AirPlay-kompatible Gerät oder (➜ 5) das DLNA-kompatible Gerät.

- Es ist auch möglich, AirPlay ohne einen Wireless Router zu verwenden. (➜ 14, “Direktes Streamen an dieses System (AirPlay)”)

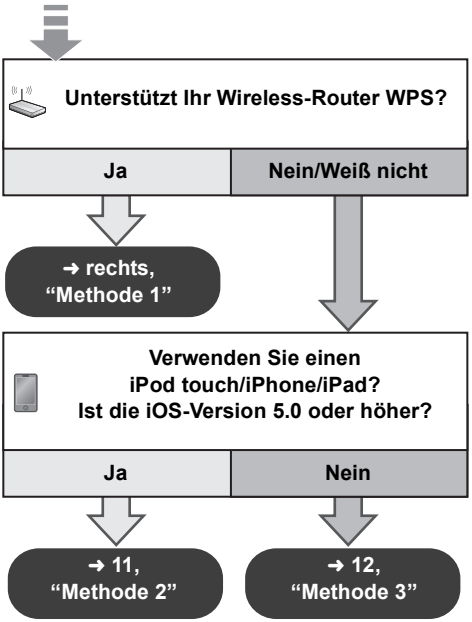


Vorbereitung

- Stellen Sie dieses System in der Nähe des Wireless Routers auf.

1 Schalten Sie dieses System ein.

2 Halten Sie sich bei der Auswahl der Netzwerkonfigurationsmethode an die Grafik unten.



- **Wenn Sie die Wireless-Konfiguration mit Ihrem Mac/PC vornehmen oder die erweiterten Einstellungen verwenden wollen, versuchen Sie dies mit “Methode 4” auf Seite 12.**

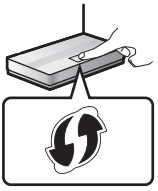
Downloaded from www.vandenborre.be

- Betätigen Sie, um diese Einstellung vor dem Ende abzubrechen, [⏻], um dieses System auszuschalten.
- Das gleichzeitige Verwenden von anderen 2,4 GHz-Geräten, wie Mikrowellen, schnurlosen Telefonen, etc., kann zu Verbindungsunterbrechungen führen.
- Für aktuelle Kompatibilitätsinformationen zu Ihrem Wireless Router, siehe
  http://panasonic.jp/support/global/cs/
  (Diese Seite steht nur auf Englisch zur Verfügung.)

Methode 1

Wenn Ihr Wireless Router WPS (Wi-Fi Protected Setup™) unterstützt.

■ Verwendung der WPS Push Button Configuration (PBC)



Das WPS-Identifizierungszeichen

Mit WPS Push Button Configuration (PBC) kompatible Wireless Router weisen möglicherweise dieses Zeichen auf.

1 Drücken und halten Sie **[– WPS]** am Lautsprecher gedrückt.

↳ “WPS” blinkt auf dem Display.
(Die Wi-Fi-Statusanzeige blinkt blau.)

- Führen Sie Schritt 2 innerhalb von 2 Minuten aus.

2 Nachdem “WPS” eingeblendet wird, die WPS-Taste auf dem Wireless Router betätigen.

3 Die Einstellungen sind abgeschlossen, wenn “**SUCCESS**” eingeblendet wird und die Wi-Fi-Statusanzeige **aufhört zu blinken** und **blau aufleuchtet**.

“FAIL” wird angezeigt, wenn die Verbindung nicht innerhalb der festgelegten Zeit aufgebaut wurde. Versuchen Sie die Einstellung erneut. Versuchen Sie, wenn “FAIL” weiterhin angezeigt wird, andere Methoden auf Seite 11 oder 12.

4 Betätigen Sie [OK] auf der Fernbedienung, um die Einstellung zu verlassen.

- Informationen zur Verwendung des WPS-PIN-Codes finden Sie auf Seite 13.

Methode 2
Wenn Sie einen iPod touch/iPhone/iPad verwenden (iOS-Version 5.0 oder höher)

Mit dieser Methode benutzen Sie die Einstellungen des Drahtlosnetzwerks Ihres iPod touch/iPhone/iPad zusammen mit diesem System.

- Die folgenden Erläuterungen beziehen sich auf ein iPhone.

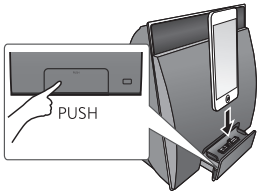
1 Trennen Sie die Verbindung aller an dieses CD-Gerät angeschlossenen Geräte.

2 Verbinden Sie den **iPhone** mit Ihrem **drahtlosen Heimnetzwerk**.

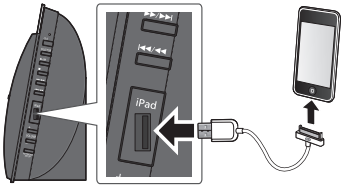
3 Verbinden Sie das **iPhone** mit **dem CD-Gerät**.

Wählen Sie einen der folgenden Anschlüsse.

Mit iPod touch/iPhone kompatibler "IPOD_DOCK"-Anschluss:



iPod touch/iPhone/iPad mit iOS 5.0 oder höher:
Stellen Sie die Verbindung zum iPod-Anschluss seitlich des CD-Gerätes mit einem entsprechenden USB-Kabel her.



4 Entsperren Sie Ihr iPhone und halten Sie dann **[–NETWORK SETUP]** am CD-Gerät für mindestens 3 Sekunden gedrückt.

- Wird "NOT SUPPORTED" oder "SET WI-FI" angezeigt, kontrollieren, ob das iPhone an das Drahtlosnetzwerk angeschlossen ist und erneut ab Schritt 1 versuchen.

5 Eine Meldung erscheint in Ihrem iPhone. Gestatten Sie dem iPhone, die Einstellungen des Drahtlosnetzwerks zu nutzen.*1

↳ Die Wi-Fi-Statusanzeige blinkt.

6 Die Einstellungen sind abgeschlossen, wenn "**SUCCESS**" eingeblendet wird und die Wi-Fi-Statusanzeige **aufhört zu blinken** und **blau aufleuchtet**.

Wird "FAIL" eingeblendet, [OK] drücken und die Einstellung erneut versuchen. Versuchen Sie, wenn "FAIL" weiterhin angezeigt wird, andere Methoden auf Seite 10 oder 12.

- Wurde der Anschluss des iPhone in der Mitte unterbrochen, ohne Unterbrechung erneut versuchen.

7 Drücken Sie [OK] auf der Fernbedienung, um die Einstellungen zu verlassen.

*1: Je nach der Netzwerkumgebung oder den Einstellungen des Drahtlosnetzwerk-Routers kann es über 10 Minuten dauern, bis die Einstellungen abgeschlossen wurden.

Downloaded from www.vandenborre.be

Downloaded from www.vandenborre.be

Methode 3
Einstellen der Netzwerkverbindung mit der Smartphone-Anwendung

Sie können die Einstellungen des Wireless-Netzwerks mit der Anwendung “Panasonic Stereo System Network Setup” (kostenlos) vornehmen.
Wenn Sie ein Android-Gerät verwenden, die Anwendung beim Google Play Store herunterladen.
Wenn Sie einen/ein iPod touch/iPhone/iPad verwenden, diese beim App Store herunterladen.

Vorbereitung
- Verbinden Sie Ihr Smartphone mit Ihrem drahtlosen Heimnetzwerk.
- Kontrollieren Sie das Passwort für Ihr drahtloses Heimnetzwerk.

1 Drücken Sie wiederholt **[SETUP]** auf der Fernbedienung zur Auswahl von “**NET SETUP**” und drücken Sie dann **[OK]**.
↳ “SETTING” wird auf dem Display eingeblendet. (Die Wi-Fi-Statusanzeige blinkt violett.)

2 Starten Sie “**Panasonic Stereo System Network Setup**” auf Ihrem Smartphone und befolgen Sie die Anweisungen.

■ Achten Sie auf die Version des iOS-Betriebssystems

Nach Schritt 2

1 Geben Sie das Kennwort für das drahtlose Heimnetzwerk ein, mit dem das iOS-Gerät verbunden ist.
2 Betätigen Sie die Home-Taste, um die Anwendung zu beenden, wenn Sie durch eine Meldung aufgefordert werden, das iOS-Gerät an dieses System anzuschließen.
3 Wählen Sie auf dem Bildschirm zur Auswahl des Wi-Fi-Netzwerks in “Settings” “00 Setup _ _ _ _ _ _”.
- “ _ ” steht für eine Ziffer, die einzigartig für jedes Set ist.

4 Rufen Sie die Anwendung erneut auf, wenn durch eine Meldung die erfolgte Herstellung der Verbindung zu diesem System angezeigt wird.

5 Beenden Sie die Anwendung und kontrollieren Sie den Betrieb von AirPlay usw., wenn durch eine Meldung das Ende der Wi-Fi-Konfiguration für dieses System angezeigt wird.

- “Panasonic Stereo System Network Setup” für Mac OS ist auch im App Store verfügbar.

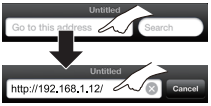
Methode 4
Einstellen der Netzwerkverbindung von einem Internet Browser aus.

Mit dieser Methode greifen Sie auf die Drahtlosnetzwerk-Einstellungen dieses Systems über den Internet-Browser Ihres kompatiblen Geräts zu.
- Die folgenden Erläuterungen beziehen sich auf ein iPhone.

1 Drücken Sie wiederholt **[SETUP]** auf der Fernbedienung zur Auswahl von “**NET SETUP**” und drücken Sie dann **[OK]**.
↳ “SETTING” wird auf dem Display eingeblendet. (Die Wi-Fi-Statusanzeige blinkt violett.)

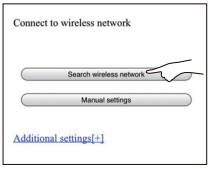
2 Nachdem “SETTING” angezeigt wird, Ihr kompatibles Gerät an das Drahtlosnetzwerk dieses Systems mit dem Namen “**00 Setup _ _ _ _ _ _**” anschließen.
- “ _ ” steht für eine Ziffer, die einzigartig für jedes Set ist.
- Stellen Sie sicher, dass DHCP für die Netzwerk-Einstellung an Ihrem kompatiblen Gerät aktiviert ist.

3 Starten Sie den Internet Browser auf Ihren kompatiblen Gerät und geben Sie **“http://192.168.1.12/”** in das Feld der URL-Adresse ein und zeigen Sie die Seite an.



↳ Das Setup-Fenster dieses Systems wird angezeigt.
- **Beispiele für Internet-Browser**
  iOS-Gerät/Mac : Safari
  Android-Gerät : Google Chrome-Browser
  PC : Windows Internet Explorer

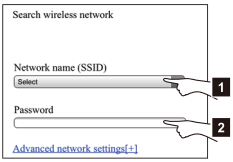
4 Wählen Sie “**Search wireless network**” aus.



Downloaded from www.vanenburg.be

5 Nehmen Sie die Auswahl vor und geben Sie die Details ein.

- Überprüfen Sie den **Namen Ihres Heimnetzwerks** (Network name (SSID)) und das **Passwort** für dieses Netzwerk. Diese Information finden Sie oft auf dem Wireless Router selbst.



1 Wählen **Sie den Namen Ihres Heimnetzwerks**.*1

2 Geben Sie das **Passwort** ein.

6 Wählen Sie “**JOIN**”, um die Einstellungen anzuwenden.

- Wählen Sie im Popup-Fenster “OK”, um fortzufahren.
  - – Wählen Sie “Cancel”, um zum Setup-Fenster zurückzukehren.

7 Die Einstellungen sind abgeschlossen, wenn “**SUCCESS**” eingeblendet wird und die Wi-Fi-Statusanzeige **aufhört zu blinken** und **blau aufleuchtet**.

Wird “FAIL” eingeblendet, [OK] betätigen, das Kennwort des Drahtlosnetzwerks und andere Einstellungen kontrollieren und erneut von Schritt 1 beginnen.

8 Stellen Sie sicher, dass Sie Ihr kompatibles Gerät wieder mit Ihrem **drahtlosen Heimnetzwerk verbinden**.

*1: Wenn Sie Ihr Drahtlosnetzwerk unsichtbar gestellt haben, wählen Sie “BACK” und nehmen Sie Bezug auf “Alternative Einstellungen”.

Erweiterte Netzwerkeinstellungen

- Die Einstellungen unten sind die alternativen oder zusätzlichen Einstellungen für “Methode 4”. (➜ 12)

Alternative Einstellungen

Anstelle von Schritt 4 und 5
Wählen Sie “**Manual settings**” aus.

1 Geben Sie den **Namen Ihres Heimnetzwerks** in das “Network name (SSID)”-Feld ein.
2 Wählen Sie die **Verschlüsselungsmethode** aus der “Security system”-Dropdown-Liste.
3 Geben Sie das **Passwort** in das “Password”-Feld ein und wählen Sie dann “JOIN”.

Zusätzliche Einstellungen

Wenn Ihr drahtloses Heimnetzwerk zur Nutzung von bestimmten IP-Adressen, einer Subnet-Maske, einem Standard-Gateway, einem primären DNS, etc. konfiguriert wurde.

Vor Schritt 6
Wählen Sie “**Advanced network settings**” aus.

↳ Geben Sie die benötigten Adressen in die jeweiligen Felder ein und wählen Sie “JOIN”.

- Um die Einstellungen zurück auf DHCP zu stellen, wählen Sie “ON” aus der “DHCP”-Dropdown-Liste.

Wenn Sie den Namen dieses Systems, das als AirPlay-Lautsprecher oder DLNA-Renderer angezeigt wird, ändern möchten.

Vor Schritt 4
Wählen Sie “**Additional settings**” aus.

1 Wählen Sie “**Edit STEREO SYSTEM name**” aus.
2 Geben Sie einen neuen Namen in das “STEREO SYSTEM name”-Feld ein.
↳ Es können nur ASCII-Zeichen verwendet werden.
3 Wählen Sie “**OK**” aus.
4 Ist dieses System bereits an Ihr drahtloses Heimnetzwerk angeschlossen:
– Wählen Sie “**Additional settings**” und dann “**Exit**”.
Wenn dieses System nicht an Ihr drahtloses Heimnetzwerk angeschlossen ist:
– Fahren Sie mit **Schritt 4** der “Methode 4” fort.

- Aktivieren Sie Java und Cookies in Ihren Browser-Einstellungen.
- Dieses System kann auch mit Hilfe des WPS PIN-Codes eingerichtet werden.
  Führen Sie an Stelle von Schritt 2 der “Methode 1” die folgenden Schritte aus.
  (Bevor Sie beginnen, sehen Sie sich die Bedienungsanleitung des WLAN-Routers für Details zur Eingabe des PIN-Codes an.)
  1 Während “WPS” blinkt, drücken und halten Sie [– WPS] erneut zur Anzeige des 8-stelligen PIN-Codes.
  ↳ Die Wi-Fi-Statusanzeige blinkt violett.
  2 Geben Sie den PIN-Code in den Wireless Router ein.

Verwendung von AirPlay mit den Lautsprechern dieses Systems

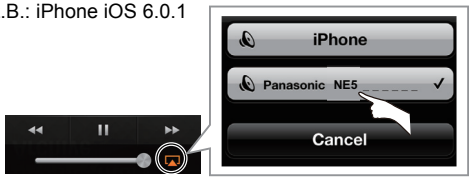
Vorbereitung
- Beenden Sie die Netzwerkeinstellungen. (➜ 10)
- Verbinden Sie das iOS-Gerät oder den Mac/PC mit dem selben **drahtlosen Heimnetzwerk** wie dieses System.

1 Schalten Sie dieses System ein.
- Überprüfen Sie, ob die Wi-Fi-Statusanzeige **blau leuchtet**.
- Wenn er nicht blau blinkt, überprüfen Sie die Einstellungen des Drahtlosnetzwerks. (➜ 10)

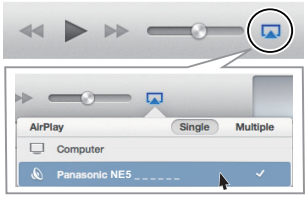
2 iOS-Gerät: Starten Sie die “**Music**”- (oder iPod-) App. Mac/PC: Starten Sie “**iTunes**”.
- Wird die Music-App auf Ihrem iOS-Gerät verwendet, wählen Sie die abzuspielende Audio-Datei.

3 Wählen Sie “Panasonic NE5 _ _ _ _ _ _”*1, 2 aus dem AirPlay Symbol.
↳ Überprüfen Sie die Lautstärke-Einstellungen, bevor Sie mit der Wiedergabe beginnen. (Wird AirPlay das erste Mal verwendet, wird die Lautstärke unter Umständen mit maximaler Einstellung ausgegeben.)

z.B.: iPhone iOS 6.0.1



z.B.: iTunes 11.0



4 Starten Sie die Wiedergabe.
- Die Wiedergabe startet mit einer leichten Verzögerung.

- Dieses System kann so eingestellt werden, dass es automatisch eingeschaltet wird, wenn es als Ausgabe-Lautsprecher ausgewählt ist. (➜ 22)
- Die Wiedergabe anderer Audioquellen stoppt und die AirPlay-Ausgabe hat Vorrang.
- Lautstärkeänderungen am iOS-Gerät oder in iTunes wirken sich auf das System aus. (Unter iTunes Help finden Sie Informationen zu den erforderlichen Einstellungen in iTunes.)
- Bei einigen iOS- und iTunes-Versionen ist es unter Umständen nicht möglich, die AirPlay-Wiedergabe neu zu starten, wenn die Stellung des Wahlschalters während der AirPlay-Wiedergabe verändert (z.B. “CD”) oder dieses System ausgeschaltet wird. Wählen Sie in diesem Fall ein anderes Gerät über das AirPlay-Symbol der Music-Anwendung oder iTunes und wählen Sie dann erneut dieses System als Ausgabelautsprecher.
- AirPlay funktioniert nicht, wenn Videos in iTunes wiedergegeben werden.

*1: “ _ ” steht für eine Ziffer, die einzigartig für jedes Set ist.
*2: Der für dieses System angezeigte Name kann über die “Edit STEREO SYSTEM name”-Einstellungen geändert werden. (➜ 13, “Erweiterte Netzwerkeinstellungen”)

Direktes Streamen an dieses System (AirPlay)

Ist diese Funktion auf “ON” gestellt, können Sie Musik von einem iOS-Gerät oder einem Mac/PC (iTunes 10.2.2 oder höher) ohne Wireless Router an dieses System streamen.
- Die vorherigen Einstellungen werden gelöscht, wenn diese Funktion auf “ON” eingestellt wird.
- Die folgenden Erläuterungen beziehen sich auf ein iPhone.

1 Drücken Sie wiederholt [SETUP] zur Auswahl von “D.CONNECT”.

2 Drücken Sie [▲, ▼] zur Auswahl von “ON” und drücken Sie dann [OK].

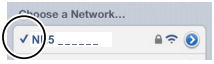
3 Drücken Sie [▲, ▼] zur Auswahl von “OK? YES” und drücken Sie dann [OK].

“PW _ _ _ _ _”*1 wird angezeigt.
Die fünf Stellen nach “PW” sind das Passwort für dieses Netzwerk.

4 Verbinden Sie Ihr iPhone mit dem Drahtlosnetzwerk dieses Systems mit dem Namen “NE5 _ _ _ _ _ _”*2.

5 Geben Sie das auf dem Display des Systems angezeigte Kennwort ein.

6 Sobald das iPhone an das Drahtlosnetzwerk dieses Systems angeschlossen ist, ist der Setup abgeschlossen.



7 Fahren Sie mit Schritt 2 der “Verwendung von AirPlay mit den Lautsprechern dieses Systems” fort.

- Diese Einstellung wird wieder auf “OFF” gestellt, wenn keine weiteren Netzwerkeinstellungen vorgenommen werden. (➜ 10)
- Wenn “D.CONNECT” auf “ON” gestellt wird, wird dieses System nicht an das Internet angeschlossen. Ein Update der Software oder die Kontrolle der Stärke des Wi-Fi-Signals ist nicht möglich.
- Trennen Sie, wenn AirPlay nicht verwendet wird, das AirPlay-kompatible Gerät von diesem Netzwerk.
- Stellen Sie bei Verwendung eines Computers in diesem Netzwerk sicher, dass alle gemeinsam genutzten Dateien verschlüsselt sind.
- Diese Funktion ist nur mit der Authentifizierungsmethode “Offenes System” kompatibel. Sie ist nicht mit der Authentifizierungsmethode “Gemeinsame Taste” kompatibel.

*1: “ _ ” steht für eine Stelle.
*2: “ _ ” steht für eine Ziffer, die einzigartig für jedes Set ist.

Downloaded from www.vandenborre.be

Downloaded from www.vandenborre.be

Passwort einblenden

Das erste Mal wird “D.CONNECT” auf “ON” gestellt und ein Passwort für dieses System wird in zufälliger Reihenfolge erstellt und in diesem System gespeichert.

- Dieses Passwort wird gespeichert, bis es geändert wird.

1 Während “D.CONNECT” auf “ON” gestellt ist: Wiederholt [SETUP] betätigen, um “D.CONNECT” auszuwählen.
2 Drücken Sie [▲, ▼] zur Auswahl von “ON” und drücken Sie dann [OK].
3 Das momentane Passwort wird eingeblendet.
- Die fünf Stellen nach “PW” sind das Passwort für dieses Netzwerk.

4 Drücken Sie zum Beenden eine beliebige Taste.

Passwort ändern

1 Während “D.CONNECT” auf “OFF” gestellt ist: Wiederholt [SETUP] betätigen, um “D.CONNECT” auszuwählen.
2 Drücken Sie [▲, ▼] zur Auswahl von “CHANGE PW” und drücken Sie dann [OK].
3 Drücken Sie [▲, ▼] zur Auswahl von “OK? YES” und drücken Sie dann [OK].
4 Das neue Passwort wird eingeblendet.
- Die fünf Stellen nach “PW” sind das neue Passwort für dieses Netzwerk.

5 Drücken Sie zum Beenden eine beliebige Taste.

■ Hinweise zum Ändern des Passworts

Werden Sie nach dem Ändern des Kennworts für das Drahtlosnetzwerk dieses Systems nicht aufgefordert, das Kennwort auf den anderen Geräten zu ändern, sind die folgenden Änderungen erforderlich.

iOS-Gerät (iPod touch/iPhone/iPad)*1:

- Vor der Auswahl des Netzwerks dieses Systems,

1 Wählen Sie [ⓘ] neben dem Namen des Drahtlosnetzwerks dieses Systems.
2 Wählen Sie “Forget this Network” und dann “Forget”.
3 Wählen Sie das Drahtlosnetzwerk dieses Systems und geben Sie das neue Passwort ein.

Mac/PC:

- Hat der Computer das alte Passwort gespeichert, achten Sie darauf, das gespeicherte Passwort für das Drahtlosnetzwerk dieses Systems in das neue zu ändern.

- Wegen Details siehe Bedienungsanleitung des Geräts.

*1:Die Schritte basieren auf iOS 6.0.1.

Abspielen von Musikdateien auf dem DLNA-Server

Sie können auf einem Medienserver, der mit Ihrem drahtlosen Heimnetzwerk verbunden ist, mit DLNA-Zertifikat gespeicherte Musikdateien (PC mit Windows 7 installiert, Smartphone, usw.) nutzen und die Inhalte über den Lautsprecher dieses Systems anhören.

Vorbereitung

- Beenden Sie die Netzwerkeinstellungen. (➜ 10)
- Schließen Sie Ihr Gerät mit DMC-kompatibler (Digital Media Controller) Software an, die auf demselben **drahtlosen Heimnetzwerk** wie dieses System installiert ist.
- Fügen Sie die Inhalte und den Ordner zu den Bibliotheken von Windows Media® Player oder Smartphone, usw. hinzu.
  – Die Wiedergabeliste von Windows Media® Player kann nur Inhalte wiedergeben, die in den Bibliotheken gespeichert sind.

1 Schalten Sie dieses System ein.
- Überprüfen Sie, ob die Wi-Fi-Statusanzeige **blau leuchtet**.
- Wenn er nicht blau blinkt, überprüfen Sie die Einstellungen des Drahtlosnetzwerks. (➜ 10)

2 Bedienen Sie das DMC-kompatible Gerät und schließen Sie es an dieses System an.
- Der Gerätename dieses Systems wird als “Panasonic NE5 _ _ _ _ _ _”*1, 2 angezeigt.
- Wegen Details hinsichtlich der Benutzung von DMC-kompatiblen Geräten siehe Bedienungsanleitung der Geräte oder der Software.

■ Unterstützte Formate des DLNA-Clients

Dateiformate, die nicht von Ihrem DLNA-Server unterstützt werden, können nicht wiedergegeben werden.

Audio-Codec	Beispiel der Dateierweiterung
MP3	.mp3
WAV	.wav

- Je nach den Inhalten und der angeschlossenen Ausrüstung ist die Wiedergabe unter Umständen nicht möglich.

*1: “_” steht für eine Ziffer, die einzigartig für jedes Set ist.
*2: Der für dieses System angezeigte Name kann über die “Edit STEREO SYSTEM name”-Einstellungen geändert werden. (➜ 13, “Erweiterte Netzwerkeinstellungen”)

DEUTSCH

Betrieb von Bluetooth®

Durch Verwenden der Bluetooth®-Verbindung können Sie drahtlos Sound vom Bluetooth®-Audiogerät mit diesem System anhören.

- Wegen Details siehe Bedienungsanleitung des Bluetooth®-Geräts.

Downloaded from www.vanenborre.be

Kopplung Bluetooth® von Geräten

Vorbereitung

- Schalten Sie die Bluetooth®-Funktion des Geräts ein und stellen Sie das Gerät in der Nähe des Lautsprechers auf.
- Ist dieses System bereits an ein Bluetooth®-Gerät angeschlossen, dieses abtrennen.

1 Drücken Sie [Bluetooth, AUX] zur Auswahl von “BLUETOOTH”.
- Wird “PAIRING” auf dem Display angezeigt, gehen Sie zu Schritt 3.

2 Drücken Sie [PLAY MENU] zur Auswahl von “NEW DEV.” und drücken Sie dann [OK].
↳ “PAIRING” wird auf dem Display eingeblendet.

3 Wählen Sie “SC-NE5” aus dem Bluetooth® -Menü des Bluetooth®-Geräts.

4 Starten Sie die Wiedergabe auf dem Bluetooth®-Gerät.

- Bei Aufforderung zur Eingabe des Zugangsschlüssels “0000” eingeben.
- Mit diesem System können Sie bis zu 8 Geräte registrieren. Wird ein 9. Gerät angekoppelt, wird das Gerät, das am längsten nicht verwendet wurde, ersetzt.

Anschluss eines gekoppelten Bluetooth®-Geräts

Vorbereitung

- Schalten Sie die Bluetooth®-Funktion des Geräts ein und stellen Sie das Gerät in der Nähe des Lautsprechers auf.
- Ist dieses System bereits an ein Bluetooth®-Gerät angeschlossen, dieses abtrennen.

1 Drücken Sie [Bluetooth, AUX] zur Auswahl von “BLUETOOTH”.
↳ “READY” wird auf dem Display eingeblendet.

2 Wählen Sie “SC-NE5” aus dem Bluetooth® -Menü des Bluetooth®-Geräts.
↳ Der Name des angeschlossenen Geräts wird zwei Sekunden lang im Display angezeigt.

3 Starten Sie die Wiedergabe auf dem Bluetooth®-Gerät.

- Dieses System kann nur mit einem Gerät auf einmal verbunden sein.
- Wird “BLUETOOTH” als Quelle ausgewählt, versucht das System automatisch, den Anschluss an das zuletzt angeschlossene Bluetooth®-Gerät herzustellen.
- Das Bluetooth®-Gerät wird abgeschaltet, wenn eine andere Audioquelle (z. B., [CD]) ausgewählt wird.

Bluetooth® Übertragungsmodus

Sie können die Übertragungsgeschwindigkeit ändern, um der Übertragungsqualität oder Tonqualität Vorrang zu geben.

Vorbereitung

- Drücken Sie [Bluetooth, AUX] zur Auswahl von “BLUETOOTH”.
- Ist bereits ein Bluetooth®-Gerät angeschlossen, dieses abtrennen.

1 Drücken Sie wiederholt [PLAY MENU] zur Auswahl von “LINK MODE”.

2 Betätigen Sie [▲, ▼], um den Modus auszuwählen und dann [OK].
MODE 1: Betonung der Konnektivität
MODE 2: Betonung der Klangqualität

- Die Standardeinstellung ist “MODE 1”.

Bluetooth® Eingangsstufe

Ist der Toneingangspegel der Bluetooth®-Übertragung zu niedrig, ändern Sie die Einstellung des Eingangspegels.

Vorbereitung

- Anschluss eines Bluetooth®-Geräts.

1 Drücken Sie wiederholt [PLAY MENU] zur Auswahl von “INPUT LEVEL”.

2 Betätigen Sie [▲, ▼], um die Stufe auszuwählen und dann [OK].
“LEVEL 0” ↔ “LEVEL +1” ↔ “LEVEL +2”

- Wählen Sie “LEVEL 0”, wenn der Klang verzerrt ist.
- Die Standardeinstellung ist “LEVEL 0”.

Abtrennen eines Bluetooth®-Geräts

1 Während ein Bluetooth®-Gerät angeschlossen ist: [PLAY MENU] betätigen, um “DISCONNECT?”.auszuwählen

2 Drücken Sie [▲, ▼] zur Auswahl von “OK? YES” und drücken Sie dann [OK].

Downloaded from www.vandenborre.be

Über Bluetooth®

Panasonic übernimmt keine Verantwortung für Daten und/oder Informationen, die während einer drahtlosen Übertragung gefährdet sind.

■ Verwendetes Frequenzband

- Dieses System verwendet das 2,4 GHz Frequenzband.

■ Zertifizierung dieses Geräts

- Dieses System entspricht den Frequenzbeschränkungen und wurde gemäß dem Frequenzrecht zertifiziert. Daher ist keine Drahtlosgenehmigung erforderlich.
- Die unten genannten Handlungen sind in einigen Ländern strafbar:
  - Ein Auseinanderbauen oder Modifizieren des Systems.
  - Ein Entfernen der Spezifikationskennzeichnungen.

■ Nutzungsbeschränkungen

- Die drahtlose Übertragung und/oder Nutzung mit allen mit Bluetooth® ausgerüsteten Geräten kann nicht garantiert werden.
- Alle Geräte müssen den durch Bluetooth SIG, Inc. festgelegten Standards entsprechen.
- Je nach Spezifikationen und Einstellungen eines Gerätes, kann die Verbindung unter Umständen nicht hergestellt werden, oder einige Funktionen können sich unterscheiden.
- Dieses System unterstützt Bluetooth®-Sicherheitsfunktionen. Aber je nach Betriebsumgebung und/oder Einstellungen, ist diese Sicherheit möglicherweise nicht ausreichend. Übertragen Sie mit Vorsicht drahtlos Daten an dieses System.
- Dieses System kann keine Daten an ein Bluetooth®-Gerät übertragen.

■ Einsatzbereich

- Verwenden Sie dieses Gerät bei einer maximalen Reichweite von 10 m. Die Reichweite kann je nach Umgebung, Hindernissen oder Interferenzen, abnehmen.

■ Interferenz von anderen Geräten

- Dieses System kann aufgrund von Funkwelleninterferenzen nicht korrekt funktionieren und es können Störungen wie Rauschen und Tonsprünge auftreten, wenn dieses System zu nahe an anderen Bluetooth®-Geräten oder Geräten aufgestellt ist, die das 2,4 GHz-Band verwenden.
- Dieses System könnte nicht korrekt funktionieren, wenn die Funkwellen einer nahe gelegenen Sendestation, etc. zu stark sind.

■ Verwendungszweck

- Dieses System ist nur für den normalen, allgemeinen Gebrauch gedacht.
- Verwenden Sie dieses System nicht in der Nähe von Geräten oder in einer Umgebung, die gegenüber hochfrequenten Störungen empfindlich ist (Beispiel: Flughäfen, Krankenhäuser, Labors, etc).

Steuerung der Medienwiedergabe

Die folgenden Kennzeichen geben die Verfügbarkeit der Funktion an.

CD :	Audio-CD im CD-DA-Format und eine CD, die MP3-Dateien enthält (➜ 5)
iPod :	Kompatibler/s iPod/iPhone/iPad (➜ 5)
USB :	USB-Geräte, die MP3-Dateien enthalten (➜ 5)
AirPlay :	Bei Verbindung mit einem AirPlay-kompatiblen Gerät. (➜ 14)
Bluetooth :	Angeschlossenes Bluetooth®-Gerät (➜ 16)

Vorbereitung

- Schalten Sie dieses System ein.
- Setzen Sie das Speichermedium ein (➜ 9) oder schließen Sie das zu Bluetooth® (➜ 16)/AirPlay (➜ 14) kompatible Gerät an.
- Drücken Sie [CD/RADIO], [iPod/USB] oder [ᛒ, AUX] zur Wahl der Audioquelle.

- Bei Verwendung eines iPod/iPhone/iPad ist die Vorgehensweise bei diesen Modellen unter Umständen unterschiedlich.

Einfache Wiedergabe (CD, iPod, USB, AirPlay, Bluetooth)

Wiedergabe	Drücken Sie [▶/❚❚].
Stopp	Drücken Sie [■]. • USB: Die Stelle wird gespeichert und “RESUME” wird angezeigt.
Pause	Drücken Sie [▶/❚❚]. Drücken Sie erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.
Überspringen	Drücken Sie [⏮/◀◀] oder [▶▶/⏭], um einen Titel zu überspringen.
	CD, USB Drücken Sie [▲] oder [▼], um das MP3-Album zu überspringen.
Suchlauf (Außer AirPlay)	Während Wiedergabe oder Pause [⏮/◀◀] oder [▶▶/⏭] drücken und gedrückt halten. • **Richten Sie die Fernbedienung auf das CD-Gerät, um es zu bedienen.** • iPod : Der Rückwärtssuchlauf funktioniert nur in dem aktuellen Titel.

CD, USB Zum Anzeigen von Informationen

Wiederholt [DISPLAY, iPod MENU] betätigen.

Downloaded from www.vandenborre.be

- Zur Verwendung der Fernbedienung dieses Systems mit einem Bluetooth®-Gerät muss das Bluetooth®-Gerät AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) unterstützen.
  Je nach Gerät oder dem Status des Geräts könnten einige Vorgänge nicht möglich sein.
- Maximale Anzahl der darstellbaren Zeichen: ca. 30
- Dieses System unterstützt die Versionen 1.0, 1.1 und 2.3 der ID3 Tags. Nicht unterstützte Textdaten werden nicht oder in anderer Form angezeigt.
- Album- und Titelkennzeichnung für MP3-Dateien.

"A _ _ _": Nummer des MP3-Albums.

"T _ _ _": Nummer des MP3-Titels.

- "_" steht für die Album- oder Titelnummer.

"🖿": Diese Kennzeichnung wird auch als Verweis auf ein Album verwendet.

"♪": Diese Kennzeichnung wird auch als Verweis auf einen Titel verwendet.

■ iPod Navigation im iPod/iPhone-Menü

- Öffnen Sie die Music App, um diese Funktion mit den iPod touch/iPhone zu verwenden.

– [▲, ▼]: Zu Menüpunkten navigieren.
– [OK]: In das nächste Menü wechseln.
– [DISPLAY, iPod MENU]: In das vorhergehende Menü zurückkehren.

- Je nach Modell (z.B., iPod nano 7. Generation, etc.) kann es erforderlich sein, das Album, den Interpreten, etc. auf dem iPod/iPhone auszuwählen.

Wiedergabemodi (CD, USB, AirPlay*1)

Wählen Sie den Wiedergabemodus.

1 Drücken Sie [PLAY MENU] um "REPEAT", "RANDOM"/"SHUFFLE" oder "PLAYMODE" zu wählen.
2 Drücken Sie [▲, ▼] zur Auswahl der Einstellung und drücken Sie dann [OK].

REPEAT

CD USB	
OFF	Wählen Sie dies, um die Wiederholungswiedergabe abzubrechen.
1-TRACK	Nur der gewählte Titel wird abgespielt. ● "1, ♪, ↻" wird angezeigt. (Zum gewünschten Titel springen.)
ALL	Alle Titel werden wiederholt. ● "↻" wird angezeigt.
AirPlay	
Um die ausgewählte Einstellung zu überprüfen, beziehen Sie sich auf das angeschlossene Gerät.	

CD USB RANDOM

ON	Spielt die Inhalte in zufälliger Reihenfolge ab. ● "RND" wird angezeigt. ● "RND" wird nicht angezeigt, wenn "1-TRACK" ausgewählt ist.
OFF	Zufällige Wiedergabe ausgeschaltet.

AirPlay SHUFFLE

Um die ausgewählte Einstellung zu überprüfen, beziehen Sie sich auf das angeschlossene Gerät.

CD (MP3) USB PLAYMODE

ALL	Alle MP3-Titel wiedergeben.
1-ALBUM	Nur das gewählte MP3-Album wird abgespielt. ● "1, 🖿" wird angezeigt.

- Wenn Sie ein iPod/iPhone/iPad oder Bluetooth®-Gerät verwenden, nutzen Sie die Einstellungen auf dem Gerät wenn möglich.
- Während der zufälligen Wiedergabe können Sie nicht zum vorherigen Titel springen.
- CD : Der Modus wird abgebrochen, wenn Sie das Einschubfach für Discs öffnen.
  AirPlay : Die verwendeten Einstellungen bleiben erhalten, bis sie geändert werden.

*1: AirPlay : Nehmen Sie die Einstellungen während der Wiedergabe vor.

Radio hören

Sie können bis zu 30 Kanäle einstellen.

Vorbereitung

- Überprüfen Sie, ob die Antenne angeschlossen ist. (➜ 8)
- Schalten Sie dieses System ein.
- Drücken Sie wiederholt [CD/RADIO] zur Auswahl von “FM”.

- Ein zuvor gespeicherter Sender wird überschrieben, wenn ein anderer auf dem gleichen Kanal gespeichert wird.

Automatisches Einspeichern von Sendern

1 Drücken Sie [PLAY MENU] zur Auswahl von “A.PRESET”.

2 Drücken Sie [▲, ▼] zur Auswahl von “LOWEST” oder “CURRENT” und drücken Sie dann [OK].

LOWEST:
Mit dem automatischen Einspeichern bei der niedrigsten Frequenz (FM 87.50) beginnen.

CURRENT:
Mit dem automatischen Einspeichern bei der aktuellen Frequenz beginnen.*

* Für die Änderung der Frequenz, siehe “Manuelle Senderwahl und Einstellung”.

Der Tuner beginnt mit dem Einspeichern aller empfangbaren Sender in Kanälen, in aufsteigender Reihenfolge.

Hören eines eingestellten Kanals

Vorbereitung

① Drücken Sie wiederholt [PLAY MENU] zur Auswahl von “TUNEMODE”.

② Drücken Sie [▲, ▼] zur Auswahl von “PRESET” und drücken Sie dann [OK].

Drücken Sie [I◀◀/◀◀] oder [▶▶/▶▶I], um den Kanal zu wählen.

■ Manuelle Senderwahl und Einstellung

Wählen Sie einen Radiosender aus.

1 Drücken Sie wiederholt [PLAY MENU] zur Auswahl von “TUNEMODE”.
2 Drücken Sie [▲, ▼] zur Auswahl von “MANUAL” und drücken Sie dann [OK].
3 Drücken Sie [I◀◀/◀◀] oder [▶▶/▶▶I], um den gewünschten Sender zu suchen.
   - Um die automatische Abstimmung zu starten, drücken und halten Sie [I◀◀/◀◀], [▶▶/▶▶I], bis die Frequenzen durchsucht werden. Die Abstimmung endet, wenn ein Kanal gefunden wird.

Einstellen des Kanals

4 Während des Hörens einer Radiosendung Drücken Sie [OK].
5 Drücken Sie [▲, ▼] zur Wahl des Kanals und drücken Sie dann [OK].

■ Verbesserung der Ukw-Klangqualität

1 Während des Empfangs von FM-Sendungen wiederholt [PLAY MENU] zur Auswahl von “FM MODE” drücken und dann.
2 Drücken Sie [▲, ▼] zur Auswahl von “MONO” und drücken Sie dann [OK].

- Diese Einstellung kann eingespeichert werden. Fahren Sie dazu mit Schritt 4 in “Manuelle Senderwahl und Einstellung” fort.

- Wählen Sie “STEREO” in Schritt 2 aus, um zur Stereo-Übertragung zurückzukehren.
- “MONO” wird abgebrochen, wenn die Frequenz geändert wird.
- Bei Auswahl von “MONO” wird unabhängig von der Art des von diesem System empfangenen Signals “FM MONO” angezeigt. (➜ unten)

■ Anzeige des aktuellen Signalstatus

Drücken Sie [PLAY MENU] zur Anzeige von “FM STATUS” und drücken Sie dann [OK].

“FM ST”: Das FM-Signal wird stereo empfangen.
“FM”: Das FM-Signal wird in mono empfangen.

- “FM” wird auch angezeigt, wenn dieses System nicht auf einen Sender abgestimmt ist.

■ Anzeige von RDS-Textdaten

Drücken Sie [DISPLAY, iPod MENU] zur Anzeige der Textdaten.

- Jedes Mal, wenn Sie die Taste drücken:

“PS”: Programm-Service
“PTY”: Programm-Typ
“FREQ”: Frequenzanzeige

- “STEREO” wird angezeigt, wenn dieses System auf einen Stereo-Sender abgestimmt wird.
- Dieses System kann Textdaten anzeigen, welche über das in manchen Gegenden verfügbare Radio Data System (RDS) übertragen wurden. (Die RDS-Anzeige ist bei schlechtem Empfang unter Umständen nicht verfügbar.)

Downloaded from www.vandenborre.be

Downloaded from www.vandenborre.be

Sound-Anpassung

Die folgenden Soundeffekte können zum Audio-Ausgang hinzugefügt werden.

1 Drücken Sie wiederholt [SOUND], um den Effekt zu wählen.

2 Drücken Sie [▲, ▼] zur Auswahl der Einstellung und drücken Sie dann [OK].

Direct-Vocal Surround (D.SURROUND)	“LEVEL 1”, “LEVEL 2” oder “OFF”. ● Die Werkseinstellung ist “OFF”.
Voreingestellte Equalizer Kurven (PRESET EQ)	“HEAVY” (schwer), “SOFT” (weich), “CLEAR” (klar), “VOCAL” (klingend) oder “FLAT” (flach/aus). ● Die Werkseinstellung ist “HEAVY”.
Bässe (BASS) oder Höhen (TREBLE)	Stellen Sie die Stufe ein (−4 bis +4).
Dynamische Bässe (D.BASS)	“ON D.BASS” oder “OFF D.BASS”. ● Die Werkseinstellung ist “ON D.BASS”.

- Bei manchen Musikquellen kann die Verwendung der Effekte zu einer Verschlechterung der Tonqualität führen. Sollte dies der Fall sein, schalten Sie die Soundeffekte aus.

Uhr und Timer

Richten Sie die Fernbedienung, um diese Einstellung vorzunehmen, auf den Lautsprecher.

Einstellen der Uhrzeit

Die Uhr arbeitet im 24-Stunden-Rhythmus.

1 Drücken Sie wiederholt [SETUP] zur Auswahl von “CLOCK”.

2 Drücken Sie [▲, ▼] zur Einstellung der Uhrzeit und drücken Sie dann [OK].

- Um die Uhr anzuzeigen, drücken Sie [SETUP] zur Auswahl von “CLOCK” und dann einmal [OK]. Die Zeit wird für 10 Sekunden angezeigt.
  (Drücken Sie während des Standby-Modus einmal [DISPLAY, iPod MENU].)
- Die Uhr wird zurückgesetzt, wenn es zu einem Stromausfall kommt, oder wenn das Netzkabel entfernt wird.
- Stellen Sie die Uhr regelmäßig zurück, um die Genauigkeit zu gewährleisten.

Wiedergabe-Zeitschaltuhr

Sie können den Timer einstellen, damit sich das System jeden Tag zu einer bestimmten Zeit einschaltet.

Vorbereitung

Stellen Sie die Uhr ein (➜ links).

■ Einstellung des Timers

1 Drücken Sie wiederholt [SETUP] zur Auswahl von “TIMER ADJ”.

2 Drücken Sie [▲, ▼] zur Einstellung der Startzeit (“ON TIME”) und drücken Sie dann [OK].

3 Drücken Sie [▲, ▼] zur Einstellung der Endzeit (“OFF TIME”) und drücken Sie dann [OK].

■ Einschalten des Timers

1 Wählen Sie die Musikquelle*1 und stellen Sie die gewünschte Lautstärke ein.

2 Drücken Sie wiederholt [SETUP] zur Auswahl von “TIMER SET”.

3 Drücken Sie [▲, ▼] zur Auswahl von “SET” und drücken Sie dann [OK].
- “⏲” wird angezeigt.
- Um den Timer auszuschalten, wählen Sie “OFF”.

4 Betätigen Sie [⏻], um dieses System auszuschalten.

- Um die Timer-Einstellungen anzuzeigen, drücken Sie wiederholt [SETUP] zur Auswahl von “TIMER ADJ” und drücken Sie dann einmal [OK].
  Die Musikquelle und -lautstärke wird auch angezeigt, wenn der Timer eingeschaltet wird.
- Wenn der Timer im Standby-Modus eingeschaltet ist, drücken Sie zweimal auf [DISPLAY, iPod MENU], um die Einstellungen anzuzeigen.
- Nach dem Einstellen des Timers kann das System normal verwendet werden, aber:
  – Schalten Sie dieses System vor der Timer-Startzeit in den Standby-Modus.
  – Auch wenn die Audioquelle oder die Lautstärke geändert wird, verwendet der Timer trotzdem die Audioquelle und -lautstärke die eingestellt wurde, als der Timer sich eingeschaltet hat.
- Tritt an diesem System zur eingerichteten Zeit eine Störung beim drahtlosen Datenaustausch auf, wird unter Umständen ein elektronischer Ton anstatt der eingerichteten Musikquelle ausgegeben. Schalten Sie dieses System aus, um den elektronischen Klang zu stoppen.

*1: “CD”, “FM”, “AUX”, “IPOD_DOCK” und “IPOD_PORT” können als Musikquelle eingestellt werden.

Einschlaf-Zeitschaltuhr

Mit der Einschlaf-Zeitschaltuhr schaltet sich dieses System nach einer voreingestellten Zeit ab.

1 Drücken Sie wiederholt [SLEEP], um die Zeit (in Minuten) einzurichten und betätigen Sie dann [OK].

“SLEEP 30” → “SLEEP 60” → “SLEEP 90” → “SLEEP 120”
↑ OFF (Abbruch) ←

- Die verbleibende Zeit wird auf dem Display des Systems angezeigt, außer wenn andere Bedienvorgänge ausgeführt werden.
- Der Wiedergabe-Timer und der Sleep-Timer können gleichzeitig verwendet werden. Der Sleep-Timer hat immer Vorrang.

Sonstige

Automatisches Standby

Als werkseitige Einstellung wird dieses System immer automatisch ausgeschaltet, wenn ca. 30 Minuten lang keine Sound-Ausgabe und kein Bedienvorgang erfolgt.
Abbruch dieser Funktion

1 Drücken Sie wiederholt [SETUP] zur Auswahl von “AUTO OFF”.

2 Drücken Sie [▲, ▼] zur Auswahl von “OFF” und drücken Sie dann [OK].

- Um das automatische Standby einzuschalten, wählen Sie “ON” in Schritt 2.
- Diese Einstellung kann nicht ausgewählt werden, wenn die Quelle “FM” ist.
- Bei der Verbindung mit einem Bluetooth®-Gerät funktioniert die automatische Standby-Funktion nicht.

Ändern des Codes der Fernbedienung

Wenn ein anderes Panasonic-Gerät auf die mitgelieferte Fernbedienung reagiert, ändern Sie den Fernbedienungscode.

1 Drücken Sie [, AUX] zur Auswahl von “AUX”.

2 Während Sie [SELECTOR] auf dem Gerät gedrückt halten, halten Sie [CD/RADIO] auf der Fernbedienung gedrückt, bis das Display des Systems “REMOTE 2” anzeigt.

3 Drücken und halten Sie für mindestens 4 Sekunden [OK] und [CD/RADIO] auf der Fernbedienung.

Um den Modus wieder auf “REMOTE 1” zu ändern, die oben beschriebenen Schritte wiederholen, doch die auf der Fernbedienung betätigte Taste [CD/RADIO] durch [, AUX] ersetzen.

Software-Update

Panasonic kann gelegentlich eine aktualisierte Firmware für dieses System herausbringen, die eine Funktion hinzufügt en oder verbessern kann. Diese Updates stehen kostenlos zur Verfügung.
Das CD-Gerät und der Lautsprecher müssen getrennt voneinander aktualisiert werden.

STECKEN SIE DAS NETZKABEL NICHT AUS, während eine der folgenden Meldungen angezeigt wird.
– “LINKING”, “UPDATING” oder “□□□%”
(“ □ ” steht für eine Zahl.)
- Während des Update-Prozesses können keine anderen Vorgänge ausgeführt werden.

Vorbereitung
- Schalten Sie dieses System ein.
- Verbinden Sie dieses System mit dem Drahtlosnetzwerk. (➜ 10)
  – Stellen Sie sicher, dass das Drahtlosnetzwerk mit dem Internet verbunden ist.
  – Ist “D.CONNECT” auf “ON” gestellt, die Einstellung auf “OFF” ändern und dieses System an ein Drahtlosnetzwerk anschließen, das mit dem Internet verbunden ist.

■ Aktualisieren des CD-Gerätes

1 Laden Sie die neueste Firmware von der folgenden Website herunter und brennen Sie sie auf eine CD-R, um die Firmware zu aktualisieren.
http://panasonic.jp/support/global/cs/
(Diese Seite steht nur auf Englisch zur Verfügung.)

2 Legen Sie die CD-R in das CD-Gerät ein.

3 Drücken Sie wiederholt [CD/RADIO] zur Auswahl von “CD”.

4 Drücken Sie [▲, ▼] zur Auswahl von “UPDATE? Y” und drücken Sie dann [OK], um das Update zu starten.
- Wählen Sie “UPDATE? N”, um das Update abzubrechen.

↳ Nachdem das Update beendet wurde, wird “SUCCESS” angezeigt.

5 Stecken Sie das Netzkabel aus und stecken Sie es nach 3 Minuten wieder ein.

■ Aktualisieren des Lautsprechers

1 Drücken Sie wiederholt [SETUP] zur Auswahl von “SW UPDATE” und drücken Sie dann [OK].

2 Drücken Sie [▲, ▼] zur Auswahl von “UPDATE? Y” und drücken Sie dann [OK], um das Update zu starten.
- Wählen Sie “UPDATE? N”, um die Aktualisierung abzubrechen.

↳ Nachdem das Update beendet wurde, wird “SUCCESS” angezeigt.

3 Stecken Sie das Netzkabel aus und stecken Sie es nach 3 Minuten wieder ein.

- Stehen keine Updates zur Verfügung, wird “NO NEED” angezeigt.
- **Das Herunterladen dauert einige Minuten. Es könnte je nach Verbindungsumgebung länger dauern oder nicht richtig funktionieren.**

■ Überprüfung der Software-Version

1 Drücken Sie wiederholt [SETUP] zur Auswahl von “SW VER.” und drücken Sie dann [OK].
↳ Die Version der installierten Software wird angezeigt.

2 Drücken Sie [OK] zum Beenden.

Downloaded from www.vandenborre.be

Downloaded from www.vanenborre.be

Ändern des Datenaustauschmodus

Zum Ändern der Qualität des drahtlosen Datenaustauschs zwischen dem CD-Gerät und dem Lautsprecher. Wählen Sie, wenn die Geräte nicht drahtlos verbunden sind oder der Ausgabeton unterbrochen wird “C.MODE1” in Schritt 2.

1 Drücken Sie wiederholt [SETUP] zur Auswahl von “COM.MODE” und drücken Sie dann [OK].

2 Drücken Sie [▲, ▼] zur Auswahl von “C.MODE1” oder “C.MODE2” und drücken Sie dann [OK].

C.MODE1:	Die Konnektivität erhält Priorität (229 bps)
C.MODE2:	Die Tonqualität erhält Priorität (384 bps, Standardeinstellung)

- CD iPod USB : Stoppen Sie die Wiedergabe, bevor Sie die Kommunikationsmodi wechseln. Wenn Sie die Modi während der Wiedergabe auf diesem System wechseln, wird die Audioausgabe während des Umschaltvorgangs nicht funktionieren.

Wi-Fi-Signalstärke

Zur Überprüfung der Wi-Fi-Signalstärke am Systemstandort

Vorbereitung

Verbinden Sie dieses System mit dem Drahtlosnetzwerk. (➜ 10)

1 Drücken Sie wiederholt [SETUP] zur Auswahl von “SIG.LEVEL” und drücken Sie dann [OK].
- Auf den Display dieses Systems wird “LEVEL □” angezeigt.
  (“ □ ” steht für eine Zahl.)

2 Drücken Sie [OK] zum Beenden des Anzeigemodus.

- Es wird empfohlen, eine Signalstärke von “3” zu erreichen. Ändern Sie die Position oder den Winkel Ihres WLAN-Routers oder dieses Systems, wenn “2” oder “1” angezeigt wird, und überprüfen Sie, ob sich die Verbindung verbessert.
- Wenn “LEVEL 0” angezeigt wird, kann dieses System keine Verbindung mit dem WLAN-Router herstellen. (➜ 25)
- Diese Funktion ist nicht aktiv, wenn “D.CONNECT” auf “ON” eingestellt ist.

Netzwerk-Standby

Das System kann sich automatisch aus dem Standby-Modus anschalten, wenn dieses System als AirPlay-Lautsprecher ausgewählt ist.

Vorbereitung

Verbinden Sie dieses System mit dem Drahtlosnetzwerk. (➜ 10)

1 Drücken Sie wiederholt [SETUP] zur Auswahl von “NET STNBY” und drücken Sie dann [OK].

2 Drücken Sie [▲, ▼] zur Auswahl von “ON” und drücken Sie dann [OK].

- Um diese Funktion abzubrechen, wählen Sie “OFF” in Schritt 2.
- Die Werkseinstellung ist “OFF”. Wenn diese Funktion auf “ON” gestellt ist, erhöht sich der Stromverbrauch im Standby-Modus.

Name des Drahtlosnetzwerks (SSID)

Den Namen für das angeschlossene Drahtlosnetzwerk einblenden (SSID).

1 Drücken und halten Sie [– WPS] am Lautsprecher und [OK] auf der Fernbedienung gedrückt, bis auf dem Display des Systems die SSID angezeigt wird.

2 Drücken Sie [OK] zum Beenden.

- Wird “NOCONNECT” eingeblendet, ist dieses System nicht mit einem Drahtlosnetzwerk verbunden.
- Alle Buchstaben werden als Großbuchstaben eingeblendet und Zeichen, die nicht eingeblendet werden können, werden durch “∗” ersetzt.

IP/MAC-Adresse

Zur Kontrolle der IP-Adresse oder der Wi-Fi-MAC-Adresse

1 Drücken und halten Sie [– WPS] am Lautsprecher und [▼] auf der Fernbedienung gedrückt, bis auf dem Display des Systems die IP-Adresse angezeigt wird.

↳ Die IP-Adresse wird teilweise angezeigt.
- Wiederholen Sie die obigen Schritte zur Anzeite der MAC-Adresse dieses Systems indem Sie [▼] durch [▲] ersetzen.

2 Drücken Sie [▲, ▼] auf der Fernbedienung, um den Rest der IP-Adresse anzuzeigen.

- Um die Einstellung zu verlassen, 20 s abwarten.
- Das auf dem Display links oben oder unten angezeigte “ – ” steht entsprechend für die ersten und letzten Einheiten.

Fehlerbehebung

Bevor Sie den Kundendienst in Anspruch nehmen, sollten Sie die folgenden Zustände überprüfen. Sind Sie bei irgendeinem der Punkte im Zweifel oder lassen sich Ihre Probleme nicht durch die im Folgenden angegebenen Lösungen lösen, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

So setzen Sie alle Einstellungen auf die werksseitige Einstellung zurück

Setzen Sie beim Eintreten der folgenden Bedingungen den Speicher sowohl des CD-Gerätes als auch des Lautsprechers zurück.

- Bei Drücken der Tasten erfolgt keine Reaktion.
- Sie möchten den Speicherinhalt löschen und zurücksetzen.

① Das Netzkabel abtrennen. (Warten Sie mindestens 3 Minuten, bevor Sie mit Schritt ② fortfahren.)

② Während Sie [⏻/I] auf dem Gerät drücken und gedrückt halten, das Netzkabel wieder anschließen.
- Halten Sie [⏻/I] weiter gedrückt, bis “--------” auf dem Display erscheint.

③ Lassen Sie die Taste [⏻/I] los.

- Alle Einstellungen kehren zu den Werkseinstellungen zurück. Sie müssen die Speicherpositionen zurücksetzen.

Haben Sie die neueste Software installiert?

- Panasonic gibt unter Umständen gelegentlich eine aktualisierte Firmware für dieses System heraus, die eine Funktion hinzufügt oder ihre Funktionsweise verbessern kann. (➜ 21)

Allgemeine Probleme

Das CD-Gerät und der Lautsprecher sind nicht drahtlos verbunden.

Der Sound wird unterbrochen.

Die Bereitschafts-/Ein-Anzeige seitlich des CD-Gerätes leuchtet rot.

Auf dem Display wird “NOCONNECT” oder “CANNOT ACCEPT” angezeigt.

An diesem System liegt eine Störung des drahtlosen Datenaustauschs vor. Beachten Sie die nachfolgenden Anweisungen.

① Prüfen Sie, ob beide Geräte mit den Netzkabeln angeschlossen sind.

② Schalten Sie sie vorübergehend aus, wenn Geräte, die 2,4 GHz nutzen, in der Nähe dieses Systems verwendet werden.

③ Nähern Sie die beiden Geräte einander. Es wird automatisch eine drahtlose Verbindung hergestellt.

- Richten Sie, wenn keine drahtlose Verbindung hergestellt wird, den Datenaustauschmodus auf “C.MODE1” ein. (➜ 22)
- **Schließen Sie die Geräte über die Kabel an, wenn das Problem weiter besteht. (➜ 8)**

Nur das Display des Lautsprechers schaltet sich ein

- Betätigen Sie eine beliebige Taste am CD-Gerät bzw. wählen Sie “CD”, “IPOD_DOCK” oder “IPOD_PORT” als eine Audioquelle.

Brummgeräusche während der Wiedergabe.

- Ein Netzkabel oder eine Leuchtstoffröhre befindet sich in der Nähe der Kabel. Halten Sie die Kabel dieses Systems von anderen Elektrogeräten und Kabeln fern.

MP3-Dateien können nicht gelesen werden.

- Sie können u.U. MP3-Dateien nicht abspielen, wenn Sie eine CD in mehreren Sitzungen (Multisessions) kopiert haben und sich ein leeres Datensegment zwischen den einzelnen Sitzungen befindet.
- Wenn Sie eine Multisession-CD erstellen, müssen Sie die Sitzung beenden.
- Die auf der CD enthaltene Datenmenge ist zu klein. Stellen Sie die Datenmenge auf mehr als 5 MB ein.

Bluetooth®

Die Kopplung kann nicht ausgeführt werden.

- Überprüfen Sie den Zustand des Bluetooth®-Geräts.

Das Gerät kann nicht verbunden werden.

- Die Kopplung der Vorrichtung war nicht erfolgreich oder die Aufzeichnung wurde ersetzt. Versuchen Sie, das Gerät erneut zu koppeln. (➜ 16)
- Dieses System ist unter Umständen mit einem anderen Gerät verbunden. Trennen Sie die Verbindung des anderen Geräts und versuchen Sie, das Gerät erneut zu koppeln.

Das Gerät ist angeschlossen, doch es ist kein Ton über den Lautsprecher zu hören.

- Für einige integrierte Bluetooth®-Geräte müssen Sie den Audioausgang manuell auf “SC-NE5” stellen. Lesen Sie für Details die Bedienungsanleitung des Geräts.

Der Sound wird unterbrochen.

- Das Gerät befindet sich außerhalb des 10 m Kommunikationsbereichs. Bringen Sie das Bluetooth®-Gerät näher an dieses System heran.
- Entfernen Sie alle Hindernisse zwischen diesem System und dem Gerät.
- Andere Geräte, die das Frequenzband 2,4 GHz (Wireless Router, Mikrowellen, drahtlose Telefone, etc.) verwenden, verursachen Störungen. Nähern Sie das Bluetooth®-Gerät dem Lautsprecher und entfernen Sie es von den anderen Geräten.
- Wählen Sie “MODE 1” für eine stabile Kommunikation. (➜ 16)

Betrieb von Discs

Inkorrektes Display oder Wiedergabe startet nicht.

- Stellen Sie sicher, dass die Disc mit diesem System kompatibel ist. (➜ 5)
- Auf der Linse befindet sich Kondenswasser. Warten Sie ca. eine Stunde und versuchen Sie es erneut.

USB-Betrieb

Keine Reaktion, wenn [▶/❚❚] gedrückt wird.

- Trennen Sie das USB-Gerät und schließen Sie es wieder an. Schalten Sie anderenfalls dieses System aus und wieder an.

Das USB-Laufwerk oder dessen Inhalt kann nicht gelesen werden.

- Das USB-Laufwerkformat oder dessen Inhalt ist zu diesem System kompatibel (➜ 5).
- Die USB-Hostfunktion dieses Produkts funktioniert möglicherweise nicht bei einigen USB-Geräten.

Langsamer Betrieb des USB-Sticks.

- Große Dateien oder USB-Sticks beanspruchen eine längere Lesezeit.

Die abgelaufene Zeit wird abweichend von der eigentlichen Wiedergabezeit angezeigt.

- Kopieren Sie die Daten auf ein anderes USB-Gerät oder fertigen Sie eine Sicherheitskopie der Daten an und formatieren Sie das USB-Gerät neu.

Downloaded from www.vandenborre.be

Downloaded from www.vandenborre.be

Radio

Interferenzpfeifen oder Rauschen während des Radioempfangs.

- Stellen Sie sicher, dass die Antenne korrekt angeschlossen ist. (➜ 8)
- Korrigieren Sie die Position der Antenne.
- Versuchen Sie, einen gewissen Abstand zwischen Antenne und Netzkabel einzuhalten.
- Versuchen Sie, eine Außenantenne zu verwenden, wenn sich Gebäude oder Berge in der Nähe befinden.
- Schalten Sie den Fernseher oder andere Audiogeräte aus oder trennen Sie sie von diesem System.
- Halten Sie dieses System entfernt von Mobiltelefonen, wenn die Störung offensichtlich ist.

iPod/iPhone/iPad-Bedienung

Ladevorgang oder Betrieb nicht möglich.

- Haben Sie die geeignete Auswahl getroffen?
  Drücken Sie [iPod/USB] um entweder “IPOD_DOCK” oder “IPOD_PORT” auszuwählen.
- Vergewissern Sie sich, dass der/das iPod/iPhone/iPad korrekt angeschlossen ist. (➜ 9)
- Der Akku des iPod/iPhone/iPad ist leer. Laden Sie den/das iPod/iPhone/iPad auf und nehmen Sie ihn/es wieder in Betrieb.
- Schließen Sie den/das iPod/iPhone/iPad wieder an oder versuchen Sie das/den iPod/iPhone/iPad.erneut zu starten
- Befindet sich dieses System im Standby-Modus, startet der Ladevorgang nicht, wenn die “IPOD_PORT”-Verbindung verwendet wird. Schalten Sie dieses System ein und vergewissern Sie sich, dass das Aufladen begonnen hat, bevor Sie dieses System auf Standby-Modus stellen.
- Aufladen eines iPod/iPhone/iPad, dessen Akku erschöpft ist:
  – Schalten Sie dieses System bei Verwendung der “IPOD_PORT”-Verbindung ein. Schalten Sie dieses System nicht aus, bis der/das iPod/iPhone/iPad betriebsbereit ist.
  – Bei Verwendung der “IPOD_DOCK”-Verbindung wird “CHECKING CONNECTION” angezeigt, bis der/das iPod/iPhone/iPad betriebsbereit ist, aber das System wird mit dem Ladevorgang begonnen haben.

Betrieb von AirPlay

Verbindung zum Netzwerk kann nicht hergestellt werden.

- Überprüfen Sie die Netzwerkverbindung und die Einstellungen. (➜ 10)
- Eventuell ist Ihr Drahtlosnetzwerk auf unsichtbar gestellt. Wählen Sie in diesem Fall “Manual settings” in “Methode 4”. (➜ 13)
- Dieses System kann sich nicht mit einem Drahtlosnetzwerk verbinden, das WEP-Sicherheitseinstellungen mit den WPS-Methoden nutzt (“Methode 1”). Verwenden Sie “Methode 4”, um sich mit dem Drahtlosnetzwerk zu verbinden. (➜ 12)
- Stellen Sie sicher, dass die Multicast-Funktion im WLAN-Router eingeschaltet (aktiviert) ist.
- Bei Verwendung von “D.CONNECT” muss die Verbindung des anderen Gerätes zu diesem System, wenn das Kennwort für “D.CONNECT” geändert wurde, unter Verwendung des neuen Kennworts hergestellt werden. (➜ 14)

Die Verbindung zu diesem System kann nicht hergestellt werden.

- Den Namen des Drahtlosnetzwerks einblenden, an das dieses System angeschlossen ist und sich vergewissern, dass die Vorrichtung an dasselbe Netzwerk angeschlossen ist. (➜ 10, 22)
- Wenn “NET STNBY” auf “OFF” gestellt ist, kann das AirPlay-kompatible Gerät nicht angeschlossen werden, wenn dieses System aus ist.
- Schalten Sie die Wi-Fi-Einstellung des AirPlay-kompatiblen Geräts aus, schalten Sie “NET STNBY” auf “OFF” (➜ 22) und schalten Sie dieses System dann aus und an. Verbinden Sie das kompatible Gerät erneut mit dem Wi-Fi-Netzwerk und wählen Sie dieses System dann wieder als AirPlay-Lautsprecher.

Mein WLAN-Router ist WPS PBC-kompatibel, aber die Verbindung funktioniert nicht.

- Wenn das Netzwerk auf unsichtbar gestellt ist, funktioniert die Push Button-Konfiguration nicht. Machen Sie in diesem Fall entweder das Drahtlosnetzwerk sichtbar, während Sie das Netzwerk für dieses System konfigurieren, oder verwenden Sie “Methode 2”, “Methode 3” oder “Methode 4”. (➜ 11, 12)

Die Wiedergabe startet nicht. Der Sound wird unterbrochen.

- Das gleichzeitige Verwenden von anderen 2,4 GHz-Geräten, wie Mikrowellen, schnurlosen Telefonen, etc., kann zu Verbindungsunterbrechungen führen.
  Erhöhen Sie die Entfernung zwischen diesem System und diesen Geräten.
- Stellen Sie dieses System nicht in einen Metallschrank, da dieser u.U. das Wi-Fi-Signal blockiert.
- Stellen Sie dieses System näher zum Wireless-Router des Netzwerks auf.
- Stellen Sie das zu AirPlay kompatible Gerät, wenn “D.CONNECT” auf “ON” eingestellt ist, näher zum Lautsprecher auf.
- Wenn mehrere Wireless-Geräte gleichzeitig das gleiche Wireless-Netz nutzen, wie auch dieses System, versuchen Sie, die anderen Geräte auszuschalten oder deren Zugriff auf das Wireless-Netz einzuschränken.
- Wenn die Wiedergabe anhält, überprüfen Sie den Wiedergabestatus am iOS-Gerät oder in iTunes.
- Wenn die Wiedergabe nicht startet (obwohl die Wi-Fi-Statusanzeige blau leuchtet und das AirPlay -Symbol angezeigt wird), den Wireless Router neu starten, die Wi-Fi-Verbindung am iOS-Gerät oder Mac/PC aus- und wieder einschalten und dann sicherstellen, dass Ihr drahtloses Heimnetzwerk ausgewählt ist.
- Wenn das AirPlay -Symbol nicht angezeigt wird, auch wenn die Wi-Fi-Statusanzeige blau leuchtet, versuchen Sie es nach einem Neustart des Wireless Routers erneut.
- Bei einigen iOS- und iTunes-Versionen ist es unter Umständen nicht möglich, die AirPlay-Wiedergabe neu zu starten, wenn die Stellung des Wahlschalters während der AirPlay-Wiedergabe verändert (z.B. “CD”) oder dieses System ausgeschaltet wird. Wählen Sie in diesem Fall ein anderes Gerät über das AirPlay-Symbol der Music-Anwendung oder iTunes und wählen Sie dann erneut dieses System als Ausgabelautsprecher. (➜ 14)

Fernbedienung

Die Fernbedienung funktioniert nicht richtig.

- Die Fernbedienung und dieses System verwenden einen unterschiedlichen Code. (➜ 25, “REMOTE □”)
- Ist der Akku entladen oder nicht korrekt eingesetzt? (➜ 7)

Meldungen

Die folgenden Meldungen oder Servicenummern erscheinen unter Umständen auf den Displays dieses Systems.

“--:--”

- Diese Anzeige erscheint, wenn Sie das Netzkabel das erste Mal angeschlossen haben oder nach einem Stromausfall. Stellen Sie die Zeit ein (➜ 20).

“ADJUST CLOCK”

- Die Uhrzeit wurde noch nicht eingestellt. Stellen Sie die Uhrzeit entsprechend ein.

“ADJUST TIMER”

- Der Wiedergabe-Timer ist nicht eingestellt. Passen Sie den Wiedergabe-Timer entsprechend an.

“AUTO OFF”

- Das System wurde für ca. 30 Minuten nicht benutzt und wird in einer Minute heruntergefahren. Drücken Sie eine beliebige Taste, um dies zu verhindern.

Downloaded from www.vandenborre.be

“CANNOT ACCEPT”
- Die Fernbedienung kann auf Grund einer Störung beim drahtlosen Datenaustausch zwischen dem CD-Gerät und dem Lautsprecher nicht benutzt werden. (➜ 23)

“CANNOT SET”
- Wählen Sie eine andere Audioquelle als “AIRPLAY” oder “BLUETOOTH”.

“CHECKING CONNECTION”
- Das System prüft das angeschlossene iPod/iPhone/iPad.
- Erscheint diese Anzeige immer wieder, vergewissern Sie sich, dass der Akku des iPod/iPhone/iPad nicht entladen ist und dass der/das iPod/iPhone/iPad eingeschaltet und korrekt angeschlossen ist (➜ 9).

“DL ERROR”
- Das Herunterladen der Software ist fehlgeschlagen. Drücken Sie zum Beenden eine beliebige Taste. Bitte versuchen Sie es später erneut.
- Der Server kann nicht gefunden werden. Drücken Sie zum Beenden eine beliebige Taste. Stellen Sie sicher, dass das Drahtlosnetzwerk mit dem Internet verbunden ist.

“ERROR”
- Die Bedienung ist inkorrekt. Lesen Sie die Anleitung durch und versuchen Sie es erneut.

“F □□” (“ □ ” steht für eine Zahl.)
- Es liegt ein Problem mit diesem System vor.
  Notieren Sie die angezeigte Zahl, trennen Sie das Netzkabel ab und wenden Sie sich an Ihren Händler.

“FAIL”
- Das Hochladen oder die Einstellung ist fehlgeschlagen. Lesen Sie die Anweisungen und versuchen Sie es erneut.

“IPOD_DOCK OVER CURRENT ERROR”
“IPOD_PORT OVER CURRENT ERROR”
- Der/das iPod/iPhone/iPad nimmt zu viel Strom auf. Trennen Sie das iPod/iPhone/iPad und schalten Sie dieses System aus und wieder ein.
- Das USB-Gerät nimmt zu viel Strom auf. Schalten Sie in den “CD”-Modus, lösen Sie die USB-Verbindung und schalten Sie dieses System aus.

“LEVEL 0”
- Es besteht keine Verbindung zwischen diesem Gerät und dem Wireless-Router.
  Versuchen Sie, wie folgt vorzugehen:
  – Stellen Sie sicher, dass der WLAN-Router angeschaltet ist.
  – Schalten Sie das System aus und wieder an.
  – Setzen Sie die Einstellungen des Drahtlosnetzwerks zurück. (➜ 10)

  Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren Händler.

“LEVEL –”
- Wenn “D.CONNECT” auf “ON” eingestellt wurde, kann die Stärke des Wi-Fi-Signals nicht geprüft werden. Richten Sie zum Prüfen der Stärke des Wi-Fi-Signals vom Wireless-Router “D.CONNECT” auf “OFF” ein. (➜ 14)

“LINKING”
- Dieses System kommuniziert mit dem Wireless Router, um die Netzwerkeinstellungen abzuschließen.
  Je nach Wireless Router kann dieser Vorgang einige Minuten in Anspruch nehmen. Versuchen Sie, dieses System näher zum Wireless Network Router aufzustellen.

“NOCONNECT”
- Dieses System kann keine Verbindung zum Netzwerk herstellen. Überprüfen Sie die Netzwerkverbindung. (➜ 10)
- Dieses System weist eine Störung des drahtlosen Datenaustauschs zwischen dem CD-Gerät und dem Lautsprecher auf. (➜ 23)

“NODEVICE”
- Das iPod/iPhone/iPad-Gerät wurde nicht richtig eingesetzt. Lesen Sie die Anleitung und versuchen Sie es erneut (➜ 9).
- Der Akku des iPod/iPhone/iPad ist leer. Laden Sie den/das iPod/iPhone/iPad und schalten Sie es vor dem Anschließen ein.
- Das USB-Gerät wurde nicht eingesteckt. Überprüfen Sie den Anschluss.

“NO DISC”
- Legen Sie die CD ein, die Sie abspielen möchten (➜ 9).

“NO PLAY”
- Es wurde eine CD eingelegt, die kein CD-DA- oder MP3-Format hat. Sie kann nicht abgespielt werden.
- Die Anzahl an Alben und Ordnern (Audio und andere) ist auf 255 begrenzt. Einige der MP3-Dateien in den Alben konnten u.U. nicht gelesen und abgespielt werden. Übertragen Sie die Musikalben auf ein anderes USB-Gerät. Sie können das USB-Gerät auch neu formatieren und die Musikalben speichern, bevor Sie andere Ordner ohne Musikdaten speichern.

“NOT SUPPORTED”
- Sie haben einen/ein iPod/iPhone/iPad angeschlossen, das nicht wiedergegeben werden kann (➜ 5).
- Ist der/das iPod/iPhone/iPad kompatibel, dieses einschalten und korrekt anschließen.
- Der/das angeschlossene iPod touch/iPhone/iPad ist nicht mit einem Drahtlosnetz verbunden. Die Verbindung zu einem Drahtlosnetzwerk herstellen und erneut versuchen. (➜ 10)

“READING”
- Das System überprüft die CD-Informationen. Nehmen Sie das Gerät in Betrieb nachdem diese Anzeige verloschen ist.

“REMOTE □” (“ □ ” steht für eine Zahl.)
- Die Fernbedienung und dieses System verwenden unterschiedliche Codes.
  – Wenn “REMOTE 1” angezeigt wird, drücken und halten Sie [OK] und [ᛒ, AUX] für mindestens 4 Sekunden.
  – Wenn “REMOTE 2” angezeigt wird, drücken und halten Sie [OK] und [CD/RADIO] für mindestens 4 Sekunden.

“SET WI-FI”
- Der/das angeschlossene iPod touch/iPhone/iPad ist nicht mit einem Drahtlosnetzwerk verbunden. Die Verbindung zu einem Drahtlosnetzwerk herstellen und erneut versuchen. (➜ 10)

Downloaded from www.vandenborre.be

Anbringen des Lautsprechers an eine Wand (optional)

Der Lautsprecher kann mit den mitgelieferten Wandhalterungen, usw. an der Wand montiert werden. Stellen Sie sicher, dass die verwendete Schraube und die Wand ausreichend fest sind, um das Gericht von mindestens 33 kg aufzunehmen.
Die Schrauben und sonstigen Bauteile liegen nicht bei, da Typ und Größe bei jeder Installation unterschiedlich sind.

- Siehe in Schritt 2 der “Anleitung zur Wandmontage” für Details zu den erforderlichen Schrauben.
- Bringen Sie als eine zusätzliche Sicherheitsmaßnahme unbedingt die Halteschnur an.

Installationszubehör

■ Mitgeliefertes Zubehör

- 1 Sicherheitshalterung
- 1 Schraube
- 2 Wandhalterungen

■ Zusätzlich erforderliches Zubehör (handelsüblich)

- 4 Wandbefestigungsschrauben
- 1 Sicherheitshalterungsschraube
- 1 Seil zur Sturzprävention*
- 1 Ösenschraube

- **Bewahren Sie die Sicherheitshalterung außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um ein Verschlucken zu verhindern.**
- **Bewahren Sie Schrauben außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um ein Verschluckens zu verhindern.**
- **Bewahren Sie die Wandhalterungen für Kinder unzugänglich auf, um ein Verschlucken zu verhindern.**

* Verwenden Sie ein Seil, das dazu ausgerichtet ist, über 33 kg zu tragen (mit einem Durchmesser von ca. 1,5 mm).

Sicherheitshinweise

Eine fachgerechte Installation ist erforderlich. Die Installation ist ausschließlich durch eine qualifizierte Installationsfachkraft durchzuführen.
PANASONIC ÜBERNIMMT KEINE VERANTWORTUNG FÜR SACHSCHÄDEN UND/ODER SCHWERE VERLETZUNGEN, EINSCHLIESSLICH TOD, DURCH DIE UNSACHGEMÄSSE INSTALLATION ODER HANDHABUNG.

- **Achten Sie darauf, dieses Gerät wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben zu installieren.**

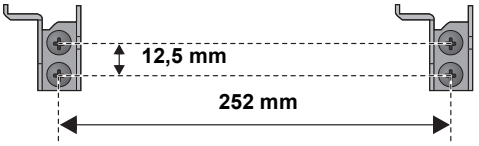
Anleitung zur Wandmontage

Schalten Sie vor der Montage das Gerät aus und trennen Sie das Netzkabel von der Stromversorgung.

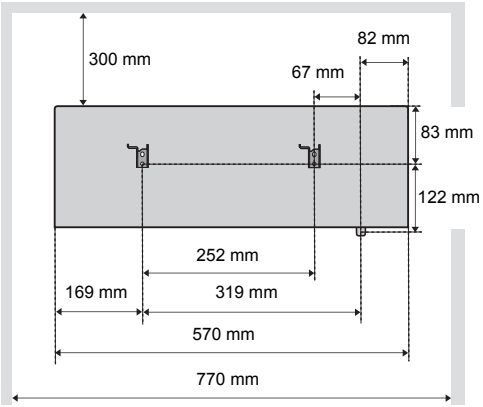
1 Messen und markieren Sie die Position der Wandhalterungen (auf beiden Seiten).

↳ Die folgenden Abbildungen zeigen, wie Sie die genaue Position der Befestigungslöcher bestimmen.

Anordnung der Wandhalterungen



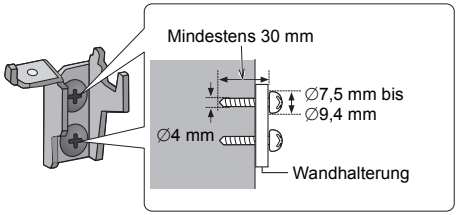
Platzbedarf



Downloaded from www.vandenborre.be

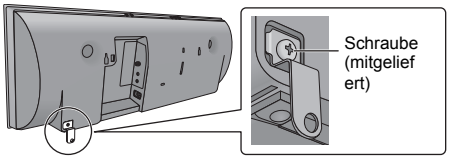
2 Bringen Sie die Wandhalterung mit 2 Schrauben an der Wand an (nicht mitgeliefert). (Beide Seiten)

- Verwenden Sie eine Wasserwaage um sicherzustellen, dass beide Wandhalterungen waagerecht sind.

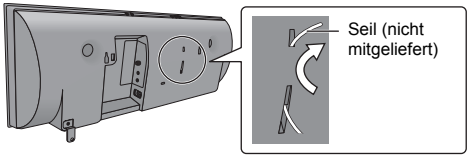


3 Befestigen Sie die Sicherheitsvorrichtung mit der Schraube (mitgeliefert) an dem Gerät.

↳ Anzugdrehmoment für Schraube: 50 N•cm bis 70 N•cm.

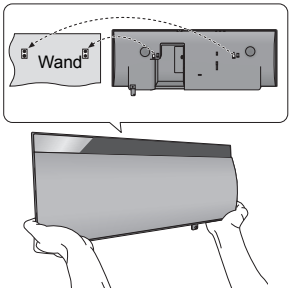


4 Bringen Sie das Seil zur Sturzprävention (nicht mitgeliefert) an diesem Gerät an.



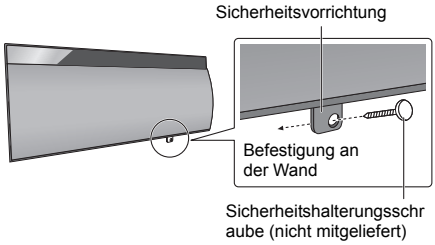
5 Haken Sie das Gerät mit beiden Händen sicher in die Wandhalterung ein.

- Schließen Sie das Netzkabel an das Gerät an, bevor Sie das Gerät an die Wand hängen. (→ 8)
- Nachdem Sie das Gerät aufgehängt haben, die Hände vorsichtig von diesem lösen, um sich zu vergewissern, dass das Gerät sicher an der Wand befestigt ist.



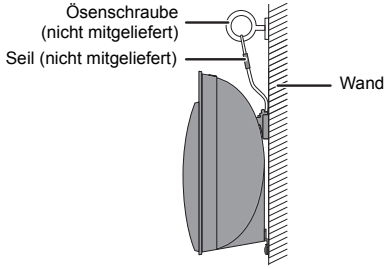
6 Bringen Sie die Sicherheitsvorrichtung mit der Befestigungsschraube für die Sicherheitsvorrichtung (nicht mitgeliefert) sicher an der Wand an.

- Nehmen Sie vor dem Anschrauben auf Schritt 2 für die Anforderungen Bezug.



7 Bringen Sie das Seil zur Sturzprävention (nicht mitgeliefert) an der Wand an.

- Prüfen Sie, ob der Schlupf der Schnur minimal ist.



Technische Daten

■ ALLGEMEIN

Leistungsaufnahme	
CD-Gerät	23 W
Lautsprecher	14 W
Stromverbrauch im Standby-Modus*1	
CD-Gerät	Ca. 0,3 W
Lautsprecher	Ca. 0,3 W
Stromverbrauch im Standby-Modus*1 (Wenn "NET STNBY" auf "ON" gestellt ist)	
Lautsprecher	Ca. 4,0 W
Spannungsversorgung	AC 220 V bis 240 V, 50 Hz

Abmessungen (B×H×T)

CD-Gerät

192 mm×206 mm×93 mm

Lautsprecher

570 mm×206 mm×100 mm

Gewicht

CD-Gerät	Ca. 0,9 kg
Lautsprecher	Ca. 2,8 kg
Betriebstemperaturbereich	0 °C bis +40 °C

Betriebsfeuchtigkeitsbereich

35 % bis 80 % rel. Feuchte (ohne Kondensation)

■ VERSTÄRKERTEIL

Effektive RMS-Stereoausgangsleistung

Frontkanal (beide Kanäle angesteuert)

20 W pro Kanal (6 Ω), 1 kHz, 10 % Gesamtklirrfaktor

Gesamte RMS-Stereoausgangsleistung

40 W

■ TUNERTEIL

Frequenzmodulation (UKW)

Stationsspeicher	30 UKW-Radiosender
Frequenzbereich	87,50 MHz bis 108,00 MHz (50 kHz-Schritt)
Antennenklemmen	75 Ω (ungleichmäßig)

■ ANSCHLUSS-TEIL

iPod-Anschluss	
USB Standard	USB 2.0 Volle Geschwindigkeit
Mediendateiformat-Unterstützung	MP3 (∗.mp3)
USB-Gerätedateisystem	FAT12, FAT16, FAT32
Leistung des iPod-Anschlusses	DC OUT 5 V 2,1 A MAX
Lightning-Anschluss	DC OUT 5 V 1,0 A MAX
AUX Buchse	Stereo, ∅3,5 mm -Buchse

■ CD-TEIL

Abspielbare CD (8 cm oder 12 cm)

CD, CD-R/RW (CD-DA, MP3)

Abtastung	
Wellenlänge	790 nm (CD)
Laserleistung	CLASS 1
Audioausgang (CD)	
Anzahl der Kanäle	2-Kanal (FL, FR)

■ LAUTSPRECHERTEIL

Typ

2 Weg, 2 Lautsprechersystem (Bassreflex)

Lautsprechereinheit(en)	
1. Woofer	8 cm ×1 pro Kanal
2. Tweeter	2,5 cm ×1 pro Kanal
Impedanz	6 Ω
Ausgabe-Schalldruck	83,5 dB/W (1 m)

Frequenzbereich

52 Hz bis 25 kHz (−16 dB),
75 Hz bis 22 kHz (−10 dB)

■ Wi-Fi/AirPlay

Wi-Fi

WLAN-Standard	IEEE802.11b/g
Frequenzbereich	2,4 GHz Band
Sicherheit	WEP (64 bit/128 bit), WPA™, WPA2™

WPS-Version

Version 2.0
(WEP nicht unterstützt)

■ BLUETOOTH-ABSCHNITT

Version	Bluetooth® Ver.2.1 +EDR
Ausgang	Klasse 2 (2,5 mW)
Kommunikationsabstand	Ca. 10 m*2
Kommunikationsmethode	2,4 GHz Band FH-SS
Korrespondenzprofil	A2DP / AVRCP

*1: Wenn das iPod/iPhone/iPad nicht aufgeladen wird.
*2: Voraussichtliche Entfernung für den Datenaustausch
Messumgebung:
Temperatur 25 °C/Höhe 1 m
Messung in "MODE 1"

- Änderungen der technischen Daten bleiben ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.
  Die Gewichtsangaben und Abmessungen sind ungefähre Werte.
- Der Gesamtklirrfaktor wurde mit einem Digital-Spektralanalysator gemessen.

Downloaded from www.vanenborre.be

Downloaded from www.vandenborre.be

“Made for iPod”, “Made for iPhone” und “Made for iPad” bedeutet, dass ein elektronisches Zubehörteil speziell für den Anschluss an einen iPod, iPhone bzw. ein iPad, entworfen wurde, und vom Entwickler zertifiziert wurde, dass es den Leistungsstandards von Apple entspricht.
Apple ist nicht für die Funktionsfähigkeit dieses Geräts, oder für die Einhaltung von Sicherheits- und Regulierungsstandards, verantwortlich.
Bitte beachten Sie, dass die Verwendung dieses Zubehörs mit einem iPod, iPhone oder iPad die drahtlose Leistung beeinträchtigen kann.
AirPlay, das AirPlay-Logo, iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano und iPod touch sind Warenzeichen von Apple Inc., die in den USA und anderen Ländern eingetragen sind.

Das Wi-Fi CERTIFIED-Logo ist eine Zertifizierungsmarke der Wi-Fi Alliance.
Das Logo Wi-Fi Protected Setup ist ein Zeichen von Wi-Fi Alliance.
“Wi-Fi”, “Wi-Fi Protected Setup”, “WPA” und “WPA2” sind Warenzeichen oder eingetragene Markenzeichen von Wi-Fi Alliance.

Die MPEG Layer-3 Audio-Codiertechnologie wurde von Fraunhofer IIS und Thomson lizensiert.

Die Wortmarke Bluetooth® und das Bluetooth®-Logo sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc. und werden von der Panasonic Corporation unter Lizenz verwendet.
Andere Markenzeichen und Markennamen sind Schutzmarken der jeweiligen Eigentümer.

Windows ist ein Warenzeichen oder registriertes Markenzeichen von Microsoft Corporation in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern.

CE 1731

Konformitätserklärung
“*Panasonic Corporation*” bestätigt hiermit, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und den weiteren zutreffenden Vorgaben der Richtlinie 1999/5/EC entspricht.
Kunden können eine Kopie der Original-Konformitätserklärung zu unseren R&TTE-Produkten von unserem KE-Server herunterladen:
http://www.doc.panasonic.de
Kontaktadresse des zugelassenen Vertragsbüros: Panasonic Marketing Europe GmbH,
Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, BRD

Das Produkt ist für den allgemeinen Bedarf vorgesehen. (Kategorie 3)
Dieses Gerät ist für den Anschluss an einen 2,4 GHz WLAN-Anschluss vorgesehen.

Downloaded from www.vandenborre.be

Table des matières

Mesures de précaution **31**
Éléments fournis **32**
Précautions concernant le support et l'appareil **32**
Support lisible **33**
Guide des références de contrôle **34**
Connexions **36**
Mise en place du support **37**
Configuration réseau **38**
Utilisation d'AirPlay avec les enceintes de ce système **42**
Lecture des fichiers musicaux sur le serveur DLNA **43**
Opérations Bluetooth® **44**
À propos des Bluetooth® **45**
Opérations de lecture du support **45**
Écoute de la Radio **47**
Réglage du son **48**
Horloge et programmateur **48**
Autres **49**
Guide de dépannage **51**
Installation de la partie Enceinte sur un mur (Facultatif) **54**
Caractéristiques **56**

A propos des descriptions dans ce mode d'emploi

- Les pages à consulter sont désignées par le signe "➔ ○○".
- Sauf indication contraire, les opérations sont décrites en utilisant la télécommande.

Android™, Google Play™, le navigateur Google Chrome™ sont des marques ou des marques déposées de Google Inc.

Avis aux utilisateurs concernant la collecte et l'élimination des piles et des appareils électriques et électroniques usagés

Apposé sur le produit lui-même, sur son emballage, ou figurant dans la documentation qui l'accompagne, ce pictogramme indique que les piles et appareils électriques et électroniques usagés doivent être séparés des ordures ménagères.
Afin de permettre le traitement, la valorisation et le recyclage adéquats des piles et des appareils usagés, veuillez les porter à l'un des points de collecte prévus, conformément à la législation nationale en vigueur ainsi qu'aux directives 2002/96/CE et 2006/66/CE.
En éliminant piles et appareils usagés conformément à la réglementation en vigueur, vous contribuez à prévenir le gaspillage de ressources précieuses ainsi qu'à protéger la santé humaine et l'environnement contre les effets potentiellement nocifs d'une manipulation inappropriée des déchets.
Pour de plus amples renseignements sur la collecte et le recyclage des piles et appareils usagés, veuillez vous renseigner auprès de votre mairie, du service municipal d'enlèvement des déchets ou du point de vente où vous avez acheté les articles concernés.
Le non-respect de la réglementation relative à l'élimination des déchets est passible d'une peine d'amende.

Pour les utilisateurs professionnels au sein de l'Union européenne
Si vous souhaitez vous défaire de pièces d'équipement électrique ou électronique, veuillez vous renseigner directement auprès de votre détaillant ou de votre fournisseur.
[Information relative à l'élimination des déchets dans les pays extérieurs à l'Union européenne]
Ce pictogramme n'est valide qu'à l'intérieur de l'Union européenne. Pour connaître la procédure applicable dans les pays hors Union Européenne, veuillez vous renseigner auprès des autorités locales compétentes ou de votre distributeur.

Note relative au pictogramme à apposer sur les piles (voir les 2 exemples ci-contre):
Le pictogramme représentant une poubelle sur roues barrée d'une croix est conforme à la réglementation. Si ce pictogramme est combiné avec un symbole chimique, il remplit également les exigences posées par la Directive relative au produit chimique concerné.

Mesures de précaution

Downloaded from www.vandenborre.be

AVERTISSEMENT

Appareil

- Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de dommages au produit,
  - N'exposez pas cet appareil à la pluie, l'humidité, l'égouttement ou l'éclaboussement.
  - Ne placez pas d'objets remplis d'eau, tels que des vases, sur l'appareil.
  - Utiliser exclusivement les accessoires préconises.
  - Ne retirez pas les caches.
  - Ne réparez pas l'appareil vous-même. Confiez l'entretien a un personnel qualifié.
  - Ne laissez pas d'objets métalliques tomber dans cet appareil.
  - Ne pas placer d'objets lourds sur cet appareil.

Cordon d'alimentation secteur

- Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de dommages au produit,
  - Assurez-vous que la puissance du voltage fourni correspond au voltage inscrit sur l'appareil.
  - Branchez la prise secteur dans la prise électrique.
  - Ne pas tirer, plier ou placer des objets lourds sur le cordon.
  - Ne manipulez pas la prise avec les mains mouillées.
  - Tenez le corps de la prise secteur en la débranchant.
  - N'utilisez pas de prise secteur ni de prise de courant endommagée.
- La fiche secteur est le dispositif de déconnexion. Installez cet appareil de sorte que la fiche secteur puisse être débranchée immédiatement de la prise de courant.

Pile de type bouton (au Lithium)

- Risque d'incendie, d'explosion et de brûlures. Ne pas recharger, démonter, chauffer à plus de **60 °C** ou incinérer.
- Gardez la pile-bouton hors de portée des enfants. Ne mettez jamais la pile-bouton à la bouche. Si elle est avalée, appelez un médecin.

ATTENTION

Appareil

- Cet appareil utilise un laser. L'utilisation de commandes ou de réglages ou l'exécution de procédures autres que celles spécifiées ici peuvent provoquer une exposition à des radiations dangereuses.
- Ne placez pas de sources de flammes vives telles que bougies allumées sur cet appareil.
- Cet appareil peut être perturbé par des interférences causées par des téléphones mobiles pendant l'utilisation. En présence de telles interférences, éloignez le téléphone mobile de cet appareil.
- Cet appareil est destiné aux climats tempérés.

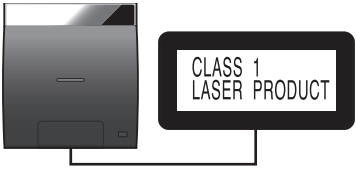
Emplacement

- Placez cet appareil sur une surface plane.
- Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de dommages au produit,
  - N'installez pas et ne placez pas cet appareil dans une bibliothèque, un placard ni dans aucun autre espace réduit. Assurez-vous que l'appareil est bien ventilé.
  - Ne bouchez pas les ouvertures d'aération de cet appareil avec des journaux, nappes, rideaux ou objets similaires.
  - N'exposez pas cet appareil directement aux rayons du soleil, à des températures élevées, à une humidité élevée ni à des vibrations excessives.

Pile de type bouton (au Lithium)

- Il y a un danger d'explosion si la pile n'est pas correctement remplacée. Remplacez uniquement par le type recommandé par le fabricant.
- Introduisez-la avec les pôles correspondant.
- Manipuler de façon incorrecte les piles peut causer une fuite d'électrolyte ainsi qu'un incendie.
  - Retirez la batterie si vous n'avez pas l'intention d'utiliser la télécommande pendant un long moment. Rangez-la dans un endroit frais et sombre.
  - Ne chauffez pas et n'exposez pas les piles à une flamme.
  - Ne laissez pas la (les) pile(s) dans un véhicule exposé directement aux rayons du soleil pendant un long moment avec fenêtres et portières fermées.
- Pour jeter les piles, veuillez contacter les autorités locales ou votre revendeur afin de connaître la procédure d'élimination à suivre.

Le symbole d'identification du produit est situé sous la partie CD et sous la partie Enceinte.



FRANÇAIS

Éléments fournis

Ce système (SC-NE5)

- ☐ **1 partie CD (SL-NE5)**
- ☐ **1 partie Enceinte (SB-NE5)**

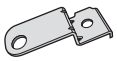
Accessoires

Vérifiez les accessoires fournis avant d'utiliser ce système.

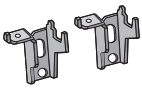
- ☐ **1 Télécommande (avec pile) (N2QAYC000090)**
- ☐ **2 Cordon d'alimentation secteur**
- ☐ **1 Antenne FM intérieure**

Accessoires pour le montage mural

- ☐ **1 Support de sécurité**



- ☐ **1 Vis**
- ☐ **2 Supports pour montage muraux**



- N'utilisez pas le cordon d'alimentation secteur fourni avec un autre appareil.
- Numéro des produits corrects à compter de janvier 2013. Ceux-ci peuvent être sujet à des changements.

Précautions concernant le support et l'appareil

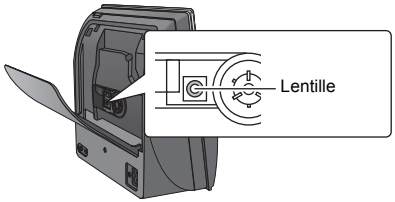
Débranchez la fiche d'alimentation secteur de la prise murale avant de procéder à l'entretien.

■ Nettoyez ce système à l'aide d'un chiffon doux et sec

- Si la saleté est importante, utilisez un chiffon mouillé bien essoré pour nettoyer la saleté, puis essuyez à l'aide un chiffon sec.
- N'utilisez jamais d'alcool, de diluant pour peinture ni de benzine pour nettoyer ce système.
- Avant d'utiliser une lingette chimique, lisez attentivement les instructions qui l'accompagnent.

■ Entretien de la lentille

- Nettoyez régulièrement la lentille pour éviter les mauvais fonctionnements. Utilisez un souffleur pour retirer la poussière et un coton-tige si elle est très sale.
- Vous ne pouvez pas utiliser de nettoyeur de lentille de type CD.
- Ne laissez pas la porte ouverte pendant un long moment. La lentille peut devenir sale.
- Faites attention de ne pas toucher la lentille avec vos doigts.



■ Nettoyage des disques

A FAIRE **A NE PAS FAIRE**

Essuyez à l'aide d'un chiffon humide puis à l'aide d'un chiffon sec.

■ Précautions de manipulation d'un disque

- Manipulez les disques par les bords pour éviter des rayures involontaires ou d'y laisser des empreintes de doigt.
- Ne collez ni étiquettes ni autocollants sur le disque.
- N'utilisez pas de sprays de nettoyage pour disque, de benzine, de diluant, de liquides antistatiques ni aucun autre solvant.
- N'utilisez pas les disques suivants:
  - Les disques ayant de la colle provenant d'étiquettes ou d'autocollants décollés (disques loués etc.).
  - Les disques très gondolés ou fissurés.
  - Les disques de formes irrégulières, comme ceux en forme de cœur.

■ Pour mettre au rebut ou donner ce système

Ce système peut conserver les informations de configuration de l'utilisateur à l'intérieur. Si vous mettez au rebut ou donner ce système, effectuez la procédure pour remettre tous les préréglages sur leur valeur d'usine pour supprimer les paramètres de l'utilisateur. (➜ 51, "Pour remettre tous les paramètres sur leur valeur d'usine")

- L'historique des opérations peut être enregistré dans la mémoire de ce système.

Downloaded from www.vandenborre.be

Support lisible

Compatible iPod/iPhone/iPad

Compatible avec la connexion “IPOD_DOCK” (En utilisant le connecteur Lightning)

iPod touch (5e génération)
iPod nano (7e génération)
iPhone 5

Compatible avec la connexion “IPOD_PORT” [En utilisant le câble USB dédié (non fourni)]

iPod touch 1re, 2e, 3e, 4e et 5e génération
iPod nano 2e, 3e, 4e, 5e, 6e et 7e génération
iPhone 5 / iPhone 4S / iPhone 4 / iPhone 3GS / iPhone 3G / iPhone
iPad (3e et 4e génération) **/ iPad 2 / iPad**
iPad mini

(à compter de janvier 2013)

- La compatibilité dépend de la version du logiciel. Mettez à jour votre iPod/iPhone/iPad avec le dernier logiciel avant de l'utiliser avec ce système.
- Veuillez prendre note que Panasonic n’accepte aucune responsabilité pour la perte de données et/ou d’information.

Compatible CD

- Un disque avec le logo CD.

- Ce système peut lire des disques conformes au format CD-DA.
- Ce système pourrait ne pas être en mesure de lire certains disques en fonction des conditions de leur enregistrement.

Compatible avec les dispositifs AirPlay

iOS 4.3.3 ou ultérieur	
	iPod touch 3e, 4e et 5e génération
	iPhone 5 / iPhone 4S / iPhone 4 / iPhone 3GS
	iPad (3e et 4e génération) **/ iPad 2 / iPad**
	iPad mini
iTunes 10.2.2 ou ultérieur (Mac / PC)	

(à compter de janvier 2013)

Compatible avec les dispositifs USB

- Ce système ne garantit pas la connexion avec tous les dispositifs USB.
- Les systèmes de fichier FAT12, FAT16 et FAT32 sont pris en charge.
- Ce système prend en charge l'USB 2.0 Full Speed.
- Ce système peut prendre en charge les dispositifs USB allant jusqu'à 32 GB.

Compatible avec les fichiers MP3

- Format pris en charge: Fichiers “.mp3” ou “.MP3”.
- Taux de compression compatible: Entre 64 kbps et 320 kbps (stéréo).
- Selon la manière dont vous avez créé les fichiers MP3, ceux-ci peuvent ne pas être lus dans l’ordre auquel vous les avez numérotés ou bien ne pas être lus du tout.

Création de fichiers MP3 sur un CD-R/RW

- Nombre maximum de pistes et d’albums: 999 pistes et 254 albums (sauf le dossier Root).
- Format des disques: ISO9660 niveau 1 et niveau 2 (sauf pour les formats étendus).
- Si le disque contient à la fois des fichiers MP3 et des données audio normale (CD-DA), le système lira le type enregistré sur la partie centrale du disque.
- Ce système ne peut pas lire les fichiers enregistrés en mode paquet.

Création de fichiers MP3 sur un dispositif USB

- Nombre maximum de pistes et d’albums: 2500 pistes et 254 albums (A l’exception du dossier racine (Root)).
- Une seule carte mémoire sera sélectionnée lors de la connexion d’un lecteur de cartes multiport USB, habituellement la première carte mémoire insérée.

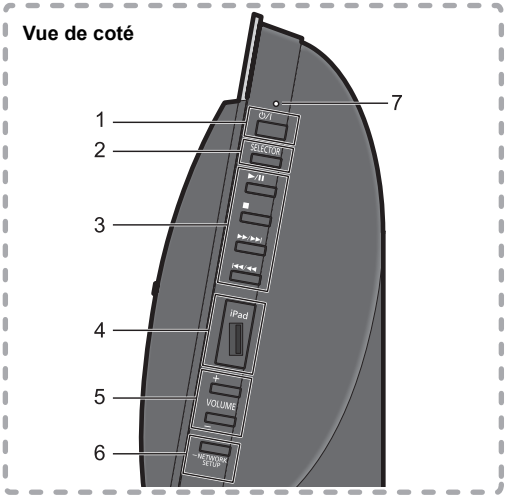
Downloaded from www.vandenborre.be

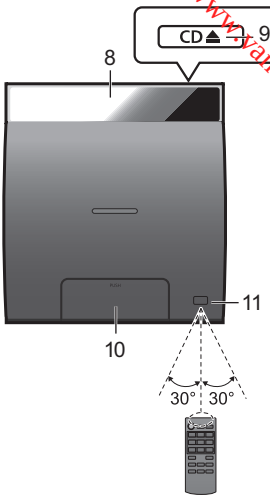
Downloaded from www.vandenborre.be

Guide des références de contrôle

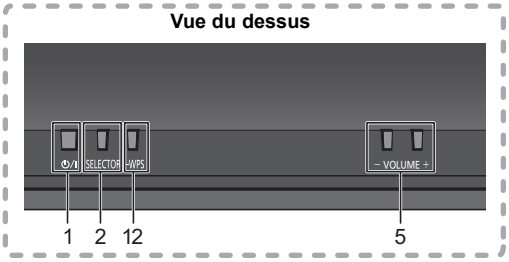
Ce système est constitué d'une partie CD et d'une partie enceinte. Les deux parties se connectent sans fil lorsqu'on les allume.

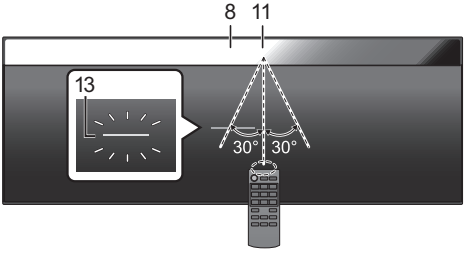
■ Partie CD





■ Partie Enceinte





1 **Commutateur veille/marche (⏻/I)**
Appuyez sur le commutateur de l'appareil à partir de mode marche vers le mode veille et vice et versa.
En mode veille, l'appareil consomme une petite quantité d'énergie.
- La partie CD et la partie Enceinte fonctionnent simultanément. Appuyez sur le commutateur veille/marche pour allumer les deux appareils ou les mettre en mode veille.
Consultez la page 51 si les deux parties ne s'allument pas en même temps.

2 Sélectionne la source audio.
"CD" ⟶ "FM" ⟶"BLUETOOTH"⟶ "AUX"
↑"IPOD_PORT" / "USB"←"IPOD_DOCK"←┘

3 Touches de contrôle de base de la lecture

4 Port iPod pour iPod/iPhone/iPad et dispositifs USB (➜ 33, 37)

5 Règle le volume (de 0 (min) à 50 (max))

6 Touche configuration réseau (➜ 39)

7 Indicateur Veille/marche
Tandis que ce système est allumé :
L'indicateur est allumé en vert si la partie CD et la partie Enceinte sont connectées avec succès, il clignote en vert si elles sont en cours de connexion et il est allumé en rouge si la connexion a échoué.

8 Afficheur

9 Ouvrez le couvercle du CD

10 Station d'accueil pour iPod/iPhone avec connecteur Lightning (➜ 37)

11 Capteur du signal de la télécommande
Distance: Environ dans un rayon de 7 m directement vers l'avant.
- Pour éviter les interférences, veillez à ne placer aucun objet devant le capteur de signal.

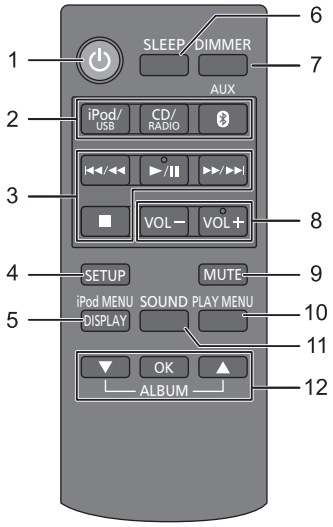
12 Touche d'appairage WPS (➜ 38)

13 Indicateur Wi-Fi®

Downloaded from www.vandenborre.be

- L'afficheur de la partie CD s'éteint si la partie CD n'est plus utilisée depuis plus de 3 minutes et si le sélecteur audio est sur une autre option que “CD”, “IPOD_DOCK”, ou “IPOD_PORT”. Pour rallumer l'afficheur, appuyez sur n'importe quelle touche de la partie CD, ou sélectionnez “CD”, “IPOD_DOCK”, ou “IPOD_PORT” comme source audio.
- Positionnement de la partie CD et de la partie Enceinte :
  - Conservez une distance d'au moins 1 cm entre la partie CD et la partie Enceinte en les positionnant.
  - La distance entre la partie CD et la partie Enceinte devra être de 10 m. au maximum. La portée peut diminuer en fonction de l'environnement, des obstacles ou des interférences.
  - Ce système peut ne pas fonctionner correctement et des problèmes comme des parasites ou des coupures du son peuvent être causés par les interférences des ondes radio lorsque ce système se trouve trop près des dispositifs qui utilisent la bande de fréquence de 2,4 GHz.
  - Ce système peut ne pas fonctionner correctement si les ondes radio d'une station de diffusion proche, etc. sont trop fortes.
  - N'utilisez pas ce système près d'un équipement ou dans un environnement sensible aux interférences des ondes radio (exemple: aéroports, hôpitaux, laboratoires, etc).

■ Télécommande

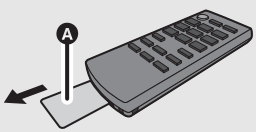


1 Allume ou éteint ce système
2 Sélectionne la source audio.
[iPod/USB]: “IPOD_DOCK” ↔ “IPOD_PORT” / “USB”
[CD/RADIO]: “CD” ↔ “FM”
[, AUX]: “BLUETOOTH” ↔ “AUX”
3 Touches de contrôle de base de la lecture
4 Entre dans le menu Configuration
5 Entre dans le menu de l'iPod/iPhone/
Change les informations affichées
6 Paramètre la minuterie d'arrêt différé
7 Change la luminosité de l'écran d'affichage
- Appuyez pour assombrir l'afficheur.
Appuyez de nouveau pour annuler.

8 Règle le volume (de 0 (min) à 50 (max))
9 Option muet
Coupe le son. Appuyez de nouveau pour annuler.
“MUTE” est également annulé si vous réglez le son ou si ce système est éteint.
10 Entre dans le menu de la lecture
11 Entre dans le menu du son
12 Sélection/OK

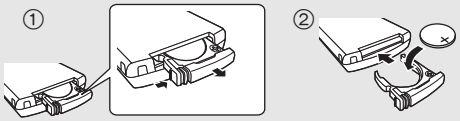
■ Avant de l'utiliser pour la première fois

Retirez la feuille d'isolation Ⓐ.



■ Pour remplacer la pile bouton

Type de la batterie: CR2025 (Batterie lithium)



- Placez la pile-bouton avec le symbole (+) vers le haut.
- Conservez la pile-bouton hors de portée des enfants pour éviter qu'ils ne l'avalent.

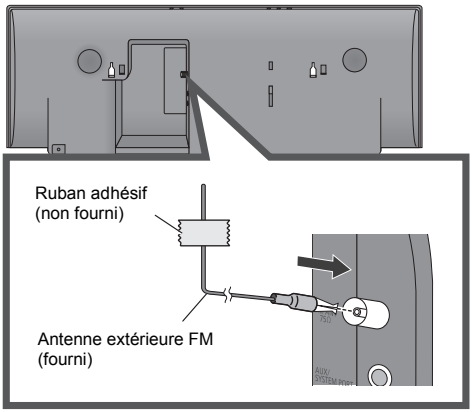
FRANÇAIS

Downloaded from www.vandenborre.be

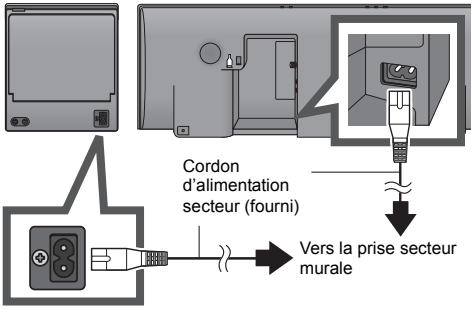
Connexions

Raccordement de base

1 Raccordez l'antenne FM intérieure (fournie) à la partie Enceinte.



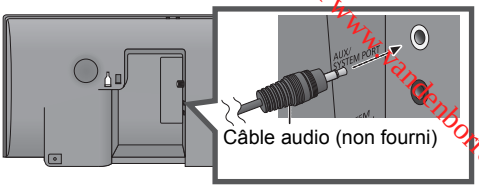
2 Branchez le cordon d'alimentation secteur une fois que toutes les autres connexions sont effectuées.



- Après avoir branché le cordon d'alimentation secteur à la prise électrique, patientez plus de 15 secondes pour allumer le commutateur veille/marche.
- Lorsque ce système est allumé, la partie CD et la partie Enceinte se connectent sans fil.
- Lorsque ce système est allumé pour la première fois après l'achat, un message vous invitant à vous connecter à un dispositif Bluetooth® (“PAIRING”) s'affiche. (➜ 44)
- Ce système consomme une petite quantité de courant électrique (➜ 56) même lorsqu'il est éteint.
- Par souci d'économie d'énergie, si vous ne comptez pas utiliser ce système pendant une période prolongée, débranchez-le de la prise secteur.

- Ces haut-parleurs ne possèdent pas de protection magnétique. Ne les placez pas près d'un téléviseur, d'un ordinateur ou d'autres appareils facilement influencés par le magnétisme.
- Collez l'antenne sur un mur ou un montant, dans un endroit où il y a le moins d'interférence possible. (Utilisez une antenne FM extérieure si la réception radio est mauvaise.)

Branchez un périphérique musical externe (pour le mode “AUX”)



① Branchez le câble audio (non fourni) dans la prise jack AUX.
Type de fiche: ∅3,5 mm stéréo
② Appuyez sur [, AUX] pour sélectionner “AUX” et démarrez la lecture de l'appareil connecté.

Pour sélectionner le niveau d'entrée du son du dispositif externe.

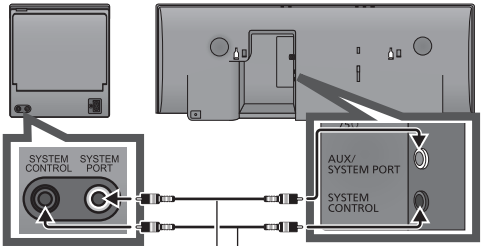
① Lorsque vous êtes en mode “AUX”, appuyez plusieurs fois sur [PLAY MENU] pour sélectionner “INPUT LEVEL” puis appuyez sur [OK].
② Appuyez sur [▲, ▼] pour sélectionner “NORMAL” ou “HIGH”.
- Le réglage par défaut est “NORMAL”.

- Éteignez l'équaliseur ou baissez le volume de l'appareil externe pour réduire le signal d'entrée. Un niveau élevé du signal d'entrée déformera le son.
- Pour plus de détails, consultez le mode d'emploi de l'autre appareil.
- Les câbles et les dispositifs ne sont pas fournis.

Raccordez la partie CD et la partie Enceinte avec des câbles (Facultatif)

Si la connexion sans fil entre la partie CD et la partie Enceinte n'est pas effectuée, ou si la reproduction du son est interrompu, raccordez les deux parties avec deux câbles audio (type de fiche : ∅3,5 mm stéréo, non fournis) comme illustré ci-dessous.

- Nous vous conseillons d'utiliser des câbles de moins de 5 m.



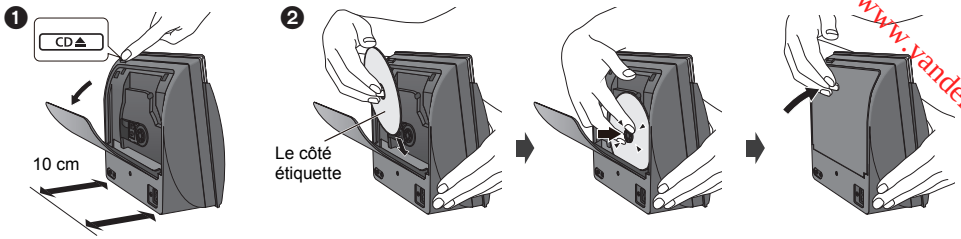
- Si les câbles sont branchés, l'afficheur montre “WIRED MODE” et ce système démarre une communication filaire. Ce système se connecte automatiquement sans fil lorsque les câbles sont débranchés.

Mise en place du support

Downloaded from www.vandenborre.be

Insertion d'un disque

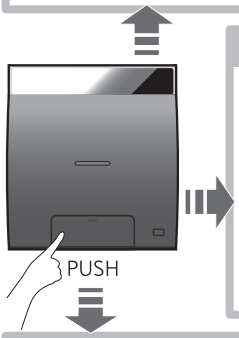
Choisissez "CD" comme source.



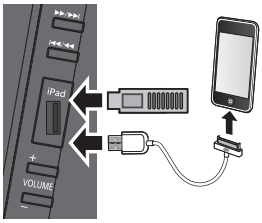
❶ Appuyez sur [CD ⏏] pour ouvrir le couvercle à l'arrière de la partie CD.
- Laissez un espace de plus de 10 cm derrière l'appareil.
- Ne placez aucun objet derrière l'appareil.

❷ Tout en tenant l'appareil, poussez sur le centre du CD jusqu'à ce qu'il se mette en place, puis fermez le couvercle du CD.
- Faites attention de ne pas rayer le CD.
- Assurez-vous de placer le centre du CD sur l'axe pour CD de l'appareil.

Note : Retirez le CD seulement lorsqu'il a arrêté de tourner.



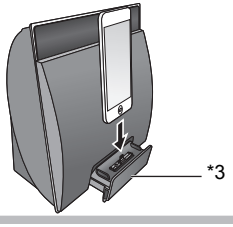
Connectez un iPod/iPhone/iPad*1, 2 ou un dispositif USB



Choisissez "IPOD_PORT" comme source.
- Pour connecter un iPod/iPhone/iPad, utilisez le câble USB dédié (non fourni).
- "USB" s'affiche lorsqu'un appareil USB est raccordé.
- Insérez directement le dispositif USB. N'utilisez pas de câble d'extension USB.
- Avant de retirer le périphérique USB, sélectionnez une source autre que "USB".

Connectez un iPod/iPhone avec le connecteur Lightning*1

Choisissez "IPOD_DOCK" comme source.



■ Chargement d'un iPod/iPhone/iPad*4

Le chargement démarre lorsqu'un iPod*2/iPhone/iPad est connecté à cet appareil.
- Durant le mode veille, le chargement ne démarre pas à partir de la connexion du câble USB, mais il démarrera comme d'habitude du connecteur Lightning.
  - – Pour charger à partir de la connexion du câble USB, démarrez le chargement avant de mettre cet appareil en mode veille.
- Vérifiez l'iPod/iPhone/iPad pour voir si la batterie est complètement chargée. (Une fois complètement chargée, aucun chargement supplémentaire ne se s'effectuera.)
- Si cet appareil passe en mode veille "IPOD CHARGING" apparait sur l'afficheur de l'appareil.

- Assurez-vous que l'appareil ne tombe pas lorsque vous insérez ou retirez le support.
- Pour déplacer cet appareil, veillez à retirer tous les supports et à le mettre en mode veille.

*1: Fait référence au "Support lisible" pour les modèles compatibles. (➜ 33)

*2: Lorsque vous utilisez la connexion "IPOD_PORT", ne raccordez pas les modèles suivants à cet appareil :
– iPod classic, iPod [4e (afficheur en couleur), et 5e (vidéo) génération], iPod nano (1re génération)
Un fonctionnement inattendu peut se produire.

*3: Lorsque vous utilisez la connexion "IPOD_DOCK" :
- Assurez-vous de retirer l'iPod/iPhone de son étui.
- Assurez-vous que l'iPod/iPhone est bien inséré et que son dos est en appui contre le coussinet.
- Assurez-vous de maintenir la station d'accueil en retirant l' iPod/iPhone.

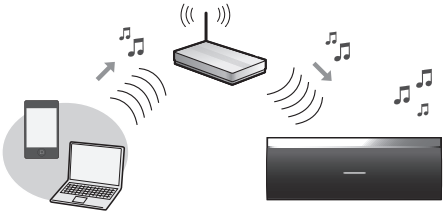
*4: Utilisez la connexion au "IPOD_PORT" pour charger l'iPad.

FRANÇAIS

Configuration réseau

Vous pouvez diffuser en flux la musique à partir d'un dispositif iOS (iPhone, iPod, iPad), d'un dispositif Android ou d'un Mac/PC vers les enceintes de ce système d'enceintes en utilisant la fonctionnalité AirPlay ou DLNA.
Pour utiliser ces fonctionnalités, ce système doit être connecté au même réseau sans fil à 2,4 GHz que le dispositif compatible AirPlay (➜ 33) ou le dispositif compatible DLNA.

- Il est également possible d'utiliser AirPlay sans routeur de réseau sans fil. (➜ 42, “Diffusion du flux directement vers ce système (AirPlay)”)

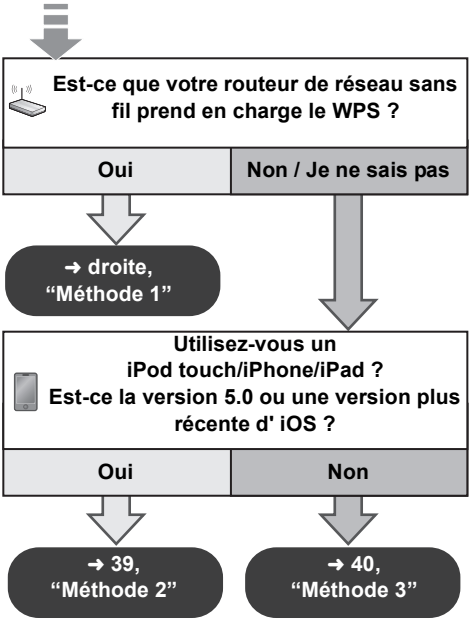


Préparation

- Placez ce système près du routeur de réseau sans fil.

1 Allumez ce système.

2 Suivez le tableau ci-dessous pour choisir la méthode de configuration du réseau.


Est-ce que votre routeur de réseau sans fil prend en charge le WPS ?
Oui
Non / Je ne sais pas
➜ droite, “Méthode 1”
Utilisez-vous un iPod touch/iPhone/iPad ? Est-ce la version 5.0 ou une version plus récente d' iOS ?
Oui
Non
➜ 39, “Méthode 2”
➜ 40, “Méthode 3”

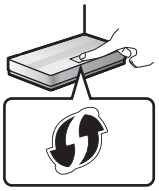
- **Si vous désirez effectuer la configuration sans fil avec votre Mac/PC, ou si vous désirez appliquer les paramètres avancés, essayez la “Méthode 4” à la page 40.**

- Pour annuler la configuration en cours, appuyez sur [⏻] pour éteindre ce système.
- L'utilisation simultanée d'autres dispositifs à 2,4 GHz, tels que les fours à micro-onde, les téléphones sans fil, etc. peut causer des coupures de connexion.
- Pour avoir des informations à jour sur la compatibilité de votre routeur de réseau sans fil, visitez le site : http://panasonic.jp/support/global/cs/ (Ce site est uniquement en anglais.)

Méthode 1

Si votre routeur de réseau sans fil prend en charge le WPS (Wi-Fi Protected Setup™).

■ Utilisation de la Configuration de la Touche Poussoir WPS (PBC)



Le sigle WPS

Un routeur du réseau sans fil compatible avec la Configuration de la Touche Poussoir WPS (PBC) peut avoir ce symbole.

1 Appuyez et maintenez **[– WPS]** sur la partie Enceinte.

↳ “WPS” clignote sur l'afficheur. (L'indicateur d'état Wi-Fi clignote en bleu.)

- Termine l'étape 2 en 2 min.

2 Une fois que “WPS” est affiché, appuyez sur la touche WPS du routeur de réseau sans fil.

3 La configuration est terminée lorsque “**SUCCESS**” s'affiche et que l'indicateur d'état Wi-Fi **arrête de clignoter** et **devient bleu**.

“FAIL” peut s'afficher si la connexion n'a pas été établie dans la limite du temps imparti. Essayez de reconfigurer. Si “FAIL” s'affiche encore, essayez les autres méthodes à la page 39 ou 40.

4 Appuyez sur [OK] de la télécommande pour quitter la configuration.

- Pour utiliser le code PIN WPS, consultez les notes à la page 41.

Downloaded from www.vandenborre.be

Méthode 2

Si vous utilisez un iPod touch/iPhone/iPad. (iOS version 5.0 ou plus récente.)

Avec cette méthode vous partagerez la configuration réseau sans fil de votre iPod touch/iPhone/iPad avec ce système.

- Les explications suivantes sont basées sur un iPhone.

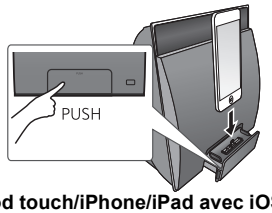
1 Débranchez tous les dispositifs connectés à la partie CD.

2 Connectez votre **iPhone** à votre **réseau domestique sans fil**.

3 Connectez l'**iPhone** à **la partie CD**.

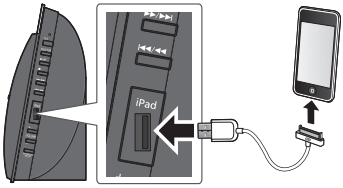
Choisissez une des connexions suivantes.

Connecteur "IPOD_DOCK" compatible iPod touch/ iPhone:



iPod touch/iPhone/iPad avec iOS 5.0 ou plus récente:

Connectez au port de l' iPod sur le côté de la partie CD à l'aide d'un câble USB.



4 Déverrouillez votre iPhone puis appuyez sur **[⏤NETWORK SETUP]** de la partie CD pendant plus de 3 secondes.

- Si "NOT SUPPORTED" ou "SET WI-FI" s'affiche, vérifiez que l' iPhone est connecté au réseau sans fil et réessayez à partir de l'étape 1.

5 Un message apparaitra sur votre iPhone. Autorisez l' iPhone à partager la configuration du réseau sans fil.*1

↳ L'indicateur d'état Wi-Fi clignote.

6 La configuration est terminée lorsque "**SUCCESS**" s'affiche et que l'indicateur d'état Wi-Fi **arrête de clignoter** et **devient bleu**.

Si "FAIL" s'affiche appuyez sur [OK] et essayez de reconfigurer. Si "FAIL" s'affiche encore, essayez les autres méthodes à la page 38 ou 40.

- Si l'iPhone a été déconnecté en cours de route, réessayez sans le déconnecter.

7 Appuyez sur [OK] de la télécommande pour quitter la configuration.

*1: En fonction de l'environnement réseau ou des paramètres du routeur du réseau sans fil, cela peut prendre plus de 10 min. pour effectuer la configuration.

Downloaded from www.vandenborre.be

Downloaded from www.vandenborre.be

Méthode 3
Configuration de la connexion réseau avec l'application pour téléphone intelligent.

Vous pouvez effectuer la configuration réseau sans fil avec l'application, “Panasonic Stereo System Network Setup” (gratuit).
Si vous utilisez un dispositif Android, téléchargez l'application sur Google Play Store. Si vous utilisez un iPod touch/iPhone/iPad, téléchargez-la sur App Store.

Préparation
- Connectez votre téléphone intelligent à votre réseau domestique sans fil.
- Contrôlez le mot de passe de votre réseau domestique sans fil.

1 Appuyez plusieurs fois sur **[SETUP]** de la télécommande pour sélectionner “**NET SETUP**” puis appuyez sur **[OK]**.
↳ “SETTING” apparait sur l'afficheur.
(L'indicateur d'état Wi-Fi clignote en violet.)

2 Démarrez “**Panasonic Stereo System Network Setup**” sur votre téléphone intelligent et suivez les indications.

■ Note pour la version iOS

Après l'étape 2

1 Saisissez le mot de passe du réseau domestique sans fil auquel le dispositif iOS est connecté.
2 Si un message vous demandant de connecter le dispositif iOS à ce système s'affiche, appuyez sur la touche accueil pour fermer l'application.
3 Sur l'écran de sélection du réseau Wi-Fi dans “Settings”, sélectionnez “00 Setup _ _ _ _ _ _”.
- “ _ ” symbolise une entrée unique pour chaque paramètre.

4 Si un message vous indiquant la fin de la connexion à ce système s'affiche, redémarrez l'application.

5 Si un message vous indiquant la fin de la configuration Wi-Fi de ce système s'affiche, fermez l'application, puis vérifiez le fonctionnement AirPlay, etc.

- “Panasonic Stereo System Network Setup” pour Mac OS est également disponible sur App Store.

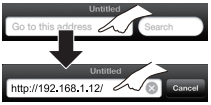
Méthode 4
Configuration de la connexion réseau à partir d'un navigateur Internet.

Avec cette méthode, vous accèderez à la configuration du réseau sans fil de ce système à partir du navigateur Internet de votre dispositif compatible.
- Les explications suivantes sont basées sur un iPhone.

1 Appuyez plusieurs fois sur **[SETUP]** de la télécommande pour sélectionner “**NET SETUP**” puis appuyez sur **[OK]**.
↳ “SETTING” apparait sur l'afficheur.
(L'indicateur d'état Wi-Fi clignote en violet.)

2 Une fois que “SETTING” s'affiche, connectez votre dispositif compatible au réseau sans fil de ce système appelé “**00 Setup _ _ _ _ _ _**”.
- “ _ ” symbolise une entrée unique pour chaque paramètre.
- Assurez-vous que le DHCP est activé pour la configuration réseau sur votre dispositif compatible.

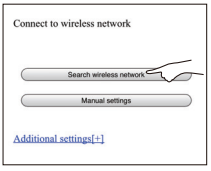
3 Démarrez le navigateur Internet sur votre dispositif compatible et tapez **“http://192.168.1.12/”** dans le champ de saisi de l'adresse URL et affichez la page.



↳ La fenêtre de configuration de ce système s'affiche.

- **Exemples de navigateurs Internet**
  Dispositif iOS/Mac : Safari
  Dispositif Android : Navigateur Google Chrome
  PC : Windows Internet Explorer

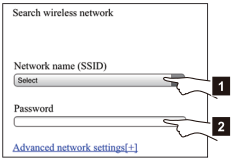
4 Sélectionnez “**Search wireless network**”.



Downloaded from www.vandenborre.be

5 Sélectionnez et saisissez les détails.

- Vérifiez le nom de votre **réseau domestique sans fil** (Network name (SSID)) et le **mot de passe** de ce réseau. Ceci peut souvent être trouvé sur le routeur du réseau sans fil lui-même.



1 Sélectionnez le **nom de votre réseau domestique sans fil**.*1

2 Tapez le **mot de passe**.

6 Sélectionnez “**JOIN**” pour appliquer la configuration.

- Dans la fenêtre pop-up, sélectionnez “OK” pour continuer.
  - Sélectionnez “Cancel” pour retourner à la fenêtre de configuration.

7 La configuration est terminée lorsque “**SUCCESS**” s'affiche et que l'indicateur d'état Wi-Fi **arrête de clignoter** et **devient bleu**.

Si “FAIL” s'affiche, appuyez sur [OK], contrôlez le mot de passe du réseau sans fil et les autres paramètres et redémarrez à partir de l'étape 1.

8 Assurez-vous de reconnecter votre dispositif compatible à votre **réseau domestique sans fil**.

*1: Si vous avez configuré votre réseau sans fil pour qu'il soit invisible, sélectionnez “BACK” et consultez “Configuration alternative”.

Configuration réseau avancée

- Les paramètres ci-dessous sont des paramètres supplémentaires ou alternatifs pour la “Méthode 4”. (➜ 40)

Configuration alternative

A la place des étapes 4 et 5
Sélectionnez “**Manual settings**”.

1 Tapez le **nom de votre réseau domestique sans fil** dans le champ de saisie “Network name (SSID)”.
2 Sélectionnez la **méthode de cryptage** à partir de la liste déroulante “Security system”.
3 Tapez le **mot de passe** dans le champ de saisie “Password” puis sélectionnez “JOIN”.

Configuration complémentaire

Si votre réseau domestique sans fil a été configuré pour utiliser des adresses IP, Masque de sous-réseau, Passerelle par défaut, Serveur DNS Préféré, etc. spécifiques.

Avant l'étape 6
Sélectionnez “**Advanced network settings**”.

↳ Saisissez les adresses demandées dans chacun des champs et sélectionnez “JOIN”.

- Pour remettre les paramètres sur DHCP, sélectionnez “ON” à partir de la liste déroulante “DHCP”.

Si vous désirez changer le nom de ce système affiché pour les enceintes AirPlay ou le rendu DLNA.
Avant l'étape 4
Sélectionnez “**Additional settings**”.

1 Sélectionnez “**Edit STEREO SYSTEM name**”.
2 Tapez le nouveau nom dans le champ de saisie “STEREO SYSTEM name”.
↳ Seuls les caractères ASCII peuvent être utilisés.
3 Sélectionnez “**OK**”.
4 Si ce système est déjà connecté à votre réseau domestique sans fil :
– Sélectionnez “**Additional settings**” et puis sélectionnez “**Exit**”.
Si ce système n'est pas connecté à votre réseau domestique sans fil :
– Passez à **l'étape 4** de “Méthode 4”.

- Autorisez Java et les Cookies dans les paramètres de votre navigateur.
- Ce système peut également être configuré en utilisant le code WPS PIN.
  Remplacez l'étape 2 de la “Méthode 1” par les étapes suivantes.
  (Avant le démarrage, consultez le mode d'emploi du routeur de réseau sans fil pour avoir des détails sur la manière d'entrer le code PIN.)
  1 Pendant que “WPS” clignote, appuyez et maintenez de nouveau [– WPS] pour afficher le code PIN à 8 chiffres.
  ↳ L'indicateur d'état Wi-Fi clignote en violet.
  2 Entrez le code PIN dans le routeur du réseau sans fil.

Utilisation d'AirPlay avec les enceintes de ce système

Préparation
- Terminez la configuration réseau. (➜ 38)
- Connectez le dispositif iOS ou Mac/PC sur le même **réseau domestique sans fil** que ce système.

1 Allumez ce système.
- Vérifiez que l'indicateur d'état Wi-Fi **s'allume en bleu**.
- S'il n'est pas bleu, vérifiez la configuration du réseau sans fil. (➜ 38)

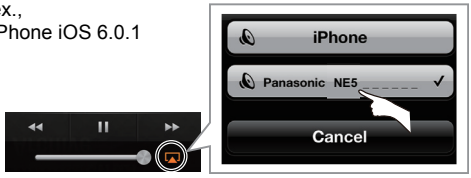
2 Dispositif iOS: Démarrez l'application “**Music**” (ou iPod).

Mac/PC: Démarrez “**iTunes**”.
- Si l'application Music sur votre dispositif iOS est utilisée, sélectionnez le fichier audio que vous désirez jouer.

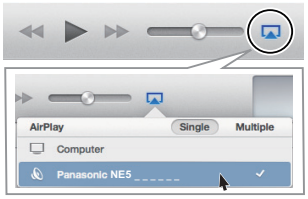
3 Sélectionnez “Panasonic NE5 _ _ _ _ _ _”*1, 2 à partir de l'icône AirPlay .

↳ Contrôlez la configuration du volume avant de démarrer la lecture. (Lorsque AirPlay est utilisé pour la première fois, le volume peut être réglé sur le maximum.)

ex.,
iPhone iOS 6.0.1



ex.,
iTunes 11.0



4 Démarrez la lecture.
- La lecture démarrera avec un léger retard.

- Ce système peut être configuré pour s'allumer automatiquement lorsqu'il est sélectionné pour servir d'enceinte. (➜ 50)
- La lecture des autres sources audio s'arrêtera et la diffusion AirPlay aura la priorité.
- Le changement de volume sur le dispositif iOS ou iTunes sera appliqué à ce système. (Consultez l'iTunes Help pour connaitre les paramètres nécessaires dans iTunes.)
- Avec certaines versions iOS et iTunes, il pourrait être impossible de redémarrer la lecture AirPlay si le sélecteur est changé (ex. “CD”) ou si ce système est éteint, durant la lecture AirPlay. Dans ce cas, sélectionnez un dispositif différent à partir de l'icône AirPlay de Music App ou iTunes puis resélectionnez ce système comme sortie des enceintes.
- AirPlay ne fonctionnera pas en regardant des vidéos sur iTunes.

*1: “ _ ” symbolise une entrée unique pour chaque paramètre.
*2: Le nom qui s'affiche pour ce système peut être changé à partir des paramètres “Edit STEREO SYSTEM name”. (➜ 41, “Configuration réseau avancée”)

Diffusion du flux directement vers ce système (AirPlay)

Avec cette fonction sur “ON”, vous pouvez diffuser en flux de la musique provenant d'un dispositif iOS ou d'un Mac/PC (iTunes 10.2.2 ou plus récent) vers ce système sans avoir besoin d'un routeur de réseau sans fil.
- La configuration réseau précédente sera annulée si cette fonction est sur “ON”.
- Les explications suivantes sont basées sur un iPhone.

1 Appuyez plusieurs fois sur [SETUP] pour sélectionner “D.CONNECT”.

2 Appuyez sur [▲, ▼] pour sélectionner “ON” puis appuyez sur [OK].

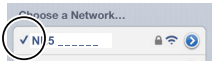
3 Appuyez sur [▲, ▼] pour sélectionner “OK? YES” puis appuyez sur [OK].

“PW _ _ _ _ _”*1 s'affiche.
Les 5 caractères après “PW” constituent le mot de passe de ce réseau.

4 Connectez votre iPhone au réseau sans fil de ce système appelé “NE5 _ _ _ _ _”*2.

5 Saisissez le mot de passe indiqué sur l'afficheur de ce système.

6 Une fois que l'iPhone est connecté au réseau sans fil de ce système, la configuration est effectuée.



7 Passez à l'étape 2 de “Utilisation d'AirPlay avec les enceintes de ce système”.

- Ce paramètre est remis sur “OFF” si une autre configuration réseau est effectuée. (➜ 38)
- Si “D.CONNECT” est sur “ON”, ce système ne se connectera pas à Internet. Il n'est pas possible de mettre à jour le logiciel ou de vérifier la force du signal Wi-Fi.
- Si AirPlay n'est pas en cours d'utilisation, déconnectez le dispositif compatible AirPlay de ce réseau.
- Lorsque vous utilisez un ordinateur sur ce réseau, assurez-vous que tous les fichiers partagés sont cryptés.
- Cette fonctionnalité est uniquement compatible avec la méthode d'authentification “Open System”. Elle n'est pas compatible avec la méthode d'authentification “Shared Key”.

*1: “ _ ” indique un caractère.
*2: “ _ ” symbolise une entrée unique pour chaque paramètre.

Downloaded from www.vanuenborre.be

Downloaded from www.vandenborre.be

Affichez le mot de passe

La première fois “D.CONNECT” est sur “ON”, un mot de passe pour le réseau sans fil de ce système est créé aléatoirement et mémorisé dans ce système.
- Ce mot de passe est créé jusqu'à ce qu'il soit changé.

1 Tandis que “D.CONNECT” est sur “ON” : Appuyez sur [SETUP] de façon répétée pour sélectionner “D.CONNECT”.
2 Appuyez sur [▲, ▼] pour sélectionner “ON” puis appuyez sur [OK].
3 Le mot de passe actuel s'affiche.
- Les 5 caractères après “PW” constituent le mot de passe de ce réseau.

4 Appuyez sur n’importe quelle touche pour quitter.

Modifiez le mot de passe

1 Tandis que “D.CONNECT” est sur “OFF” : Appuyez sur [SETUP] de façon répétée pour sélectionner “D.CONNECT”.
2 Appuyez sur [▲, ▼] pour sélectionner “CHANGE PW” puis appuyez sur [OK].
3 Appuyez sur [▲, ▼] pour sélectionner “OK? YES” puis appuyez sur [OK].
4 Le nouveau mot de passe s'affiche.
- Les 5 caractères après “PW” constituent le nouveau mot de passe de ce réseau.

5 Appuyez sur n’importe quelle touche pour quitter.

■ Note à propos du changement du mot de passe

Après avoir changé le mot de passe du réseau sans fil de ce système, si vous n'êtes pas invité à modifier le mot de passe des autres dispositifs, les changements suivants sont nécessaires.

Dispositif iOS (iPod touch/iPhone/iPad)*1:
- Avant de choisir le réseau de ce système,

1 Sélectionnez [ ] situé à coté du nom du réseau sans fil de ce système.
2 Sélectionnez “Forget this Network” et puis sélectionnez “Forget”.
3 Sélectionnez le réseau sans fil de ce système et saisissez le nouveau mot de passe.

Mac/PC :
- Si l'ordinateur a mémorisé l'ancien mot de passe, assurez-vous de changer celui-ci pour le nouveau mot de passe du réseau sans fil de ce système.

- Consultez le mode d'emploi des dispositifs pour avoir des détails.

*1:Les étapes sont basées sur iOS 6.0.1.

Lecture des fichiers musicaux sur le serveur DLNA

Vous pouvez partager les fichiers musicaux mémorisés sur le serveur DLNA (ordinateur avec Windows 7 installé, téléphone intelligent, etc.) connecté à votre réseau domestique sans fil, et bénéficier du contenu via les enceintes de ce système.

Préparation
- Terminez la configuration réseau. (➜ 38)
- Connectez votre dispositif avec le logiciel compatible DMC (Digital Media Controller) installé sur le même **réseau domestique sans fil** que ce système.
- Ajouter le contenu et le dossier aux bibliothèques de Windows Media® Player ou du téléphone intelligent, etc.
  - La liste de lecture de Windows Media® Player peut lire uniquement les contenus enregistrés dans ces bibliothèques.

1 Allumez ce système.
- Vérifiez que l'indicateur d'état Wi-Fi **s'allume en bleu**.
- S'il n'est pas bleu, vérifiez la configuration du réseau sans fil. (➜ 38)

2 Actionnez le dispositif compatible DMC et connectez-vous à ce système.
- Le nom de dispositif de ce système s'affichera ainsi “Panasonic NE5 _ _ _ _ _ _”*1, 2.
- Pour plus de détails sur la manière d'utiliser les dispositifs compatibles DMC, consultez le mode d'emploi des dispositifs ou du logiciel.

■ Format supporté par le client DLNA

Les formats de fichier qui ne sont pas pris en charge par votre serveur DLNA ne peuvent pas être lus.

Codec audio	Exemple d'extension de fichier
MP3	.mp3
WAV	.wav

- Selon les contenus et l’équipement connecté, la lecture peut être impossible.

*1: “ _ ” symbolise une entrée unique pour chaque paramètre.
*2: Le nom qui s'affiche pour ce système peut être changé à partir des paramètres “Edit STEREO SYSTEM name”. (➜ 41, “Configuration réseau avancée”)

FRANÇAIS

Opérations Bluetooth®

En utilisant la connexion Bluetooth®, vous pouvez écouter le son provenant du dispositif audio Bluetooth® à partir de ce système à distance.

- Consultez le mode d'emploi du dispositif Bluetooth® pour avoir des détails.

Downloaded from www.vandenborre.be

Appairage des dispositifs Bluetooth®

Préparation

- Activez la fonctionnalité Bluetooth® du dispositif et placez-le près de la partie Enceinte.
- Si ce système est déjà connecté à un dispositif Bluetooth®, déconnectez-le.

1 Appuyez sur [Bluetooth, AUX] pour sélectionner “BLUETOOTH”.

- Si “PAIRING” apparait sur l'afficheur, allez à l'étape 3.

2 Appuyez sur [PLAY MENU] pour sélectionner “NEW DEV.” puis appuyez sur [OK].

↳ “PAIRING” apparait sur l’afficheur.

3 Sélectionnez “SC-NE5” à partir du menu Bluetooth® du dispositif Bluetooth®.

4 Démarrez la lecture sur le dispositif Bluetooth®.

- Si vous êtes invité à saisir le mot de passe, saisissez “0000”.
- Vous pouvez mémoriser jusqu'à 8 dispositifs sur ce système. Si un 9e dispositif est appairé, le dispositif inutilisé depuis le plus longtemps sera remplacé.

Connexion à un dispositif Bluetooth® appairé

Préparation

- Activez la fonctionnalité Bluetooth® du dispositif et placez-le près de la partie Enceinte.
- Si ce système est déjà connecté à un dispositif Bluetooth®, déconnectez-le.

1 Appuyez sur [Bluetooth, AUX] pour sélectionner “BLUETOOTH”.

↳ “READY” apparait sur l’afficheur.

2 Sélectionnez “SC-NE5” à partir du menu Bluetooth® du dispositif Bluetooth®.

↳ Le nom du dispositif connecté apparait sur l'afficheur pendant 2 secondes.

3 Démarrez la lecture sur le dispositif Bluetooth®.

- Ce système ne peut être connecté qu'à un seul dispositif à la fois.
- Lorsque “BLUETOOTH” est sélectionné comme source, ce système essaiera automatiquement de se connecter au dernier dispositif Bluetooth®.
- Le dispositif Bluetooth® sera déconnecté si une source audio différente (ex. [CD]) est sélectionnée.

Mode de transmission Bluetooth®

Vous pouvez changer la vitesse de transmission afin de donner la priorité à la qualité de la transmission ou à la qualité du son.

Préparation

- Appuyez sur [Bluetooth, AUX] pour sélectionner “BLUETOOTH”.
- Si un dispositif Bluetooth® est déjà connecté, déconnectez-le.

1 Appuyez plusieurs fois sur [PLAY MENU] pour sélectionner “LINK MODE”.

2 Appuyez sur [▲, ▼] pour sélectionner le mode puis appuyez sur [OK].

MODE 1: Met l'accent sur la connectivité

MODE 2: Met l'accent sur la qualité du son

- Le réglage par défaut est “MODE 1”.

Niveau d’entrée Bluetooth®

Si le niveau d'entrée du son de la transmission Bluetooth® est trop bas changez les paramètres du niveau d'entrée.

Préparation

- Connectez un dispositif Bluetooth®.

1 Appuyez plusieurs fois sur [PLAY MENU] pour sélectionner “INPUT LEVEL”.

2 Appuyez sur [▲, ▼] pour sélectionner le niveau puis appuyez sur [OK].

“LEVEL 0” ↔ “LEVEL +1” ↔ “LEVEL +2”

- Sélectionnez “LEVEL 0” si le son est déformé.
- Le réglage par défaut est “LEVEL 0”.

Déconnexion d’un périphérique Bluetooth®

1 Tandis qu'un dispositif Bluetooth® est connecté : Appuyez sur le [PLAY MENU] pour sélectionner “DISCONNECT?”.

2 Appuyez sur [▲, ▼] pour sélectionner “OK? YES” puis appuyez sur [OK].

Downloaded from www.vanuebborre.be

À propos des Bluetooth®

Panasonic n'assume aucune responsabilité quant aux données et/ou aux informations qui pourraient être compromises pendant une transmission sans fil.

■ Fréquence de la bande utilisée

- Ce système utilise une bande de fréquence de 2,4 GHz.

■ Certification de cet appareil

- Ce système est conforme aux limitations de fréquence et a obtenu une certification relative au règlement en vigueur sur les fréquences, par conséquence, une autorisation de détention d'appareil sans fil n'est pas nécessaire.
- Dans certains pays, les actions suivantes sont punies par la loi :
  – Démontage ou modification de ce système.
  – Suppression des indications de spécification.

■ Limites d'utilisation

- La transmission sans fil et/ou l'utilisation avec tous les appareils équipés de la technologie Bluetooth® n'est pas garantie.
- Tous les dispositifs doivent se conformer aux normes définies par Bluetooth SIG, Inc.
- En fonction des caractéristiques et des paramètres d'un dispositif, la connexion peut échouer ou bien certaines opérations peuvent être différentes.
- Ce système prend en charge les fonctionnalités de sécurité Bluetooth®. Mais en fonction de l'environnement et/ou des paramètres, cette sécurité peut être insuffisante. Utilisez avec précaution la transmission sans fil des données vers cet appareil.
- Ce système ne peut pas transmettre de données vers un dispositif Bluetooth®.

■ Portée d'utilisation

- Utilisez ce dispositif à une portée maximale de 10 m. La portée peut diminuer en fonction de l'environnement, des obstacles ou des interférences.

■ Interférences provenant d'autres dispositifs

- Ce système peut ne pas fonctionner correctement et des problèmes comme des parasites ou des coupures du son peuvent être causés par les interférences des ondes radio lorsque ce système se trouve trop près des dispositifs Bluetooth® ou des dispositifs qui utilisent la bande de fréquence de 2,4 GHz.
- Ce système peut ne pas fonctionner correctement si les ondes radio d'une station de diffusion proche, etc. sont trop fortes.

■ Usages prévus

- Ce système est prévu uniquement pour une utilisation normale et générale.
- N'utilisez pas ce système près d'un équipement ou dans un environnement sensible aux interférences des ondes radio (exemple: aéroports, hôpitaux, laboratoires, etc.)

Opérations de lecture du support

Les symboles suivants indiquent la disponibilité de la fonctionnalité.

CD :	CD audio au format CD-DA et CD contenant des fichiers MP3 (➜ 33)
iPod :	Compatible iPod/iPhone/iPad (➜ 33)
USB :	Dispositifs USB contenant des fichiers MP3 (➜ 33)
AirPlay :	Lorsqu'il est connecté à un dispositif compatible AirPlay. (➜ 42)
Bluetooth :	Dispositif Bluetooth® connecté (➜ 44)

Préparation

- Allumez ce système.
- Introduisez le support (➜ 37) ou connectez le dispositif compatible Bluetooth® (➜ 44)/AirPlay (➜ 42).
- Appuyez sur [CD/RADIO], [iPod/USB] ou [, AUX] pour sélectionner la source audio.

- Lorsque vous utilisez l' iPod/iPhone/iPad, le fonctionnement peut être différent selon les modèles.

Lecture de base (CD, iPod, USB, AirPlay, Bluetooth)

Lecture	Appuyez sur [▶/❚❚].
Arrêt	Appuyez sur [■]. ● USB : La position est mémorisée et "RESUME" s'affiche.
Pause	Appuyez sur [▶/❚❚]. Appuyez de nouveau pour redémarrer la lecture.
Saut	Appuyez sur [⏮/◀◀] ou [▶▶/⏭] pour sauter une piste. CD, USB Appuyez sur [▲] ou [▼] pour sauter l'album MP3.
Recherche (Sauf AirPlay)	Durant la lecture ou la pause Appuyez et maintenez [⏮/◀◀] ou [▶▶/⏭]. ● **Pointez la télécommande vers la partie CD pour actionner.** ● iPod : La recherche arrière ne peut s'effectuer que dans la piste en cours.

CD, USB Pour afficher les informations

Appuyez plusieurs fois sur [DISPLAY, iPod MENU].

FRANÇAIS

Downloaded from www.vandenborre.be

- Pour utiliser la télécommande de ce système avec un dispositif Bluetooth®, le dispositif Bluetooth® doit prendre en charge les profils AVRCP (Audio Video Remote Control Profile).
  En fonction du dispositif ou de son état, certaines commandes peuvent ne pas marcher.
- Nombre maximum de caractères affichables: environ 30
- Ce système prend en charge les versions 1.0, 1.1 et 2.3 des tags ID3. Les données texte qui ne sont pas prises en charge ne seront pas affichées ou elles seront montrées différemment.
- Indicateur de piste et album des fichiers MP3.

"A _ _ _": Numéro de l'album MP3.

"T _ _ _": Numéro de la piste MP3.

- "_" symbolise le numéro de l'album ou de la piste.

"🖿": Cet indicateur est également utilisé pour se référer à un album.

"♪": Cet indicateur est également utilisé pour se référer à une piste.

■ iPod Pour naviguer à travers le menu de l'iPod/iPhone

- Ouvrez Music App pour utiliser cette fonctionnalité avec iPod touch/iPhone.

– [▲, ▼]: Pour naviguer parmi les éléments du menu.
– [OK]: Pour passer au menu suivant.
– [DISPLAY, iPod MENU]: Pour revenir au menu précédent.

- En fonction du modèle (ex. : iPod nano 7e génération, etc.), il pourrait être nécessaire de sélectionner l'album, l'artiste, etc. sur l'iPod/iPhone.

Modes lecture (CD, USB, AirPlay*1)

Sélectionnez le mode de lecture.

1 Appuyez sur [PLAY MENU] pour sélectionner "REPEAT", "RANDOM"/"SHUFFLE" ou "PLAYMODE".
2 Appuyez sur [▲, ▼] pour sélectionner le paramètre puis appuyez sur [OK].

REPEAT

CD USB	
OFF	Sélectionnez pour annuler la répétition de lecture.
1-TRACK	Ne joue que la piste sélectionnée. ● "1, ♪, ↻" s'affiche. (Sautez sur la piste désirée.)
ALL	Toutes les pistes sont répétées. ● "↻" s'affiche.
AirPlay	
Référez-vous au dispositif raccordé pour vérifier le paramètre sélectionné.	

CD USB RANDOM

ON	Joue aléatoirement le contenu. ● "RND" s'affiche. ● "RND" ne s'affichera pas si "1-TRACK" est sélectionné.
OFF	La lecture aléatoire est désactivée.

AirPlay SHUFFLE

Référez-vous au dispositif raccordé pour vérifier le paramètre sélectionné.

CD (MP3) USB PLAYMODE

ALL	Jouez toutes les pistes MP3.
1-ALBUM	Ne joue que l'album MP3 sélectionné. ● "1, 🖿" s'affiche.

- Lorsque vous utilisez un iPod/iPhone/iPad ou un dispositif Bluetooth®, utilisez le paramètre du dispositif, s'il est disponible.
- Pendant la lecture aléatoire, vous ne pouvez pas sauter vers la piste précédente.
- CD : Le mode est annulé si vous ouvrez la porte des disques.
  AirPlay : Le paramétrage appliqué restera jusqu'à ce qu'il soit changé.

*1: AirPlay : Effectuez le paramétrage durant la lecture.

Écoute de la Radio

Vous pouvez prérégler jusqu'à 30 canaux.

Préparation

- Assurez-vous que l'antenne est connectée. (➜ 36)
- Allumez ce système.
- Appuyez plusieurs fois sur [CD/RADIO] pour sélectionner “FM”.

- Une station précédemment sauvegardée sera écrasée si une autre station est sauvegardée sur le même canal préréglé.

Préréglage automatique des stations

1 Appuyez sur [PLAY MENU] pour sélectionner “A.PRESET”.

2 Appuyez sur [▲, ▼] pour sélectionner “LOWEST” ou “CURRENT” puis appuyez sur [OK].

LOWEST:
Pour commencer le préréglage automatique avec la fréquence la plus basse (FM 87.50).

CURRENT:
Pour commencer le préréglage automatique avec le fréquence en cours.*

* Pour changer la fréquence, consultez “Recherche manuelle des stations et préréglage”.

Le tuner commence le préréglage de toutes les stations qu'il peut recevoir dans les canaux par ordre croissant.

Écoute d'un canal préréglé

Préparation

① Appuyez plusieurs fois sur [PLAY MENU] pour sélectionner “TUNEMODE”.

② Appuyez sur [▲, ▼] pour sélectionner “PRESET” puis appuyez sur [OK].

Appuyez sur [|◀◀/◀◀] ou sur [▶▶/▶▶|] pour sélectionner la chaîne.

■ Recherche manuelle des stations et préréglage

Sélectionnez une émission de radio.

1 Appuyez plusieurs fois sur [PLAY MENU] pour sélectionner “TUNEMODE”.

2 Appuyez sur [▲, ▼] pour sélectionner “MANUAL” puis appuyez sur [OK].

3 Appuyez sur [|◀◀/◀◀] ou sur [▶▶/▶▶|] pour régler la station recherchée.

- Pour lancer la recherche automatique des stations, appuyez et maintenez enfoncé [|◀◀/◀◀], [▶▶/▶▶|] jusqu'à ce que la fréquence commence à défiler. La recherche s'arrête lorsqu'une station est trouvée.

Pour prérégler le canal

4 Pendant que vous écoutez l'émission de radio Appuyez sur [OK].

5 Appuyez sur [▲, ▼] pour sélectionner le canal puis appuyez sur [OK].

■ Pour améliorer la qualité du son FM

1 Lorsque vous recevez des émissions FM, appuyez plusieurs fois sur [PLAY MENU] pour sélectionner “FM MODE”.

2 Appuyez sur [▲, ▼] pour sélectionner “MONO” puis appuyez sur [OK].

- Ce paramètre peut être préréglé et mémorisé. Pour faire cela, allez à l'étape 4 de “Recherche manuelle des stations et préréglage”.

- Sélectionnez “STEREO” à l'étape 2 pour revenir aux émissions stéréo.
- “MONO” est annulé si la fréquence est changée.
- Si “MONO” est sélectionné, indépendamment du type de signal que ce système reçoit, “FM MONO” s'affiche. (➜ ci-dessous)

■ Pour afficher l'état du signal actuel

Appuyez sur [PLAY MENU] pour afficher “FM STATUS” puis appuyez sur [OK].

“FM ST”: Le signal FM est en stéréo.

“FM”: Le signal FM est en monaural.

- “FM” s'affiche également même si ce système n'est réglé sur aucune station.

■ Pour afficher les données texte RDS

Appuyez sur [DISPLAY, iPod MENU] pour afficher les données texte.

- Chaque fois que vous appuyez sur la touche:

“PS”: Service du programme

“PTY”: Type du programme

“FREQ”: Affichage de la fréquence

- “STEREO” s'affiche lorsque ce système est réglé sur une émission stéréo.
- Ce système peut afficher les données texte transmises par le système de transmission de données radio (RDS) disponible dans certaines zones. (Les données RDS pourraient ne pas être disponibles si la réception est mauvaise.)

Downloaded from www.vandenborre.be

Downloaded from www.vandenborre.be

Réglage du son

L'effet sonore suivant peut être ajouté à la sortie audio.

1 Appuyez sur [SOUND] de façon répétée pour sélectionner l'effet.

2 Appuyez sur [▲, ▼] pour sélectionner le paramètre puis appuyez sur [OK].

Surround Direct-Vocal (D.SURROUND)	"LEVEL 1", "LEVEL 2" ou "OFF". ● Le préréglage d'usine est sur "OFF".
EQ préréglé (PRESET EQ)	"HEAVY" (lourd), "SOFT" (doux), "CLEAR" (clair), "VOCAL" (voix) ou "FLAT" (plat/désactivé). ● Le préréglage d'usine est sur "HEAVY".
Grave (BASS) ou aigu (TREBLE)	Réglez le niveau (−4 à +4).
Dynamic Bass (D.BASS)	"ON D.BASS" ou "OFF D.BASS". ● Le préréglage d'usine est sur "ON D.BASS".

- Lorsque ces effets sont utilisés, certaines sources peuvent réduire la qualité du son. Si cela arrive, désactivez les effets sonores.

Horloge et programmateur

Pour effectuer ce paramétrage, pointez la télécommande vers la partie Enceinte.

Réglage de l'horloge

Cette horloge fonctionne avec un cycle horaire de 24 heures.

1 Appuyez sur [SETUP] pour sélectionner "CLOCK".

2 Appuyez sur [▲, ▼] pour régler l'heure puis appuyez sur [OK].

- Pour afficher l'horloge, appuyez sur [SETUP] pour sélectionner "CLOCK" puis appuyez une fois sur [OK]. L'heure s'affiche pendant 10 secondes. (Pendant la veille, appuyez une fois sur [DISPLAY, iPod MENU].)
- L'horloge se réinitialise en cas de panne de courant ou si le cordon d'alimentation secteur est débranché.
- Réglez l'horloge régulièrement pour maintenir la précision.

Lecture différée

Vous pouvez régler le programmateur de manière à ce que ce système s'allume à une certaine heure tous les jours.

Préparation

Réglez l'horloge (➜ gauche).

■ Configuration du programmateur

1 Appuyez plusieurs fois sur [SETUP] pour sélectionner "TIMER ADJ".

2 Appuyez sur [▲, ▼] pour régler l'heure du début ("ON TIME"), puis appuyez sur [OK].

3 Appuyez sur [▲, ▼] pour régler l'heure de la fin ("OFF TIME"), puis appuyez sur [OK].

■ Activez le programmateur

1 Sélectionnez la source de la musique*1 et réglez le volume désiré.

2 Appuyez plusieurs fois sur [SETUP] pour sélectionner "TIMER SET".

3 Appuyez sur [▲, ▼] pour sélectionner "SET" puis appuyez sur [OK].

- "⏲" s'affiche.
- Pour désactiver le programmateur, sélectionnez "OFF".

4 Appuyez sur [⏻] pour éteindre ce système.

- Pour afficher les paramètres du programmateur, appuyez plusieurs fois sur [SETUP] pour sélectionner "TIMER ADJ" puis appuyez une fois sur [OK]. La source est le volume de la musique seront également affichés si le programmateur s'active.
- Durant le mode veille, si le programmateur est activé, appuyez deux fois sur [DISPLAY, iPod MENU] pour afficher les paramètres.
- Ce système peut être utilisé normalement une fois le programmateur configuré, cependant :
  – Mettez ce système en mode veille avant l'heure du début du programmateur.
  – Même si la source ou le volume du son est changé, le programmateur continuera d'utiliser la source et le volume qui ont été définis lorsque le programmateur a été activé.
- Si ce système a eu un problème de communication sans fil à l'heure programmée, un son électronique peut s'éteindre à la place de la source musicale définie. Éteignez ce système pour arrêter le son électronique.

*1: "CD", "FM", "AUX", "IPOD_DOCK" et "IPOD_PORT" peuvent être sélectionnés comme source musicale.

Minuterie d'arrêt différé

La minuterie d'arrêt différé peut éteindre ce système après une durée définie.

1 Appuyez plusieurs fois sur [SLEEP] pour définir la durée (en minutes) puis appuyez sur [OK].

"SLEEP 30" → "SLEEP 60" → "SLEEP 90" → "SLEEP 120"
↑ OFF (Annuler) ←

- La durée restante est indiquée sur l'afficheur de ce système sauf si d'autres opérations sont effectuées.
- Les programmateurs de lecture différée et d'arrêt différé peuvent être utilisés ensembles. Le programmateur d'arrêt différé a toujours la priorité.

Autres

Veille automatique

Avec le préréglage d'usine, ce système s'éteindra toujours automatiquement si aucun son n'est diffusé et si aucune opération n'est effectuée pendant environ 30 minutes.

Pour annuler cette fonction

1 Appuyez plusieurs fois sur [SETUP] pour sélectionner “AUTO OFF”.

2 Appuyez sur [▲, ▼] pour sélectionner “OFF” puis appuyez sur [OK].

- Pour activer la veille automatique, sélectionnez “ON” à l'étape 2.
- Ce paramètre ne peut pas être sélectionné si “FM” est la source.
- Lorsque vous connectez un dispositif Bluetooth®, la fonction de mise en veille automatique ne marche pas.

Changement du code de la télécommande

Si un autre équipement Panasonic répond à la télécommande fournie, changez le code de la télécommande.

1 Appuyez sur [, AUX] pour sélectionner “AUX”.

2 Tout en appuyant sur [SELECTOR] de la partie Enceinte, appuyez sur [CD/RADIO] de la télécommande jusqu'à ce que l'afficheur de ce système indique “REMOTE 2”.

3 Appuyez et maintenez [OK] et [CD/RADIO] sur la télécommande pendant au moins 4 secondes.

Pour remettre la mode sur “REMOTE 1”, répétez les étapes ci-dessus mais remplacez la pression sur la touche [CD/RADIO] de la télécommande par une pression sur [, AUX].

Mise à jour du logiciel

Occasionnellement, Panasonic peut mettre à disposition des mises à jour du logiciel de ce système pour qu'elles ajoutent ou améliorent les fonctionnalités. Ces mises à jour sont disponibles gratuitement.
La partie CD et la partie Enceinte doivent être mises à jour séparément.

NE DÉBRANCHEZ PAS le cordon d'alimentation secteur si un des messages suivants s'affiche.
– “LINKING”, “UPDATING” ou “□□□%”
(“ □ ” représente un chiffre.)
- Pendant le traitement de la mise à jour, aucune autre opération ne peut être effectuée.

Préparation
- Allumez ce système.
- Connectez ce système à un réseau sans fil. (➜ 38)
  – Assurez-vous que le réseau sans fil est connecté à internet.
  – Si “D.CONNECT” est sur “ON”, changez pour le paramètre “OFF” et connectez ce système à un réseau sans fil connecté à Internet.

■ Pour mettre à jour la partie CD

1 Téléchargez le dernier firmware à partir du site Web suivant et gravez-le sur un CD-R pour mettre à jour le firmware.
http://panasonic.jp/support/global/cs/
(Ce site est uniquement en anglais.)

2 Insérez le CD-R dans la partie CD.

3 Appuyez plusieurs fois sur [CD/RADIO] pour sélectionner “CD”.

4 Appuyez sur [▲, ▼] pour sélectionner “UPDATE? Y” puis appuyez sur [OK] pour démarrer la mise à jour.
- Sélectionnez “UPDATE? N” pour annuler la mise à jour.

↳ A la fin de la mise à jour, “SUCCESS” s'affiche.

5 Débranchez le cordon d'alimentation secteur et rebranchez-le après 3 minutes.

■ Pour mettre à jour la partie Enceinte

1 Appuyez plusieurs fois sur [SETUP] pour sélectionner “SW UPDATE” puis appuyez sur [OK].

2 Appuyez sur [▲, ▼] pour sélectionner “UPDATE? Y” puis appuyez sur [OK] pour démarrer la mise à jour.
- Sélectionnez “UPDATE? N” pour annuler la mise à jour.

↳ A la fin de la mise à jour, “SUCCESS” s'affiche.

3 Débranchez le cordon d'alimentation secteur et rebranchez-le après 3 minutes.

- S'il n'y a aucune mise à jour, “NO NEED” s'affiche.
- **Le téléchargement demande plusieurs minutes. Cela pourrait prendre plus de temps ou ne pas fonctionner correctement en fonction de l'état de la connexion.**

■ Contrôle de la version du logiciel

1 Appuyez plusieurs fois sur [SETUP] pour sélectionner “SW VER.” puis appuyez sur [OK].
↳ La version du logiciel installé s'affiche.

2 Appuyez sur [OK] pour quitter.

FRANÇAIS

Downloaded from www.vandenborre.be

Downloaded from www.vanenburre.be

Pour changer le mode de communication

Pour changer la qualité de la communication sans fil entre la partie CD et la partie Enceinte. Si la connexion sans fil entre les deux parties n'est pas effectuée, ou si la sortie du son est coupée, sélectionnez “C.MODE1” à l'étape 2.

1 Appuyez plusieurs fois sur [SETUP] pour sélectionner “COM.MODE” puis appuyez sur [OK].

2 Appuyez sur [▲, ▼] pour sélectionner “C.MODE1” ou “C.MODE2” puis appuyez sur [OK].

C.MODE1 :	La priorité est donnée à la connectivité (229 bps)
C.MODE2 :	La priorité est donnée à la qualité du son (384 bps, paramètre par défaut)

- CD iPod USB : Arrêtez la lecture avant de changer les modes de communication. Si vous changez les modes pendant que ce système est en cours de lecture, la sortie du son se perdra durant le processus de changement.

Force du signal Wi-Fi

Pour vérifier la force du signal Wi-Fi à l'endroit où ce système est situé.

Préparation

Connectez ce système à un réseau sans fil. (➜ 38)

1 Appuyez plusieurs fois sur [SETUP] pour sélectionner “SIG.LEVEL” puis appuyez sur [OK].
- L'afficheur de ce système indique “LEVEL □”. (“ □ ” signifie un nombre.)

2 Appuyez sur [OK] pour sortir de ce mode d'affichage.

- Nous vous conseillons d'avoir un signal de force “3”. Changez la position ou l'angle de votre routeur de réseau sans fil ou de ce système si “2” ou “1” est affiché et voyez si la connexion s'améliore.
- Si “LEVEL 0” s'affiche, ce système ne peut pas établir de lien avec le routeur de réseau sans fil. (➜ 53)
- Cette fonction ne marche pas si “D.CONNECT” est réglé sur “ON”.

Veille réseau

Ce système peut s'allumer automatiquement à partir du mode veille lorsqu'il est sélectionné pour servir d'enceinte AirPlay.

Préparation

Connectez ce système à un réseau sans fil. (➜ 38)

1 Appuyez plusieurs fois sur [SETUP] pour sélectionner “NET STNBY” puis appuyez sur [OK].

2 Appuyez sur [▲, ▼] pour sélectionner “ON” puis appuyez sur [OK].

- Pour annuler cette fonction, sélectionnez “OFF” à l'étape 2.
- Le préréglage d'usine est sur “OFF”. Si cette fonction est sur “ON” la consommation d'énergie de veille augmentera.

Nom du réseau sans fil (SSID)

Affiche le nom du réseau sans fil connecté (SSID).

1 Appuyez [– WPS] sur la partie Enceinte ainsi que sur [OK] de la télécommande jusqu'à ce que l'afficheur de ce système indique le SSID.

2 Appuyez sur [OK] pour quitter.

- Si “NOCONNECT” s'affiche, ce système n'est pas connecté au réseau sans fil.
- Toutes les lettres s'affichent en majuscule et les caractères qui ne peuvent pas s'afficher sont remplacés par “∗”.

Adresse IP/MAC

Pour vérifier l'adresse IP ou l'adresse MAC Wi-Fi de ce système.

1 Appuyez [– WPS] sur la partie Enceinte ainsi que sur [▼] de la télécommande jusqu'à ce que l'afficheur de ce système indique l'adresse IP.

↳ L'adresse IP s'affiche de façon partielle.
- Pour afficher l'adresse MAC sur ce système, répétez les étapes ci-dessus en remplaçant [▼] par [▲].

2 Appuyez sur [▲, ▼] sur la télécommande pour afficher le reste de l'adresse IP.

- Pour quitter la configuration, attendez 20 s.
- Le “ – ” affiché en haut ou en bas à gauche de l'afficheur indique respectivement la première et la dernière unité.

Guide de dépannage

Avant de contacter le service après-vente, effectuez les vérifications suivantes. Si vous avez des doutes sur certains points, ou si les solutions fournies dans le guide suivant ne permettent pas de résoudre le problème, contactez votre revendeur pour connaître la marche à suivre.

Pour remettre tous les paramètres sur leur valeur d'usine

Lorsque les situations suivantes surviennent, réinitialisez la mémoire de la partie CD ainsi que de la partie Enceinte :

- Aucune réponse lorsque les touches sont actionnées.
- Si vous désirez effacer et réinitialiser le contenu de la mémoire.

① Débranchez le cordon d'alimentation secteur. (Attendez pendant au moins 3 minutes avant de procéder à l'étape ②.)

② Tout en appuyant sur la touche [⏻/I] de l'appareil, rebranchez le cordon d'alimentation secteur.
- Restez appuyé sur [⏻/I] jusqu'à ce que "--------" apparaisse sur l'afficheur.

③ Relâchez [⏻/I].

- Tous les paramètres sont revenus au réglage d'usine. Vous devrez réinitialiser les éléments de la mémoire.

Avez-vous la dernière version du logiciel installée?

- Occasionnellement, Panasonic peut mettre à disposition pour ce système des mises à jour du logiciel pour qu'elles ajoutent ou améliorent les fonctionnalités. (➜ 49)

Problèmes courants

La connexion sans fil entre la partie CD et la partie Enceinte n'est pas établie.

Le son est coupé.

L'indicateur veille/marche sur le côté de la partie CD est rouge.

L'afficheur indique "NOCONNECT" ou "CANNOT ACCEPT".

Ce système a un problème de communication sans fil, suivez les indications ci-dessous.

① Vérifiez que les cordons d'alimentation secteur sont raccordés aux deux appareils.

② Si des dispositifs qui utilisent 2,4 GHz sont en cours d'utilisation près de ce système, éteignez-les temporairement.

③ Rapprochez les deux appareils l'un de l'autre. Une connexion sans fil sera automatiquement établie.

- Si aucune connexion sans fil n'est établie, paramétrez le mode de communication sur "C.MODE1". (➜ 50)
- **Si le problème persiste, connectez les deux parties avec des câbles. (➜ 36)**

Seul l'afficheur de la partie Enceinte s'active

- Appuyez sur n'importe quelle touche de la partie CD, ou sélectionnez "CD", "IPOD_DOCK", ou "IPOD_PORT" comme source audio.

Un bourdonnement est audible durant la lecture.

- Un cordon d'alimentation secteur ou une lumière fluorescente se trouve près des cordons. Conservez les autres appareils et cordons loin des câbles de ce système.

Impossible de lire des fichiers MP3.

- La lecture des MP3 peut être impossible si vous avez copié un disque en multisession qui ne possède aucune donnée entre les sessions.
- Lors de la création d'un disque multisession, il est nécessaire de fermer la session.
- La quantité de données présente sur le disque est trop faible. La quantité de données doit être de plus de 5 MB.

Bluetooth®

L'appairage ne peut pas être effectué.

- Vérifiez l'état du dispositif Bluetooth®.

Le dispositif ne peut pas être connecté.

- L'appairage du dispositif a échoué ou l'enregistrement a été remplacé. Essayez d'appairer de nouveau le dispositif. (➜ 44)
- Ce système pourrait être connecté à un dispositif différent. Déconnectez l'autre dispositif et essayez d'appairer de nouveau le dispositif.

Le dispositif est connecté mais le son n'est pas perçu à travers la partie Enceinte.

- Pour certains dispositif avec Bluetooth® incorporé, vous devez définir manuellement la sortie du son sur "SC-NE5". Lisez le mode d'emploi du dispositif pour avoir des détails.

Le son est coupé.

- Le dispositif se trouve au-delà des 10 m de portée de communication. Rapprochez le dispositif Bluetooth® de ce système
- Retirez tous les obstacles se trouvant entre ce système et le dispositif.
- D'autres dispositifs utilisant la bande de fréquence 2,4 GHz (routeur sans fil, four à micro-ondes, téléphones sans fil, etc.) créent des interférences. Rapprochez le dispositif Bluetooth® de la partie Enceinte et éloignez-le des autres dispositifs.
- Sélectionnez "MODE 1" pour stabiliser la communication. (➜ 44)

Fonctionnement du disque

L'affichage est incorrect ou la lecture ne démarre pas.

- Assurez-vous que le disque est compatible avec ce système. (➜ 33)
- Il y a de l'humidité sur la lentille. Attendez environ une heure et essayez de nouveau.

Utilisation du port USB

Il n'y a aucune réponse lorsque [▶/❚❚] est actionné.

- Débranchez le dispositif USB puis rebranchez-le. Sinon, éteignez et rallumez ce système.

Impossible de lire la clé USB ou son contenu.

- Le format de la clé USB et/ou son contenu n'est/ne sont pas compatibles avec ce système (➜ 33).
- Il est possible que la fonction hôte USB de ce produit ne fonctionne pas avec certains périphériques USB.

La clé USB à mémoire flash est lente.

- La lecture d'un fichier volumineux ou d'une clé USB à mémoire flash de grande capacité peut prendre du temps.

La durée écoulée affichée est différente de la durée de la lecture en cours.

- Copiez les données sur un autre périphérique USB ou bien sauvegardez les données et reformatez le périphérique USB.

Downloaded from www.vandenborre.be

Downloaded from www.vandenborre.be

Radio

Un battement ou parasite est audible pendant la réception d'une émission radio.

- Vérifiez que l'antenne est correctement connectée. (➜ 36)
- Réglez la position de l'antenne.
- Essayez de garder une certaine distance entre l'antenne et le cordon d'alimentation secteur.
- Essayez d'utiliser une antenne extérieure s'il y a des immeubles ou des montagnes tout près.
- Éteignez le téléviseur ou tout autre lecteur audio ou éloignez-le de ce système.
- Gardez ce système éloigné des téléphones mobiles si des interférences sont manifestes.

Utilisation de l'iPod/iPhone/iPad

Chargement ou fonctionnement impossible.

- Avez-vous choisi le sélecteur approprié ?
  Appuyez sur [iPod/USB] pour choisir entre "IPOD_DOCK" et "IPOD_PORT".
- Contrôlez que l'iPod/iPhone/iPad est connecté correctement. (➜ 37)
- La batterie de l'iPod/iPhone/iPad est épuisée. Chargez l'iPod/iPhone/iPad et faites-le de nouveau fonctionner.
- Reconnectez l'iPod/iPhone/iPad ou essayez de redémarrer l'iPod/iPhone/iPad.
- Lorsque ce système est en mode veille, le chargement ne démarrera pas si vous utilisez la connexion "IPOD_PORT". Allumez ce système et assurez-vous que le chargement démarre avant de mettre ce système en mode veille.
- Chargement d'un iPod/iPhone/iPad dont la batterie est déchargée :
  – Pour utiliser la connexion "IPOD_PORT", allumez ce système. N'éteignez pas ce système avant que l' iPod/iPhone/iPad soit opérationnel.
  – Lorsque vous utilisez la connexion "IPOD_DOCK", "CHECKING CONNECTION" s'affiche jusqu'à ce que l' iPod/iPhone/iPad soit opérationnel, sauf si ce système a démarré le chargement.

Opérations AirPlay

Impossible de se connecter au réseau.

- Vérifiez les paramètres et la connexion réseau. (➜ 38)
- Votre réseau sans fil peut avoir été paramétré pour être invisible. Dans ce cas sélectionnez "Manual settings" dans "Méthode 4". (➜ 41)
- Ce système ne peut pas faire la jonction avec un réseau sans fil en utilisant les paramètres de sécurité WEP avec les méthodes WPS ("Méthode 1"). Utilisez la "Méthode 4" pour effectuer la jonction avec le réseau sans fil. (➜ 40)
- Assurez-vous que la fonction multicast du routeur de réseau sans fil est en marche (active).
- Lorsque "D.CONNECT" est utilisé, si le mot de passe de "D.CONNECT" a été changé, connectez l'autre dispositif à ce système en utilisant le nouveau mot de passe. (➜ 42)

Impossible de se connecter à ce système.

- Affichez le nom du réseau sans fil auquel ce système est connecté et assurez-vous que le dispositif est connecté au même réseau. (➜ 38, 50)
- Si "NET STNBY" est sur "OFF", le dispositif compatible AirPlay ne peut pas se connecter si ce système est éteint.
- Désactivez le paramètre Wi-Fi du dispositif compatible AirPlay, paramétrez "NET STNBY" sur "OFF" (➜ 50) puis éteignez cet appareil et rallumez-le. Reconnectez le dispositif compatible au réseau Wi-Fi puis sélectionnez de nouveau cet appareil pour servir d'enceinte AirPlay.

Mon routeur de réseau sans fil est compatible WPS PBC, mais l'appairage ne fonctionne pas.

- Si le réseau est paramétré pour être invisible, la configuration de la touche poussoir ne fonctionne pas. Dans ce cas, rendez votre réseau visible lorsque vous le configurez pour ce système ou utilisez la "Méthode 2", "Méthode 3" ou "Méthode 4". (➜ 39, 40)

La lecture ne démarre pas. Le son est coupé.

- L'utilisation simultanée d'autres dispositifs à 2,4 GHz, tels que les fours à micro-onde, les téléphones sans fil, etc. peut causer des coupures de connexion.
  Augmente la distance entre ce système et ces dispositifs.
- Ne placez pas ce système à l'intérieur d'une armoire métallique, car cela pourrait bloquer le signal Wi-Fi.
- Placez ce système plus près du routeur de réseau sans fil.
- Si "D.CONNECT" est sur "ON", rapprochez le AirPlay dispositif compatible du haut-parleur.
- Si plusieurs dispositifs sans fil sont utilisés simultanément sur le même réseau sans fil que ce système, essayez d'éteindre les autres dispositifs ou de réduire leur utilisation du réseau sans fil.
- Si la lecture s'arrête, vérifiez l'état de la lecture sur le dispositif iOS ou iTunes.
- Si la lecture ne démarre pas (même alors que l'indicateur d'état Wi-Fi est allumé en bleu et que l'icône AirPlay est affichée), redémarrez le routeur de réseau sans fil, activez et désactivez la connexion Wi-Fi sur le dispositif iOS ou Mac/PC, puis assurez-vous que votre réseau domestique sans fil est sélectionné.
- Si l'icône AirPlay ne s'affiche pas même si l'indicateur d'état Wi-Fi est allumé en bleu, essayez de redémarrer le routeur du réseau sans fil.
- Avec certaines versions iOS et iTunes, il pourrait être impossible de redémarrer la lecture AirPlay si le sélecteur est changé (ex. "CD") ou si ce système est éteint, durant la lecture AirPlay. Dans ce cas, sélectionnez un dispositif différent à partir de l'icône AirPlay de Music App ou iTunes puis resélectionnez ce système comme sortie des enceintes. (➜ 42)

Télécommande

La télécommande ne fonctionne pas correctement.

- La télécommande et ce système utilisent un code différent. (➜ 53, "REMOTE □")
- Est-ce que la batterie est épuisée ou est-ce que la batterie a été mise en place de façon incorrecte ? (➜ 35)

Messages

Les messages ou codes de service suivants peuvent apparaître sur l'afficheur de ce système.

"--:--"

- Vous avez branché le cordon d'alimentation secteur pour la première fois ou bien il y a eu une coupure d'électricité récemment. Réglez l'heure (➜ 48).

"ADJUST CLOCK"

- L'horloge n'est pas configurée. Réglez l'horloge en conséquence.

"ADJUST TIMER"

- La minuterie de la lecture différée n'est pas configurée. Réglez la minuterie de la lecture différée en conséquence.

"AUTO OFF"

- Ce système n'a pas été utilisé pendant environ 30 minutes et s'éteindra dans une minute. Appuyez sur n'importe quelle touche pour l'annuler.

Downloaded from www.vandenborre.be

“CANNOT ACCEPT”
- La télécommande ne peut pas être actionnée à cause d'un problème de communication sans fil entre la partie CD et la partie Enceinte. (➜ 51)

“CANNOT SET”
- Sélectionnez une source audio autre que “AIRPLAY” ou “BLUETOOTH”.

“CHECKING CONNECTION”
- Ce système vérifie l' iPod/iPhone/iPad connecté.
- Si cet affichage reste apparent, assurez-vous que la batterie de l'iPod/iPhone/iPad n'est pas épuisée et que l'iPod/iPhone/iPad est allumé et correctement connecté (➜ 37).

“DL ERROR”
- Le téléchargement du logiciel a échoué. Appuyez sur n’importe quelle touche pour quitter. Veuillez réessayer plus tard.
- Le serveur est introuvable. Appuyez sur n’importe quelle touche pour quitter. Assurez-vous que le réseau sans fil est connecté à internet.

“ERROR”
- Une opération incorrecte a été effectuée. Lisez les instructions et essayez encore.

“F □□” (“ □ ” représente un chiffre.)
- Il y a un problème avec ce système.
  Veuillez noter le numéro affiché, débranchez le cordon d'alimentation secteur et consultez votre revendeur.

“FAIL”
- La mise à jour ou la configuration a échoué. Lisez les instructions et réessayez.

“IPOD_DOCK OVER CURRENT ERROR”
“IPOD_PORT OVER CURRENT ERROR”
- L'iPod/iPhone/iPad consomme trop de courant. Retirez l'iPod/iPhone/iPad puis éteignez ce système et rallumez-le.
- Le dispositif USB consomme trop de courant. Passez sur le mode “CD”, retirez le dispositif USB et éteignez ce système.

“LEVEL 0”
- Il n'y a pas de liaison en ce système et le routeur de réseau sans fil.
  Essayez les actions suivantes :
  – Contrôlez que le serveur de réseau sans fil est allumé.
  – Éteignez et rallumez ce système.
  – Réinitialisez les paramètres du réseau sans fil. (➜ 38)
  Si le problème persiste, consultez votre revendeur.

“LEVEL –”
- Lorsque “D.CONNECT” est sur “ON” la force du signal Wi-Fi ne peut pas être vérifiée. Pour vérifier la force du signal Wi-Fi du routeur de réseau sans fil, paramétrez “D.CONNECT” sur “OFF”. (➜ 42)

“LINKING”
- Ce système communique avec le routeur de réseau sans fil pour terminer la configuration réseau.
  En fonction du routeur de réseau sans fil ce processus peut prendre quelques minutes. Essayez de rapprocher ce système du routeur de réseau sans fil.

“NOCONNECT”
- Ce système ne peut pas se connecter au réseau.
  Contrôlez la connexion réseau. (➜ 38)
- Ce système a un problème de communication sans fil entre la partie CD et la partie Enceinte. (➜ 51)

“NODEVICE”
- L' iPod/iPhone/iPad n'est pas inséré correctement. Lisez les instructions et essayez de nouveau (➜ 37).
- La batterie de l'iPod/iPhone/iPad est épuisée. Chargez l'iPod/iPhone/iPad et allumez-le avant de le connecter.
- Le périphérique USB n’est pas inséré. Vérifiez la connexion.

“NO DISC”
- Insérez le disque qui doit être lu (➜ 37).

“NO PLAY”
- Un CD qui n’est ni au format CD-DA ni au format MP3 est inséré. Il ne peut pas être lu.
- S’il y a plus de 255 albums ou de dossiers (audio et non-audio), il est possible que certains fichiers MP3 de ces albums ne puissent pas être lus. Transférez ces albums musicaux sur un autre périphérique USB. Il est possible également de reformater le périphérique USB et de sauvegarder ces albums musicaux avant de sauvegarder les autres dossiers non-audio.

“NOT SUPPORTED”
- Vous avez connecté un iPod/iPhone/iPad qui ne peut pas être lu (➜ 33).
- Si l'iPod/iPhone/iPad est compatible, allumez-le avant de le connecter à cet appareil.
- L' iPod touch/iPhone/iPad connecté n'est pas connecté au réseau sans fil. Connectez-le à un réseau sans fil et réessayez. (➜ 38)

“READING”
- Ce système contrôle les informations du CD. Après la disparition de cet affichage, démarrez l'opération.

“REMOTE □” (“ □ ” représente un chiffre.)
- La télécommande et ce système utilisent des codes différents.
  – Lorsque “REMOTE 1” s'affiche, appuyez et maintenez [OK] et [, AUX] pendant plus de 4 secondes.
  – Lorsque “REMOTE 2” s’affiche, appuyez et maintenez [OK] et [CD/RADIO] pendant plus de 4 secondes.

“SET WI-FI”
- L'iPod touch/iPhone/iPad connecté n'est pas connecté au réseau sans fil. Connectez-le à un réseau sans fil et réessayez. (➜ 38)

FRANÇAIS

Downloaded from www.vanbenborre.be

Installation de la partie Enceinte sur un mur (Facultatif)

Le haut-parleur peut être monté au mur au moyen des supports muraux fournis, etc. Assurez-vous que la vis utilisée ainsi que le mur sont assez résistants pour supporter un poids d'au moins 33 kg.
Les vis et les autres éléments ne sont pas fournis car le type et la taille peuvent varier pour chaque installation.

- Consultez l'étape 2 des “instructions pour le montage mural” pour avoir des détails sur les vis nécessaires.
- Assurez-vous d'attacher la cordelette de prévention des chutes comme seconde mesure de sécurité.

Accessoires d’installation

■ Accessoires fournis

- 1 Support de sécurité
- 1 Vis
- 2 Supports pour montage muraux

■ Accessoires requis additionnellement (disponibles dans le commerce)

- 4 Vis de fixation pour support mural
- 1 Vis de fixation pour support de sécurité
- 1 Cordelette de prévention des chutes*
- 1 Vis à œilleton

Gardez le support de sécurité hors de portée des jeunes enfants pour éviter qu’ils l’avalent.
Gardez les vis hors de portée des jeunes enfants pour éviter qu’ils les avalent.
Gardez les supports du montage mural hors de portée des jeunes enfants pour éviter qu’ils les avalent.

* Utilisez une cordelette capable de supporter plus de 33 kg (d’un diamètre d’environ 1,5 mm).

Précautions de sécurité

Une installation par un professionnel est nécessaire.
L’installation ne devra jamais être effectuée par une personne autre qu’un installateur qualifié. PANASONIC REJETTE TOUT DOMMAGE MATÉRIEL ET/OU LES BLESSURES GRAVES, Y COMPRIS LA MORT, RÉSULTANT D’UNE INSTALLATION OU D’UN MONTAGE INCORRECT.

- **Assurez-vous d'installer cet appareil comme indiqué dans ce mode d'emploi.**

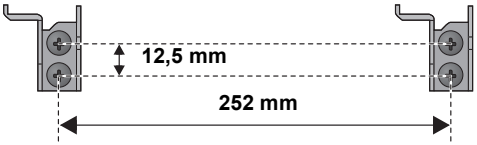
Instructions pour le montage mural

Avant l’installation, éteignez l’appareil et débranchez le cordon d’alimentation secteur de la prise secteur.

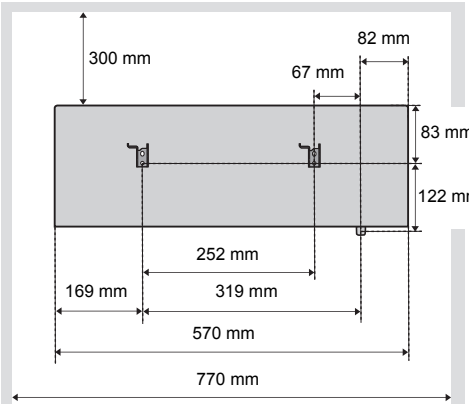
1 Mesurez et marquez la position des supports de montage muraux (des deux côtés).

↳ Utilisez l’illustration ci-dessous pour identifier les positions de vissage.

Position pour l’installation des supports de montage muraux

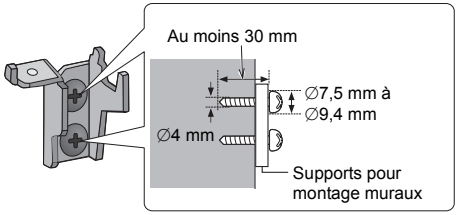


Espace nécessaire



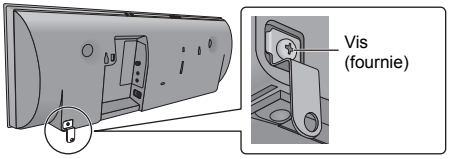
2 Fixez le support de montage mural sur le mur à l'aide de 2 vis (non fournies). (Pour chacun des deux cotés)

- Utilisez un niveau pour vous assurer que les deux supports de montage muraux sont à niveau.

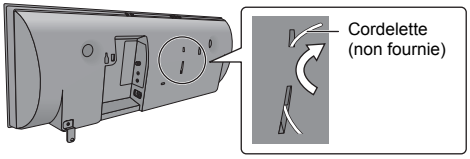


3 Fixez le support de sécurité sur l'appareil à l'aide de la vis (fournie).

↳ Couple de serrage de la vis: 50 N•cm à 70 N•cm.

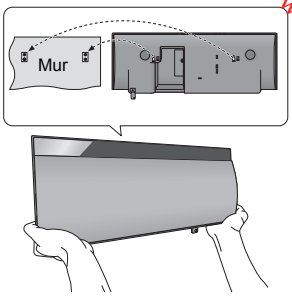


4 Attachez la cordelette de prévention des chutes (non fournie) à cet appareil.



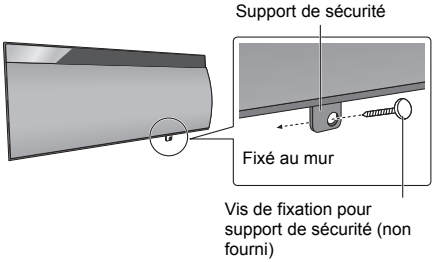
5 Accrochez l'appareil solidement sur les supports de montage muraux en utilisant vos deux mains.

- Branchez l'antenne et le cordon d'alimentation secteur à l'appareil avant l'accrocher au mur. (➜ 36)
- Après avoir accroché l'appareil, retirez vos mains avec précaution pour vérifier que l'appareil est solidement placé sur le mur.



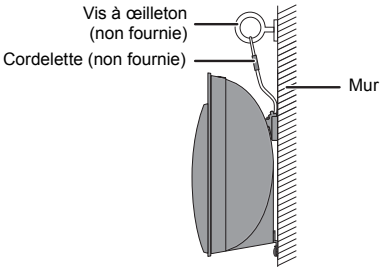
6 Vissez la vis de fixation du support de sécurité (non fournie) pour sécuriser le support sur le mur.

- Référez-vous à l'étape 2 pour les exigences avant le vissage.



7 Attachez la cordelette de prévention des chutes (non fournie) au mur.

- Assurez-vous que le jeu de la cordelette n'est pas trop lâche.



Downloaded from www.vandenborre.be

Caractéristiques

■ GÉNÉRALITÉS

Consommation d'énergie	
Partie CD	23 W
Partie Enceinte	14 W
Consommation d'énergie en mode veille*1	
Partie CD	Environ 0,3 W
Partie Enceinte	Environ 0,3 W
Consommation d'énergie en mode veille*1 (Lorsque "NET STNBY" est "ON")	
Partie Enceinte	Environ 4,0 W
Alimentation électrique	SECTEUR 220 V à 240 V, 50 Hz

Dimensions (L×H×P)

Partie CD

192 mm×206 mm×93 mm

Partie Enceinte

570 mm×206 mm×100 mm

Masse

Partie CD Environ 0,9 kg

Partie Enceinte Environ 2,8 kg

Plage de température en fonctionnement 0 °C à +40 °C

Plage d'humidité de fonctionnement

35 % à 80 % d'humidité relative (sans condensation)

■ SECTION AMPLIFICATEUR

Puissance du mode de sortie stéréo RMS

Canal avant (deux canaux entrainés)

20 W par canal (6 Ω), 1 kHz, Distortion Harmonique Totale 10%

Puissance du mode stéréo RMS totale

40 W

■ SECTION TUNER

Modulation de fréquence (FM)

Préréglage de la mémoire (mémorisation) 30 stations FM

Gamme de fréquence

87,50 MHz à 108,00 MHz (étape 50 kHz)

Bornes d'antenne 75 Ω (asymétrique)

■ SECTION CONNECTEUR

Port iPod

Le standard USB l'USB 2.0 Full Speed

Format de fichiers pris en charge MP3 (∗.mp3)

Les systèmes de fichier du périphérique USB FAT12, FAT16, FAT32

Alimentation du port iPod DC OUT 5 V 2,1 A MAX

Connecteur Lightning DC OUT 5 V 1,0 A MAX

AUX Prise Stéréo, jack ∅3,5 mm

■ SECTION DISQUE

Disque pris en charge (8 cm ou 12 cm)

CD, CD-R/RW (CD-DA, MP3)

Capteur

Longueur d'onde 790 nm (CD)

Puissance laser CLASSE 1

Sortie Audio (Disque)

Nombre de canaux 2 canaux (FL, FR)

■ SECTION HAUT-PARLEUR

Type

2 voies, système à 2 haut-parleurs (Bass reflex)

Haut-parleur(s)

1. Haut-parleur de graves 8 cm ×1 par canal

2. Tweeter 2,5 cm ×1 par canal

Impédance 6 Ω

Pression à la sortie du son 83,5 dB/W (1 m)

Gamme de fréquence

52 Hz à 25 kHz (−16 dB), 75 Hz à 22 kHz (−10 dB)

■ SECTION Wi-Fi/AirPlay

Wi-Fi

Norme WLAN IEEE802.11b/g

Gamme de fréquence 2,4 GHz bande

Sécurité WEP (64 bits/128 bits), WPA™, WPA2™

Version WPS

Version 2.0 (WEP non supporté)

■ SECTION BLUETOOTH

Version Bluetooth® Ver.2.1 +EDR

Sortie Classe 2 (2,5 mW)

Distance de communication

Environ 10 m*2

Méthode de communication

Bande FH-SS 2,4 GHz

Correspondance de profil

A2DP / AVRCP

*1: Lorsque l'iPod/iPhone/iPad ne se charge pas.

*2: Distance de communication prospective
Mesures de l'environnement :
Température 25 °C/Hauteur 1 m
Mesure en "MODE 1"

- Ces caractéristiques peuvent être soumises à des changements sans avis préalable.
  La masse et les dimensions sont approximatives.
- La distorsion harmonique totale est mesurée à l'aide d'un analyseur de spectre numérique.

Downloaded from www.vanenborre.be

Downloaded from www.vandenborre.be

"Conçu pour iPod", "Conçu pour iPhone" et "Conçu pour iPad" signifient qu'un accessoire électronique a été conçu pour se connecter spécifiquement à un iPod, un iPhone, ou un iPad, respectivement, et a été certifié conforme par le concepteur aux normes de performance Apple.
Apple décline toute responsabilité concernant le fonctionnement de cet appareil ou sa conformité aux normes de sécurité et de réglementation.
Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod, un iPhone ou un iPad peut affecter la performance de la connexion sans fil.
AirPlay, le logo AirPlay, iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, et iPod touch sont des marques de commerce de Apple Inc., enregistrées aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

Le logo Wi-Fi CERTIFIED est une marque d'homologation de Wi-Fi Alliance.
La marque Wi-Fi Protected Setup est une marque de Wi-Fi Alliance.
"Wi-Fi", "Wi-Fi Protected Setup", "WPA" et "WPA2" sont des marques commerciales ou des marques déposées de Wi-Fi Alliance.

Technologie d'encodage du son MPEG Layer-3 brevetée par Fraunhofer IIS et Thomson.

Le nom et la marque Bluetooth® ainsi que les logos sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Panasonic Corporation est effectuée sous licence.
Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Windows est une marque commerciale ou une marque déposée de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et dans les autres pays.

CE 1731

Déclaration de conformité (DoC)
Par la présente, "*Panasonic Corporation*" déclare que ce produit est en conformité avec les exigences essentielles et les autres clauses justificatives de la Directive 1999/5/EC.
Les clients peuvent télécharger une copie de la Déclaration de Conformité de nos produits R&TTE à partir de notre serveur DoC:
http://www.doc.panasonic.de
Contact du Représentant Autorisé : Panasonic Marketing Europe GmbH,
Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Allemagne

Ce produit est destiné à une clientèle générale. (Catégorie 3)
Ce produit permet de se connecter à un point d'accès Réseau local (LAN) sans fil de 2,4 GHz.

Downloaded from www.vandenborre.be

Indice

Precauzioni di sicurezza **59**
Parti in dotazione **60**
Utilizzo dell'unità e dei supporti **60**
Supporti riproducibili **61**
Guida di riferimento di controllo **62**
Connessioni **64**
Inserimento supporto **65**
Impostazioni di rete **66**
Utilizzo di AirPlay con i diffusori di questo sistema **70**
Riproduzione di file musicali sul server DLNA **71**
Utilizzo della funzione Bluetooth® **72**
Informazioni su Bluetooth® **73**
Operazione di riproduzione dei supporti **73**
Ascolto della radio **75**
Regolazione dell'audio **76**
Orologio e timer **76**
Altre operazioni **77**
Risoluzione dei problemi **79**
Fissaggio dell'altoparlante al muro (opzionale) **82**
Specifiche **84**

Descrizioni contenute in queste istruzioni per l'uso

- I riferimenti alle pagine sono indicati con "➜ ○○".
- A meno di indicazioni diverse, le operazioni descritte prevedono l'utilizzo del telecomando.

Android™, Google Play™ e il browser Google Chrome™ sono marchi o marchi registrati di Google Inc.

Informazioni per gli utenti sulla raccolta e l'eliminazione di vecchie apparecchiature e batterie usate

Questi simboli sui prodotti, sull'imballaggio, e/o sulle documentazioni o manuali accompagnanti i prodotti indicano che i prodotti elettrici, elettronici e le batterie usate non devono essere buttati nei rifiuti domestici generici.
Per un trattamento adeguato, recupero e riciclaggio di vecchi prodotti e batterie usate, vi preghiamo di portarli negli appositi punti di raccolta, secondo la legislazione vigente nel vostro Paese e le Direttive 2002/96/EC e 2006/66/EC.
Smaltendo correttamente questi prodotti e le batterie, contribuirete a salvare importanti risorse e ad evitare i potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente che altrimenti potrebbero verificarsi in seguito ad un trattamento inappropriato dei rifiuti.
Per ulteriori informazioni sulla raccolta e sul riciclaggio di vecchi prodotti e batterie, vi preghiamo di contattare il vostro comune, i vostri operatori per lo smaltimento dei rifiuti o il punto vendita dove avete acquistato gli articoli.
Sono previste e potrebbero essere applicate sanzioni qualora questi rifiuti non siano stati smaltiti in modo corretto ed in accordo con la legislazione nazionale.

Per utenti commerciali nell'Unione Europea
Se desiderate eliminare apparecchiature elettriche ed elettroniche, vi preghiamo di contattare il vostro commerciante od il fornitore per maggiori informazioni.

[Informazioni sullo smaltimento rifiuti in altri Paesi fuori dall'Unione Europea]
Questi simboli sono validi solo all'interno dell'Unione Europea. Se desiderate smaltire questi articoli, vi preghiamo di contattare le autorità locali od il rivenditore ed informarvi sulle modalità per un corretto smaltimento.

Nota per il simbolo delle batterie (esempio con simbolo chimico riportato sotto il simbolo principale):
Questo simbolo può essere usato in combinazione con un simbolo chimico; in questo caso è conforme ai requisiti indicati dalla Direttiva per il prodotto chimico in questione.

Precauzioni di sicurezza

Downloaded from www.vandenborre.be

ATTENZIONE

Unità

- Per ridurre il rischio d'incendio, folgorazioni o danni all'unità,
  - Non esporre questa unità alla pioggia, umidità, gocciolamenti o spruzzi.
  - Non posare oggetti contenenti liquidi, come un vaso di fiori, su questa unità.
  - Utilizzare solo gli accessori consigliati.
  - Non rimuovere le coperture.
  - Non riparare quest'unità da soli. Per qualsiasi riparazione rivolgersi a un tecnico qualificato.
  - Non introdurre oggetti metallici all'interno di questa unità.
  - Non appoggiare oggetti pesanti su questa unità.

Cavo di alimentazione CA

- Per ridurre il rischio d'incendio, folgorazioni o danni all'unità,
  - Accertarsi che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata su questa unità.
  - Inserire fino in fondo la spina del cavo di alimentazione nella presa.
  - Non tirare, piegare, o appoggiare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione.
  - Non maneggiare la spina con le mani bagnate.
  - Tenere la spina del cavo di alimentazione tra le dita quando la si scollega.
  - Non utilizzare una spina o una presa di rete danneggiate.
- La presa di rete è il dispositivo per scollegare. Installare l'unità in modo che la presa di rete possa essere scollegata immediatamente dalla presa di corrente.

Batteria a pastiglia (batteria al litio)

- Pericolo d'incendio, esplosione e bruciature. Non ricaricare, smontare, riscaldare oltre **60 °C** o bruciare.
- Tenere la batteria del tipo a bottone fuori della portata dei bambini. Non mettere mai in bocca la batteria del tipo a bottone. Se viene ingerita, rivolgersi a un medico.

AVVERTENZA

Unità

- Questa unità utilizza un laser. L'uso di apparecchi di controllo o di regolazione, o procedure di utilizzazione diverse da quelle indicate in questo manuale di istruzioni, possono causare l'esposizione a radiazioni pericolose.
- Non mettere sull'unità sorgenti di fiamme nude, come candele accese.
- Durante l'uso, questa unità potrebbe essere soggetta all'interferenza radio causata dal cellulare. Se si dovesse verificare tale interferenza, aumentare la distanza tra questa unità e il cellulare.
- Questa unità è progettata per l'uso nei paesi con clima mite.

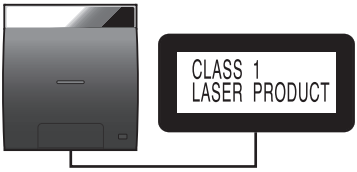
Collocazione

- Collocare questa unità su una superficie piana.
- Per ridurre il rischio d'incendio, folgorazioni o danni all'unità,
  - Per mantenere una buona ventilazione, non installare o sistemare questa unità in uno scaffale dei libri, armadietto incorporato od altro spazio ristretto.
  - Non ostruire le aperture di ventilazione di questa unità con giornali, tovaglie, tende ed altri oggetti simili.
  - Non esporre questa unità alla luce diretta del sole, a temperature elevate, a eccessiva umidità e a forti vibrazioni.

Batteria a pastiglia (batteria al litio)

- Se la batteria viene sostituita in modo non corretto esiste il rischio che esploda. Sostituirla esclusivamente con una del tipo consigliato dal produttore.
- All'inserimento accertarsi che i poli siano correttamente allineati.
- L'uso scorretto delle batterie può causare perdite di elettrolito e causare incendi.
  - Rimuovere la batteria se si prevede di non utilizzare il telecomando per lungo tempo. Conservarla in un luogo fresco e al riparo dalla luce.
  - Non riscaldare o esporre a fiamme le batterie.
  - Non lasciare la batteria/le batterie per lungo tempo all'interno dell'auto, esposte alla luce solare diretta e con le porte e i finestrini chiusi.
- Quando si smaltiscono le batterie, contattare le autorità locali o il rivenditore e chiedere informazioni sul metodo corretto di smaltimento.

La marcatura di identificazione del prodotto si trova sul lato inferiore dell'unità CD e dell'altoparlante.



Parti in dotazione

Questo sistema (SC-NE5)

- ☐ **1 unità CD (SL-NE5)**
- ☐ **1 altoparlante (SB-NE5)**

Accessori

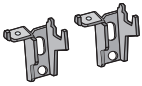
Prima di utilizzare questo sistema controllare che siano presenti gli accessori in dotazione.

- ☐ **1 Telecomando (con batteria)** (**N2QAYC000090**)
- ☐ **2 Cavo di alimentazione CA**
- ☐ **1 Antenna FM interna**

Accessori per montaggio a muro

- ☐ **1 Supporto di sicurezza**

- ☐ **2 Staffe per montaggio a muro**



- ☐ **1 Vite**

- Non utilizzare il cavo di alimentazione CA per altri apparecchi.
- I numeri di serie dei prodotti sono corretti a partire dal gennaio 2013. Tali numeri possono essere modificati senza preavviso.

Utilizzo dell'unità e dei supporti

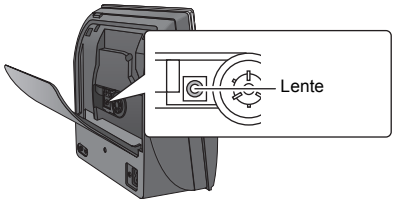
Estrarre la spina dell'alimentazione CA dalla presa di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione.

■ Pulire questo sistema con un panno asciutto e morbido

- Se l'unità è molto sporca, passare una panno umidito e ben strizzato per rimuovere lo sporco, quindi un panno asciutto.
- Non utilizzare mai alcol, diluente o benzina per pulire questo sistema.
- Prima di utilizzare un panno chimico, leggere attentamente le relative istruzioni.

■ Manutenzione della lente

- Pulire regolarmente la lente per evitare malfunzionamenti. Utilizzare un soffietto per eliminare la polvere, e un batuffolo di cotone se la lente è molto sporca.
- Non è possibile utilizzare un pulitore per lenti di tipo CD.
- Non lasciare lo sportello aperto per periodi prolungati, per evitare che la lente si sporchi.
- Fare attenzione a non toccare la lente con le dita.



■ Pulizia dei dischi

SI **NO**

Strofinare con un panno umido, quindi asciugare.

■ Precauzioni quando si maneggiano i dischi

- Tenere i dischi per i bordi, per evitare di graffiarli o di sporcarli con delle ditate.
- Non attaccare etichette o adesivi ai dischi.
- Non utilizzare spray per la pulizia dei dischi fonografici, benzina, solventi, liquidi antistatici o sostanze analoghe.
- Non utilizzare i seguenti dischi:
  - Dischi con tracce di adesivo lasciate dalla rimozione di etichette (dischi noleggiati, ecc.).
  - Dischi deformati o fessurati.
  - Dischi di forma irregolare, come quelli a forma di cuore.

■ Quando si smaltisce o si cede questo sistema

Questo sistema può mantenere memorizzate al proprio interno le impostazioni relative all'utente. Se si smaltisce o si cede questo sistema, seguire la procedura indicata per ripristinare le impostazioni di fabbrica, cancellando le impostazioni effettuate dall'utente. (➜ 79, "Per ripristinare tutte le impostazioni predefinite in fabbrica")

- Nella memoria di questo sistema può essere registrato lo storico delle operazioni effettuate.

Downloaded from www.vanden-borre.be

Supporti riproducibili

iPod/iPhone/iPad compatibile

Compatibile con la connessione “IPOD_DOCK” (Utilizzando un connettore Lightning)

iPod touch (5a generazione)
iPod nano (7a generazione)
iPhone 5

Compatibile con la connessione “IPOD_PORT” [Utilizzando un cavo USB apposito (non in dotazione)]

iPod touch 1a, 2a, 3a, 4a e 5a generazione
iPod nano 2a, 3a, 4a, 5a, 6a e 7a generazione
iPhone 5 / iPhone 4S / iPhone 4 / iPhone 3GS / iPhone 3G / iPhone
iPad (3a e 4a generazione) **/ iPad 2 / iPad**
iPad mini

(informazioni aggiornate a gennaio 2013)

- La compatibilità dipende dalla versione del software. Aggiornare il software dell'iPod/iPhone/iPad alla versione più recente prima di utilizzarlo con questo sistema.
- Panasonic non accetta alcuna responsabilità per la perdita di dati e/o informazioni.

CD compatibile

- Un disco con il logo CD.

- Questo sistema è in grado di riprodurre dischi che siano conformi al formato CD-DA.
- Questo sistema potrebbe non essere in grado di riprodurre alcuni dischi a causa delle condizioni di registrazione.

Dispositivi compatibili con AirPlay

iOS 4.3.3 o superiore
iPod touch 3a, 4a e 5a generazione
iPhone 5 / iPhone 4S / iPhone 4 / iPhone 3GS
iPad (3a e 4a generazione) **/ iPad 2 / iPad**
iPad mini
iTunes 10.2.2 o superiore (Mac / PC)

(informazioni aggiornate a gennaio 2013)

Dispositivi USB compatibili

- Non è garantito che questo sistema possa essere collegato a tutti i dispositivi USB.
- I file system FAT12, FAT16 e FAT32 sono tutti supportati.
- Questo sistema supporta lo standard USB 2.0 Full Speed.
- Questo sistema supporta dispositivi USB con una capacità massima di 32 GB.

File MP3 compatibili

- Formato supportato: File con estensione “.mp3” o “.MP3”.
- Rapporto di compressione compatibile: Tra 64 kbps e 320 kbps (stereo).
- È possibile che alcuni file MP3 non vengano riprodotti nell’ordine in cui sono stati numerati, o che non vengano riprodotti affatto, a seconda della modalità di creazione.

Creazione di file MP3 su un CD-R/RW

- Numero massimo di brani e album: 999 brani e 254 album (Tranne la cartella Root).
- Formati dei dischi: ISO9660 livello 1 e livello 2 (eccettuati i formati estesi).
- Se il disco contiene dati in formato MP3 e dati audio normali (CD-DA), questo sistema riproduce solo il formato registrato nella prima parte del disco.
- Questo sistema non è in grado di riprodurre file registrati utilizzando la scrittura a pacchetti.

Creazione di file MP3 su un dispositivo USB

- Numero massimo di brani e album: 2500 brani e 254 album (Tranne la cartella Root).
- Quando si collega l’unità a un lettore di schede USB multiporta, verrà selezionata una sola scheda di memoria, normalmente quella inserita per prima.

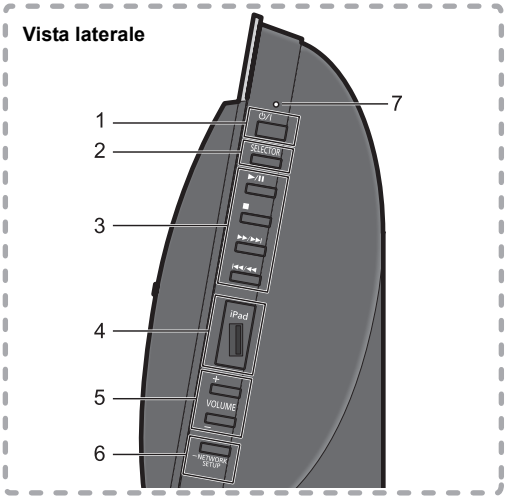
Downloaded from www.vandenborre.be

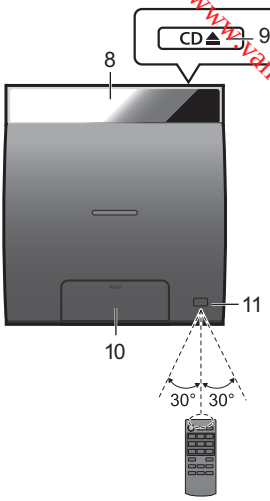
Guida di riferimento di controllo

Questo sistema è costituito dall'unità CD e dall'altoparlante. All'accensione entrambe le unità sono collegate via wireless.

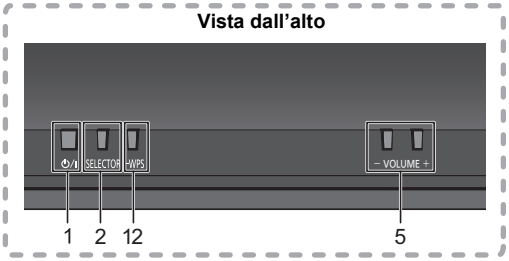
Downloaded from www.vandenborre.be

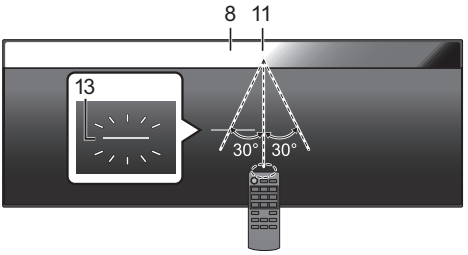
■ Unità CD





■ Altoparlante





1 **Interruttore Standby/accensione (⏻/I)**
Premerlo per passare dallo stato di accensione alla modalità standby o viceversa.
In modalità standby l'unità consuma comunque una piccola quantità di corrente.
- L'unità CD e l'altoparlante funzionano contemporaneamente. Premere l'interruttore di standby/accensione per accendere entrambe le unità o per metterle in standby.
Se le unità non si accendono contemporaneamente vedere a pagina 79.

2 Seleziona la sorgente audio
"CD" ⟶ "FM" ⟶"BLUETOOTH"⟶ "AUX"
↑"IPOD_PORT" / "USB"←"IPOD_DOCK"←┘

3 Tasti per il controllo di base della riproduzione

4 Porta iPod per iPod/iPhone/iPad e dispositivi USB (➜ 61, 65)

5 Regola il volume (da 0 (min) a 50 (max))

6 Pulsante impostazione di rete (➜ 67)

7 Indicatore di standby/accensione
Mentre questo sistema è acceso:
L'indicatore si illumina in verde quando l'unità CD e l'altoparlante sono correttamente collegati, diventa verde e lampeggia quando la connessione è in corso, e si illumina in rosso quando la connessione non riesce.

8 Display

9 Aprire lo sportello per i CD

10 Dock per iPod/iPhone con connettore Lightning (➜ 65)

11 Sensore del segnale del telecomando
Distanza: Fino a 7 m circa, direttamente di fronte.
- Per evitare interferenze, no collocare oggetti di fronte al sensore del segnale.

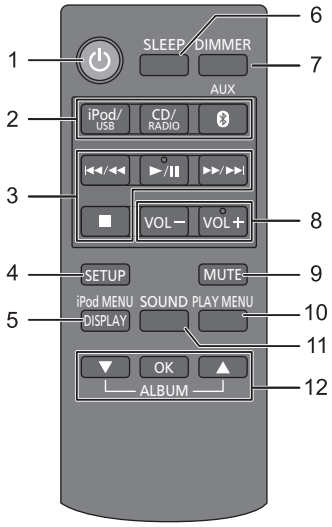
12 Pulsante di accoppiamento WPS (➜ 66)

13 Indicatore di stato Wi-Fi®

Downloaded from www.vanenborre.be

- Il display dell'unità CD si spegne se non vengono eseguite operazioni per più di 3 minuti e il selettore audio è posizionato su un'opzione diversa da “CD”, “IPOD_DOCK”, o “IPOD_PORT”. Per accendere il display, premere qualsiasi tasto sull'unità CD, oppure selezionare “CD”, “IPOD_DOCK”, o “IPOD_PORT” come sorgente audio.
- Posizionamento dell'unità CD e dell'altoparlante:
  - Quando si posiziona l'unità CD e l'altoparlante mantenere una distanza minima di 1 cm tra l'unità CD e l'altoparlante.
  - La distanza tra l'unità CD e l'altoparlante non dovrebbe superare i 10 m. La distanza utile può essere minore in determinate condizioni ambientali, oppure in presenza di ostacoli o interferenze.
  - Questo sistema potrebbe non funzionare correttamente e potrebbero verificarsi problemi come rumore e interruzioni dell'audio a causa dell'interferenza delle onde radio, se questo sistema è posizionato troppo vicino ad altri dispositivi o a dispositivi che usano la banda 2,4 GHz.
  - Questo sistema potrebbe non funzionare correttamente se onde radio trasmesse da una stazione vicina sono troppo forti.
  - Non usare questo sistema vicino ad un impianto o in un ambiente soggetto a interferenza in radiofrequenza (ad esempio: aeroporti, ospedali, laboratori, ecc).

■ Telecomando

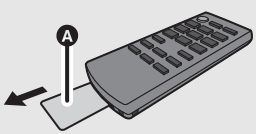


1 Accende o spegne questo sistema
2 Seleziona la sorgente audio
[iPod/USB] : “IPOD_DOCK” ↔ “IPOD_PORT” / “USB”
[CD/RADIO] : “CD” ↔ “FM”
[, AUX] : “BLUETOOTH” ↔ “AUX”
3 Tasti per il controllo di base della riproduzione
4 Consente di accedere al menu Setup
5 Consente di accedere al menu dell'iPod/iPhone/
Cambia le informazioni visualizzate
6 Imposta il timer di spegnimento
7 Modifica la luminosità del display
- Premere per diminuire la luminosità del display. Premere nuovamente per annullare.

8 Regola il volume (da 0 (min) a 50 (max))
9 Silenzia il volume
Azzera il suono. Premere nuovamente per annullare. La funzione “MUTE” viene annullata anche quando si regola il volume o si spegne il sistema.
10 Consente di accedere al menu di riproduzione
11 Consente di accedere al menu audio
12 Selezione/OK

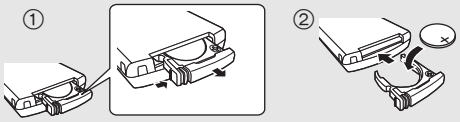
■ Prima del primo utilizzo

Rimuovere la pellicola isolante Ⓐ.



■ Per sostituire una batteria a pastiglia

Batteria tipo: CR2025 (batteria al litio)



- Inserire la batteria a pastiglia con il segno (+) rivolto verso l'alto.
- Tenere la batteria a pastiglia fuori della portata dei bambini per impedire che la inghiottano.

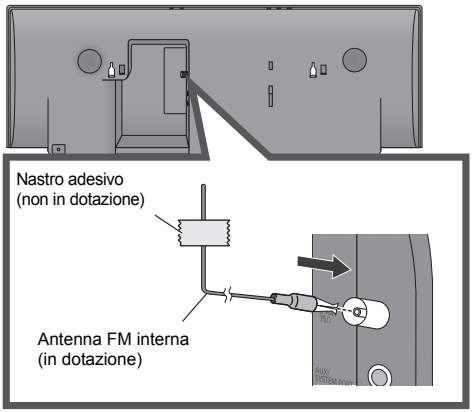
ITALIANO

Downloaded from www.vandenborre.be

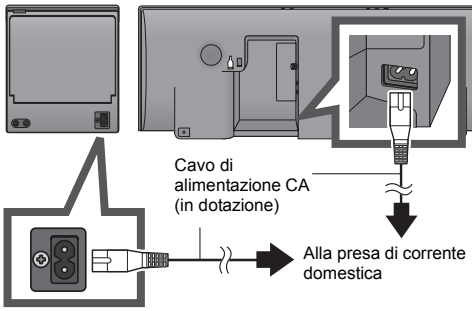
Connessioni

Connessione di base

1 Collegare l'antenna FM interna (in dotazione) all'altoparlante.



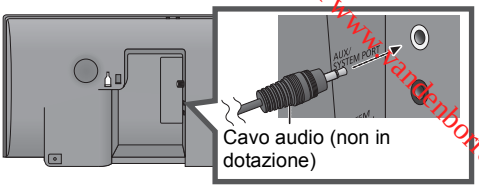
2 Collegare il cavo di alimentazione CA dopo aver completato tutti gli altri collegamenti.



- Dopo aver collegato il cavo di alimentazione CA alla presa di rete, attendere più di 15 secondi prima di azionare l'interruttore di standby/accensione.
- Quando si accende questo sistema, l'unità CD e l'altoparlante si connettono via wireless.
- Quando si accende questo sistema per la prima volta dopo l'acquisto, viene visualizzato un messaggio di richiesta di connessione di un dispositivo Bluetooth® ("PAIRING"). (➜ 72)
- Questo sistema consuma una piccola quantità di corrente CA (➜ 84) anche da spento.
- Per risparmiare energia, se si prevede di non utilizzare questo sistema per lungo tempo, scollegarlo dalla presa di rete domestica.

- I diffusori non sono schermati magneticamente. Non collocarli vicino a un televisore, a un personal computer o ad altri dispositivi sensibili alle radiazioni elettromagnetiche.
- Fissare l'antenna con del nastro a una parte o a un pilastro, in una posizione che riduca al minimo le interferenze. (Se la ricezione della radio è scarsa, utilizzare un'antenna FM esterna.)

Collegare un riproduttore di musica esterno (per la modalità AUX)



① Inserire il cavo audio (non in dotazione) nello spinotto AUX.
Tipo di spina: ∅3,5 mm stereo
② Premere [, AUX] per selezionare "AUX" e avviare la riproduzione sul dispositivo collegato.

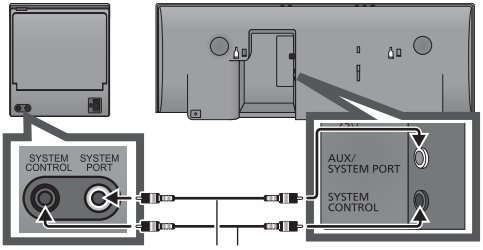
Selezionare il livello dell'audio in ingresso per il dispositivo esterno

① Mentre è in modalità "AUX", premere ripetutamente [PLAY MENU] per selezionare "INPUT LEVEL", quindi premere [OK].
② Premere [▲, ▼] per selezionare "NORMAL" o "HIGH".
- L'impostazione predefinita è "NORMAL".

- Spegnere l'equalizzatore o abbassare il volume del dispositivo esterno per abbassare il livello del segnale in ingresso. Se il livello del segnale in ingresso è elevato, il suono risulterà distorto.
- Per ulteriori informazioni, consultare il manuale di istruzioni dell'altro apparecchio.
- I cavi e i dispositivi non sono inclusi nella fornitura.

Collegare l'unità CD e l'altoparlante con dei cavi (opzionale)

Se l'unità CD e l'altoparlante non sono collegati via wireless, o se il suono in uscita si interrompe, collegare entrambe le unità con due cavi audio (tipo di spinotto: ∅3,5 mm stereo, non in dotazione) come illustrato sotto.
- Si consiglia di utilizzare cavi di lunghezza inferiore a 5 m.



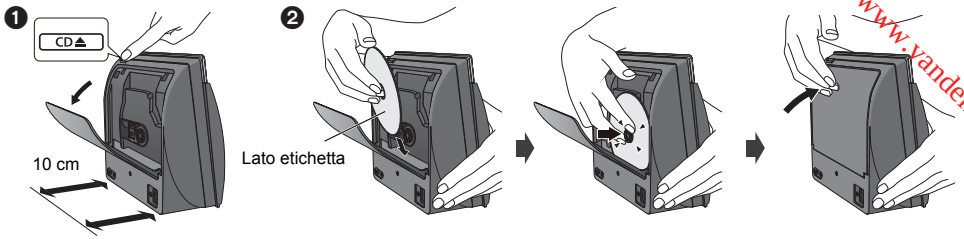
- Se i cavi sono collegati, sul display viene visualizzata l'indicazione "WIRED MODE" e il sistema avvia la comunicazione via cavo. Quando i cavi non sono collegati il sistema attiva automaticamente la connessione wireless.

Inserimento supporto

Downloaded from www.vandenborre.be

Inserimento di un disco

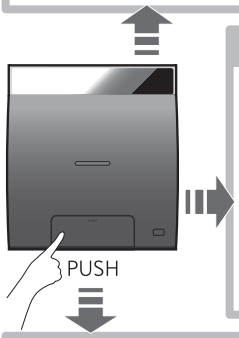
Selezionare CD come sorgente.



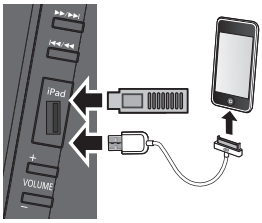
❶ Premere [CD ⏏] per aprire lo sportello sul retro dell'unità CD.
- Lasciare uno spazio di almeno 10 cm dietro l'unità.
- Non collocare oggetti dietro l'unità.

❷ Tenendo ferma l'unità, spingere la parte centrale del CD finché non scatta in posizione, quindi chiudere lo sportello dell'unità CD.
- Fare attenzione a non graffiare il CD.
- Accertarsi che la parte centrale del CD appoggi sul supporto rotante dell'unità.

Nota: Prima di rimuover il CD attendere che abbia smesso di ruotare.



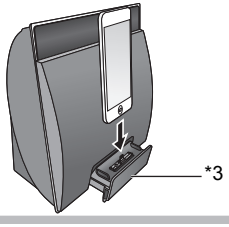
Collegare un iPod/iPhone/iPad*1, 2 o un dispositivo USB



Selezionare “IPOD_PORT” come sorgente.
- Quando si collega un iPod/iPhone/iPad, utilizzare l'apposito cavo USB (non in dotazione).
- “USB” viene visualizzato quando si inserisce un dispositivo USB compatibile.
- Inserire il dispositivo USB direttamente senza utilizzare prolunghe USB.
- Prima di rimuovere il dispositivo USB, selezionare una sorgente diversa da “USB”.

Collegare un iPod/iPhone tramite connettore Lightning*1

Selezionare “IPOD_DOCK” come sorgente.



■ Carica di un iPod/iPhone/iPad*4

La carica inizia quando un iPod*2/iPhone/iPad viene collegato a questa unità.
- In modalità standby, la carica non inizia dal collegamento del cavo USB, tuttavia inizierà come al solito dal connettore Lightning.
  - – Per caricare dal collegamento del cavo USB, iniziare la carica prima di mettere questa unità in modalità standby.
- Controllare l'iPod/iPhone/iPad per verificare se la batteria è completamente carica. (Una volta che la batteria è completamente carica, il livello non salirà ulteriormente.)
- Se questa unità viene messa in modalità standby sul display dell'unità appare “IPOD CHARGING”.

- Accertarsi che l'unità non cada mentre si inserisce o si rimuove il supporto.
- Quando si sposta questa unità, ricordarsi di rimuovere tutti i supporti e di attivare la modalità Standby.

*1: Consultare “Supporti riproducibili” riguardo ai modelli compatibili. (➜ 61)

*2: Quando si utilizza la connessione “IPOD_PORT”, non collegare a questa unità i seguenti modelli:
– iPod classic, iPod [generazione 4 (display a colori) e 5 (video)], iPod nano (1a generazione)
Il funzionamento potrebbe non essere quello atteso.

*3: Quando si utilizza la connessione “IPOD_DOCK”:
- Assicurarsi di rimuovere l'iPod/iPhone dalla relativa custodia.
- Accertarsi che l'iPod/iPhone sia completamente inserito e che la sua parte posteriore sia appoggiata al supporto.
- Accertarsi di tenere fermo il dock mentre si rimuove l'iPod/iPhone.

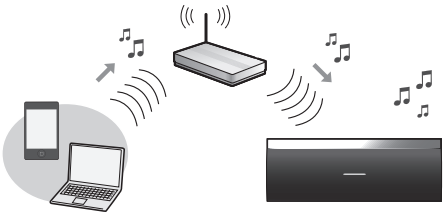
*4: Utilizzare la connessione “IPOD_PORT” per caricare l'iPad.

ITALIANO

Impostazioni di rete

È possibile effettuare lo streaming in modalità wireless di musica da un dispositivo iOS (iPhone, iPod, iPad), Android o Mac/PC ai diffusori di questo sistema utilizzando le funzioni AirPlay o DLNA.
Per utilizzare queste funzioni, questo sistema deve essere collegato alla stessa rete wireless 2,4 GHz del dispositivo compatibile con AirPlay (➜ 61) o con DLNA.

- È possibile usare AirPlay anche senza un router di rete wireless. (➜ 70, “Streaming diretto verso questo sistema (AirPlay)”)

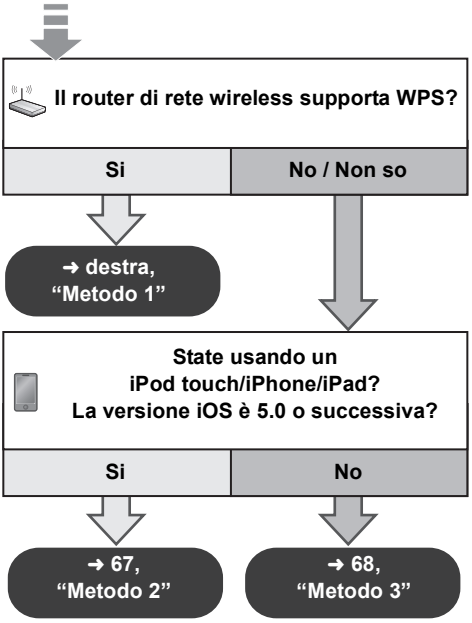


Preparazione

- Posizionare questo sistema vicino al router di rete wireless.

1 Accendere questo sistema.

2 Seguire il flowchart seguente per scegliere il metodo di impostazione della rete.


Il router di rete wireless supporta WPS?
Si
No / Non so
➜ destra, “Metodo 1”
State usando un iPod touch/iPhone/iPad? La versione iOS è 5.0 o successiva?
Si
No
➜ 67, “Metodo 2”
➜ 68, “Metodo 3”

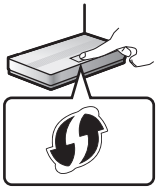
- **Se si desidera effettuare le impostazioni wireless tramite il Mac/PC, o se si desidera applicare le impostazioni avanzate, provare a utilizzare il “Metodo 4” a pagina 68.**

- Per annullare questa impostazione prima del termine, premere [⏻] per spegnere questo sistema.
- Se si utilizza l'unità contemporaneamente ad altri dispositivi che operano a 2,4 GHz, come microonde, telefoni, ecc., è possibile che la connessione si interrompa.
- Per informazioni aggiornate circa la compatibilità del proprio router di rete wireless, vedere http://panasonic.jp/support/global/cs/ (Il sito è solo in inglese.)

Metodo 1

Se il router per rete wireless supporta WPS (Wi-Fi Protected Setup™).

■ Utilizzo della funzione WPS Push Button Configuration (PBC)



Marchio di identificazione WPS

Se il router di rete wireless è compatibile con la funzione WPS Push Button Configuration (PBC) è possibile che abbia questo marchio.

1 Tenere premuto **[– WPS]** sull'altoparlante.
↳ “WPS” lampeggia sul display.
(L'indicatore di stato Wi-Fi diventa blu e lampeggia.)
- Completare il passaggio 2 entro 2 minuti.

2 Dopo che viene indicato “WPS”, premere il tasto WPS sul router di rete wireless.

3 Le impostazioni vengono completate quando viene visualizzato “**SUCCESS**” e l'indicatore di stato Wi-Fi **smette di lampeggiare** e **si illumina in blu**.

“FAIL” può essere visualizzato se la connessione non è stata stabilita entro il periodo di tempo impostato. Provare a ripetere l'impostazione. Se viene ancora visualizzato “FAIL”, provare altri metodi a pagina 67 o 68.

4 Premere [OK] sul telecomando per uscire dalle impostazioni.

- Per utilizzare il codice PIN WPS, vedere le note a pagina 69.

Downloaded from www.vandenborre.be

Metodo 2

Se state usando un iPod touch/iPhone/iPad. (Versione iOS 5.0 o successiva.)

Con questo metodo condividerete le impostazioni della rete wireless del vostro iPod touch/iPhone/iPad con questo sistema.

- Le spiegazioni che seguono si riferiscono a un iPhone.

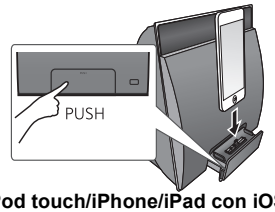
1 Scollegare qualsiasi dispositivo connesso all'unità CD.

2 Collegare l'**iPhone** alla **rete wireless domestica**.

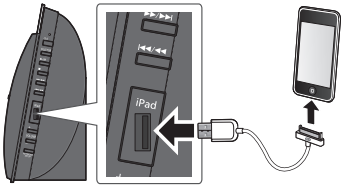
3 Connettere l'**iPhone** all'**unità CD**.

Scegliere una delle seguenti connessioni.

Connessione "IPOD_DOCK" compatibile con iPod touch/iPhone:



iPod touch/iPhone/iPad con iOS 5.0 o successivo:
Collegare la porta iPod sul lato dell'unità CD utilizzando l'apposito cavo USB.



4 Sbloccare il proprio iPhone e quindi tenere premuto **[−NETWORK SETUP]** sull'unità CD per più di 3 secondi.

- Se viene visualizzato "NOT SUPPORTED" o "SET WI-FI", verificare che l'iPhone sia connesso alla rete wireless e riprovare partendo dal passaggio 1.

5 Sul vostro iPhone apparirà un messaggio. Consentire all'iPhone di condividere le impostazioni della rete wireless.*1

↳ L'indicatore di stato Wi-Fi lampeggia.

6 Le impostazioni vengono completate quando viene visualizzato "**SUCCESS**" e l'indicatore di stato Wi-Fi **smette di lampeggiare e si illumina in blu**.

Se viene visualizzato "FAIL", premere [OK] e ritentare l'impostazione. Se viene ancora visualizzato "FAIL", provare altri metodi a pagina 66 o 68.

- Se l'iPhone è stato scollegato nel corso dell'operazione, ritentare senza disconnetterlo.

7 Premere [OK] sul telecomando per uscire dalle impostazioni.

*1: A seconda dell'ambiente di rete o delle impostazioni del router di rete wireless, è possibile che occorrano più di 10 minuti per completare le impostazioni.

Downloaded from www.vandenborre.be

Downloaded from www.vandenborre.be

Metodo 3
Impostazione della connessione alla rete tramite l'applicazione per smartphone.

È possibile configurare le impostazioni per la rete wireless tramite l'applicazione, “Panasonic Stereo System Network Setup” (gratis).
Se si sta utilizzando un dispositivo Android, scaricare l'applicazione da Google Play Store. Se si sta utilizzando un iPod touch/iPhone/iPad, scaricarla da App Store.

Preparazione
- Collegare il proprio smartphone alla rete wireless domestica.
- Controllare la password della propria rete wireless domestica.

1 Premere ripetutamente **[SETUP]** sul telecomando per selezionare “**NET SETUP**”, quindi premere **[OK]**.
↳ “SETTING” viene visualizzato sul display.
(L'indicatore di stato Wi-Fi diventa viola e lampeggia.)

2 Avviare “**Panasonic Stereo System Network Setup**” sul proprio smartphone e seguire le indicazioni.

■ Note relative alla versione iOS

Dopo il passaggio 2

1 Immettere la password per la rete wireless domestica a cui il dispositivo iOS è collegato.
2 Quando viene richiesto di collegare il dispositivo iOS a questa sistema, premere il pulsante home per chiudere l'applicazione.
3 Nella schermata di selezione della rete Wi-Fi in “Settings”, selezionare “00 Setup _ _ _ _ _ _”.
- “ _ ” indica una cifra unica per ciascun apparecchio.

4 Quando viene visualizzato un messaggio per indicare il completamento della connessione a questo sistema, riavviare l'applicazione.

5 Quando viene visualizzato un messaggio per indicare il completamento della configurazione Wi-Fi di questo sistema, chiudere l'applicazione, quindi controllare il funzionamento di AirPlay, ecc.

- “Panasonic Stereo System Network Setup” per Mac OS è disponibile anche all'App Store.

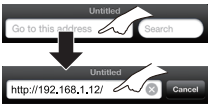
Metodo 4
Impostazione della connessione di rete da un browser Internet.

Questo metodo consente di accedere alle impostazioni di rete wireless di questo sistema dal browser Internet del dispositivo compatibile.
- Le spiegazioni che seguono si riferiscono a un iPhone.

1 Premere ripetutamente **[SETUP]** sul telecomando per selezionare “**NET SETUP**”, quindi premere **[OK]**.
↳ “SETTING” viene visualizzato sul display.
(L'indicatore di stato Wi-Fi diventa viola e lampeggia.)

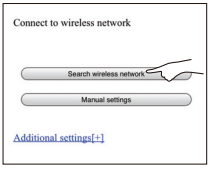
2 Dopo che viene visualizzato “SETTING”, collegare il proprio dispositivo compatibile alla rete wireless di questo sistema chiamata “**00 Setup _ _ _ _ _ _**”.
- “ _ ” indica una cifra unica per ciascun apparecchio.
- Accertarsi che sia abilitato DHCP come impostazione di rete sul dispositivo compatibile.

3 Avviare il browser Internet sul proprio dispositivo compatibile e digitare **“http://192.168.1.12/”** nel campo URL e visualizzare la pagina.



↳ Verrà visualizzata la finestra di configurazione di questo sistema.
- **Esempi di browser Internet**
  Dispositivo iOS/Mac : Safari
  Dispositivo Android : browser Google Chrome
  PC : Windows Internet Explorer

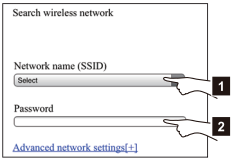
4 Selezionare “**Search wireless network**”.



Downloaded from www.vanstenborre.be

5 Selezionare e immettere le voci.

- Controllare il nome (Network name (SSID)) della propria **rete wireless domestica** e la **password** di tale rete. Spesso è possibile reperire tali informazioni sul router di rete wireless stesso.



1 Selezionare il **nome della rete wireless domestica**.*1

2 Digitare la **password**.

6 Selezionare “**JOIN**” per applicare le impostazioni.

- Nella schermata che compare selezionare “OK” per continuare.
  - Selezionare “Cancel” per tornare alla finestra di configurazione.

7 Le impostazioni vengono completate quando viene visualizzato “**SUCCESS**” e l'indicatore di stato Wi-Fi **smette di lampeggiare** e **si illumina in blu**.

Se viene visualizzata l'indicazione “FAIL” premere [OK]. Controllare la password e le altre impostazioni della rete wireless, quindi ripartire dal passaggio 1.

8 Assicurarsi di connettere il proprio dispositivo compatibile alla **rete wireless domestica**.

*1: Se si è impostata la rete wireless in modo che sia invisibile, selezionare “BACK” e vedere “Impostazioni alternative”.

Impostazioni di rete avanzate

- Le impostazioni che seguono sono impostazioni alternative o aggiuntive per “Metodo 4”. (➜ 68)

Impostazioni alternative

Invece dei passaggi 4 e 5
Selezionare “**Manual settings**”.

1 Digitare il **nome della rete wireless domestica** nel campo “Network name (SSID)”.
2 Selezionare il **metodo di crittografia** dall'elenco a discesa “Security system”.
3 Digitare la **password** nel campo “Password”, quindi selezionare “JOIN”.

Impostazioni aggiuntive

Se la rete wireless domestica è stata configurata in modo da utilizzare impostazioni specifiche per Indirizzi IP, Subnet Mask, Gateway Predefinito, DNS Primario, ecc.

Prima del passaggio 6:
Selezionare “**Advanced network settings**”.

↳ Digitare gli indirizzi richiesti in ciascun campo, quindi selezionare “JOIN”.

- Per impostare nuovamente DHCP, selezionare “ON” dall'elenco a discesa “DHCP”.

Se si desidera cambiare il nome di questo sistema visualizzata come diffusore per la funzione AirPlay o DLNA renderer.

Prima del passaggio 4:
Selezionare “**Additional settings**”.

1 Selezionare “**Edit STEREO SYSTEM name**”.
2 Immettere un nuovo nome nel campo “STEREO SYSTEM name”.
↳ È possibile utilizzare solo caratteri ASCII.
3 Selezionare “**OK**”.
4 Se questo sistema è già connesso alla rete wireless domestica:
– Selezionare “**Additional settings**” e quindi selezionare “**Exit**”.
Se questo sistema non è connesso alla rete wireless domestica:
– Continuare al **passaggio 4** di “Metodo 4”.

- Abilitare Java e i Cookie nelle impostazioni del browser.
- È anche possibile impostare questo sistema utilizzando il codice PIN WPS.
  Sostituire il passaggio 2 descritto in “Metodo 1” con i seguenti passaggi.
  (Prima di iniziare, consultare le istruzioni per l'uso del router per rete wireless per ulteriori informazioni su come immettere il codice PIN.)

1 Mentre “WPS” sta lampeggiando, tenere premuto [– WPS] ancora una volta per visualizzare il codice PIN a 8 cifre.
↳ L'indicatore di stato Wi-Fi lampeggia in color viola.
2 Immettere il codice PIN nel router di rete wireless.

ITALIANO

Utilizzo di AirPlay con i diffusori di questo sistema

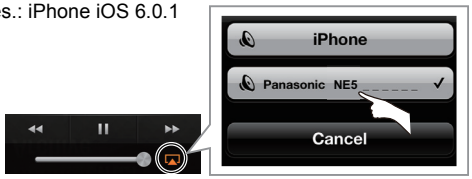
Preparazione
- Completare le impostazioni di rete. (➜ 66)
- Collegare il dispositivo iOS o il Mac/PC alla stessa **rete wireless domestica** a cui è collegata questo sistema.

1 Accendere questo sistema.
- Verificare che l'indicatore di stato Wi-Fi **si accenda in blu**.
- Se non si accende in blu, verificare le impostazioni della rete wireless. (➜ 66)

2 Dispositivo iOS: Avviare l'applicazione “**Music**” (o l'iPod)
Mac/PC: Avviare “**iTunes**”.
- Se si utilizza l'applicazione Music sul proprio iOS, selezionare il file audio che si desidera riprodurre.

3 Selezionare “Panasonic NE5 _ _ _ _ _ _”*1, 2 dall'icona AirPlay .
↳ Controllare le impostazioni del volume prima di avviare la riproduzione. (Quando si utilizza AirPlay per la prima volta, è possibile che il volume di uscita sia al massimo.)

es.: iPhone iOS 6.0.1



es.: iTunes 11.0

4 Avviare la riproduzione.
- La riproduzione inizierà con un leggero ritardo.

- È possibile impostare questo sistema in modo che si accenda automaticamente quando viene selezionato come diffusore di uscita. (➜ 78)
- La riproduzione delle altre sorgenti audio si interromperà e il segnale AirPlay in uscita avrà la priorità.
- Quando si cambia il volume sul dispositivo iOS o su iTunes le modifiche verranno applicate anche a questo sistema. (Vedere iTunes Help per informazioni sulle impostazioni necessarie in iTunes.)
- Con alcune versioni di iOS e iTunes, è possibile che non si riesca a riavviare la riproduzione AirPlay se si cambia la posizione del selettore (ad es. “CD”) o se questo sistema viene spento durante la riproduzione AirPlay.
In tal caso selezionare un dispositivo diverso dall'icona AirPlay dell'applicazione musicale o di iTunes, quindi selezionare nuovamente questo sistema come diffusore di uscita.
- AirPlay non funzionerà quando si riproducono dei video su iTunes.

*1: “ _ ” indica una cifra unica per ciascun apparecchio.
*2: È possibile cambiare il nome visualizzato per questo sistema tramite l'impostazione “Edit STEREO SYSTEM name”. (➜ 69, “Impostazioni di rete avanzate”)

Streaming diretto verso questo sistema (AirPlay)

Con questa funzione impostata su “ON”, è possibile effettuare lo streaming di musica da un dispositivo iOS o Mac/PC (iTunes 10.2.2 o successivo) verso questo sistema senza un router di rete wireless.
- Le impostazioni di rete precedenti verranno eliminate quando questa funzione è impostata su “ON”.
- Le spiegazioni che seguono si riferiscono a un iPhone.

1 Premere ripetutamente [SETUP] per selezionare “D.CONNECT”.

2 Premere [▲, ▼] per selezionare “ON”, quindi premere [OK].

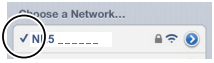
3 Premere [▲, ▼] per selezionare “OK? YES”, quindi premere [OK].

Viene visualizzato “PW _ _ _ _ _”*1.
Le 5 cifre che seguono “PW” rappresentano la password per questa rete.

4 Collegare il proprio iPhone alla rete wireless di questo sistema chiamata “NE5 _ _ _ _ _ _”*2.

5 Immettere la password indicata sul display di questo sistema.

6 Una volta che l'iPhone è connesso alla rete wireless di questo sistema, il setup è terminato.



7 Continuare al passaggio 2 di “Utilizzo di AirPlay con i diffusori di questo sistema”.

- Questa impostazione viene resettata a “OFF” quando vengono effettuate altre impostazioni di rete. (➜ 66)
- Quando “D.CONNECT” è impostato su “ON”, questo sistema non sarà connesso ad Internet. Non è possibile aggiornare il software o verificare la potenza del segnale Wi-Fi.
- Quando AirPlay non è in uso, scollegare il dispositivo compatibile con AirPlay da questa rete.
- Quando si utilizza un computer su questa rete, accertarsi che tutti i file condivisi siano crittografati.
- Questa funzione è compatibile solo con il metodo di autenticazione “Open System”. Non è compatibile con il metodo di autenticazione “Shared Key”.

*1: “ _ ” sta per una cifra.
*2: “ _ ” indica una cifra unica per ciascun apparecchio.

Downloaded from www.vandenborre.be

Downloaded from www.vandenborre.be

Visualizzazione della password.

La prima volta che “D.CONNECT” è impostato su “ON”, viene creata in modo casuale una password per la rete wireless di questo sistema e tale password viene memorizzata in questo sistema.

- Questa password viene memorizzata sino a che non viene modificata.

1 Mentre “D.CONNECT” è impostato su “ON”: Premere [SETUP] ripetutamente per selezionare “D.CONNECT”.
2 Premere [▲, ▼] per selezionare “ON” e quindi premere [OK].
3 Viene visualizzata la password corrente.
   - Le 5 cifre che seguono “PW” rappresentano la password per questa rete.
4 Premere qualsiasi tasto per uscire.

Modifica della password

1 Mentre “D.CONNECT” è impostato su “OFF”: Premere [SETUP] ripetutamente per selezionare “D.CONNECT”.
2 Premere [▲, ▼] per selezionare “CHANGE PW” e quindi premere [OK].
3 Premere [▲, ▼] per selezionare “OK? YES” e quindi premere [OK].
4 Viene visualizzata la nuova password.
   - Le 5 cifre che seguono “PW” rappresentano la nuova password per questa rete.
5 Premere qualsiasi tasto per uscire.

■ Nota relativa alla modifica della password

Dopo aver modificato la password della rete wireless di questo sistema, se non viene richiesto di modificare la password sugli altri dispositivi, sono necessarie le seguenti modifiche.

Dispositivo iOS (iPod touch/iPhone/iPad)*1:

- Prima di scegliere la rete di questo sistema,

1 Selezionare [ ] posizionato accanto al nome della rete wireless di questo sistema.
2 Selezionare “Forget this Network” e quindi selezionare “Forget”.
3 Selezionare la rete wireless di questo sistema e immettere la nuova password.

Mac/PC:

- Se il computer ha memorizzato la vecchia password, accertarsi di modificare la password memorizzata della rete wireless di questo sistema inserendo la nuova password.

- Per maggiori informazioni, consultare le istruzioni per l'uso dei dispositivi.

*1:I passaggi si riferiscono a iOS 6.0.1.

Riproduzione di file musicali sul server DLNA

È possibile condividere file musicali memorizzati su un media server certificato DLNA (PC con Windows 7 installato, smartphone, ecc.) collegato alla rete domestica wireless, e visualizzare i contenuti con i diffusori di questo sistema.

Preparazione

- Completare le impostazioni di rete. (➜ 66)
- Collegare il proprio dispositivo con il software compatibile con DMC (Digital Media Controller) installato sulla stessa **rete wireless domestica** di questo sistema.
- Aggiungere i contenuti e la cartella alle librerie di Windows Media® Player o allo smartphone, ecc.
  – La playlist di Windows Media® Player è in grado di riprodurre solo i contenuti presenti nelle librerie.

1 Accendere questo sistema.
   - Verificare che l'indicatore di stato Wi-Fi **si accenda in blu**.
   - Se non si accende in blu, verificare le impostazioni della rete wireless. (➜ 66)

2 Azionare il dispositivo compatibile con DMC e collegarsi a questo sistema.
   - Il nome di questo sistema verrà visualizzato come “Panasonic NE5 _ _ _ _ _ _”*1, 2.
   - Per maggiori dettagli sull'utilizzo dei dispositivi compatibili con DMC, consultare le istruzioni per l'uso dei dispositivi o del software.

■ Formati supportati da un client DLNA

Non è possibile riprodurre i formati file che non sono supportati dal proprio server DLNA.

Codec audio	Esempio di estensione file
MP3	.mp3
WAV	.wav

- A seconda dei contenuti e dell'apparecchio collegato, la riproduzione potrebbe non essere possibile.

*1: “ _ ” indica una cifra unica per ciascun apparecchio.
*2: È possibile cambiare il nome visualizzato per questo sistema tramite l'impostazione “Edit STEREO SYSTEM name”. (➜ 69, “Impostazioni di rete avanzate”)

ITALIANO

Utilizzo della funzione Bluetooth®

Downloaded from www.vanenborre.be

Usando il collegamento Bluetooth®, su questo sistema è possibile ascoltare l'audio dal dispositivo audio Bluetooth® in modalità wireless.

- Per informazioni consultare le istruzioni per l'uso del dispositivo Bluetooth®.

Accoppiamento dei dispositivi Bluetooth®

Preparazione

- Attivare la funzionalità Bluetooth® del dispositivo e posizionare il dispositivo vicino all'altoparlante.
- Se questo sistema è già connesso ad un dispositivo Bluetooth®, disconnetterlo.

1 Premere ripetutamente [, AUX] per selezionare "BLUETOOTH".
- Se il display indica "PAIRING", andare al passaggio 3.

2 Premere [PLAY MENU] per selezionare "NEW DEV." e quindi premere [OK].
↳ "PAIRING" è indicato sul display.

3 Selezionare "SC-NE5" dal menu Bluetooth® del dispositivo Bluetooth®.

4 Avviare la riproduzione sul dispositivo Bluetooth®.

- Se viene richiesta la passkey, immettere "0000".
- È possibile registrare sino a 8 dispositivi con questo sistema. Se viene registrato un 9° dispositivo, il dispositivo non utilizzato da più tempo viene sostituito.

Connessione di un dispositivo Bluetooth® accoppiato

Preparazione

- Attivare la funzionalità Bluetooth® del dispositivo e posizionare il dispositivo vicino all'altoparlante.
- Se questo sistema è già connesso ad un dispositivo Bluetooth®, disconnetterlo.

1 Premere ripetutamente [, AUX] per selezionare "BLUETOOTH".
↳ "READY" è indicato sul display.

2 Selezionare "SC-NE5" dal menu Bluetooth® del dispositivo Bluetooth®.
↳ Il nome del dispositivo connesso viene indicato sul display per 2 secondi.

3 Avviare la riproduzione sul dispositivo Bluetooth®.

- Questo sistema può essere collegato con un solo dispositivo alla volta.
- Quando "BLUETOOTH" è selezionato come origine, questo sistema tenterà automaticamente di connettersi all'ultimo dispositivo Bluetooth® connesso.
- Il dispositivo Bluetooth® verrà scollegato se è selezionata una sorgente audio diversa (ad esempio [CD]).

Modalità di trasmissione Bluetooth®

È possibile modificare la velocità di trasmissione in modo da dare priorità alla qualità della trasmissione o alla qualità dell'audio.

Preparazione

- Premere ripetutamente [, AUX] per selezionare "BLUETOOTH".
- Se è già connesso un dispositivo Bluetooth®, disconnetterlo.

1 Premere ripetutamente [PLAY MENU] per selezionare "LINK MODE".

2 Premere [▲, ▼] per selezionare la modalità e quindi premere [OK].
MODE 1: Priorità alla qualità della connessione
MODE 2: Priorità alla qualità audio

- L'impostazione predefinita è "MODE 1".

Livello input Bluetooth®

Se il livello dell'audio della trasmissione Bluetooth® è troppo basso, modificare le impostazioni del livello di input.

Preparazione

- Connessione di un dispositivo Bluetooth®

1 Premere ripetutamente [PLAY MENU] per selezionare "INPUT LEVEL".

2 Premere [▲, ▼] per selezionare il livello e quindi premere [OK].
"LEVEL 0" ↔ "LEVEL +1" ↔ "LEVEL +2"

- Selezionare "LEVEL 0" se il suono risulta distorto.
- L'impostazione predefinita è "LEVEL 0".

Disconnessione di un dispositivo Bluetooth®

1 Mentre è connesso un dispositivo Bluetooth®: Premere [PLAY MENU] per selezionare "DISCONNECT?".

2 Premere [▲, ▼] per selezionare "OK? YES" e quindi premere [OK].

Downloaded from www.vandenborre.be

Informazioni su Bluetooth®

Panasonic non è responsabile per la compromissione di dati e/o informazioni durante una trasmissione wireless.

■ Banda di frequenza utilizzata

- Questo sistema usa la banda di frequenza 2,4 GHz.

■ Certificazione del dispositivo

- Questo sistema rispetta le limitazioni di frequenza e ha ottenuto la certificazione in base alla normativa sulle radiofrequenze; non è quindi necessaria una concessione per l'uso di reti wireless.
- In alcuni paesi la legge punisce le seguenti azioni:
  – Disassemblaggio o modifica di questo sistema.
  – Rimozione delle indicazioni delle specifiche.

■ Restrizioni d'uso

- Non si garantisce la trasmissione wireless e/o l'utilizzo con tutti i dispositivi provvisti di tecnologia Bluetooth®.
- Tutti i dispositivi devono rispettare gli standard di Bluetooth SIG, Inc.
- A seconda delle specifiche e delle impostazioni di un dispositivo, questo potrebbe non essere in grado di collegarsi o alcune operazioni potrebbero essere diverse.
- Questo sistema supporta le caratteristiche di sicurezza di Bluetooth®, ma a seconda dell'ambiente operativo e/o delle impostazioni, questa sicurezza potrebbe non essere sufficiente. Trasmettere dati a questo sistema in modalità wireless con cautela.
- L'unità non è in grado di trasmettere dati ad un dispositivo Bluetooth®.

■ Range di utilizzo

- Usare questo dispositivo in un range massimo di 10 m. Il range può diminuire a seconda dell'ambiente, di ostacoli o di interferenze.

■ Interferenza da altri dispositivi

- Questo sistema potrebbe non funzionare correttamente e potrebbero verificarsi problemi come rumore e interruzioni dell'audio a causa dell'interferenza delle onde radio, se questo sistema è posizionato troppo vicino ad altri dispositivi Bluetooth® o a dispositivi che usano la banda 2,4 GHz.
- Questo sistema potrebbe non funzionare correttamente se onde radio trasmesse da una stazione vicina sono troppo forti.

■ Uso previsto

- Questo sistema è predisposto per un normale impiego di tipo generale.
- Non usare questo sistema vicino ad un impianto o in un ambiente soggetto a interferenza in radiofrequenza (ad esempio: aeroporti, ospedali, laboratori, ecc).

Operazione di riproduzione dei supporti

I seguenti segni indicano che la funzione è disponibile.

CD :	CD audio in formato CD-DA e un CD contenente file MP3 (➜ 61)
iPod :	iPod/iPhone/iPad compatibile (➜ 61)
USB :	Dispositivi USB contenenti file MP3 (➜ 61)
AirPlay :	Quando l'unità è collegata a un dispositivo compatibile con AirPlay. (➜ 70)
Bluetooth :	Dispositivo Bluetooth® connesso (➜ 72)

Preparazione

- Accendere questo sistema.
- Inserire il supporto (➜ 65) o connettere il dispositivo compatibile Bluetooth® (➜ 72)/AirPlay (➜ 70).
- Premere [CD/RADIO], [iPod/USB] o [Bluetooth, AUX] per selezionare la sorgente audio.

- Quando si utilizza un iPod/iPhone/iPad, il funzionamento può variare a seconda dei modelli.

Riproduzione di base (CD, iPod, USB, AirPlay, Bluetooth)

Riproduzione	Premere [▶/❚❚].
Stop	Premere [■]. ● USB : La posizione viene memorizzata, e viene visualizzata l'indicazione "RESUME".
Pausa	Premere [▶/❚❚]. Premere nuovamente per riavviare la riproduzione.
Salto	Premere [⏮/◀◀] o [▶▶/⏭] per saltare un brano.
	CD, USB Premere [▲] o [▼] per saltare l'album MP3.
Ricerca (Tranne AirPlay)	Durante la riproduzione o la pausa Tenere premuto [⏮/◀◀] o [▶▶/⏭]. ● **Puntare il telecomando verso l'unità CD da utilizzare.** ● iPod : La ricerca all'indietro funziona solo all'interno del brano corrente.

CD, USB Visualizzazione informazioni

Premere ripetutamente [DISPLAY, iPod MENU].

ITALIANO

Downloaded from www.vandenborre.be

- Per usare il telecomando di questo sistema con un dispositivo Bluetooth®, il dispositivo Bluetooth® deve supportare AVRCP (Audio Video Remote Control Profile). A seconda del dispositivo o dello stato del dispositivo, alcune funzioni potrebbero non essere disponibili.
- Numero massimo di caratteri visualizzabili: circa 30
- Questo sistema supporta i tag ID3 ver. 1.0, 1.1 e 2.3. I dati di testo non supportati non vengono visualizzati o mostrati diversamente.
- Indicazioni relative all'album e al brano per i file MP3.

"A _ _ _": Numero dell'album MP3.

"T _ _ _": Numero del brano MP3.

- "_" indica il numero dell'album o del brano.

"🖿": Questa indicazione è utilizzata anche per riferirsi a un album.

"♪": Questa indicazione è utilizzata anche per riferirsi a un brano.

■ iPod Per scorrere il menu dell'iPod/iPhone

- Aprire Music App per utilizzare questa funzione con iPod touch/iPhone.

– [▲, ▼]: Per scorrere le voci dei menu.
– [OK]: Per passare al menu successivo.
– [DISPLAY, iPod MENU]: Per tornare al menu precedente.

- A seconda del modello (ad es., iPod nano 7ma generazione, ecc.), può essere necessario selezionare l'album, l'artista, ecc. sull'iPod/iPhone.

Modalità di riproduzione (CD, USB, AirPlay)

Selezionare la modalità di riproduzione.

1 Premere [PLAY MENU] per selezionare "REPEAT", "RANDOM" / "SHUFFLE" o "PLAYMODE".

2 Premere [▲, ▼] per selezionare l'impostazione, quindi premere [OK].

REPEAT

CD USB	
OFF	Selezionare per annullare la riproduzione ripetuta.
1-TRACK	Riproduce solo il brano selezionato. ● Viene visualizzato "1, ♪, ↻". (Saltare al brano desiderato.)
ALL	Verranno ripetuti tutti i brani. ● Viene visualizzato "↻".
AirPlay	
Per verificare l'impostazione selezionata fare riferimento al dispositivo collegato.	

CD USB RANDOM

ON	Riproduce i contenuti in ordine casuale. ● Viene visualizzato "RND". ● "RND" non verrà visualizzato quando è selezionato "1-TRACK".
OFF	Riproduzione casuale è disattivata.

AirPlay SHUFFLE

Per verificare l'impostazione selezionata fare riferimento al dispositivo collegato.

CD (MP3) USB PLAYMODE

ALL	Riprodurre tutti i brani MP3.
1-ALBUM	Riproduce solo l'album MP3 selezionato. ● Viene visualizzato "1, 🖿".

- Quando si usa un iPod/iPhone/iPad o un dispositivo Bluetooth®, usare le impostazioni sul dispositivo, se disponibili.
- Durante la riproduzione casuale non è possibile saltare al brano precedente.
- CD : La modalità viene annullata quando si apre lo sportello per i dischi.
  AirPlay : Le impostazioni applicate permarranno sino a quando saranno modificate.

*1: AirPlay : Effettuare le impostazioni durante la riproduzione.

Ascolto della radio

È possibile preimpostare fino a 30 canali.

Operazioni preliminari

- Accertarsi che l'antenna sia collegata. (➜ 64)
- Accendere questo sistema.
- Premere ripetutamente [CD/RADIO] per selezionare “FM”.

- Se si memorizza una stazione su un canale che già ne conteneva una, quest'ultima verrà sovrascritta.

Preselezione automatica delle stazioni

1 Premere [PLAY MENU] per selezionare “A.PRESET”.

2 Premere [▲, ▼] per selezionare “LOWEST” o “CURRENT”, quindi premere [OK].

LOWEST:
Per iniziare la preselezione automatica con le frequenza più bassa (FM 87.50).

CURRENT:
Per iniziare la preselezione automatica con le frequenza corrente.*

* Per cambiare la frequenza, vedere “Sintonizzazione manuale e preimpostazione”.

La radio inizia a preselezionare tutte le stazioni che è in grado di ricevere nei canali, in ordine ascendente.

Ascolto di un canale preimpostato

Preparazione

① Premere ripetutamente [PLAY MENU] per selezionare “TUNEMODE”.

② Premere [▲, ▼] per selezionare “PRESET”, quindi premere [OK].

Premere [|◀◀ / ◀◀] o [▶▶ / ▶▶|] per selezionare il canale.

■ Sintonizzazione manuale e preimpostazione

Selezionare una trasmissione radio.

1 Premere ripetutamente [PLAY MENU] per selezionare “TUNEMODE”.
2 Premere [▲, ▼] per selezionare “MANUAL”, quindi premere [OK].
3 Premere [|◀◀ / ◀◀] o [▶▶ / ▶▶|] per sintonizzare la stazione desiderata.
   - Per avviare la sintonizzazione automatica, tenere premuto [|◀◀ / ◀◀], [▶▶ / ▶▶|] finché la frequenza non inizia a scorrere. La sintonizzazione si arresta quando viene trovata una stazione.

Per preimpostare il canale

4 Mentre si sta ascoltando la trasmissione radio Premere [OK].
5 Premere [▲, ▼] per selezionare il canale, quindi premere [OK].

■ Per migliorare la qualità dell'audio FM

1 Mentre si ricevono trasmissioni FM, premere ripetutamente [PLAY MENU] per selezionare “FM MODE”.
2 Premere [▲, ▼] per selezionare “MONO”, quindi premere [OK].

- Questa voce può essere preimpostata e memorizzata. Per farlo, continuare con il passaggio 4 descritto in “Sintonizzazione manuale e preimpostazione”.

- Selezionare “STEREO” al passaggio 2 per tornare alle trasmissioni stereo.
- “MONO” viene disattivato se si cambia la frequenza.
- Se è selezionato “MONO”, indipendentemente dal tipo di segnale che questo sistema sta ricevendo verrà visualizzata l'indicazione “FM MONO”. (➜ in basso)

■ Per visualizzare lo stato corrente del segnale

Premere [PLAY MENU] per visualizzare “FM STATUS”, quindi premere [OK].

“FM ST”: Il segnale FM è stereo.
“FM”: Il segnale FM è mono.

- “FM” viene visualizzato anche se questo sistema non è sintonizzato su una stazione.

■ Per visualizzare i dati RDS

Premere [DISPLAY, iPod MENU] per visualizzare i dati di testo.

- Ogni volta che si preme il pulsante:

“PS”: Servizio programma
“PTY”: Tipo di programma
“FREQ”: Indicazione della frequenza

- “STEREO” viene visualizzato quando questo sistema è sintonizzato su una trasmissione stereofonica.
- Questo sistema è in grado di visualizzare i dati testuali trasmessi dal Radio Data System (RDS), disponibile in alcune aree. (Se la ricezione è scarsa, è possibile che l'indicazione RDS non venga visualizzata.)

Downloaded from www.vandenborre.be

Downloaded from www.vandenborre.be

Regolazione dell’audio

È possibile aggiungere all’audio in uscita i seguenti effetti sonori.

1 Premere ripetutamente [SOUND] per selezionare l'effetto.

2 Premere [▲, ▼] per selezionare l’impostazione, quindi premere [OK].

Surround Diretto-Vocale (D.SURROUND)	“LEVEL 1”, “LEVEL 2” o “OFF”. ● L’impostazione predefinita è “OFF”.
EQ preimpostato (PRESET EQ)	“HEAVY” (pesante), “SOFT” (morbida), “CLEAR” (chiara), “VOCAL” (vocale) o “FLAT” (piatta/off). ● L’impostazione predefinita è “HEAVY”.
Bassi (BASS) o Acuti (TREBLE)	Regola il livello (su una scala compresa tra −4 e +4).
Bassi dinamici (D.BASS)	“ON D.BASS” o “OFF D.BASS”. ● L’impostazione predefinita è “ON D.BASS”.

- Con alcuni tipi di sorgenti, è possibile che la qualità del suono diminuisca quando si utilizzano questi effetti. In tal caso disattivare gli effetti sonori.

Orologio e timer

Per effettuare questa impostazione, puntare il telecomando verso l'altoparlante.

Impostazione dell’orologio

Si tratta di un orologio con visualizzazione delle 24 ore.

1 Premere ripetutamente [SETUP] per selezionare “CLOCK”.

2 Premere [▲, ▼] per impostare l’ora, quindi premere [OK].

- Per visualizzare l'orologio, premere [SETUP] per selezionare “CLOCK”, quindi premere una volta [OK]. L'ora viene visualizzata per 10 secondi.
  (Mentre l’unità è in standby, premere una volta [DISPLAY, iPod MENU].)
- L’orologio viene azzerato in caso di interruzione di corrente o quando si rimuove il cavo di alimentazione CA.
- Regolare spesso l’orologio per assicurarne la precisione.

Timer di riproduzione

È possibile impostare il timer in modo che questo sistema si accenda a una data ora ogni giorno.

Preparazione

Regolare l’orologio (➔ sinistra).

■ Impostazione del timer

1 Premere ripetutamente [SETUP] per selezionare “TIMER ADJ”.

2 Premere [▲, ▼] per impostare l’ora di inizio, (“ON TIME”) quindi premere [OK].

3 Premere [▲, ▼] per impostare l’ora finale, (“OFF TIME”) quindi premere [OK].

■ Accendere l’unità

1 Selezionare il dispositivo di origine della musica*1 e impostare il volume desiderato.

2 Premere ripetutamente [SETUP] per selezionare “TIMER SET”.

3 Premere [▲, ▼] per selezionare “SET”, quindi premere [OK].

- Viene visualizzato “⏲”.
- Per disattivare il timer, selezionare “OFF”.

4 Premere [⏻] per spegnere questo sistema.

- Per visualizzare le impostazioni relative al timer, premere ripetutamente [SETUP] per selezionare “TIMER ADJ”, quindi premere una volta [OK].
  Se il timer è attivato verranno visualizzati il dispositivo di origine della musica e il volume.
- Mentre è in standby, se si attiva il timer, premere due volte [DISPLAY, iPod MENU] per visualizzare le impostazioni.
- Una volta impostato il timer, sarà possibile utilizzare normalmente questo sistema, ma:
  – Mettere questo sistema in standby prima dell'ora di inizio impostata sul timer.
  – Anche se si cambia la sorgente audio o il volume, il timer utilizzerà comunque la sorgente audio e il volume impostati al momento della sua attivazione.
- Qualora vi fosse un problema di comunicazione wireless all'ora stabilita, è possibile che venga attivato un suono elettronico invece della sorgente musicale selezionata. Spegnere questo sistema per interrompere il suono elettronico.

*1: Come dispositivo di origine è possibile impostare “CD”, “FM”, “AUX”, “IPOD_DOCK” e “IPOD_PORT”.

Timer di spegnimento automatico

Il timer di spegnimento automatico consente di spegnere il sistema dopo un tempo impostato.

1 Premere [SLEEP] ripetutamente per impostare l'ora (in minuti), quindi premere [OK].

“SLEEP 30” → “SLEEP 60” → “SLEEP 90” → “SLEEP 120”
↑ OFF (Annulla) ←

- Il tempo rimanente viene indicato sul display di questo sistema, tranne quando si eseguono altre operazioni.
- Il timer di riproduzione e il timer della modalità Sleep possono essere utilizzati insieme. La modalità Sleep ha sempre la priorità.

Altre operazioni

Standby automatico

Per impostazione predefinita questo sistema si spegnerà sempre automaticamente se non vengono emessi segnali audio e non vengono eseguite operazioni per circa 30 minuti.

Per annullare questa funzione

1 Premere ripetutamente [SETUP] per selezionare “AUTO OFF”.

2 Premere [▲, ▼] per selezionare “OFF”, quindi premere [OK].

- Per attivare la funzione di standby automatico, selezionare “ON” al passaggio 2.
- Questa impostazione non può essere selezionata quando la sorgente è “FM”.
- Quando è connesso a un dispositivo Bluetooth®, la funzione di standby automatico non è attiva.

Modifica del codice del telecomando

Quando altri apparecchi Panasonic rispondono al telecomando in dotazione, cambiare il codice del telecomando.

1 Premere ripetutamente [, AUX] per selezionare “AUX”.

2 Tenendo premuto [SELECTOR] sull'altoparlante, tenere premuto [CD/RADIO] sul telecomando finché sul display di sistema non viene visualizzata l'indicazione “REMOTE 2”.

3 Tenere premuto [OK] e il tasto [CD/RADIO] sul telecomando per almeno 4 secondi.

Per riportare la modalità a “REMOTE 1”, ripetere i passaggi precedenti, ma sul telecomando premere [, AUX] invece di [CD/RADIO].

Aggiornamento del software

È possibile che occasionalmente Panasonic rilasci degli aggiornamenti del software per questo sistema, che possono offrire funzioni aggiuntive o migliorare il modo in cui una funzione opera. Tali aggiornamenti sono disponibili gratuitamente.
L'unità CD e l'altoparlante devono essere aggiornati separatamente.

NON SCOLLEGARE il cavo dell’alimentazione CA mentre è visualizzato uno dei seguenti messaggi.
– “LINKING”, “UPDATING” o “□□□%”
(“ □ ” sta a indicare un numero.)
- Mentre è in corso il processo di aggiornamento non è possibile effettuare nessun’altra operazione.

Preparazione
- Accendere questo sistema.
- Collegare questo sistema alla rete wireless. (➜ 66)
  – Accertarsi che la rete wireless sia collegata a Internet.
  – Se “D.CONNECT” è impostato su “ON”, modificare l'impostazione a “OFF” e connettere questo sistema ad una rete wireless connessa ad Internet.

■ Aggiornamento dell'unità CD

1 Scaricare il firmware più recente dal seguente sito web e masterizzarlo su un CD-R per aggiornarlo.
http://panasonic.jp/support/global/cs/
(Il sito è solo in inglese.)
2 Inserire il CD-R nell'unità CD.
3 Premere ripetutamente [CD/RADIO] per selezionare “CD”.
4 Premere [▲, ▼] per selezionare “UPDATE? Y”, quindi premere [OK] per iniziare l'aggiornamento.
- Selezionare “UPDATE? N” per cancellare l'aggiornamento.

↳ Al termine dell'aggiornamento verrà visualizzata l'indicazione “SUCCESS”.

5 Scollegare il cavo di alimentazione CA e ricollegarlo dopo 3 minuti.

■ Aggiornamento dell'altoparlante

1 Premere [SETUP] ripetutamente per selezionare “SW UPDATE”, quindi premere [OK].
2 Premere [▲, ▼] per selezionare “UPDATE? Y”, quindi premere [OK] per iniziare l'aggiornamento.
- Selezionare “UPDATE? N” per cancellare l'aggiornamento.

↳ Al termine dell'aggiornamento verrà visualizzata l'indicazione “SUCCESS”.

3 Scollegare il cavo di alimentazione CA e ricollegarlo dopo 3 minuti.

- Se non vi sono aggiornamenti, verrà visualizzata l'indicazione “NO NEED”.
- **Lo scaricamento richiederà diversi minuti. Con alcuni tipi di connessione è possibile che la durata sia maggiore, o che l’operazione non venga eseguita correttamente.**

■ Controllo della versione del software

1 Premere [SETUP] ripetutamente per selezionare “SW VER.”, quindi premere [OK].
↳ Verrà visualizzata la versione del software installato.
2 Premere [OK] per uscire.

Downloaded from www.vandenborre.be

Commutazione della modalità di comunicazione.

Per cambiare la qualità della comunicazione wireless tra l'unità CD e l'altoparlante. Se le unità non sono collegate via wireless, o se il suono in uscita si interrompe, selezionare “C.MODE1” al passaggio 2.

1 Premere [SETUP] ripetutamente per selezionare “COM.MODE”, quindi premere [OK].

2 Premere [▲, ▼] per selezionare “C.MODE1” o “C.MODE2” e quindi premere [OK].

C.MODE1 :	La priorità viene data alla connettività (229 bps)
C.MODE2 :	La priorità viene data alla qualità del suono (384 bps, impostazione predefinita)

- CD iPod USB : Interrompere la riproduzione prima di cambiare la modalità di comunicazione. Se si cambia la modalità mentre il sistema sta riproducendo, l'audio verrà perso durante il processo di commutazione.

Potenza del segnale Wi-Fi

Per controllare la potenza del segnale Wi-Fi nel punto in cui si trova questo sistema.

Preparazione

Collegare questo sistema alla rete wireless. (➜ 66)

1 Premere [SETUP] ripetutamente per selezionare “SIG.LEVEL”, quindi premere [OK].
- Sul display del sistema viene visualizzata l'indicazione “LEVEL □”.
(“ □ ” è un segnaposto per un numero.)

2 Premere [OK] per uscire da questa modalità di visualizzazione.

- La potenza del segnale consigliata è “3”. Se l'indicazione è “2” o “1” provare a cambiare la posizione o l'inclinazione del router per rete wireless o questo sistema e vedere se la connessione migliora.
- Se viene visualizzato “LEVEL 0”, questo sistema non è in grado di stabilire una connessione con il router per rete wireless. (➜ 81)
- Questa funzione non è operativa quando “D.CONNECT” è impostato su “ON”.

Standby di rete

È possibile impostare questo sistema in modo che si accenda automaticamente quando si trova in standby e viene selezionato come diffusore di uscita AirPlay.

Preparazione

Collegare questo sistema alla rete wireless. (➜ 66)

1 Premere [SETUP] ripetutamente per selezionare “NET STNBY”, quindi premere [OK].

2 Premere [▲, ▼] per selezionare “ON”, quindi premere [OK].

- Per annullare questa funzione, selezionare “OFF” al passaggio 2.
- L'impostazione predefinita è “OFF”. Se questa funzione è impostata su “ON” il consumo di corrente in standby aumenterà.

Nome della rete wireless (SSID)

Visualizzare il nome della rete wireless connessa (SSID).

1 Tenere premuto [– WPS] sull'altoparlante e [OK] sul telecomando finché sul display di questo sistema non viene visualizzato l'SSID.

2 Premere [OK] per uscire.

- Se viene visualizzato “NOCONNECT”, questo sistema non è connesso ad una rete wireless.
- Tutte le lettere vengono visualizzate in maiuscolo, e i caratteri che non possono essere visualizzati vengono sostituiti con “＊”.

IP/MAC Indirizzo

Per controllare l'indirizzo IP o l'indirizzo del MAC Wi-Fi di questo sistema.

1 Tenere premuto [– WPS] sull'altoparlante e [▼] sul telecomando finché sul display di questo sistema non viene visualizzato l'indirizzo IP.
↳ L'indirizzo IP verrà visualizzato parzialmente.
- Per visualizzare l'indirizzo del MAC su questo sistema, ripetere i passaggi sopra descritti sostituendo [▼] con [▲].

2 Premere [▲, ▼] sul telecomando per visualizzare il resto dell'indirizzo IP.

- Per uscire dall'impostazione, attendere 20 sec.
- Il “ – ” visualizzato nella parte superiore o inferiore sinistra del display indica rispettivamente le prime e le ultime unità.

Downloaded from www.vandenborre.be

Risoluzione dei problemi

Prima di contattare il tecnico per la riparazione, eseguire i controlli indicati di seguito. In caso di dubbi su alcuni controlli o nel caso in cui le soluzioni indicate nella guida non risolvano il problema, rivolgersi al proprio rivenditore per le istruzioni.

Per ripristinare tutte le impostazioni predefinite in fabbrica

Quando si verificano le seguenti situazioni, resettare la memoria dell'unità CD e dell'altoparlante:

- Premendo i pulsanti non si ottiene alcuna risposta.
- Si desidera cancellare e reimpostare il contenuto della memoria.

① Scollegare il cavo di alimentazione CA. (Attendere almeno 3 minuti prima di procedere al passaggio ②.)

② Tenendo premuto [⏻/I] sull'unità, ricollegare il cavo di alimentazione CA.
- Continuare a tenere premuto [⏻/I] finché non compare "--------" sul display.

③ Rilasciare [⏻/I].

- Tutte le impostazioni tornano ai valori predefiniti. È necessario reimpostare le impostazioni della memoria.

Il software installato è aggiornato?

- È possibile che occasionalmente Panasonic rilasci degli aggiornamenti del software per questo sistema, che possono offrire funzioni aggiuntive o migliorare il modo in cui una funzione opera. (➜ 77)

Problemi comuni

L'unità CD e l'altoparlante non sono collegati via wireless.

L'audio si interrompe.

L'indicatore di standby/accensione sul lato dell'unità CD si illumina in rosso.

Sul display viene visualizzata l'indicazione "NOCONNECT" o "CANNOT ACCEPT".

Si è verificato un errore di comunicazione wireless nel sistema: seguire le istruzioni fornite sotto.

① Controllare che i cavi di alimentazione CA siano collegati a entrambe le unità.

② Se si utilizzano dispositivi a 2,4 GHz vicino a questo sistema, spegnerli temporaneamente.

③ Avvicinare le unità una all'altra.
Verrà stabilita automaticamente una connessione wireless.

- Se non viene stabilita una connessione wireless, impostare la modalità di comunicazione su "C.MODE1". (➜ 78)
- **Se il problema persiste, collegare le unità via cavo. (➜ 64)**

Si accende solo il display dell'altoparlante

- Premere qualsiasi tasto sull'unità CD, oppure selezionare "CD", "IPOD_DOCK" o "IPOD_PORT" come sorgente audio.

Si avverte un ronzio durante la riproduzione.

- Vicino ai cavi vi sono un cavo di alimentazione CA o una lampada a fluorescenza. Tenere le altre apparecchiature e i relativi cavi lontani dai cavi di questo sistema.

Non è possibile leggere file MP3.

- In caso di copia di un disco multisessione che non contiene dati tra le sessioni, è possibile che non si riesca a riprodurre i file MP3.
- Quando si crea un disco multisessione, è necessario chiudere la sessione.
- La quantità di dati sul disco è troppo piccola. Impostare la quantità di dati su un valore superiore a 5 MB.

Bluetooth®

Non è possibile effettuare la connessione.

- Verificare la stato del dispositivo Bluetooth®.

Non si riesce ad ottenere il collegamento con il dispositivo.

- L'accoppiamento del dispositivo non è riuscito o la registrazione è stata sostituita. Ritentare l'accoppiamento del dispositivo. (➜ 72)
- Questo sistema potrebbe essere connesso ad un dispositivo diverso. Scollegare l'altro dispositivo e provare nuovamente ad accoppiare il dispositivo.

Il dispositivo è collegato ma non è possibile ascoltare l'audio attraverso l'altoparlante.

- Per alcuni dispositivi con Bluetooth® incorporato, è necessario impostare l'output audio manualmente su "SC-NE5". Per maggiori informazioni leggere le istruzioni per l'uso del dispositivo.

L'audio si interrompe.

- Il dispositivo è fuori dal range di comunicazione di 10 m. Portare il dispositivo Bluetooth® più vicino a questo sistema.
- Rimuovere eventuali ostacoli tra questo sistema e il dispositivo.
- Altri dispositivi che usano la banda di frequenza di 2,4 GHz (router wireless, microonde, telefoni cordless, ecc.) stanno interferendo. Portare il dispositivo Bluetooth® più vicino all'altoparlante e distanziarlo dagli altri dispositivi.
- Selezionare "MODE 1" per una comunicazione stabile. (➜ 72)

Utilizzo dei dischi

La visualizzazione è scorretta o la riproduzione non si avvia.

- Accertarsi che il disco sia compatibile con questo sistema. (➜ 61)
- Sulla lente è presente dell'umidità. Attendere per circa un'ora, quindi riprovare.

Utilizzo di dispositivi USB

Nessuna risposta quando si preme [▶/❚❚].

- Scollegare il dispositivo USB, quindi ricollegarlo. In alternativa, spegnere e riaccendere questo sistema.

Impossibile leggere l'unità USB o il suo contenuto.

- Il formato o il contenuto dell'unità USB non sono compatibili con questo sistema (➜ 61).
- La funzione host USB di questo prodotto potrebbe non funzionare con alcuni dispositivi USB.

Rallentamento nel funzionamento dell'unità flash USB.

- File di grandi dimensioni o unità flash USB di grandi capacità richiedono un tempo di lettura maggiore.

Il tempo trascorso visualizzato è diverso dalla durata effettiva della riproduzione.

- Copiare i dati su un altro dispositivo USB o eseguire un backup dei dati, quindi riformattare il dispositivo USB.

Downloaded from www.vandenborre.be

Downloaded from www.vandenborre.be

Radio

Si sente un rumore o un battito durante la ricezione di una trasmissione radio.

- Controllare che l'antenna sia collegata correttamente. (➜ 64)
- Regolare la posizione dell'antenna.
- Tentare di mantenere una certa distanza tra l'antenna e il cavo di alimentazione CA.
- Provare ad utilizzare un'antenna esterna se vi sono edifici o monti nelle vicinanze.
- Spegnere il televisore o l'altro lettore audio oppure allontanarli da questo sistema.
- Tenere questo sistema lontano dai cellulari se le interferenze sono evidenti.

Utilizzo di un iPod/iPhone/iPad

Non è possibile ricaricare o azionare il dispositivo.

- Avete selezionato il selettore appropriato?
  Premere [iPod/USB] per selezionare "IPOD_DOCK" o "IPOD_PORT".
- Controllare che l'iPod/iPhone/iPad sia collegato correttamente. (➜ 65)
- La batteria dell'iPod/iPhone/iPad è esaurita. Ricaricare l'iPod/iPhone/iPad, quindi azionarlo nuovamente.
- Collegare nuovamente l'iPod/iPhone/iPad o tentare di riavviare l'iPod/iPhone/iPad.
- Quando questo sistema è in standby, la ricarica non inizierà quando si utilizza la connessione "IPOD_PORT". Accendere questo sistema e accertarsi che la ricarica sia iniziata prima di passare alla modalità standby.
- Caricare un iPod/iPhone/iPad la cui batteria è esaurita:
  – Quando si utilizza la connessione "IPOD_PORT", accendere questo sistema. Non spegnere questo sistema finché l'iPod/iPhone/iPad diventa operativo.
  – Quando si utilizza la connessione "IPOD_DOCK", verrà visualizzata la scritta "CHECKING CONNECTION" finché l'iPod/iPhone/iPad diventa operativo, ma questo sistema avrà già incominciato la ricarica.

Utilizzo della funzione AirPlay

Non è possibile collegarsi alla rete.

- Effettuare il collegamento alla rete e le impostazioni. (➜ 66)
- È possibile che la rete wireless sia impostata in modo da essere invisibile. In tal caso selezionare "Manual settings" in "Metodo 4". (➜ 69)
- Questo sistema non è in grado di collegarsi a una rete wireless utilizzando le impostazioni di sicurezza WEP con i metodi WPS ("Metodo 1"). Utilizzare "Metodo 4" per collegarsi alla rete wireless. (➜ 68)
- Accertarsi che la funzione multicast sul router per rete wireless sia abilitata.
- Quando si utilizza "D.CONNECT", se la password per "D.CONNECT" è stata modificata collegare l'altro dispositivo a questo sistema utilizzando la nuova password. (➜ 70)

Non è possibile collegarsi a questo sistema.

- Visualizzare il nome della rete wireless a cui è collegato questo sistema ed accertarsi che il dispositivo sia collegato alla stessa rete. (➜ 66, 78)
- Se "NET STNBY" è impostato su "OFF", non è possibile collegare il dispositivo compatibile con AirPlay quando questo sistema è spento.
- Disattivare l'impostazione Wi-Fi sul dispositivo compatibile con AirPlay, impostare "NET STNBY" su "OFF" (➜ 78), quindi spegnere e riaccendere questo sistema. Ricollegare il dispositivo compatibile alla rete Wi-Fi, quindi selezionare nuovamente questo sistema come diffusore AirPlay.

Il router per rete wireless è compatibile con WPS PBC, ma l'associazione non riesce.

- Se la rete è impostata in modo da essere invisibile, la configurazione tramite pulsante non funziona. In tal caso rendere visibile la rete wireless mentre si configura la rete per questo sistema o utilizzare "Metodo 2", "Metodo 3" o "Metodo 4". (➜ 67, 68)

La riproduzione non si avvia. Il suono si interrompe.

- Se si utilizza l'unità contemporaneamente ad altri dispositivi che operano a 2,4 GHz, come microonde, telefoni, ecc., è possibile che la connessione si interrompa.
  Aumentare la distanza tra questo sistema e questi dispositivi.
- Non posizionare questo sistema all'interno di un armadietto in metallo perché potrebbe bloccare il segnale Wi-Fi.
- Posizionare questo sistema più vicino al router di rete wireless.
- Se "D.CONNECT" è impostato su "ON", posizionare il dispositivo compatibile con AirPlay più vicino all'altoparlante.
- Se diversi dispositivi wireless usano la stessa rete wireless contemporaneamente a questo sistema, provare a spegnere gli altri dispositivi o a ridurre il loro utilizzo della rete wireless.
- Se la riproduzione si arresta, verificare lo stato della riproduzione sul dispositivo iOS o su iTunes.
- Se la riproduzione non si avvia (anche se l'indicatore di stato Wi-Fi è blu e viene visualizzata l'icona AirPlay), riavviare il router della rete wireless, disattivare e riattivare la connessione Wi-Fi sul dispositivo iOS o Mac/PC, e quindi accertarsi che sia selezionata la propria rete wireless domestica.
- Se l'icona AirPlay non viene visualizzata nonostante l'indicatore di stato Wi-Fi si illumini in blu, provare a riavviare il router della rete wireless.
- Con alcune versioni di iOS e iTunes, è possibile che non si riesca a riavviare la riproduzione AirPlay se si cambia la posizione del selettore (ad es. "CD") o se questo sistema viene spento durante la riproduzione AirPlay.
  In tal caso selezionare un dispositivo diverso dall'icona AirPlay dell'applicazione musicale o di iTunes, quindi selezionare nuovamente questo sistema come diffusore di uscita. (➜ 70)

Telecomando

Il telecomando non funziona correttamente.

- Il telecomando e questo sistema usano codici differenti. (➜ 81, "REMOTE □")
- La batteria è esaurita o inserita in modo non corretto? (➜ 63)

Messaggi

I seguenti messaggi o numeri di servizio possono venire visualizzati sui display di questo sistema.

"--:--"

- Il cavo di alimentazione CA è stato collegato per la prima volta o recentemente si è verificata un'interruzione di corrente. Impostare l'ora (➜ 76).

"ADJUST CLOCK"

- Orologio non impostato. Regolare correttamente l'orologio.

"ADJUST TIMER"

- Timer di riproduzione non impostato. Regolare correttamente il timer di riproduzione.

"AUTO OFF"

- Questo sistema è rimasto inutilizzato per circa 30 minuti e si spegnerà trascorso un altro minuto. Per evitare questo premere un tasto qualsiasi.

Downloaded from www.vandenborre.be

“CANNOT ACCEPT”
- Il telecomando non può essere utilizzato a causa di un problema di comunicazione wireless tra l'unità CD e l'altoparlante. (➜ 79)

“CANNOT SET”
- Selezionare una sorgente audio diversa da “AIRPLAY” o “BLUETOOTH”.

“CHECKING CONNECTION”
- Il sistema sta controllando l'iPod/iPhone/iPad collegato.
- Se il display continua ad apparire, accertarsi che la batteria dell'iPod/iPhone/iPad non sia consumata e che l'iPod/iPhone/iPad sia acceso e collegato correttamente (➜ 65).

“DL ERROR”
- Il download del software non è riuscito. Premere un tasto qualsiasi per uscire. Riprovare in un secondo momento.
- Non è possibile trovare il server. Premere un tasto qualsiasi per uscire. Accertarsi che la rete wireless sia collegata a Internet.

“ERROR”
- È stata eseguita un’operazione scorretta. Leggere le istruzioni e riprovare.

“F □□” (“ □ ” indica un numero.)
- Questo sistema ha un problema.
  Annotare il numero visualizzato, scollegare il cavo di alimentazione CA e contattare il proprio rivenditore.

“FAIL”
- Aggiornamento o impostazione non riusciti. Leggere le istruzioni e riprovare.

“IPOD_DOCK OVER CURRENT ERROR”
“IPOD_PORT OVER CURRENT ERROR”
- L'iPod/iPhone/iPad assorbe troppa corrente. Rimuovere l'iPod/iPhone/iPad, quindi spegnere e riaccendere questo sistema.
- Il dispositivo USB sta assorbendo troppa corrente. Passare alla modalità “CD”, rimuovere il dispositivo USB e spegnere questo sistema.

“LEVEL 0”
- Nessun collegamento tra questo sistema e il router per rete wireless.
  Tentare le seguenti operazioni:
  – Controllare che il router per rete wireless sia acceso.
  – Spegnere e riaccendere questo sistema.
  – Effettuare il reset delle impostazioni di rete. (➜ 66)
  Se il problema persiste, consultare il rivenditore.

“LEVEL –”
- Quando “D.CONNECT” è impostato su “ON” non è possibile controllare la potenza del segnale Wi-Fi. Per controllare la potenza del segnale Wi-Fi router di rete wireless, impostare “D.CONNECT” su “OFF”. (➜ 70)

“LINKING”
- Questo sistema sta comunicando il router di rete wireless per completare le impostazioni di rete.
  A seconda del router di rete wireless questo processo potrebbe impiegare alcuni minuti. Provare ad avvicinare questo sistema al router di rete wireless.

“NOCONNECT”
- Questo sistema non è in grado di collegarsi alla rete. Controllare la connessione di rete. (➜ 66)
- Si è verificato un problema di comunicazione wireless tra l'unità CD e l'altoparlante. (➜ 79)

“NODEVICE”
- Il dispositivo iPod/iPhone/iPad non è inserito correttamente. Leggere le istruzioni e riprovare (➜ 65).
- La batteria dell'iPod/iPhone/iPad è esaurita. Caricare l'iPod/iPhone/iPad ed accenderlo prima del collegamento.
- Il dispositivo USB non è inserito. Controllare il collegamento.

“NO DISC”
- Inserire il disco da riprodurre (➜ 65).

“NO PLAY”
- È stato inserito un CD in un formato diverso da CD-DA o MP3. Non è possibile riprodurlo.
- Se sono presenti più di 255 album o cartelle (audio e non audio), è possibile che non si riesca a leggere e a riprodurre alcuni dei file MP3 contenuti in questi album. Trasferire gli album su un altro dispositivo USB. In alternativa, riformattare il dispositivo USB e salvare gli album musicale prima di salvare le cartelle che non contengono file audio.

“NOT SUPPORTED”
- È stato collegato un iPod/iPhone/iPad, la cui riproduzione non è possibile (➜ 61).
- Se l'iPod/iPhone/iPad è compatibile, accenderlo e collegarlo correttamente.
- L'iPod touch/iPhone/iPad collegato non è connesso ad una rete wireless. Collegarlo ad una rete wireless e ritentare. (➜ 66)

“READING”
- Questo sistema sta controllando le informazioni relative al CD. Una volta che questa indicazione sarà scomparsa, avviare il funzionamento.

“REMOTE □” (“ □ ” sta a indicare un numero.)
- Il telecomando e questo sistema usano codici differenti.
  – Quando è visualizzata l'indicazione “REMOTE 1”, tenere premuto [OK] e [, AUX] per più di 4 secondi.
  – Quando è visualizzata l’indicazione “REMOTE 2”, tenere premuto [OK] e [CD/RADIO] per più di 4 secondi.

“SET WI-FI”
- L'iPod touch/iPhone/iPad collegato non è connesso ad una rete wireless. Collegarlo ad una rete wireless e ritentare. (➜ 66)

Downloaded from www.vandenborre.be

Fissaggio dell'altoparlante al muro (opzionale)

L'altoparlante può essere montato a muro utilizzando l'apposita staffa, ecc. Accertarsi che la vite utilizzata e la parete siano sufficientemente robuste da sostenere un peso di almeno 33 kg.
Le viti e altre parti non sono incluse nella confezione poiché il tipo e le dimensioni variano a seconda dell'installazione.

- Per ulteriori informazioni sulle viti necessarie vedere il passaggio 2 delle “Istruzioni per il montaggio a muro”.
- Come misura di sicurezza secondaria, ricordarsi di installare il cordoncino anticaduta.

Accessori per l’installazione

■ Accessori in dotazione

- 1 Supporto di sicurezza
- 1 Vite
- 2 Staffe per montaggio a muro

■ Accessori aggiuntivi richiesti (disponibili in commercio)

- 4 Viti di fissaggio al muro
- 1 Vite per il fissaggio del supporto di sicurezza
- 1 Cordoncino anticaduta*
- 1 Occhiello

- **Tenere il supporto di sicurezza fuori della portata dei bambini, per evitare che lo possano ingerire.**
- **Tenere le viti fuori della portata dei bambini, per evitare che le possano ingerire.**
- **Tenere le staffe per il montaggio a muro fuori della portata dei bambini, per evitare che le possano ingerire.**

* Utilizzare un cordoncino che sia in grado di reggere un peso superiore a 33 kg (con un diametro di circa 1,5 mm).

Precauzioni di sicurezza

È necessaria un’installazione professionale. L’installazione deve essere eseguita esclusivamente da un tecnico specializzato. PANASONIC NON ACCETTA ALCUNA RESPONSABILITÀ PER DANNI O LESIONI, ANCHE MORTALI, DERIVANTI DA UNA INSTALLAZIONE SBAGLIATA O DA UN UTILIZZO NON CORRETTO.

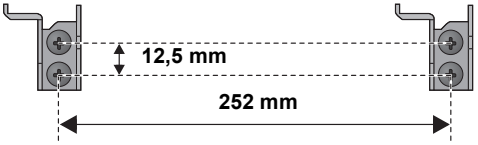
- **Accertarsi di installare l'unità come indicato nelle presenti istruzioni per l'uso.**

Istruzioni per il montaggio a muro

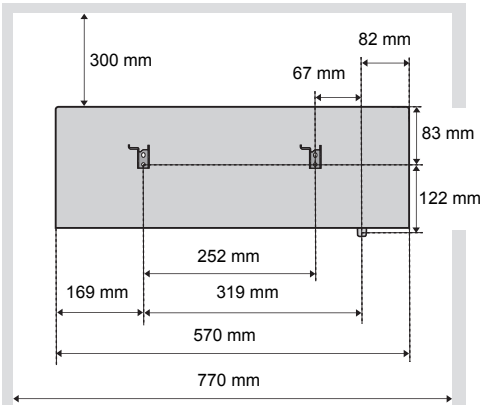
Prima dell’installazione spegnere l’unità e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa CA.

1 Misurare e segnare la posizione delle staffe per il montaggio a muro (entrambi i lati).
↳ Per la posizione delle viti aiutarsi con le figure seguenti.

Posizione in cui installare le staffe per il montaggio a muro



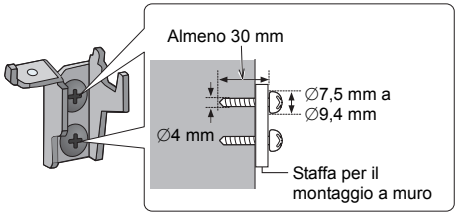
Spazio necessario



Downloaded from www.vandenborre.be

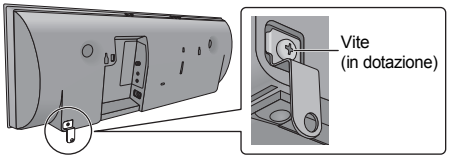
2 Installare la staffa sul muro utilizzando le 2 viti (non in dotazione). (Entrambi i lati)

- Utilizzare una livella a bolla per assicurarsi che le viti siano allineate.

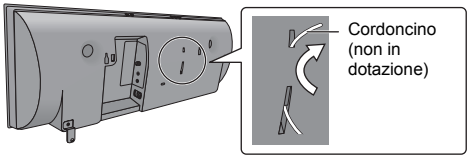


3 Fissare il supporto di sicurezza all'unità tramite l'apposita vite (in dotazione).

↳ Coppia di serraggio delle viti: 50 N•cm a 70 N•cm.

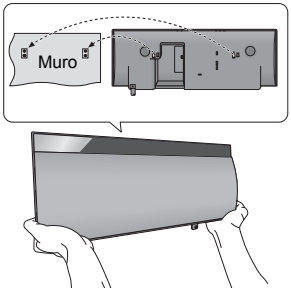


4 Installare il cordoncino anticaduta (non in dotazione) su questa unità.



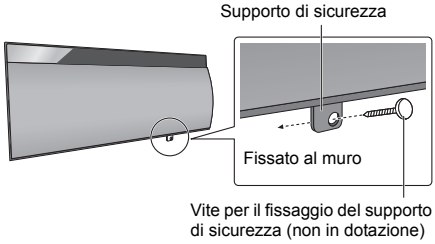
5 Agganciare saldamente con entrambe le mani l'unità alle staffe per il montaggio a muro.

- Collegare l'antenna FM e il cavo di alimentazione CA all'unità prima di agganciarla al muro. (➔ 64)
- Dopo aver agganciato l'unità, toglierne con cautela le mani per controllare che l'unità sia fissata saldamente al muro.



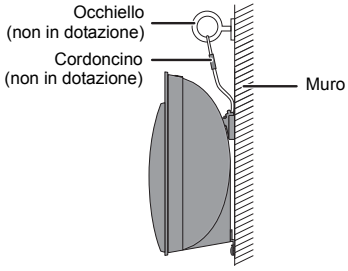
6 Avvitare la vite del supporto di sicurezza (non in dotazione) per fissare il supporto di sicurezza al muro.

- Prima di avvitare, fare riferimento al passo 2 per i requisiti necessari.



7 Installare il cordoncino anticaduta (non in dotazione) sulla parete.

- Accertarsi che il gioco del cordoncino sia minimo.



ITALIANO

Specifiche

■ GENERALI

Consumo di corrente	
Unità CD	23 W
Altoparlante	14 W
Consumo di corrente in standby*1	
Unità CD	Circa 0,3 W
Altoparlante	Circa 0,3 W
Consumo di corrente in standby*1 (Quando “NET STNBY” è “ON”)	
Altoparlante	Circa 4,0 W
Alimentazione	CA da 220 V a 240 V, 50 Hz

Dimensioni (L×A×P)
Unità CD
192 mm×206 mm×93 mm
Altoparlante
570 mm×206 mm×100 mm

Massa
Unità CD Circa 0,9 kg
Altoparlante Circa 2,8 kg
Temperatura di esercizio 0 °C a +40 °C
Umidità di esercizio
35 % a 80 % RH (senza condensa)

■ SEZIONE AMPLIFICATORE

Potenza di uscita RMS in modalità Stereo
Canale anteriore (entrambi i canali pilotati)
20 W per canale (6 Ω), 1 kHz, 10 % THD
Potenza RMS totale in modalità Stereo
40 W

■ SEZIONE SINTONIZZATORE

Modulazione di frequenza (FM)
Preselezione di memoria 30 stazioni FM
Gamma di frequenza
87,50 MHz a 108,00 MHz (Intervallo di 50 kHz)
Terminali antenna 75 Ω (non bilanciato)

■ SEZIONE TERMINALI

Porta iPod
Standard USB USB 2.0 full speed
Formati di file supportati MP3 (∗.mp3)
File system per dispositivi USB FAT12, FAT16, FAT32
Alimentazione porta iPod DC OUT 5 V 2,1 A MAX
Connettore Lightning DC OUT 5 V 1,0 A MAX
AUX Terminale Stereo, spinotto da ∅3,5 mm

■ SEZIONE DISCO

Dischi riproducibili (8 cm 12 cm)
CD, CD-R/RW (CD-DA, MP3)
Eccitazione
Lunghezza d’onda 790 nm (CD)
Potenza laser CLASSE 1
Uscita audio (Disco)
Numero di canali 2 canali (FL, FR)

■ SEZIONE DIFFUSORI

Tipo
Sistema di 2 diffusore a 2 via (Bass reflex)
Unità diffusori
1. Woofer 8 cm ×1 per canale
2. Tweeter 2,5 cm ×1 per canale
Impedenza 6 Ω
Pressione sonora in uscita 83,5 dB/W (1 m)
Gamma di frequenza
52 Hz a 25 kHz (−16 dB),
75 Hz a 22 kHz (−10 dB)

■ SEZIONE Wi-Fi/AirPlay

Wi-Fi
Standard WLAN IEEE802.11b/g
Gamma di frequenza Banda da 2,4 GHz
Sicurezza WEP (64 bit/128 bit), WPA™, WPA2™
Versione WPS
Versione 2.0 (WEP non supportato)

■ SEZIONE BLUETOOTH

Versione Bluetooth® Ver.2.1 +EDR
Uscita Classe 2 (2,5 mW)
Distanza di comunicazione
Circa 10 m*2
Metodo di comunicazione
Banda da 2,4 GHz FH-SS
Profilo corrispondente
A2DP / AVRCP

*1: Quando l'iPod/iPhone/iPad non è in carica.
*2: Distanza di comunicazione potenziale
Ambiente di misurazione:
Temperatura 25 °C/Altezza 1 m
Misurazione in “MODE 1”

- Le specifiche possono essere modificate senza preavviso. La massa e le dimensioni sono approssimate.
- La distorsione armonica totale viene misurata con un analizzatore digitale di spettro.

Downloaded from www.vandenborre.be

Downloaded from www.vandenborre.be

Made for iPod iPhone iPad

AirPlay

“Made for iPod”, “Made for iPhone”, e “Made for iPad” indicano che un accessorio elettronico è stato progettato per essere collegato specificamente all'iPod, iPhone, o iPad, rispettivamente, e che lo sviluppatore ne certifica la conformità con gli standard prestazionali di Apple.
Apple non è responsabile per il funzionamento di tale dispositivo o della sua conformità con gli standard normativi e di sicurezza.
Si noti che l'utilizzo di tale accessorio con iPod o iPhone o iPad può influenzare negativamente le prestazioni wireless.
AirPlay, il logo AirPlay, iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, e iPod touch sono marchi commerciali di Apple Inc., registrati in USA ed in altri paesi.

Il logo Wi-Fi CERTIFIED è un marchio di certificazione rilasciato da Wi-Fi Alliance.
Il marchio Wi-Fi Protected Setup è un marchio di Wi-Fi Alliance.
“Wi-Fi”, “Wi-Fi Protected Setup”, “WPA” e “WPA2” sono marchi o marchi registrati di Wi-Fi Alliance.

Wi Fi CERTIFIED

Wi-Fi PROTECTED SETUP

MPEG Layer-3, tecnologia di codifica audio con licenza della Fraunhofer IIS e Thomson.

Il marchio denominativo Bluetooth® e i loghi sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Panasonic Corporation è concesso in licenza.
Altri marchi registrati e nomi di marchi sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

Windows è un marchio o un marchio registrato della Microsoft Corporation negli Stati Uniti e in altri paesi.

CE 1731

Dichiarazione di conformità (DdC)
“*Panasonic Corporation*” dichiara qui che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e altre relative norme della Direttiva 1999/5/EC.
I clienti possono scaricare una copia della DdC originale dei nostri prodotti R&TTE dal nostro server per le DdC:
http://www.doc.panasonic.de
Contatti del Rappresentante Autorizzato: Panasonic Marketing Europe GmbH,
Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germania

Questo prodotto è progettato per la clientela generale. (Categoria 3)
Questo prodotto è realizzato per connettersi a un Access Point di reti WLAN da 2,4 GHz.

Downloaded from www.vandenborre.be

Inhoudsopgave

Veiligheidsmaatregelen **87**
Bijgeleverde onderdelen **88**
Zorg voor apparaat en media **88**
Afspeelbare media **89**
Gids voor de bediening **90**
Aansluitingen **92**
Invoeren van media **93**
Netwerkinstellingen **94**
Gebruik van AirPlay met de luidsprekers van dit systeem **98**
Afspelen van muziekbestanden op de DLNA-server **99**
Bediening van Bluetooth® **100**
Over Bluetooth® **101**
Bediening voor het afspelen van media **101**
Naar de radio luisteren **103**
Geluidsinstelling **104**
Klok en Timer **104**
Overige **105**
Verhelpen van ongemakken **107**
Bevestiging van de luidsprekereenheid aan de muur (optioneel) **110**
Specificaties **112**

Over de beschrijvingen die in deze handleiding staan

- Doorverwijspagina's worden aangeduid als "➔ ○○".
- Tenzij anders aangegeven moeten de beschreven handelingen met de afstandsbediening uitgevoerd worden.

Android™, Google Play™, Google Chrome™ browser zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Google Inc.

Informatie voor gebruikers betreffende het verzamelen en verwijderen van oude uitrustingen en lege batterijen

Deze symbolen op de producten, verpakkingen, en/of begeleidende documenten betekenen dat gebruikte elektrische en elektronische producten en batterijen niet met het algemene huishoudelijke afval gemengd mogen worden.
Voor een correcte behandeling, recuperatie en recyclage van oude producten en lege batterijen moeten zij naar de bevoegde verzamelpunten gebracht worden in overeenstemming met uw nationale wetgeving en de Richtlijnen 2002/96/EC en 2006/66/EC.
Door deze producten en batterijen correct te verwijderen draagt u uw steentje bij tot het beschermen van waardevolle middelen en tot de preventie van potentiële negatieve effecten op de gezondheid van de mens en op het milieu die anders door een onvakkundige afvalverwerking zouden kunnen ontstaan.
Voor meer informatie over het verzamelen en recycleren van oude producten en batterijen, gelieve contact op te nemen met uw plaatselijke gemeente, uw afvalverwijderingsdiensten of de winkel waar u de goederen gekocht hebt.
Voor een niet-correcte verwijdering van dit afval kunnen boetes opgelegd worden in overeenstemming met de nationale wetgeving.

Voor zakengebruikers in de Europese Unie
Indien u elektrische en elektronische uitrusting wilt vewijderen, neem dan contact op met uw dealer voor meer informatie.

[Informatie over de verwijdering in andere landen buiten de Europese Unie]
Deze symbolen zijn enkel geldig in de Europese Unie. Indien u wenst deze producten te verwijderen, neem dan contact op met uw plaatselijke autoriteiten of dealer, en vraag informatie over de correcte wijze om deze producten te verwijderen.

Opmerking over het batterijensymbool (beneden twee voorbeelden):
Dit symbool kan gebruikt worden in verbinding met een chemisch symbool. In dat geval wordt de eis, vastgelegd door de Richtlijn voor de betrokken chemische producten vervuld.

Veiligheidsmaatregelen

Downloaded from www.vandenborre.be

WAARSCHUWING

Toestel

- Om het risico op brand, elektrische schokken of productschade te verkleinen.
  - Stel dit toestel niet bloot aan regen, vocht, druppels of spetters.
  - Plaats geen met vloeistof gevulde objecten, zoals vazen, op dit toestel.
  - Gebruik alleen de aanbevolen accessoires.
  - Verwijder de afdekking niet.
  - Repareer dit toestel niet zelf. Laat onderhoud over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel.
  - Laat geen metalen voorwerpen in dit toestel vallen.
  - Plaats geen zware voorwerpen op dit toestel.

Netsnoer

- Om het risico op brand, elektrische schokken of productschade te verkleinen.
  - Controleer of de voedingsspanning overeenkomt met de spanning die op dit toestel afgedrukt is.
  - Steek de stekker volledig in het stopcontact.
  - Trek niet aan de voedingskabel, buig hem niet en plaats er geen zware voorwerpen op.
  - Hanteer de stekker niet met natte handen.
  - Houd het hoofddeel van de stekker vast als u deze uit het stopcontact neemt.
  - Gebruik geen beschadigde stekker of stopcontact.
- De hoofdstekker schakelt het apparaat uit.
  Installeer het apparaat op een dergelijke wijze dat de hoofdstekker onmiddellijk uit het stopcontact kan worden getrokken.

Knoopbatterij (Lithium batterij)

- Risico van brand, explosie en verbranding. Niet opladen, uit elkaar halen, verwarmen tot boven **60 °C** of verbranden.
- Houd de knoopbatterij buiten bereik van kinderen. Stop de knoopbatterij nooit in uw mond. In geval van inslikken neemt u contact op met uw huisarts.

VOORZICHTIG

Toestel

- Dit toestel maakt gebruik van een laser. Het gebruik van bedieningsorganen, of het uitvoeren van bijstellingen of procedures die anders zijn dan hier vermeld wordt, kan een gevaarlijke blootstelling aan straling tot gevolg hebben.
- Plaats geen bronnen van open vuur, zoals brandende kaarsen, op dit toestel.
- Dit toestel kan tijdens het gebruik de interferentie van radio's ontvangen die veroorzaakt wordt door mobiele telefoons. In dat geval dient u de afstand tussen dit toestel en de mobiele telefoon te vergroten.
- Dit toestel is bestemd voor gebruik in een mild klimaat.

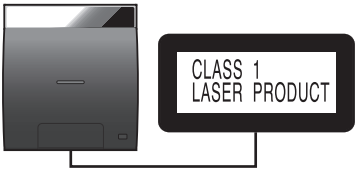
Opstelling

- Plaats dit toestel op een vlakke ondergrond.
- Om het risico op brand, elektrische schokken of productschade te verkleinen.
  - Installeer of plaats dit toestel niet in een boekenkast, een muurkast of in een andere omsloten ruimte. Controleer of het toestel goed geventileerd wordt.
  - Blokkeer de ventilatieopening van dit toestel niet met kranten, tafelkleden, gordijnen, enzovoorts.
  - Stel dit toestel niet bloot aan rechtstreeks zonlicht, hoge temperaturen, hoge vochtigheid en overmatige trillingen.

Knoopbatterij (Lithium batterij)

- Er bestaat explosiegevaar als de batterij niet correct geplaatst wordt. Vervang de batterij alleen door één van het type dat door de fabrikant aanbevolen wordt.
- Zet deze erin met de polen juist.
- Het verkeerd hanteren van batterijen kan het lekken van elektrolyt tot gevolg hebben waardoor brand kan ontstaan.
  - Neem de batterij uit als u denkt dat u de afstandsbediening lange tijd niet zult gebruiken. Bewaar hem in een koele, donkere plaats.
  - Verwarm de batterijen niet en stel deze niet bloot aan vuur.
  - Laat de batterij(en) niet lange tijd in een auto in direct zonlicht liggen terwijl de portieren en de raampjes gesloten zijn.
- Neem voor het weggooien van de batterijen contact op met de plaatselijke autoriteiten of uw verkoper en vraag wat de juiste weggooimethode is.

De markering van de productidentificatie staat op de onderkant van de CD-eenheid en de luidsprekereenheid.



Bijgeleverde onderdelen

Dit systeem (SC-NE5)

- ☐ **1 CD-eenheid (SL-NE5)**
- ☐ **1 Luidsprekereenheid (SB-NE5)**

Accessoires

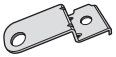
Controleer de bijgeleverde accessoires voordat u dit systeem in gebruik neemt.

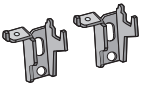
- ☐ **1 Fstandsbediening (met een batterij) (N2QAYC000090)**
- ☐ **1 FM-binnenantenne**

- ☐ **2 Netvoedingsnoer**

Accessoires muurmontage

- ☐ **1 Veiligheidshouder**
- ☐ **2 Muurbeugels**





- ☐ **1 Schroef**

- Gebruik het netvoedingsnoer niet voor andere apparatuur.
- De productnummers zijn correct met ingang van januari 2013. Ze kunnen aan veranderingen onderhevig zijn.

Zorg voor apparaat en media

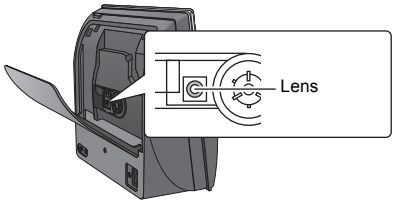
Trek de netstekker uit het netstopcontact alvorens onderhoud uit te voeren.

■ Reinig dit systeem met een zachte, droge doek

- Als het toestel erg vuil is, wring dan een met water bevochtigde doek goed uit en veeg het vuil weg. Neem het toestel vervolgens met een droge doek af.
- Gebruik nooit alcohol, verfverdunner of benzine om dit systeem te reinigen.
- Voordat u chemisch behandelde doekjes gebruikt, dient u de instructies die daarbij horen zorgvuldig te lezen.

■ Onderhoud van de lens

- Reinig de lens regelmatig om een slechte werking te voorkomen. Gebruik een luchtblazer om het stof te verwijderen en een katoenen lap als de lens bijzonder vuil is.
- U kunt geen lensreiniger van het type voor CD's gebruiken.
- Laat het deurtje niet lange tijd geopend. Hierdoor kan de lens vuil worden.
- Raak de lens niet met uw vingers aan.



■ Disks reinigen

WEL DOEN **NIET DOEN**

Neem de disk met een vochtige doek af en daarna met een droge doek.

■ Voorzorgsmaatregelen bij het hanteren van disks

- Neem de disk vast aan de randen om per ongeluk krassen of vingerafdrukken op de disk te voorkomen.
- Plak geen etiketten of stickers op de disks.
- Gebruik geen reinigingssprays voor LP's, benzine, verdunners, vloeistoffen ter voorkoming van statische elektriciteit of welke andere oplosmiddelen ook.
- Gebruik niet de volgende disks:
  - Disks met zichtbaar kleefmiddel van verwijderde stickers of etiketten (gehuurde disks, enz.).
  - Disks die erg krom getrokken of gebarsten zijn.
  - Onregelmatig gevormde disks, zoals in de vorm van een hart.

■ Weggooien of verhuizen van dit systeem

Dit systeem kan de informatie van de gebruikersinstellingen intern behouden. Als u dit systeem wegdoet, of omdat u het weggooit of omdat u het aan iemand anders geeft, volg dan de procedure voor het terugzetten van alle instellingen naar de fabrieksinstellingen, om de gebruikerinstellingen te wissen. (➜ 107, "Alle instellingen opnieuw op de fabrieksinstellingen zetten")

- De bedieningsgeschiedenis kan opgenomen worden op het geheugen van dit systeem.

Downloaded from www.vandenborre.be

Afspeelbare media

Compatibele iPod/iPhone/iPad

Compatibel met de “IPOD_DOCK”-verbinding (met gebruik van de Lightning-connector)

iPod touch (5e generatie)
iPod nano (7e generatie)
iPhone 5

Compatibel met de “IPOD_PORT”-verbinding [met gebruik van de (niet bijgeleverde) USB-kabel]

iPod touch 1e, 2e, 3e, 4e en 5e generatie
iPod nano 2e, 3e, 4e, 5e, 6e en 7e generatie
iPhone 5 / iPhone 4S / iPhone 4 / iPhone 3GS / iPhone 3G / iPhone
iPad (3e en 4e generatie) **/ iPad 2 / iPad**
iPad mini

(met ingang van januari 2013)

- De compatibiliteit is afhankelijk van de softwareversie. Maak een update van uw iPod/iPhone/iPad naar de laatste software voordat u deze met dit systeem gebruikt.
- Houd u er rekening mee dat Panasonic zich niet aansprakelijk stelt voor het verlies van gegevens en/of informatie.

Compatibele CD

- Een disc met het CD-logo.

- Dit systeem kan discs afspelen die conform het CD-DA formaat zijn.
- Dit systeem is misschien niet in staat bepaalde discs af te spelen, al naargelang de opnameomstandigheden.

Compatibele AirPlay-apparatuur

iOS 4.3.3 of nieuwer
iPod touch 3e, 4e en 5e generatie
iPhone 5 / iPhone 4S / iPhone 4 / iPhone 3GS
iPad (3e en 4e generatie) **/ iPad 2 / iPad**
iPad mini
iTunes 10.2.2 of nieuwer (Mac / PC)

(met ingang van januari 2013)

Compatibele USB-apparatuur

- Dit systeem garandeert niet dat alle USB-apparaten aangesloten kunnen worden.
- FAT12, FAT16 en FAT32 bestandsystemen worden ondersteund.
- Dit systeem ondersteunt USB 2.0 Full Speed.
- Dit systeem kan USB-apparaten tot 32 GB ondersteunen.

Compatibele MP3-bestanden

- Ondersteund formaat: Bestanden met extensie “.mp3” of “.MP3”.
- Compatibele compressiesnelheid: tussen 64 kbps en 320 kbps (stereo).
- Afhankelijk van hoe u de MP3-bestanden creëert, kan het zijn dat ze niet in de door u genummerde volgorde afgespeeld worden, of dat ze geheel niet afgespeeld worden.

Creëren van MP3-bestanden op een CD-R/RW

- Maximum aantal tracks en: 999 tracks en 254 albums (m.u.v. Rootmap).
- Diskformaten: ISO9660 niveau 1 en niveau 2 (behalve voor vergrote formaten).
- Als de disc zowel MP3 als gewone audiogegevens (CD-DA) bevat, speelt dit systeem het type af dat op het binnenste deel van de disc opgenomen is.
- Dit systeem kan geen bestanden afspelen die opgenomen zijn met gebruik van packet write.

Creëren van MP3-bestanden op een USB-apparaat

- Maximumaantal tracks en albums: 2500 tracks en 254 albums (uitgezonderd de hoofdmap).
- Er kan slechts een geheugenkaart geselecteerd worden als u een multi-poort USB-kaartlezer aansluit, hetgeen de eerst geplaatste geheugenkaart is.

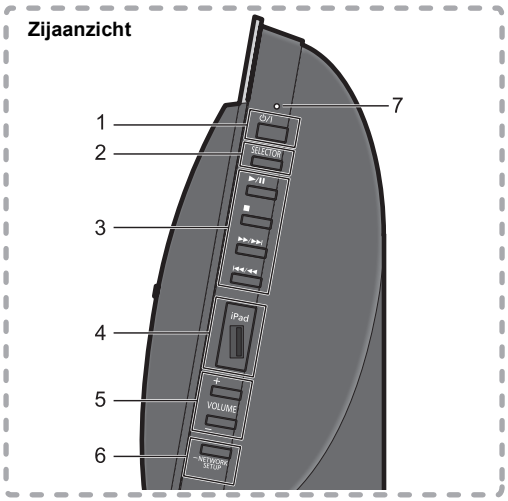
Downloaded from www.vandenborre.be

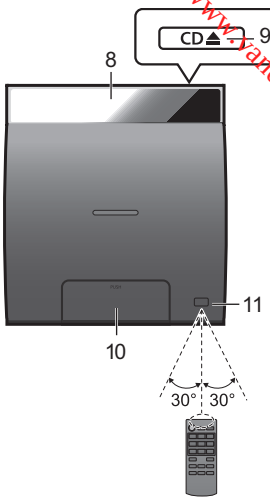
Downloaded from www.vandenborre.be

Gids voor de bediening

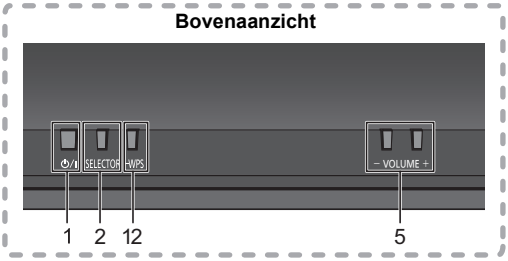
Dit systeem bestaat uit de CD-eenheid en de luidsprekereenheid. Beide eenheden zijn draadloos aangesloten als ze ingeschakeld zijn.

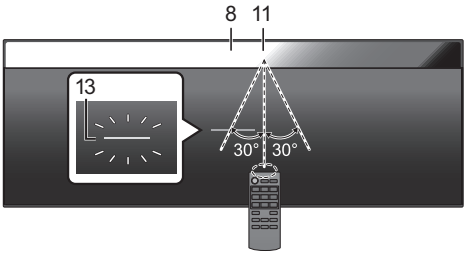
■ CD-eenheid





■ Luidsprekereenheid





1 **Schakelaar stand-by/on (⏻/I)**
Indrukken om het apparaat van Aan op Stand-by te zetten of omgekeerd.
Op stand-by verbruikt het apparaat nog steeds een kleine hoeveelheid stroom.
- De CD-eenheid en de luidsprekereenheid werken tegelijkertijd. Druk op om het even welke stand-by/on-schakelaar om beide eenheden in te schakelen of op de stand-by-modus te zetten.
Raadpleeg pagina 107 als de eenheden niet gelijktijdig ingeschakeld worden.

2 Selectie van de audiobron
"CD" ⟶ "FM" ⟶"BLUETOOTH"⟶ "AUX"
↑"IPOD_PORT" / "USB"←"IPOD_DOCK"←┘

3 Basistoetsen voor de bediening van het afspelen

4 iPod-poort voor iPod/iPhone/iPad en USB-apparatuur (➜ 89, 93)

5 Regelt het volume (van 0 (min) tot 50 (max))

6 Knop voor netwerkinstelling (➜ 95)

7 Stand-by-/on-controlelampje
Als dit systeem ingeschakeld is:
Het controlelampje brandt groen als de CD-eenheid en de luidsprekereenheid met succes verbonden zijn, knippert groen als ze bezig zijn verbinding te maken en brandt rood als ze er niet in slagen verbinding te maken.

8 Display

9 Open het CD-deksel

10 Dock voor iPod/iPhone met lightning-connector (➜ 93)

11 Afstandsbedieningssignaalsensor
Afstand: Binnen ongeveer 7 m direct ervoor.
- Om interferentie te voorkomen dient u geen objecten voor de signaalsensor te plaatsen.

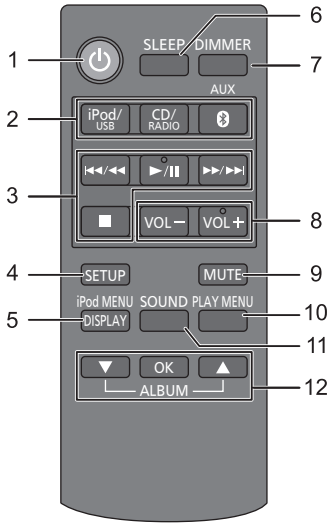
12 WPS pairing-toets (➜ 94)

13 Wi-Fi® statuslampje

Downloaded from www.vmeenborre.be

- Het display van de CD-eenheid schakelt uit als de CD-eenheid langer dan 3 minuten niet gebruikt wordt en de audio-keuzeschakelaar op een andere optie dan “CD”, “IPOD_DOCK”, of “IPOD_PORT” gezet wordt. Om het display in te schakelen, drukt u op ongeacht welke knop op de CD-eenheid of selecteert u “CD”, “IPOD_DOCK” of “IPOD_PORT” als audiobron.
- Plaatsen van de CD-eenheid en de luidsprekereenheid:
  - Handhaaf een minimumafstand van 1 cm tussen de CD-eenheid en de luidsprekereenheid wanneer u ze in positie brengt.
  - De afstand tussen de CD-eenheid en de luidsprekereenheid dient maximaal 10 meter te bedragen. Dit bereik kan afnemen, afhankelijk van de omgeving, de obstakels of de interferentie.
  - Het kan zijn dat dit systeem niet naar behoren werkt en dat problemen ontstaan, zoals ruis en verspringen van het geluid, wegens interferentie van de radiogolven, als dit systeem te dicht bij apparaten staat die ook gebruik maken van de 2,4 GHz-band.
  - Het kan zijn dat dit systeem niet naar behoren werkt als er te sterke radiogolven van een zendstation, enz., in de nabijheid zijn.
  - Gebruik dit systeem niet in de nabijheid van apparatuur of in een omgeving die gevoelig is voor de interferentie van radiofrequentie (bijvoorbeeld op vliegvelden, in ziekenhuizen, laboratoria, enz.).

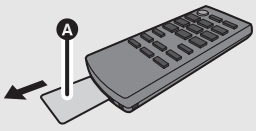
■ Afstandsbediening



1 Schakelt dit systeem in of uit
2 Selectie van de audiobron
[iPod/USB] : “IPOD_DOCK” ↔ “IPOD_PORT” / “USB”
[CD/RADIO] : “CD” ↔ “FM”
[, AUX] : “BLUETOOTH” ↔ “AUX”
3 Basistoetsen voor de bediening van het afspelen
4 Toont het setup-menu
5 Toont het iPod/iPhone-menu/
Verandert de weergegeven informatie
6 Stelt de timer van de slaapstand in
7 Verandert de helderheid van het display-paneel
● Op drukken om het display-paneel te dimmen.
Druk opnieuw op het te annuleren.
8 Regelt het volume (van 0 (min) tot 50 (max))
9 Zet het geluid uit (Mute)
Zet het geluid op mute. Druk opnieuw om dit te annuleren. “MUTE” wordt ook geannuleerd als het volume bijgesteld wordt of als dit systeem wordt uitgeschakeld.
10 Toont het afspeelmenu
11 Toont het geluidsmenu
12 Selectie/OK

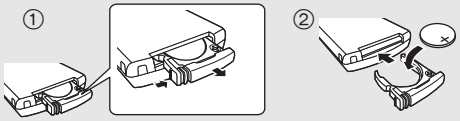
■ Vóór het eerste gebruik

Verwijder de isolatiefolie Ⓐ.



■ Vervangen van een knoopbatterij

Batterij type: CR2025 (Lithium batterij)



- Plaats de knoopbatterij met het (+) merkteken omhoog gericht.
- Bewaar de knoopbatterij buiten het bereik van kinderen om inslikken te voorkomen.

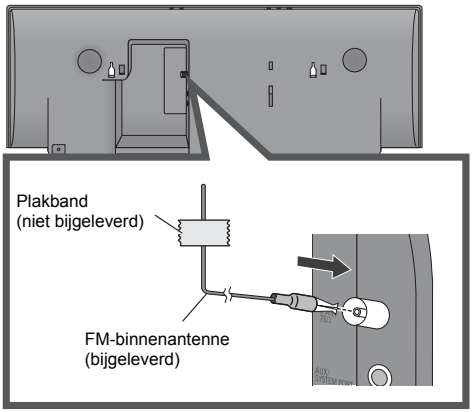
NEDERLANDS

Downloaded from www.vandenborre.be

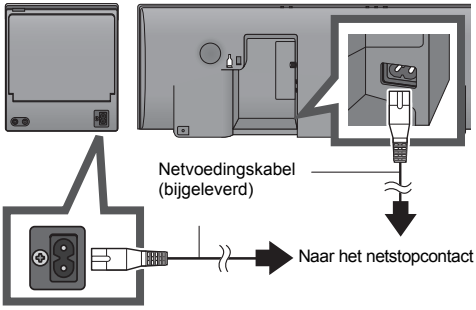
Aansluitingen

Basisverbinding

1 Sluit de (bijgeleverde) FM-binnenantenne aan op de luidsprekereenheid.



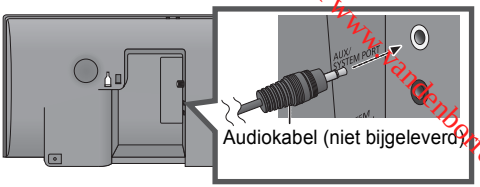
2 Sluit het netsnoer aan nadat alle andere aansluitingen tot stand gebracht zijn.



- Nadat het netsnoer op het stopcontact aangesloten is, dient u langer dan 15 seconden te wachten alvorens de stand-by-/on-schakelaar in te schakelen.
- Wanneer dit systeem ingeschakeld wordt, worden de CD-eenheid en de luidsprekereenheid draadloos verbonden.
- Wanneer dit systeem na aankoop voor het eerst ingeschakeld wordt, zal een bericht verschijnen waarin u gevraagd wordt verbinding te maken met een Bluetooth®-apparaat (“PAIRING”). (➜ 100)
- Dit systeem verbruikt een kleine hoeveelheid netstroom (➜ 112), zelfs als het uitgeschakeld is.
- Als u dit systeem lange tijd niet zult gebruiken, trek de stekker dan uit het netstopcontact om energie te besparen.

- Deze luidsprekers hebben geen magnetische afscherming. Plaats ze niet naast een televisie, een personal computer of andere apparatuur die gemakkelijk door magnetisme beïnvloed wordt.
- Zet de antenne met tape vast op een muur of een kolom, in een positie waar de minste interferentie optreedt (gebruik een FM-antenne voor buitenshuis als de radio-ontvangst slecht is).

Sluit een extern muziekapparaat aan (voor AUX-modus).



① Steek de (niet bijgeleverde) audiokabel in de AUX-aansluiting.
Stekkertype: ∅3,5 mm stereo
② Druk op [, AUX] om “AUX” te selecteren en start het afspelen op het aangesloten apparaat.

Selecteren van het ingangsniveau van het geluid van het externe toestel.

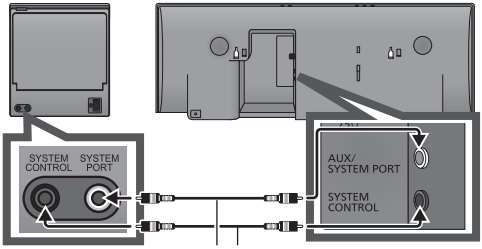
① Druk in de AUX-modus herhaaldelijk op [PLAY MENU] om “INPUT LEVEL” te selecteren en druk vervolgens op [OK].
② Druk op [▲, ▼] om “NORMAL” of “HIGH” te selecteren.
- De fabrieksinstelling is “NORMAL”.

- Schakel de equalizer uit, of zet het volume van het externe toestel laag, om het ingangssignaal te verlagen. Een hoog niveau van het ingangssignaal zal het geluid vervormen.
- Raadpleeg voor details de handleiding van de andere apparatuur.
- De kabels en de apparatuur zijn niet bijgeleverd.

Aansluiten van de CD-eenheid en de luidsprekereenheid met kabels (optioneel)

Als de CD-eenheid en de luidsprekereenheid niet draadloos met elkaar verbonden zijn, of als de uitgave van het geluid onderbroken wordt, verbind beide eenheden dan met twee audiokabels (stekker type: ∅3,5 mm stereo, niet bijgeleverd) zoals onderstaande afbeelding toont.

- Wij adviseren om kabels te gebruiken die niet langer dan 5 meter zijn.



Audiokabel (niet bijgeleverd)

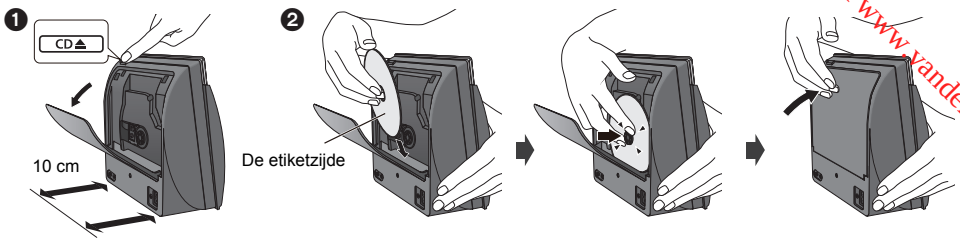
- Als de kabels aangesloten zijn, toont het display “WIRED MODE” en start dit systeem de bedrade communicatie. Dit systeem brengt automatisch een draadloze verbinding tot stand als de kabels afgesloten worden.

Invoeren van media

Downloaded from www.vandenborre.be

Plaatsen van een disc

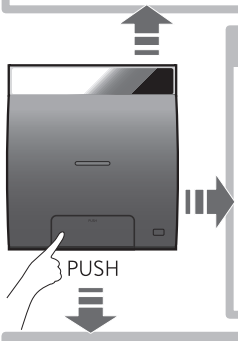
Kies “CD” als de bron.



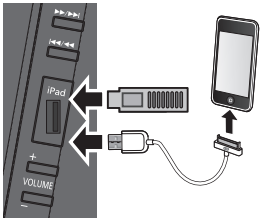
❶ Druk op [CD ⏏] om het deksel op de achterkant van de CD-eenheid te openen.
- Laat een ruimte van meer dan 10 cm achter het toestel over.
- Zet geen zware voorwerpen achter het toestel.

❷ Terwijl u het toestel vasthoudt, drukt u op het midden van de CD tot deze op zijn plaats klikt en sluit u vervolgens het CD-deksel.
- Zorg ervoor de CD niet te bekrassen.
- Zorg ervoor dat u het midden van de CD op de CD-spil van het toestel plaatst.

N.B.: verwijder de CD pas nadat het draaien gestopt is.



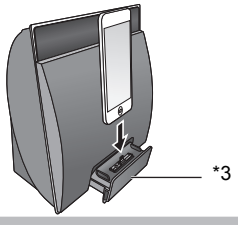
Sluit een iPod/iPhone/iPad*1, 2 of USB-apparaat aan



Kies “IPOD_PORT” als de bron.
- Als u een iPod/iPhone/iPad aansluit, gebruik dan de daarvoor bestemde USB-kabel (niet bijgeleverd).
- “USB” wordt weergegeven als een compatibele USB aangesloten wordt.
- Steek de USB-inrichting rechtstreeks naar binnen. Gebruik geen USB-verlengkabel.
- Voordat u de USB-inrichting verwijdert, selecteert u een bron die anders is dan “USB”.

Sluit een iPod/iPhone aan met een Lightning-connector*1

Kies “IPOD_DOCK” als de bron.



■ Opladen van een iPod/iPhone/iPad*4

Het opladen start als een iPod*2/iPhone/iPad op dit toestel aangesloten is.
- Tijdens de stand-by-modus zal het opladen niet van start gaan door aansluiting van de USB-kabel maar zal op de gebruikelijke wijze van start gaan via de Lightning-connector.
  - – Om het opladen via de aansluiting van de USB-kabel te starten, moet het opladen gestart worden alvorens dit toestel op de stand-by-modus te zetten.
- Controleer de iPod/iPhone/iPad om te kijken of de batterij volledig geladen is. (is hij eenmaal volledig geladen, dan is het niet nodig om extra bij te laden.)
- Als dit toestel op de stand-by-modus geschakeld wordt, zal “IPOD CHARGING” op het display van het toestel weergegeven worden.

- Zorg ervoor dat het toestel niet valt wanneer u media plaatst of verwijdert.
- Wanneer u dit toestel verplaatst, dienen alle media verwijderd te zijn en moet dit toestel op de standby-modus staan.

*1: Raadpleeg “Afspeelbare media” voor de compatibele modellen. (➜ 89)

*2: Als u de “IPOD_PORT”-verbinding gebruikt, sluit de volgende modellen dan niet op dit toestel aan:
- – iPod classic, iPod [4e (kleurendisplay), en 5e (video) generatie], iPod nano (1e generatie)

Er kan onverwacht gedrag optreden.

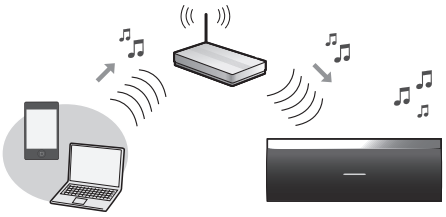
*3: Als de “IPOD_DOCK”-verbinding gebruikt wordt:
- Controleer of de iPod/iPhone uit zijn hoesje gehaald is.
- Zorg ervoor dat de iPod/iPhone volledig naar binnen gestoken is en de achterzijde ervan tegen het kussentje rust.
- Zorg ervoor het dock vast te houden wanneer u de iPod/iPhone eruit neemt.

*4: Gebruik de “IPOD_PORT”-verbinding om de iPad te laden.

Netwerkinstellingen

U kunt vanaf een iOS-toestel (iPhone, iPod, iPad), een Android-toestel of een Mac/PC draadloos muziek naar de luidsprekers van dit systeem streamen door gebruik te maken van AirPlay of DLNA.
Om deze kenmerken te gebruiken, moet dit systeem gebruik maken van hetzelfde draadloze netwerk van 2,4 GHz als het apparaat (➜ 89) dat compatibel is met AirPlay of met DLNA.

- Het is ook mogelijk gebruik van AirPlay te maken zonder een draadloze netwerkrouter. (➜ 98, “Rechtstreeks naar dit systeem streamen (AirPlay)”)

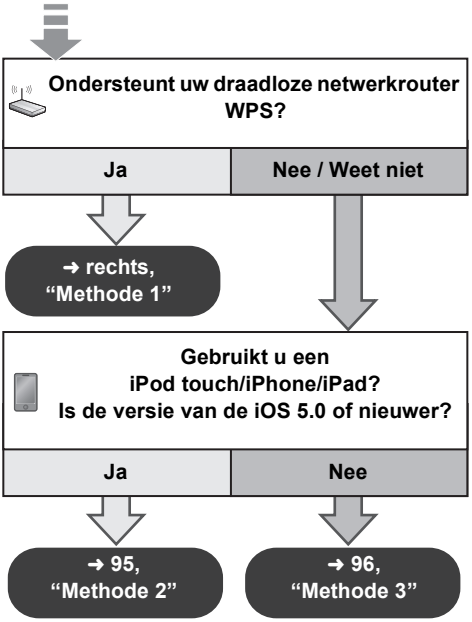


Voorbereidingen

- Plaats dit systeem dichtbij de draadloze netwerkrouter.

1 Schakel dit systeem in.

2 Volg de instructies van onderstaand schema om de instellingsmethode voor het netwerk te kiezen.


Ondersteunt uw draadloze netwerkrouter WPS?
Ja
Nee / Weet niet
➜ rechts, “Methode 1”
Gebruikt u een iPod touch/iPhone/iPad? Is de versie van de iOS 5.0 of nieuwer?
Ja
Nee
➜ 95, “Methode 2”
➜ 96, “Methode 3”

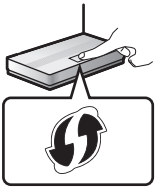
- **Als u met uw Mac/PC een draadloze instelling wilt uitvoeren, of als u de geavanceerde instelling wilt toepassen, raadpleeg dan “Methode 4” op pagina 96.**

- Om deze instelling halverwege te annuleren, drukt u op [⏻] om dit systeem uit te schakelen.
- Het gelijktijdige gebruik met andere 2,4 GHz-apparatuur, zoals magnetrons, draadloze telefoons, enz., kan onderbrekingen van de verbinding veroorzaken.
- Voor de nieuwste informatie over de compatibiliteit van uw draadloze router raadpleegt u http://panasonic.jp/support/global/cs/ (deze site is alleen in het Engels).

Methode 1

Als uw draadloze netwerkrouter WPS (Wi-Fi Protected Setup™) ondersteunt.

■ Gebruik van de WPS-configuratieknop (PBC)



Het WPS-merkteken

De draadloze netwerkrouter die compatibel is met de WPS-configuratieknop (PBC) kan dit merkteken hebben.

1 Houd **[– WPS]** op de luidsprekereenheid ingedrukt.
↳ “WPS” knippert op het display. (het Wi-Fi-statuslampje knippert blauw).
- Voer stap 2 binnen 2 minuten uit.

2 Nadat “WPS” weergegeven is, drukt u op de draadloze netwerkrouter op de WPS-knop.

3 De instellingen zijn voltooid wanneer “**SUCCESS**” weergegeven wordt, het Wi-Fi-statuslampje **stopt met knipperen** en **blauw brandt**.

“FAIL” kan weergegeven worden als de verbinding niet binnen de ingestelde tijdslimiet tot stand gekomen is. Probeer het opnieuw. Wordt “FAIL” nog steeds weergegeven, probeer dan de andere methoden op pagina 95 of 96.

4 Druk op de afstandsbediening op [OK] om de instelling te verlaten.

- Raadpleeg de opmerkingen op pagina 97 voor het gebruik van de WPS PIN-code.

Downloaded from www.vandenborre.be

Methode 2

Als u een iPod touch/iPhone/iPad gebruikt. (iOS versie 5.0 of nieuwer.)

Met deze methode zult u de draadloze netwerkinstellingen van uw iPod touch/iPhone/iPad met dit systeem delen.

- De volgende uitleg is gebaseerd op een iPhone.

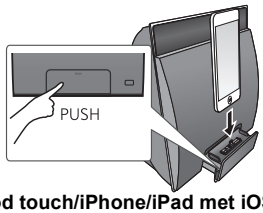
1 Sluit alle op de CD-eenheid toestel aangesloten apparaten af.

2 Breng de verbinding tussen de **iPhone** en uw **draadloos thuisnetwerk** tot stand.

3 Breng de verbinding tussen de **iPhone** en **de CD-eenheid** tot stand.

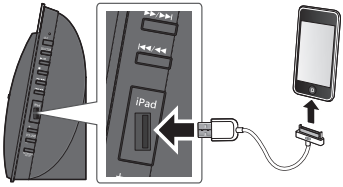
Kies een van de volgende verbindingen.

Met "IPOD_DOCK"-verbinding compatibele iPod touch/iPhone:



iPod touch/iPhone/iPad met iOS 5.0 of nieuwer:

Breng de aansluiting op de iPod-poort, aan de kant van de CD-eenheid, tot stand met een daarvoor bestemde USB-kabel.



4 Ontgrendel uw iPhone en druk vervolgens langer dan 3 seconden op **[—NETWORK SETUP]** op de CD-eenheid.

- Als "NOT SUPPORTED" of "SET WI-FI" weergegeven wordt, controleer dan of de iPhone verbinding met het draadloos netwerk gemaakt heeft en probeer het opnieuw vanaf stap 1.

5 Er zal een bericht op uw iPhone verschijnen. Stel de iPhone in staat om de draadloze netwerkinstellingen te delen.*1

↳ Het Wi-Fi-statuslampje knippert.

6 De instellingen zijn voltooid wanneer "**SUCCESS**" weergegeven wordt, het Wi-Fi-statuslampje **stopt met knipperen** en **blauw brandt**.

Als "FAIL" weergegeven wordt, drukt u op [OK] en probeert u de instelling opnieuw uit te voeren. Wordt "FAIL" nog steeds weergegeven, probeer dan de andere methoden op pagina 94 of 96.

- Als de iPhone halverwege afgesloten werd, probeer het dan opnieuw zonder de verbinding ongedaan gemaakt te hebben.

7 Druk op de afstandsbediening op [OK] om de instellingen te verlaten.

*1: Afhankelijk van de netwerkomgeving van de instellingen van de draadloze netwerkrouter kan het langer dan 10 min. duren om de instellingen te voltooien.

Downloaded from www.vandenborre.be

Downloaded from www.vanbenborre.be

Methode 3
Instelling van de netwerkverbinding met de smartphone app.

U kunt de draadloze netwerkinstellingen tot stand brengen met de app "Panasonic Stereo System Network Setup" (gratis).
Indien u een Android toestel gebruikt, download de app dat van de Google Play Store. Als u een iPod touch/iPhone/iPad gebruikt, download de app dan van de App Store.

Voorbereidingen
- Maak opnieuw verbinding tussen uw smartphone en uw draadloos thuisnetwerk.
- Controleer het password van het draadloos thuisnetwerk.

1 Druk op de afstandsbediening herhaaldelijk op **[SETUP]** om "**NET SETUP**" te selecteren en druk vervolgens op **[OK]**.
↳ "SETTING" wordt op het display aangegeven. (het Wi-Fi-statuslampje knippert paars).

2 Start "**Panasonic Stereo System Network Setup**" op uw smartphone en volg de aanwijzingen op.

■ Opmerking voor de iOS-versie

Na stap 2

1 Voer het password voor het draadloos thuisnetwerk in waarop het iOS-toestel aangesloten is.
2 Wanneer een bericht weergegeven wordt waarin u verzocht wordt om het iOS-toestel in verbinding met dit systeem te stellen, druk dan op de home-toets om de app te sluiten.
3 Op het selectiescherm van de Wi-Fi-instelling in "Settings" selecteert u "00 Setup _ _ _ _ _ _".
- " _ " duidt op een cijfer dat voor iedere reeks uniek is.

4 Wanneer een bericht weergegeven wordt waarin aangeduid wordt dat de verbinding met dit systeem is, start de app dan opnieuw.

5 Wanneer een bericht weergegeven wordt waarin aangeduid wordt dat de Wi-Fi-instelling van dit systeem voltooid is, sluit dan de app en controleer vervolgens de werking van AirPlay, enz.

- "Panasonic Stereo System Network Setup" voor Mac OS is ook in de App Store beschikbaar.

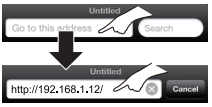
Methode 4
Instellen van de netwerkverbinding vanuit een Internet browser.

Met deze methode zult u toegang krijgen tot de instellingen van het draadloze netwerk van dit systeem vanuit de Internet browser van uw compatibele apparatuur.
- De volgende uitleg is gebaseerd op een iPhone.

1 Druk op de afstandsbediening herhaaldelijk op **[SETUP]** om "**NET SETUP**" te selecteren en druk vervolgens op **[OK]**.
↳ "SETTING" wordt op het display aangegeven. (het Wi-Fi-statuslampje knippert paars).

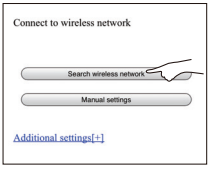
2 Nadat "SETTING" aangegeven is, brengt u uw compatibele apparaat in verbinding met het draadloos netwerk van dit systeem dat "**00 Setup _ _ _ _ _ _**" genoemd wordt.
- " _ " duidt op een cijfer dat voor iedere reeks uniek is.
- Controleer of DHCP vrijgegeven is voor de netwerkinstelling op uw compatibele inrichting.

3 Start de Internet browser op uw compatibele apparaat, type **"http://192.168.1.12/"** in het veld van het URL-adres en laat de pagina weergeven.



↳ Het instellingsvenster van dit systeem wordt weergegeven.
- **Voorbeelden van de Internet browser**
  iOS-toestel/Mac : Safari
  Android-toestel : Google Chrome browser
  PC : Windows Internet Explorer

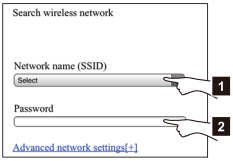
4 Selecteer "**Search wireless network**".



Downloaded from www.vanbenborre.be

5 Selecteer de details en voer ze in.

- Controleer de naam van uw **draadloos thuisnetwerk** (Network name (SSID)) en **het password** van dit netwerk. Deze kan vaak op de draadloze netwerkrouter zelf gevonden worden.



1 Selecteer de **naam van uw draadloze thuisnetwerk**.*1

2 Type het **password** in.

6 Selecteer “**JOIN**” om de instellingen toe te passen.

- Selecteer “OK” in het pop-up beeldscherm om verder te gaan.
  - Selecteer “Cancel” om terug te keren naar het instellingsvenster.

7 De instellingen zijn voltooid wanneer “**SUCCESS**” weergegeven wordt, het Wi-Fi-statuslampje **stopt met knipperen** en **blauw brandt**.

Als “FAIL” weergegeven wordt, druk dan op [OK], controleer vervolgens het password van het draadloze netwerk en de andere instellingen en ga opnieuw van start vanaf stap 1.

8 Zorg ervoor uw compatibele apparaat opnieuw in verbinding te stellen met uw **draadloos thuisnetwerk**.

*1: Als u uw draadloze netwerk ingesteld heeft om onzichtbaar te zijn, selecteer dan “BACK” en raadpleeg de “Alternatieve instellingen”.

Geavanceerde netwerkinstellingen

- Onderstaande instellingen zijn de alternatieve of extra instellingen voor “Methode 4”. (➜ 96)

Alternatieve instellingen

In plaats van stappen 4 en 5
Selecteer “**Manual settings**”.

1 Type de naam van uw **draadloze thuisnetwerk** in het veld “Network name (SSID)”.
2 Selecteer de **versleutelingsmethode** in de dropdown-lijst “Security system”.
3 Type het **password** in het veld “Password” en selecteer vervolgens “JOIN”.

Extra instellingen

Als uw draadloze thuisnetwerk geconfigureerd is voor het gebruik van specifieke IP-adressen, Subnet Mask, Default Gateway, Primaire DNS, enz.

Vóór stap 6
Selecteer “**Advanced network settings**”.

↳ Voer de vereiste adressen in ieder veld in en selecteer “JOIN”.

- Om de instellingen opnieuw op DHCP te zetten, selecteert u “ON” in de dropdown-lijst “DHCP”.

Als u de naam van dit systeem, die weergegeven wordt als de AirPlay-luidsprekers of de weergaveapparatuur van DLNA, wilt veranderen.

Vóór stap 4
Selecteer “**Additional settings**”.

1 Selecteer “**Edit STEREO SYSTEM name**”.
2 Type een nieuwe naam in het veld “STEREO SYSTEM name” in.
↳ U kunt alleen ASCII-karakters gebruiken.
3 Selecteer “**OK**”.
4 Als dit systeem reeds verbinding met uw draadloos thuisnetwerk gemaakt heeft:
– Selecteer “**Additional settings**” en selecteer vervolgens “**Exit**”.
Als dit systeem geen verbinding met uw draadloos thuisnetwerk gemaakt heeft:
– Ga verder met **stap 4** van “Methode 4”.

- Schakel Java en Cookies in bij uw browser-instellingen.
- Dit systeem kan ook ingesteld worden met de WPS PIN-code.
  Vervang stap 2 van “Methode 1” door de volgende stappen. (Raadpleeg voordat u van start gaat de handleiding van de netwerkrouter voor details over de invoering van de PIN-code.)
  1 Druk terwijl “WPS” knippert opnieuw op [– WPS] en houd deze ingedrukt om de PIN-code van 8 cijfers weer te laten geven.
  ↳ Het controlelampje van de Wi-Fi-status knippert paars.
  2 Voer de PIN-code in de draadloze netwerkrouter in.

NEDERLANDS

Gebruik van AirPlay met de luidsprekers van dit systeem

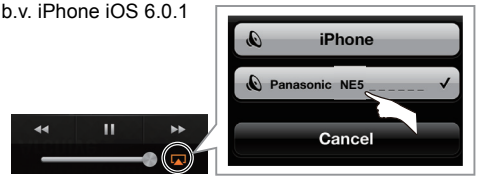
Voorbereidingen
- Voltooi de netwerkinstellingen. (➜ 94)
- Sluit het iOS-apparaat of de Mac/PC aan op hetzelfde **draadloze thuisnetwerk** als dit systeem.

1 Schakel dit systeem in.
- Controleer of het Wi-Fi-statuslampje **blauw brandt**.
- Als het niet blauw gaat brandt, controleer dan de draadloze netwerkinstellingen. (➜ 94)

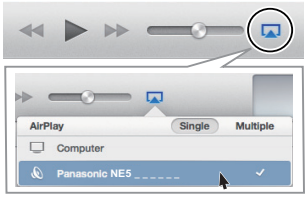
2 iOS-apparaat: Start de “**Music**” (of iPod) app.
Mac/PC: Start “**iTunes**”.
- Als de Music-app op uw iOS-apparatuur gebruikt wordt, selecteer dan het audiobestand dat u wilt afspelen.

3 Selecteer “Panasonic NE5 _ _ _ _ _ _”*1, 2 vanuit de AirPlay -icoon.
↳ Controleer het volume voordat u het afspelen start (als AirPlay voor het eerst gebruikt wordt, kan het volume op de maximuminstelling staan).

b.v. iPhone iOS 6.0.1



b.v. iTunes 11.0



4 Afspelen starten.
- Het afspelen zal met een korte vertraging van start gaan.

- Dit systeem kan ingesteld worden om automatisch ingeschakeld te worden als dit systeem als uitgangsluidsprekers geselecteerd is. (➜ 106)
- Het afspelen van andere audiobronnen zal stoppen en het AirPlay afspelen zal voorrang krijgen.
- De veranderingen van het volume op de iOS-apparatuur of iTunes zullen op dit systeem toegepast worden (raadpleeg iTunes Help voor de vereiste instellingen van iTunes).
- Met sommige iOS en iTunes versies is het misschien niet mogelijk om het AirPlay afspelen te herstarten als de keuzeschakelaar veranderd wordt (bijv. “CD”) of als het systeem wordt uitgeschakeld tijdens het AirPlay afspelen. Selecteer in dit geval een ander apparaat in de AirPlay-icoon van de Muziek-app of iTunes en selecteer dit systeem vervolgens opnieuw als uitgangsluidsprekers.
- AirPlay zal niet werken als video's op iTunes afgespeeld worden.

*1: “ _ ” duidt op een cijfer dat voor iedere reeks uniek is.
*2: De naam die voor dit systeem weergegeven wordt, kan veranderd worden in de instellingen van “Edit STEREO SYSTEM name”.
(➜ 97, “Geavanceerde netwerkinstellingen”)

Rechtstreeks naar dit systeem streamen (AirPlay)

Als deze functie op “ON” staat, kunt u muziek van een iOS-apparaat of een Mac/PC (iTunes 10.2.2 of nieuwer) naar dit systeem streamen zonder dat een draadloze netwerkrouter nodig is.
- De eerdere netwerkinstellingen zullen geannuleerd worden als deze functie op “ON” gezet wordt.
- De volgende uitleg is gebaseerd op een iPhone.

1 Druk herhaaldelijk op [SETUP] om “D.CONNECT” te selecteren.

2 Druk op [▲, ▼] om “ON” te kiezen en druk vervolgens op [OK].

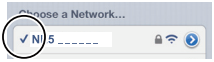
3 Druk op [▲, ▼] om “OK? YES” te kiezen en druk vervolgens op [OK].

“PW _ _ _ _ _”*1 wordt weergegeven.
De 5 cijfers na “PW” zijn het password van dit netwerk.

4 Sluit uw iPhone aan op het draadloze netwerk van dit systeem dat “NE5 _ _ _ _ _ _”*2 genoemd wordt.

5 Voer het password in dat op het display van dit systeem weergegeven wordt.

6 Is de iPhone eenmaal met het draadloze netwerk van dit systeem verbonden, dan is de instelling voltooid.



7 Ga verder met stap 2 van “Gebruik van AirPlay met de luidsprekers van dit systeem”.

- Deze instelling wordt opnieuw op “OFF” gezet wanneer andere netwerkinstellingen uitgevoerd worden. (➜ 94)
- Als “D.CONNECT” op “ON” gezet is, zal dit systeem geen verbinding met het Internet maken. Het is niet mogelijk om de software te updaten of de sterkte van het Wi-Fi-signaal te controleren.
- Als AirPlay niet gebruikt wordt, sluit het AirPlay-compatibele apparaat dan van dit netwerk af.
- Wanneer een computer op dit netwerk gebruikt wordt, zorg er dan voor dat alle gedeelde bestanden versleuteld zijn.
- Dit kenmerk is alleen compatibel met de authenticatiemethode “Open system”. Het is niet compatibel met de authenticatiemethode “Shared Key”.

*1: “ _ ” geeft een cijfer aan.
*2: “ _ ” duidt op een cijfer dat voor iedere reeks uniek is.

Downloaded from www.vandenborre.be

Downloaded from www.vandenborre.be

Weergeven van het password

De eerste keer wordt “D.CONNECT” op “ON” gezet en wordt een password voor het draadloze netwerk van dit systeem op willekeurige wijze gecreëerd en in dit systeem bewaard.

- Dit password wordt bewaard tot het veranderd wordt.

1 Als “D.CONNECT” op “ON” gezet is:
Druk herhaaldelijk op [SETUP] om “D.CONNECT” te selecteren.
2 Druk op [▲, ▼] om “ON” te kiezen en druk vervolgens op [OK].
3 Het huidige password wordt weergegeven.
- De 5 cijfers na “PW” zijn het password van dit netwerk.

4 Druk op ongeacht welke knop om te verlaten.

Veranderen van het password

1 Als “D.CONNECT” op “OFF” gezet is:
Druk herhaaldelijk op [SETUP] om “D.CONNECT” te selecteren.
2 Druk op [▲, ▼] om “CHANGE PW” te kiezen en druk vervolgens op [OK].
3 Druk op [▲, ▼] om “OK? YES” te kiezen en druk vervolgens op [OK].
4 Het nieuwe password wordt weergegeven.
- De 5 cijfers na “PW” vormen het nieuwe password van dit netwerk.

5 Druk op ongeacht welke knop om te verlaten.

■ Opmerking bij het veranderen van het password

Na het veranderen van het password van het draadloze netwerk van dit systeem moeten de volgende veranderingen gemaakt worden als u niet gevraagd wordt om de passwords op de andere apparaten te veranderen.

iOS-toestel (iPod touch/iPhone/iPad)*1:

- Alvorens het netwerk van dit systeem te kiezen,

1 Selecteer [ ] dat naast de naam van het draadloze netwerk van dit systeem staat.
2 Selecteer “Forget this Network” en selecteer vervolgens “Forget”.
3 Selecteer het draadloze netwerk van dit systeem en voer het nieuwe password in.

Mac/PC:

- Als de computer het oude password bewaard heeft, verander dan het password dat voor het draadloze netwerk van dit systeem bewaard is in het nieuwe password.

- Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van het apparaat voor details.

*1: De stappen zijn op iOS 6.0.1 gebaseerd.

Afspelen van muziekbestanden op de DLNA-server

U kunt de muziekbestanden, die bewaard worden in de mediaserver met DLNA-certificatie (PC met Windows 7 geïnstalleerd, smartphone, enz.) die op uw draadloos thuisnetwerk aangesloten is, delen en naar de muziek luisteren die uit de luidspreker van dit systeem komt.

Voorbereidingen

- Voltooi de netwerkinstellingen. (➜ 94)
- Breng de verbinding tot stand tussen uw apparaat, met geïnstalleerde DMC (Digital Media Controller) compatibele software, en hetzelfde **draadloze thuisnetwerk** als dit systeem.
- Voeg de inhouden en de map toe aan de bibliotheken van de Windows Media® Player of de Smartphone, enz.
  – Afspeellijst van Windows Media® Player kan alleen de inhouden afspelen die in de bibliotheken bewaard zijn.

1 Schakel dit systeem in.
- Controleer of het Wi-Fi-statuslampje **blauw brandt**.
- Als het niet blauw gaat brandt, controleer dan de draadloze netwerkinstellingen. (➜ 94)

2 Bedien het DMC-compatibele apparaat en stel het in verbinding met dit systeem.
- De naam van dit systeem zal weergegeven worden als “Panasonic NE5 _ _ _ _ _ _”*1, 2.
- Raadpleeg voor details over het gebruik van DMC-compatibele apparatuur de gebruiksaanwijzing van de apparatuur of van de software.

■ Ondersteund formaat van DLNA-client.

Bestandsformaten die niet ondersteund worden door uw DLNA-server kunnen niet afgespeeld worden.

Audio codec	Voorbeeld van bestandextensie
MP3	**.mp3**
WAV	**.wav**

- Al naargelang de inhouden en de aangesloten apparatuur kan het zijn dat afspelen niet mogelijk is.

*1: “ _ ” duidt op een cijfer dat voor iedere reeks uniek is.
*2: De naam die voor dit systeem weergegeven wordt, kan veranderd worden in de instellingen van “Edit STEREO SYSTEM name”.
(➜ 97, “Geavanceerde netwerkinstellingen”)

NEDERLANDS

Downloaded from www.vandenborre.be

Bediening van Bluetooth®

Door de Bluetooth®-verbinding te gebruiken, kunt u met dit systeem draadloos naar het geluid luisteren dat afkomstig is van een Bluetooth®-audio-apparaat.

- Raadpleeg de handleiding van het Bluetooth® apparaat voor.

Pairen van Bluetooth®-apparatuur

Voorbereidingen

- Schakel het Bluetooth®-kenmerk van het apparaat in en plaats het apparaat vlakbij de luidsprekereenheid.
- Als dit systeem reeds verbinding met een Bluetooth®-apparaat gemaakt heeft, maak de verbinding dan ongedaan.

1 Druk op de [Bluetooth, AUX] toets om “BLUETOOTH” te kiezen.
- Als “PAIRING” op het display aangeduid wordt, ga dan naar stap 3.

2 Druk op [PLAY MENU] om “NEW DEV.” te kiezen en druk vervolgens op [OK].
↳ “PAIRING” wordt op het display aangeduid.

3 Selecteer “SC-NE5” in het Bluetooth®-menu van het Bluetooth®-apparaat.

4 Start het afspelen op het Bluetooth®-apparaat.

- Als om het password gevraagd wordt, voer dan “0000” in.
- U kunt tot 8 apparaten voor dit systeem registreren. Als een 9e apparaat gepaird wordt, zal het apparaat dat het langst ongebruikt gebleven is vervangen worden.

Verbinding maken met een gepaired Bluetooth®-apparaat

Voorbereidingen

- Schakel het Bluetooth®-kenmerk van het apparaat in en plaats het apparaat vlakbij de luidsprekereenheid.
- Als dit systeem reeds verbinding met een Bluetooth®-apparaat gemaakt heeft, maak de verbinding dan ongedaan.

1 Druk op de [Bluetooth, AUX] toets om “BLUETOOTH” te kiezen.
↳ “READY” wordt op het display aangeduid.

2 Selecteer “SC-NE5” in het Bluetooth®-menu van het Bluetooth®-apparaat.
↳ De naam van een verbonden apparaat zal gedurende 2 seconden op het display weergegeven worden.

3 Start het afspelen op het Bluetooth®-apparaat.

- Dit systeem kan slechts met één apparaat per keer verbonden worden.
- Als “BLUETOOTH” als bron geselecteerd is, zal dit systeem automatisch proberen met het laatst aangesloten Bluetooth®-apparaat verbinding te maken.
- De verbinding met het Bluetooth®-apparaat zal ongedaan gemaakt worden als een andere audiobron (bijv. [CD]) geselecteerd wordt.

Bluetooth®-zendmodus

U kunt de overdrachtsnelheid veranderen om de prioriteit te geven aan de kwaliteit van de overdracht dan wel aan de kwaliteit van het geluid.

Voorbereidingen

- Druk op de [Bluetooth, AUX] toets om “BLUETOOTH” te kiezen.
- Als een Bluetooth®-apparaat reeds aangesloten is, maak de verbinding dan ongedaan.

1 Druk herhaaldelijk op [PLAY MENU] om “LINK MODE” te selecteren.

2 Druk op [▲, ▼] om de modus te selecteren en druk vervolgens op [OK].
MODE 1: Nadruk op de connectiviteit
MODE 2: Nadruk op de geluidskwaliteit

- De fabrieksinstelling is “MODE 1”.

Bluetooth®-ingangsniveau

Als het ingangsniveau van het geluid van de Bluetooth®-overdracht te laag is, verander dan de instelling van het ingangsniveau.

Voorbereidingen

- Verbinding maken met een Bluetooth®-apparaat

1 Druk herhaaldelijk op [PLAY MENU] om “INPUT LEVEL” te selecteren.

2 Druk op [▲, ▼] om het niveau te selecteren en druk vervolgens op [OK].
“LEVEL 0” ↔ “LEVEL +1” ↔ “LEVEL +2”

- Selecteer “LEVEL 0” als het geluid vervormd is.
- De fabrieksinstelling is “LEVEL 0”.

Afsluiten van een Bluetooth®-apparaat

1 Als een Bluetooth®-apparaat aangesloten is: Druk op [PLAY MENU] om “DISCONNECT?” te selecteren.

2 Druk op [▲, ▼] om “OK? YES” te kiezen en druk vervolgens op [OK].

Downloaded from www.vandenborre.be

Over Bluetooth®

Panasonic stelt zich niet aansprakelijk voor gegevens en/of informatie die gecompromitteerd worden tijdens een draadloze uitzending.

■ Gebruikte frequentieband

- Dit systeem gebruikt de 2,4 GHz-frequentieband.

■ Certificatie van dit apparaat

- Dit systeem is in overeenstemming met de frequentiebeperkingen en heeft een certificaat ontvangen dat op de frequentiewetten gebaseerd is, dus toestemming voor een draadloze werking is niet noodzakelijk.
- De volgende handelingen zijn in sommige landen wettelijk strafbaar:
  – Demonteren of wijzigen van dit systeem.
  – Verwijderen van de specificatie-aanduidingen.

■ Gebruiksbeperkingen

- De draadloze uitzending en/of het gebruik met alle toestellen die met Bluetooth® uitgerust zijn, wordt niet gegarandeerd.
- Alle apparaten moeten in overeenstemming zijn met de normen die bepaald zijn door Bluetooth SIG, Inc.
- Afhankelijk van de specificaties en de instellingen van een apparaat, kan het gebeuren dat het apparaat er niet in slaagt de verbinding tot stand te brengen of kunnen bepaalde bedieningen anders zijn.
- Dit systeem ondersteunt de veiligheidskenmerken van Bluetooth® maar het kan zijn dat deze beveiliging niet voldoende is, afhankelijk van de werkomgeving en/of de instellingen. Wees voorzichtig bij het draadloos versturen van gegevens naar dit systeem.
- Dit systeem kan geen gegevens naar een Bluetooth®-apparaat sturen.

■ Gebruiksbereik

- Gebruik dit toestel op een maximumbereik van 10 m. Het bereik kan afnemen, afhankelijk van de omgeving, obstakels of interferentie.

■ Interferentie afkomstig van andere apparatuur

- Het kan zijn dat dit systeem niet naar behoren werkt en dat problemen ontstaan, zoals ruis en verspringen van het geluid, wegens interferentie van de radiogolven, als dit systeem te dicht bij andere Bluetooth®-apparaten staat of bij apparaten die ook gebruik maken van de 2,4 GHz-band.
- Het kan zijn dat dit systeem niet naar behoren werkt als er te sterke radiogolven van een zendstation, enz., in de nabijheid zijn.

■ Bedoeld gebruik

- Dit systeem is alleen bedoeld voor normaal, algemeen gebruik.
- Gebruik dit systeem niet in de nabijheid van apparatuur of in een omgeving die gevoelig is voor de interferentie van radiofrequentie (bijvoorbeeld op vliegvelden, in ziekenhuizen, laboratoria, enz.).

Bediening voor het afspelen van media

De volgende aanduidingen duiden op de beschikbaarheid van het kenmerk.

CD :	CD-audio in CD-DA formaat en een CD die MP3-bestanden bevat (➜ 89)
iPod :	Compatibele iPod/iPhone/iPad (➜ 89)
USB :	USB-apparaten die MP3-bestanden bevatten (➜ 89)
AirPlay :	Indien aangesloten op een apparaat dat compatibel is met AirPlay. (➜ 98)
Bluetooth :	Aangesloten Bluetooth®-apparaat (➜ 100)

Voorbereidingen

- Schakel dit systeem in.
- Voer het medium (➜ 93) in of breng de verbinding tot stand met het Bluetooth® (➜ 100)/AirPlay (➜ 98) compatibele apparaat.
- Druk op [CD/RADIO], [iPod/USB] of [, AUX] om de audiobron te selecteren.

- Als iPod/iPhone/iPad gebruikt wordt, kan het zijn dat de werking van de diverse modellen verschillend is.

Basis afspelen (CD, iPod, USB, AirPlay, Bluetooth)

Afspelen	Druk op [▶/❚❚].
Stoppen	Druk op [■]. • USB : De positie wordt bewaard en “RESUME” wordt weergegeven.
Pauzeren	Druk op [▶/❚❚]. Druk nog een keer om het afspelen te hervatten.
Springen	Druk op [⏮/◀◀] of [▶▶/⏭] om naar een track te springen.
	CD, USB Druk op [▲] of [▼] om naar het MP3-album te springen.
Zoeken (Behalve AirPlay)	Tijdens afspelen of pauzeren Druk op [⏮/◀◀] of [▶▶/⏭] en houdt deze ingedrukt. • **Richt de afstandsbediening op de CD-eenheid om deze te bedienen.** • iPod : Achterwaarts zoeken is alleen binnen de huidige track mogelijk.

CD, USB Om informatie weer te geven

Druk herhaaldelijk op [DISPLAY, iPod MENU].

NEDERLANDS

Downloaded from www.vandenborre.be

- Om een Bluetooth®-apparaat met de afstandsbediening van dit systeem te bedienen, moet het Bluetooth®-apparaat AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) ondersteunen. Afhankelijk van het apparaat of de status van het apparaat kan het zijn dat sommige bedieningen niet werken.
- Maximumaantal weer te geven karakters: ongev. 30
- Dit systeem ondersteunt ver. 1.0, 1.1 en 2.3 ID3 tags. Tekstgegevens die niet ondersteund worden zullen niet, of anders, weergegeven worden.
- Album- en track-aanduiding voor MP3-bestanden.

"A _ _ _": Nummer MP3-album.

"T _ _ _": Nummer MP3-track.

- "_" staat voor het album- of track-nummer.

"🖿": Deze aanduiding wordt ook gebruikt om naar een album te verwijzen.

"♪": Deze aanduiding wordt ook gebruikt om naar een track te verwijzen.

■ iPod Navigeren in het iPod/iPhone menu

- Open de Music App om dit kenmerk te gebruiken met de iPod touch/iPhone.

– [▲, ▼] : Navigeren tussen de menu-opties.
– [OK] : Naar het volgende menu.
– [DISPLAY, iPod MENU] : Naar het vorige menu.

- Afhankelijk van het model (bv. iPod nano 7e generatie) zou het nodig kunnen zijn het album, de artiest, enz. op de iPod/iPhone te moeten selecteren.

Afspeelmodussen (CD, USB, AirPlay)

Selecteren van de afspeelmodus.

1 Druk op [PLAY MENU] om "REPEAT", "RANDOM"/"SHUFFLE" of "PLAYMODE" te selecteren.
2 Druk op [▲, ▼] om de instelling te kiezen en druk vervolgens op [OK].

REPEAT	
CD USB	
OFF	Selecteren om het herhaaldelijk afspelen te annuleren.
1-TRACK	Speelt alleen de geselecteerde track af. ● "1, ♪, ↻" wordt weergegeven. (Springt naar de gewenste track.)
ALL	Alle tracks worden herhaald. ● "↻" wordt weergegeven.
AirPlay	
Controleer het aangesloten apparaat om de geselecteerde instelling na te kijken.	

CD USB RANDOM	
ON	Speelt de inhouden willekeurig af. ● "RND" wordt weergegeven. ● "RND" zal niet weergegeven worden als "1-TRACK" geselecteerd is.
OFF	Het willekeurig afspelen is uitgeschakeld.

AirPlay SHUFFLE
Controleer het aangesloten apparaat om de geselecteerde instelling na te kijken.

CD (MP3) **USB** PLAYMODE	
ALL	Afspelen van alle MP3-tracks.
1-ALBUM	Speelt alleen het geselecteerde MP3-album af. ● "1, 🖿" wordt weergegeven.

- Als een iPod/iPhone/iPad of een Bluetooth®-apparaat gebruikt wordt, gebruik dan de instelling op dat apparaat als die beschikbaar is.
- Tijdens het afspelen in willekeurige volgorde kunt u niet naar de vorige track skippen.
- **CD** : de modus wordt geannuleerd als u het deurtje voor discs opent.
  AirPlay : de toegepaste instellingen zullen blijvend zijn tot ze veranderd worden.

*1: **AirPlay** : Voer de instellingen uit tijdens het afspelen.

Naar de radio luisteren

U kunt tot 30 kanalen van te voren instellen (preset).

Voorbereidingen

- Zorg ervoor dat de antenne aangesloten is. (➜ 92)
- Schakel dit systeem in.
- Druk herhaaldelijk op [CD/RADIO] om “FM” te selecteren.

- Er wordt over een eerder opgeslagen station heen geschreven wanneer een ander station opgeslagen wordt op dezelfde plaats van het van te voren ingestelde kanaal.

Automatisch presetten van de stations

1 Druk op [PLAY MENU] om “A.PRESET” te kiezen.

2 Druk op [▲, ▼] om “LOWEST” of “CURRENT” te kiezen en druk vervolgens op [OK].

LOWEST:
Starten van automatisch presetten bij de laagste frequentie (FM 87.50).

CURRENT:
Starten van automatisch presetten bij de huidige frequentie.*

* Raadpleeg voor het veranderen van de frequentie “Handmatig afstemmen en van te voren instellen (preset)”.

De tuner begint in toenemende volgorde alle stations die het kan ontvangen op de kanalen in te stellen.

Luisteren naar een van te voren ingesteld kanaal

Voorbereidingen

① Druk herhaaldelijk op [PLAY MENU] om “TUNEMODE” te selecteren.

② Druk op [▲, ▼] om “PRESET” te kiezen en druk vervolgens op [OK].

Druk op [|◀◀ / ◀◀] of [▶▶ / ▶▶|] om het kanaal te selecteren.

■ Handmatig afstemmen en van te voren instellen (preset)

Selecteer een radio-uitzending.

1 Druk herhaaldelijk op [PLAY MENU] om “TUNEMODE” te selecteren.

2 Druk op [▲, ▼] om “MANUAL” te kiezen en druk vervolgens op [OK].

3 Druk op [|◀◀ / ◀◀] of [▶▶ / ▶▶|] om op het gewenste station af te stemmen.
- Om automatisch afstemmen te starten, [|◀◀ / ◀◀], [▶▶ / ▶▶|] ingedrukt houden tot de frequentie begint met zoeken. Het afstemmen stopt wanneer een station gevonden wordt.

Het kanaal van te voeren instellen

4 Terwijl u naar de radio-uitzending luistert Druk op [OK].

5 Druk op [▲, ▼] om het kanaal te kiezen en vervolgens op [OK].

■ Verbeteren van de FM-geluidskwaliteit

1 Druk, terwijl u FM-uitzendingen ontvangt, herhaaldelijk op [PLAY MENU] om “FM MODE” te selecteren.

2 Druk op [▲, ▼] om “MONO” te kiezen en druk vervolgens op [OK].

- Deze instelling kan van tevoren ingesteld en bewaard worden. Om dit te doen dient u naar stap 4 van “Handmatig afstemmen en van te voren instellen (preset)” te gaan.

- Selecteer “STEREO” in stap 2 om terug te keren naar stereo-uitzendingen.
- “MONO” wordt gewist als de frequentie veranderd wordt.
- Als “MONO” geselecteerd wordt, zal onafhankelijk van het type signaal dat door dit systeem ontvangen wordt, “FM MONO” weergegeven worden. (➜ hieronder)

■ Weergeven van de huidige signaalstatus

Druk op [PLAY MENU] om “FM STATUS” weer te geven en druk vervolgens op [OK].

“FM ST”: Het FM-signaal is in stereo.

“FM”: Het FM-signaal is in mono.

- “FM” wordt ook weergegeven, zelfs als dit systeem niet op een station afgestemd is.

■ Weergeven van RDS-tekstgegevens

Druk op [DISPLAY, iPod MENU] om de tekstgegevens weer te geven.

- Iedere keer dat u op de toets drukt:

“PS”: Programma service

“PTY”: Programma type

“FREQ”: Weergave frequentie

- “STEREO” wordt weergegeven als dit systeem op een stereo-uitzending afgestemd is.
- Het systeem kan de tekstgegevens weergeven die verzonden worden door het radiogegevenssysteem (RDS) dat beschikbaar is in bepaalde gebieden (het kan zijn dat de RDS-weergave niet beschikbaar is als de ontvangst slecht is).

Downloaded from www.vandenborre.be

Geluidsinstelling

De volgende geluidseffecten kunnen toegevoegd worden aan de audio output.

1 Druk herhaaldelijk op [SOUND] om het effect te selecteren.

2 Druk op [▲, ▼] om de instelling te kiezen en druk vervolgens op [OK].

Direct-Vocal Surround (D.SURROUND)	“LEVEL 1”, “LEVEL 2” of “OFF”. ● De fabrieksinstelling is “OFF”.
Preset EQ (PRESET EQ)	“HEAVY” (zwaar), “SOFT” (zacht), “CLEAR” (helder), “VOCAL” (stem) of “FLAT” (vlak/uit). ● De fabrieksinstelling is “HEAVY”.
Bass (BASS) of Treble (TREBLE)	Stel het niveau in (van −4 tot +4).
Dynamic Bass (D.BASS)	“ON D.BASS” of “OFF D.BASS”. ● De fabrieksinstelling is “ON D.BASS”.

- U zou een afname kunnen opmerken van de geluidskwaliteit wanneer deze effecten gebruikt worden met bepaalde bronnen. Als dit gebeurt, zet u de geluidseffecten dan uit.

Klok en Timer

Om deze instelling uit te voeren, richt u de afstandsbediening op de luidsprekereenheid.

Instelling van de klok

Het betreft een 24-uurs klok.

1 Druk herhaaldelijk op [SETUP] om “CLOCK” te selecteren.

2 Druk op [▲, ▼] om de tijd in te stellen en druk vervolgens op [OK].

- Druk om de klok weer te geven op [SETUP] om “CLOCK” te selecteren en druk vervolgens één keer op [OK]. De tijd wordt gedurende 10 seconden weergegeven. (Druk tijdens standby één keer op [DISPLAY, iPod MENU].)
- De klok wordt gereset als de stroom uitvalt of de netvoedingskabel losgemaakt wordt.
- Stel de klok regelmatig opnieuw in om diens nauwkeurigheid te handhaven.

Afspeeltimer

U kunt de timer instellen zodat dit systeem op een bepaald tijdstip van de dag ingeschakeld wordt.

Voorbereidingen

Stel de klok in (➔ links).

■ Instellen van de timer

1 Druk herhaaldelijk op [SETUP] om “TIMER ADJ” te selecteren.

2 Druk op [▲, ▼] om de starttijd (“ON TIME”) in te stellen en druk vervolgens op [OK].

3 Druk op [▲, ▼] om de eindtijd (“OFF TIME”) in te stellen en druk vervolgens op [OK].

■ Schakel de timer in

1 Kies de muziekbron*1 en stel het gewenste volume in.

2 Druk herhaaldelijk op [SETUP] om “TIMER SET” te selecteren.

3 Druk op [▲, ▼] om “SET” te kiezen en druk vervolgens op [OK].

- “⏲” wordt weergegeven.
- Om de timer uit te schakelen, selecteert u “OFF”.

4 Druk op [⏻] om dit systeem uit te schakelen.

- Druk om de timerinstellingen weer te geven herhaaldelijk op [SETUP] om “TIMER ADJ” te kiezen en druk vervolgens één keer op [OK].
  De muziekbron en het volume zullen ook weergegeven worden als de timer ingeschakeld wordt.
- Als de timer tijdens stand-by ingeschakeld wordt, druk dan twee keer op [DISPLAY, iPod MENU] om de instellingen weer te geven.
- Dit systeem kan gewoon gebruikt worden nadat de timer ingesteld is, echter:
  – Schakel dit systeem op de stand-by-modus voordat de starttijd van de timer bereikt wordt.
  – Ook al worden de audiobron of het volume veranderd, de timer zal altijd de audiobron en het volume gebruiken die ingesteld waren toen de timer ingeschakeld werd.
- Als dit systeem op de ingestelde tijd een draadloos communicatieprobleem heeft, kan een elektronisch geluid klinken in plaats van de ingestelde muziekbron. Schakel dit systeem uit om het elektronische geluid te stoppen.

*1: “CD”, “FM”, “AUX”, “IPOD_DOCK” en “IPOD_PORT” kunnen als muziekbron ingesteld worden.

Slaaptimer

De slaaptimer kan dit systeem na het verstrijken van een ingestelde tijd uitschakelen.

1 Druk op [SLEEP] om de tijd in te stellen (in minuten) en druk vervolgens op [OK].

“SLEEP 30” → “SLEEP 60” → “SLEEP 90” → “SLEEP 120” → OFF (Wissen) →

- De resterende tijd wordt op het display van dit systeem aangeduid, tenzij andere handelingen verricht worden.
- De afspeeltimer en de slaaptimer kunnen samen gebruikt worden. De slaaptimer heeft altijd voorrang.

Downloaded from www.vandenborre.be

Overige

Automatische standby

Dit systeem zal als van tevoren ingestelde fabrieksinstelling altijd automatisch uitgeschakeld worden als gedurende ongeveer 30 minuten geen geluid uitgezonden en geen handeling verricht wordt.

Om deze functie te annuleren

1 Druk herhaaldelijk op [SETUP] om “AUTO OFF” te selecteren.

2 Druk op [▲, ▼] om “OFF” te kiezen en druk vervolgens op [OK].

- Om de automatische standby in te schakelen, kiest u “ON” in stap 2.
- Deze instelling kan niet gekozen worden als “FM” de bron is.
- Wanneer verbinding met een Bluetooth®-apparaat gemaakt is, werkt de automatische stand-by-functie niet.

Veranderen van de code van de afstandsbediening

Als andere apparatuur van Panasonic op de bijgeleverde afstandsbediening reageert, verander dan de code van de afstandsbediening.

1 Druk op de [, AUX] toets om “AUX” te kiezen.

2 Terwijl u op de luidsprekereenheid op [SELECTOR] drukt en deze ingedrukt houdt, drukt u op de afstandsbediening op [CD/RADIO] en houdt u deze ingedrukt tot het display van dit systeem “REMOTE 2” toont.

3 Houd [OK] en [CD/RADIO] op de afstandsbediening minstens 4 seconden ingedrukt.

Om de modus weer opnieuw op “REMOTE 1” te zetten herhaalt u bovenstaande stappen maar drukt u op de afstandsbediening niet op [CD/RADIO] maar op [, AUX].

Updaten van de software

Af en toe zal Panasonic een software-update voor dit systeem uitgeven dat een toevoeging of een verbetering kan vormen voor de manier waarop een kenmerk werkt. Deze updates zijn gratis beschikbaar. De CD-eenheid en de luidsprekereenheid moeten afzonderlijk ge-update worden.

SLUIT DE NETVOEDINGSKABEL NIET AF als een van de volgende berichten weergegeven wordt.
– “LINKING”, “UPDATING” of “□□□%” (“ □ ” geeft een nummer aan).
- Tijdens het update-proces kunnen geen andere handelingen uitgevoerd worden.

Voorbereidingen
- Schakel dit systeem in.
- Verbind dit systeem met het draadloze netwerk. (➜ 94)
  – Zorg ervoor dat het draadloze netwerk verbinding met het internet maakt.
  – Als “D.CONNECT” op “ON” gezet is, verander de instelling dan in “OFF” en breng de verbinding tot stand tussen dit systeem en een draadloos netwerk dat op het internet aangesloten is.

■ Updaten van de CD-eenheid

1 Download de meest recente firmware van de volgende website en brand deze op een CD-R om de firmware te updaten.
http://panasonic.jp/support/global/cs/
(Deze website is alleen in het Engels.)

2 Plaats de CD in de CD-eenheid.

3 Druk herhaaldelijk op [CD/RADIO] om “CD” te selecteren.

4 Druk op [▲, ▼] om “UPDATE? Y” te kiezen en druk vervolgens op [OK] om het updaten te starten.
- Selecteer “UPDATE? N” om de update te annuleren.

↳ Als het updaten klaar is, wordt “SUCCESS” weergegeven.

5 Sluit het netsnoer af en sluit deze na 3 minuten weer aan.

■ Updaten van de luidsprekereenheid

1 Druk herhaaldelijk op [SETUP] om “SW UPDATE” te selecteren en druk vervolgens op [OK].

2 Druk op [▲, ▼] om “UPDATE? Y” te kiezen en druk vervolgens op [OK] om het updaten te starten.
- Selecteer “UPDATE? N” om de update te annuleren.

↳ Als het updaten klaar is, wordt “SUCCESS” weergegeven.

3 Sluit het netsnoer af en sluit deze na 3 minuten weer aan.

- Als er geen updates zijn, wordt “NO NEED” weergegeven.
- **Het downloaden zal enige minuten vergen. Het zou langer kunnen duren of helemaal niet kunnen werken, afhankelijk van de verbindingsomgeving.**

■ Controleren van de softwareversie

1 Druk herhaaldelijk op [SETUP] om “SW VER.” te kiezen en druk vervolgens op [OK].
↳ De versie van de geïnstalleerde software wordt weergegeven.

2 Druk op [OK] om te verlaten.

Downloaded from www.vandenborre.be

Downloaded from www.vandenborre.be

Veranderen van de communicatiemodus

Om de kwaliteit van de draadloze communicatie tussen de CD-eenheid en de luidsprekereenheid te veranderen. Als er geen draadloze verbinding tussen de eenheden is, of als de uitgave van het geluid onderbroken wordt, selecteer dan “C.MODE1” in stap 2.

1 Druk herhaaldelijk op [SETUP] om “COM.MODE” te selecteren en druk vervolgens op [OK].

2 Druk op [▲, ▼] om “C.MODE1” of “C.MODE2” te kiezen en druk vervolgens op [OK].

C.MODE1 :	Er wordt prioriteit gegeven aan de connectiviteit (229 bps)
C.MODE2 :	Er wordt prioriteit gegeven aan de geluidskwaliteit (384 bps, fabrieksinstelling)

- CD iPod USB : Stop het afspelen alvorens de communicatiemodus om te schakelen. Als u de modus omschakelt terwijl dit systeem aan het afspelen is, zal de geluiduitgave tijdens het schakelen verloren gaan.

Wi-Fi signaalsterkte

Om de Wi-Fi-signaalsterkte te controleren op de plaats van opstelling van dit systeem.

Voorbereidingen

Verbind dit systeem met het draadloze netwerk. (➜ 94)

1 Druk herhaaldelijk op [SETUP] om “SIG.LEVEL” te kiezen en druk vervolgens op [OK].
- Het display van dit systeem toont “LEVEL □”. (“ □ ” duidt op een nummer.)

2 Druk op [OK] om deze weergavemodus te verlaten.

- Er wordt aanbevolen een signaalsterkte van “3” te hebben. Verander de positie of de hoek van uw draadloze netwerkrouter of van dit systeem als de aanduiding “2” of “1” is en kijk of de verbinding verbetert.
- Als “LEVEL 0” weergegeven wordt, kan dit systeem geen verbinding met de draadloze netwerkrouter tot stand brengen. (➜ 109)
- Deze functie werkt niet als “D.CONNECT” op “ON” gezet is.

Standby van het netwerk

Dit systeem kan automatisch ingeschakeld worden vanuit de stand-by-modus als dit systeem als AirPlay luidsprekers geselecteerd is.

Voorbereidingen

Verbind dit systeem met het draadloze netwerk. (➜ 94)

1 Druk herhaaldelijk op [SETUP] om “NET STNBY” te kiezen en druk vervolgens op [OK].

2 Druk op [▲, ▼] om “ON” te kiezen en druk vervolgens op [OK].

- Om deze functie te annuleren, selecteert u “OFF” in stap 2.
- De fabrieksinstelling is “OFF”. Als deze functie op “ON” gezet is, zal het standby-stroomverbruik toenemen.

Naam van het draadloze netwerk (SSID)

Laat de naam van het aangesloten draadloze netwerk (SSID) weergeven.

1 Druk op de luidsprekereenheid op [– WPS] en houd deze ingedrukt en druk op de afstandsbediening op [OK] en houd deze ingedrukt tot het display van dit systeem de SSID toont.

2 Druk op [OK] om te verlaten.

- Als “NOCONNECT” weergegeven wordt, heeft dit systeem geen verbinding met een draadloos netwerk.
- Alle letters worden als hoofdletters weergegeven en karakters die niet weergegeven kunnen worden, worden vervangen door “∗”.

IP/MAC-adres

Om het IP-adres van dit systeem of het MAC-adres van Wi-Fi te controleren.

1 Druk op de luidsprekereenheid op [– WPS] en houd deze ingedrukt en druk op de afstandsbediening op [▼] en houd deze ingedrukt tot het display van dit systeem het IP-adres toont.

↳ Het IP-adres wordt gedeeltelijk weergegeven.
- Om het MAC-adres op dit systeem weer te geven, herhaalt u bovenstaande stappen maar vervangt u [▼] door [▲].

2 Druk op de afstandsbediening op [▲, ▼] om de rest van het IP-adres weer te geven.

- Wacht 20 sec. alvorens de instelling te verlaten.
- De aanduiding “ – ” linksboven of linksonder op het display verwijst respectievelijk naar de eerste en de laatste eenheden.

Verhelpen van ongemakken

Voordat u assistentie aanvraagt, voert u de volgende controles uit. Als u over bepaalde controles twijfels heeft, of als de hierna aangeduide oplossingen het probleem niet verhelpen, raadpleeg dan uw verkoper voor instructies.

Alle instellingen opnieuw op de fabrieksinstellingen zetten

Als de volgende situaties zich voordoen, reset dan het geheugen van zowel de CD-eenheid als de luidsprekereenheid:

- Er is geen reactie als op de knoppen gedrukt wordt.
- U wilt de geheugeninhouden wissen en resetten.

① Sluit het netsnoer af (wacht minstens 3 minuten alvorens verder te gaan met stap ②).

② Terwijl u op het toestel op [⏻/I] drukt en deze ingedrukt houdt, sluit u opnieuw het netsnoer aan.
- Blijf [⏻/I] ingedrukt houden tot "--------" op het display verschijnt.

③ Laat [⏻/I] los.

- Alle instellingen komen weer op de fabrieksinstellingen te staan. U zult de geheugenitems opnieuw moeten instellen.

Heeft u de meest recente software geïnstalleerd?

- Af en toe zal Panasonic een software-update voor dit systeem uitgeven dat een toevoeging of een verbetering kan vormen voor de manier waarop een kenmerk werkt. (➜ 105)

Gewone problemen

De CD-eenheid en de luidsprekereenheid zijn niet draadloos verbonden.

Het geluid wordt onderbroken.

Het stand-by-controlelampje aan de kant van de CD brandt rood.

Het display toont "NOCONNECT" of "CANNOT ACCEPT".

Dit systeem heeft een probleem met de draadloze communicatie, volg onderstaande instructies.

① Controleer of de netsnoeren op beide eenheden aangesloten zijn.

② As vlakbij dit systeem apparaten gebruikt worden die van 2,4 GHz gebruik maken, schakel deze dan tijdelijk uit.

③ Plaats beide eenheden dichter naar elkaar toe. Er zal automatisch een draadloze verbinding tot stand gebracht worden.

- Als geen draadloze verbinding tot stand gebracht wordt, zet de communicatiemodus dan op "C.MODE1". (➜ 106)
- **Als het probleem blijft aanhouden sluit de eenheden dan aan met snoeren. (➜ 92)**

Alleen het display van de luidsprekereenheid wordt ingeschakeld

- Druk op de CD-eenheid op ongeacht welke knop of selecteer "CD", "IPOD_DOCK", of "IPOD_PORT" als een audiobron.

Er wordt brommen gehoord tijdens het afspelen.

- Er bevindt zich een netsnoer of fluorescent licht vlakbij de snoeren. Houd andere apparatuur en snoeren verwijderd van de snoeren van dit systeem.

Er wordt geen MP3 gelezen.

- Misschien kunt u geen MP3 afspelen als u een multi-sessie disk gekopieerd heeft zonder gegevens tussen de sessies.
- Bij de creatie van een multi-sessie disk met de sessie worden afgesloten.
- De hoeveelheid gegevens op de disk is te klein. Stel de hoeveelheid gegevens in op meer dan 5 MB.

Bluetooth®

Het pairen kan niet uitgevoerd worden.

- Controleer de toestand van het Bluetooth®-apparaat.

Het apparaat kan niet aangesloten worden.

- Het pairen van het apparaat verliep zonder succes of de registratie werd vervangen. Probeer het apparaat opnieuw te pairen. (➜ 100)
- Het kan zijn dat dit systeem op een ander apparaat aangesloten is. Sluit het andere apparaat af en probeer het apparaat opnieuw te pairen.

Het apparaat is aangesloten maar er komt geen audio uit de luidsprekereenheid.

- Voor sommige ingebouwde Bluetooth®-apparaten dient u de audio-uitgang met de hand op "SC-NE5" te zetten. Lees voor details de handleiding van het apparaat.

Het geluid wordt onderbroken.

- Het apparaat bevindt zich buiten het communicatiebereik van 10 m. Plaats het Bluetooth®-apparaat dichter bij dit systeem.
- Verwijder alle obstakels tussen dit systeem en het apparaat.
- Andere apparaten die van de 2,4 GHz-frequentieband gebruik maken (draadloze router, magnetronoven, draadloze telefoons, enz.) veroorzaken interferentie. Breng het Bluetooth®-apparaat dichter bij dit systeem en op afstand van andere apparaten.
- Selecteer "MODE 1" voor een stabiele communicatie. (➜ 100)

Werking met een disc

Onjuiste weergave of het afspelen start niet.

- Zorg ervoor dat de disc compatibel is met dit systeem (➜ 89)
- Er zich vocht op de lens. Wacht een uur en probeer opnieuw.

Werking met USB

Geen reactie als op [▶/❚❚] gedrukt wordt.

- Sluit het USB-apparaat af en weer aan. Schakel als alternatief dit systeem uit en weer in.

De USB-drive of diens inhouden kunnen niet gelezen worden.

- Het formaat van de USB-drive, of diens inhouden is/zijn niet compatibel met dit systeem (➜ 89).
- De USB-hostfunctie van dit product werkt misschien niet met bepaalde USB-toestellen.

Langzame werking van de USB-flash drive.

- Een groot bestandformaat of een USB-flash drive met een groot geheugen vereisen een langere leestijd.

De verstreken tijd die weergegeven wordt, is verschillend van de huidige afspeeltijd.

- Kopieer de gegevens naar een ander USB-toestel of maak een back-up van de gegevens en herformatteer het USB-toestel.

Downloaded from www.vandenborre.be

Downloaded from www.vandenborre.be

Radio

Bij de ontvangst van een radio uitzending wordt een dreunend geluid of ruis gehoord.

- Bevestig dat de antenne correct aangesloten is. (➜ 92)
- Stel de positie van de antenne af.
- Probeer een bepaalde afstand tussen de antenne en de netvoedingskabel te handhaven.
- Probeer een buitenantenne te gebruiken als vlakbij uw huis gebouwen of bergen staan.
- Schakel de televisie of andere audiospelers uit of scheidt ze van dit systeem.
- Houd dit systeem op afstand van mobiele telefoons als er duidelijk interferentie is.

Werking met iPod/iPhone/iPad

Het laden of bedienen lukt niet.

- Heeft u de juiste selector geselecteerd?
  Druk op [iPod/USB] om “IPOD_DOCK” of “IPOD_PORT” te selecteren.
- Controleer of de iPod/iPhone/iPad correct aangesloten is. (➜ 93)
- De batterij van de iPod/iPhone/iPad is leeg. Laad de iPod/iPhone/iPad en probeer het opnieuw.
- Sluit de iPod/iPhone/iPad opnieuw aan of probeer de iPod/iPhone/iPad te herstarten.
- Als dit systeem op de stand-by-modus staat, zal het opladen niet van start gaan als de “IPOD_PORT”-verbinding gebruikt wordt. Schakel dit systeem in en zorg ervoor dat het opladen gestart is voordat dit systeem naar de stand-by-modus schakelt.
- Laden van een iPod/iPhone/iPad waarvan de batterij leeg is:
  - Wanneer de “IPOD_PORT”-verbinding gebruikt wordt, schakel dit systeem dan in. Schakel dit systeem niet uit zolang de iPod/iPhone/iPad niet werkzaam is.
  - Wanneer de “IPOD_DOCK”-verbinding gebruikt wordt, zal “CHECKING CONNECTION” weergegeven worden tot de iPod/iPhone/iPad werkzaam is maar dit systeem zal het laden begonnen hebben.

Bediening van AirPlay

Het lukt niet een verbinding met het netwerk te maken.

- Bevestig de netwerkverbinding en instellingen. (➜ 94)
- Het kan zijn dat uw draadloze netwerk op onzichtbaar ingesteld is. Selecteer in dit geval “Manual settings” in “Methode 4”. (➜ 97)
- Dit systeem kan niet deelnemen aan een draadloos netwerk met gebruik van de WEP-veiligheidsinstellingen met de WPS-methoden (“Methode 1”). Gebruik “Methode 4” om aan het draadloze netwerk deel te nemen. (➜ 96)
- Zorg ervoor dat de multicast-functie op de draadloze netwerkrouter ingeschakeld is.
- Als “D.CONNECT” gebruikt wordt en als het password van "D.CONNECT" veranderd is, verbind het andere apparaat dan met dit systeem met gebruik van het nieuwe password. (➜ 98)

Het lukt niet een verbinding met dit systeem te maken.

- Laat de naam van het draadloze netwerk weergeven waarmee dit systeem verbinding gemaakt heeft en controleer of het apparaat op hetzelfde netwerk aangesloten is. (➜ 94, 106)
- Als “NET STNBY” op “OFF” gezet is, kan de AirPlay-compatibele apparatuur geen verbinding maken als dit systeem uit staat.
- Schakel de Wi-Fi-instelling op de AirPlay-compatibele apparatuur uit, zet “NET STNBY” op “OFF” (➜ 106) en schakel dit systeem uit en weer in. Breng opnieuw de verbinding tot stand tussen de compatibele apparatuur en het Wi-Fi-netwerk en selecteer dit systeem vervolgens opnieuw als AirPlay-luidsprekers.

Mijn draadloze netwerkrouter is compatibel met WPS PBC maar het pairen werkt niet.

- Als het netwerk op onzichtbaar gezet is, zal de configuratieknop niet werken. In dit geval maakt u of uw draadloze netwerk zichtbaar terwijl u het netwerk voor dit systeem instelt, of gebruikt u “Methode 2”, “Methode 3” of “Methode 4”. (➜ 95, 96)

Het afspelen start niet.
Het geluid wordt onderbroken.

- Het gelijktijdige gebruik met andere 2,4 GHz-apparatuur, zoals magnetrons, draadloze telefoons, enz., kan onderbrekingen van de verbinding veroorzaken.
  Vergroot de afstand tussen dit systeem en deze apparaten.
- Plaats dit systeem niet in een metalen kast omdat die het Wi-Fi-signaal kan blokkeren.
- Plaats dit systeem dichterbij de draadloze netwerkrouter.
- Als “D.CONNECT” op “ON” gezet is, plaats het AirPlay compatibele apparaat dan dichter bij de luidsprekereenheid.
- Als diverse draadloze apparaten gelijktijdig gebruik maken van hetzelfde draadloze netwerk als dit systeem, probeer de andere apparaten dan uit te schakelen of reduceer het gebruik dat ze van het draadloze netwerk maken.
- Als het afspelen stopt, controleer dan de afspeelstatus op het iOS-apparaat of iTunes.
- Als het afspelen niet start (ook al brandt het Wi-Fi-statuslampje blauw en wordt de AirPlay -icoon weergegeven), herstart dan de draadloze netwerkrouter, schakel de Wi-Fi-verbinding op het iOS-apparaat of de Mac/PC uit en weer in en controleer vervolgens of het draadloze thuisnetwerk geselecteerd is.
- Als de AirPlay -icoon zelfs niet weergegeven wordt als het Wi-Fi-statuslampje blauw brandt, probeer dan de draadloze netwerkrouter te herstarten.
- Bij bepaalde iOS- en iTunes versies kan het zijn dat het niet mogelijk is om het AirPlay afspelen te starten als de keuzeschakelaar veranderd is (bijv. “CD”) of als dit systeem tijdens het AirPlay afspelen uitgeschakeld werd.
  In dit geval selecteert u een ander apparaat uit de AirPlay-icoon van de Music App of iTunes en kiest u vervolgens opnieuw dit systeem als de uitgangsluidsprekers. (➜ 98)

Afstandsbediening

De afstandsbediening werkt niet correct.

- De afstandsbediening en dit systeem maken gebruik van een verschillende code. (➜ 109, “REMOTE □”)
- Is de batterij leeg of onjuist geplaatst? (➜ 91)

Berichten

De volgende berichten of dienstnummers kunnen op het display van dit systeem verschijnen.

“--:--”

- Het netvoedingsnoer werd voor het eerst aangesloten of er heeft net een stroomuitval plaatsgevonden. Stel de tijd in (➜ 104).

“ADJUST CLOCK”

- De klok is niet ingesteld. Stel de klok overeenkomstig in.

“ADJUST TIMER”

- De afspeeltimer is niet ingesteld. Stel de afspeeltimer overeenkomstig in.

“AUTO OFF”

- Dit systeem werd ongeveer 30 minuten lang niet gebruikt en wordt over een minuut uitgeschakeld. Druk op ongeacht welke toets om dit te annuleren.

Downloaded from www.vandenborre.be

“CANNOT ACCEPT”
- De afstandsbediening kan niet gebruikt worden wegens een probleem met de draadloze communicatie tussen de CD-eenheid en de luidsprekereenheid. (➜ 107)

“CANNOT SET”
- Selecteer een andere audiobron dan “AIRPLAY” of “BLUETOOTH”.

“CHECKING CONNECTION”
- Dit systeem is de aangesloten iPod/iPhone/iPad aan het controleren.
- Als de weergave blijft verschijnen, controleer dan of de batterij van de iPod/iPhone/iPad niet leeg is en of de iPod/iPhone/iPad ingeschakeld is en correct aangesloten is (➜ 93).

“DL ERROR”
- Het downloaden van de software is mislukt. Druk op ongeacht welke toets om te verlaten. Probeer het later opnieuw.
- De server wordt niet gevonden. Druk op ongeacht welke toets om te verlaten. Zorg ervoor dat het draadloze netwerk verbinding met het internet maakt.

“ERROR”
- Er is een onjuiste handeling verricht. Lees de instructies en probeer het opnieuw.

“F □□” (“□” geeft een nummer aan.)
- Er is een probleem met dit systeem.
  Noteer het weergegeven nummer, sluit het netsnoer af en raadpleeg uw verkoper.

“FAIL”
- Het updaten of instellen is mislukt. Lees de instructies en probeer het opnieuw.

“IPOD_DOCK OVER CURRENT ERROR”
“IPOD_PORT OVER CURRENT ERROR”
- De iPod/iPhone/iPad verbruikt teveel stroom. Verwijder de iPod/iPhone/iPad af en schakel dit systeem uit en weer in.
- Het USB-apparaat verbruikt teveel stroom. Schakel naar de “CD”-modus, verwijder de USB en schakel dit systeem uit.

“LEVEL 0”
- Er is geen verbinding tussen dit systeem en de draadloze netwerkrouter gemaakt.
  Probeer de volgende handelingen:
  – Controleer of de draadloze netwerkrouter ingeschakeld is.
  – Schakel dit systeem uit en weer in.
  – Maak een reset van de instellingen van het draadloze netwerk. (➜ 94)

  Raadpleeg uw verkoper als het probleem blijft aanhouden.

“LEVEL –”
- Als “D.CONNECT” op “ON” gezet is, kan de sterkte van het Wi-Fi-signaal niet gecontroleerd worden. Om de sterkte van het Wi-Fi-signaal vanuit de draadloze netwerkrouter te controleren, zet u “D.CONNECT” op “OFF”. (➜ 98)

“LINKING”
- Dit systeem communiceert met de draadloze netwerkrouter om de netwerkinstellingen te voltooien.
  Afhankelijk van de draadloze netwerkrouter kan dit proces enige minuten duren. Probeer dit systeem dichter naar de draadloze netwerkrouter toe te verplaatsen.

“NOCONNECT”
- Dit systeem kan de verbinding met het netwerk niet tot stand brengen.
  Controleer de netwerkverbinding (➜ 94).
- Dit systeem heeft een probleem met de draadloze communicatie tussen de CD-eenheid en de luidsprekereenheid. (➜ 107)

“NODEVICE”
- De iPod/iPhone/iPad is niet correct naar binnen gestoken. Lees de instructies en probeer het opnieuw (➜ 93).
- De batterij van de iPod/iPhone/iPad is leeg. Laad de iPod/iPhone/iPad op en schakel deze in alvorens de verbinding tot stand te brengen.
- Het USB-toestel is niet aangesloten. Controleer de aansluiting.

“NO DISC”
- Plaats de af te spelen disk (➜ 93).

“NO PLAY”
- Een CD disk die geen CD-DA of MP3-formaat is, is ingevoerd. Deze kan niet worden afgespeeld.
- Er zijn al meer dan 255 albums of mappen (audio en geen audio). Sommige van de MP3-bestanden in deze mappen kunnen misschien niet gelezen en afgespeeld worden. Verplaats deze muziekalbums naar een andere USB. Als alternatief formatteert u het USB-toestel opnieuw en bewaart u deze muziekalbums nadat u de andere niet-audiomappen bewaard heeft.

“NOT SUPPORTED”
- U heeft verbinding gemaakt met een iPod/iPhone/iPad die niet afgespeeld kan worden (➜ 89).
- Als de iPod/iPhone/iPad compatibel is, schakel deze dan in en breng de verbinding op correcte wijze tot stand.
- De aangesloten iPod touch/iPhone/iPad heeft geen verbinding met een draadloos netwerk. Breng de verbinding met een draadloos netwerk tot stand en probeer het opnieuw (➜ 94)

“READING”
- Dit systeem controleert de informatie van de CD. Nadat deze weergave verdwenen is kunt u de bediening starten.

“REMOTE □” (“ □ ” geeft een nummer aan).
- De afstandsbediening en dit systeem maken gebruik van verschillende codes.
  – Als “REMOTE 1” weergegeven wordt, houd [OK] en [, AUX] dan langer dan 4 seconden ingedrukt.
  – Als “REMOTE 2” weergegeven wordt, houd [OK] en [CD/RADIO] dan langer dan 4 seconden ingedrukt.

“SET WI-FI”
- De aangesloten iPod touch/iPhone/iPad heeft geen verbinding met een draadloos netwerk. Breng de verbinding met een draadloos netwerk tot stand en probeer het opnieuw (➜ 94)

Downloaded from www.vandenborre.be

Bevestiging van de luidsprekereenheid aan de muur (optioneel)

De luidsprekereenheid kan aan de muur gemonteerd worden m.b.v. haken, enz. Wees er zeker van dat de gebruikte schroef en de muur sterk genoeg zijn om een gewicht van minstens 33 kg te verdragen.
De schroeven en de andere onderdelen worden niet bijgeleverd omdat het type en de afmetingen daarvan voor iedere installatie anders zullen zijn.

- Raadpleeg stap 2 van “Instructies voor de muurmontage” voor details over de vereiste schroeven.
- Zorg ervoor dat u het valpreventiekoord als een tweede veiligheidsmaatregel vastmaakt.

Accessoires voor de installatie

■ Bijgeleverde accessoires

- 1 Veiligheidshouder
- 1 Schroef
- 2 Muurbeugels

■ Extra vereiste accessoires (in de handel verkrijgbaar)

- 4 Bevestigingsschroeven voor muurbeugel
- 1 Bevestigingsschroef voor veiligheidshouder
- 1 Valpreventiekoord*
- 1 Schroefoog

- Bewaar de veiligheidshouder buiten het bereik van kinderen om inslikken ervan te voorkomen.
- Bewaar de schroeven buiten het bereik van kinderen om inslikken ervan te voorkomen.
- Bewaar de beugels voor de muurmontage buiten het bereik van kinderen om inslikken ervan te voorkomen.

* Gebruik een snoer dat in staat is meer dan 33 kg te verdragen (met een diameter van circa 1,5 mm).

Voorzorgsmaatregelen voor de veiligheid

Er wordt een professionele installatie vereist. De installatiewerken mogen door niemand anders dan door een gekwalificeerde installateur uitgevoerd worden. PANASONIC DRAAGT GEEN VERANTWOORDELIJKHEID VOOR SCHADE AAN EIGENDOM EN/OF ERNSTIG LETSEL, INCLUSIEF DODELIJK LETSEL, DAT VOORTKOMT UIT DE ONJUISTE INSTALLATIE OF DE INCORRECTE HANTERING.

- Zorg ervoor dit toestel te installeren zoals aangegeven wordt in deze gebruiksaanwijzing.

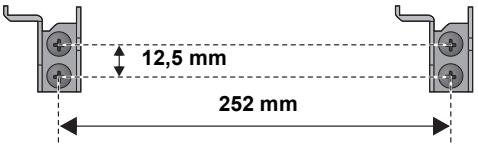
Instructies voor de muurmontage

Schakel het apparaat uit voordat de installatie plaatsvindt en haal het netvoedingsnoer uit het stopcontact.

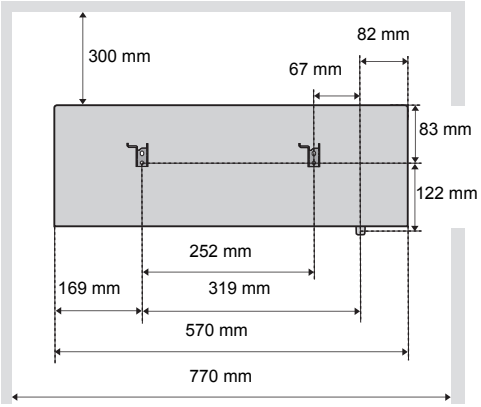
1 Meet en markeer de positie van de beugels voor muurbevestiging (beide zijden).

↳ Gebruik onderstaande afbeeldingen om de posities van de schroeven op te zoeken.

Positie voor bevestiging van de montagebeugels op de muur

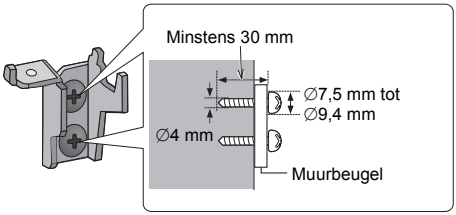


Vereiste ruimte



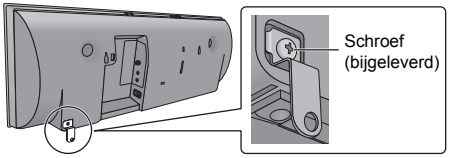
2 Bevestig de montagebeugels op de muur met de 2 (niet bijgeleverde) schroeven (beide kanten).

- Gebruik een luchtbelwaterpas om zeker te zijn van de nivellering van beide muurbeugels.

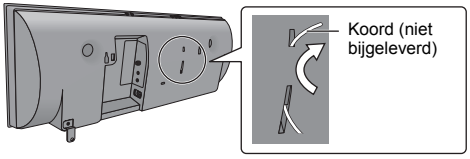


3 Bevestig de veiligheidhouder op het toestel met de (bijgeleverde) schroef.

↳ Aanhaalkoppel schroeven: 50 N•cm tot 70 N•cm.

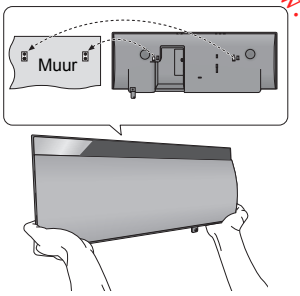


4 Bevestig het (niet bijgeleverde) valpreventiekoord op dit toestel.



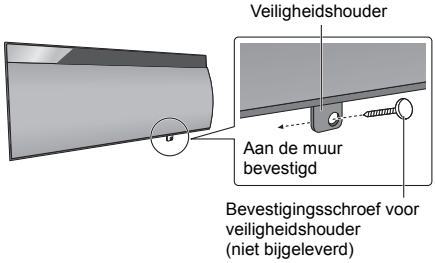
5 Haak het toestel met beide handen stevig vast aan de montagebeugels op de muur.

- Sluit de antenne en het netsnoer aan op het toestel voordat u het toestel aan de muur bevestigt. (➜ 92)
- Nadat u het toestel opgehangen heeft, laat u het voorzichtig los om er zeker van te zijn dat het stevig aan de muur bevestigd is.



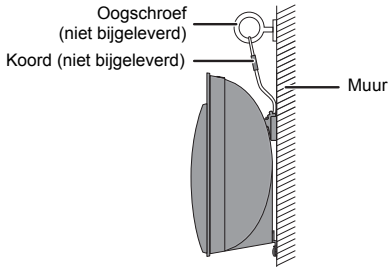
6 zDraai de (niet bijgeleverde) bevestigingsschroef van de veiligheidshouder vast om de veiligheidshouder aan de muur te bevestigen.

- Raadpleeg stap 2 voor de vereisten voordat u gaat schroeven.



7 Bevestig het (niet bijgeleverde) valpreventiekoord aan de muur.

- Zorg ervoor dat de speling minimaal is.



Downloaded from www.vandenborre.be

Specificaties

■ ALGEMEEN

Stroomverbruik	
CD-eenheid	23 W
Luidsprekereenheid	14 W
Stroomverbruik tijdens de stand-by-modus*1	
CD-eenheid	Ong. 0,3 W
Luidsprekereenheid	Ong. 0,3 W
Stroomverbruik tijdens de stand-by-modus*1 (Als "NET STNBY" op "ON" staat)	
Luidsprekereenheid	Ong. 4,0 W
Stroomtoevoer	AC 220 V tot 240 V, 50 Hz

Afmetingen (B×H×D)

CD-eenheid

192 mm×206 mm×93 mm

Luidsprekereenheid

570 mm×206 mm×100 mm

Massa	
CD-eenheid	Ong. 0,9 kg
Luidsprekereenheid	Ong. 2,8 kg
Bereik bedrijfstemperatuur	0 °C tot +40 °C
Bereik bedrijfsvochtigheid	35 % tot 80 %RH (geen condens)

■ VERSTERKER

RMS Output Power Stereo mode

Voorkanaal (beide kanalen aangedreven)

20 W per kanaal (6 Ω), 1 kHz, 10 % THD

Totale RMS Stereo Mode Power

40 W

■ TUNER

Frequentiemodulatie (FM)

Preset geheugen	FM 30 stations
Frequentiebereik	87,50 MHz tot 108,00 MHz (50 kHz stap)
Antenneterminals	75 Ω (niet gebalanceerd)

■ AANSLUITINGEN

iPod-poort	
USB-standaard	USB 2.0 full speed
Mediabestand-formaatondersteuning	MP3 (∗.mp3)
USB-inrichting bestandsysteem	FAT12, FAT16, FAT32
Stroom iPod-poort	DC OUT 5 V 2,1 A MAX
Lightning-connector	DC OUT 5 V 1,0 A MAX
AUX Aansluiting	Stereo, ∅3,5 mm aansluiting

■ DISK

Afgespeelde disk (8 cm of 12 cm)

CD, CD-R/RW (CD-DA, MP3)

Pick up	
Golflengte	790 nm (CD)
Laser power	KLASSE 1
Audio Output (Disk)	
Aantal kanalen	2-kanaals (FL, FR)

■ LUIDSPREKERS

Type

2-weg, 2 luidsprekersysteem (Bass reflex)

Luidsprekereenhe(i)d(en)	
1. Woofer	8 cm ×1 per kanaal
2. Tweeter	2,5 cm ×1 per kanaal
Impedantie	6 Ω
Geluidsdruk uitgang	83,5 dB/W (1 m)
Frequentiebereik	52 Hz tot 25 kHz (−16 dB), 75 Hz tot 22 kHz (−10 dB)

■ Wi-Fi/AirPlay

Wi-Fi

WLAN-standaard	IEEE802.11b/g
Frequentieband	2,4 GHz-band
Veiligheid	WEP (64 bit/128 bit), WPA™, WPA2™
WPS-versie	Versie 2.0 (WEP niet ondersteund)

■ BLUETOOTH

Versie	Bluetooth® Ver.2.1 +EDR
Uitgang	Klasse 2 (2,5 mW)
Communicatie-afstand	Ongeveer 10 m*2
Communicatiemethode	2,4 GHz-band FH-SS
Correspondentieprofiel	A2DP/AVRCP

*1: Als de iPod/iPhone/iPad niet opgeladen wordt.

*2: Perspectief communicatie-afstand
Omgevingsmetingen:
Temperatuur 25 °C/Hoogte 1 m
Meting in "MODE 1"

- De specificaties zijn zonder voorgaande kennisgeving aan wijzigingen onderhevig.
  Gewicht en afmetingen zijn bij benadering.
- De totale harmonische vervorming werd door een digitale spectrumanalisator gemeten.

Downloaded from www.vanenborre.be

Downloaded from www.vandenborre.be

Made for iPod iPhone iPad

AirPlay

“Made for iPod” en “Made for iPhone” en “Made for iPad” betekenen dat een elektronisch accessoire ontworpen is om speciaal op een iPod, iPhone of iPad aangesloten te worden en door de ontwikkelaar gecertificeerd is om te voldoen aan de prestatienormen van Apple. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of voor de overeenstemming ervan met de veiligheid – en registratienormen.
Wij wijzen u erop dat het gebruik van dit accessoire met iPod, iPhone, of iPad de draadloze prestatie kan beïnvloeden.
AirPlay, het AirPlay-logo, iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano en iPod touch zijn handelsmerken van Apple Inc. die in de V.S. en andere landen gedeponeerd zijn.

Het logo Wi-Fi CERTIFIED is een kwaliteitsmerk van de Wi-Fi Alliance.
Het Wi-Fi Protected Setup Merk is een merk van Wi-Fi Alliance.
“Wi-Fi”, “Wi-Fi Protected Setup”, “WPA” en “WPA2” zijn merken of gedeponeerde merken van Wi-Fi Alliance.

Wi Fi CERTIFIED

Wi-Fi PROTECTED SETUP

MPEG Layer-3 audio coding technologie onder licentie van Fraunhofer IIS en Thomson.

Het woordmerk en de logo’s van Bluetooth® zijn het eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en ieder gebruik van die merken door Panasonic Corporation vindt plaats onder licentie.
Andere handelsmerken en handelsnamen zijn die van de respectievelijke eigenaren.

Windows is een handelsmerk of een gedeponeerd handelsmerk van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en andere landen.

CE 1731

Verklaring van overeenstemming (DoC)
“*Panasonic Corporation*” verklaart hierbij dat dit product in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EG.
Klanten kunnen een kopie van de originele verklaring van overeenstemming (DoC) van onze R&TTE-producten van onze DoC-server downloaden:
http://www.doc.panasonic.de
Neem contact op met onze bevoegde vertegenwoordiger: Panasonic Marketing Europe GmbH,
Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Duitsland

Dit product is bedoeld voor algemene consumenten. (Categorie 3)
Dit product is speciaal ontworpen om verbonden te worden aan een toegangspunt van 2,4 GHz WLAN.

Downloaded from www.vandenborre.be

Downloaded from www.vandenborre.be

Downloaded from www.vandenborre.be

Bluetooth®

EU

Pursuant to the applicable EU legislation
Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Ge Fr It Du

Panasonic Corporation
Web Site: http://panasonic.net

VQT4U58
F0113SS0

© Panasonic Corporation 2013